

اکابر کی بھوک پیاس، ناداری، صبر اور شکر پر ملنے والے
دنیاوی اور اخروی نعمات کی تفصیلات اور بہترین حکایات

الحیۃ
الطیبہ

فضائلِ عمرت

تألیف

أبي بكر عبد الله بن محمد
ابن أبي الدنيا
المنوف ۲۸۱ھ



اردو ترجمہ و تشریح و اضافات

مولانا امداد اللہ انور

استاذ جامعہ قاسم العلوم، ملتان

سابق معین تحقیق ہفتی جمیل احمد حقانوی جامعہ شرفیہ لاہور

رابطہ نمبر: 0092-300-635-1350

دارالمعارف ملتان

الجوع

اکابر کی بھوک پیاس، ناداری، صبر اور شکر پر ملنے والے
دنیاوی اور اخروی انعامات کی تفصیلات اور بہترین حکایات

فضائلِ غربت

تألیف

أبي بكر عبد الله بن محمد
ابن أبي الدنيا

المتوفى ۲۸۱ھ

اردو ترجمہ و تشریح و اضافات

مولانا امداد اللہ النور
استاذ جامعہ قاسم العلوم، ملتان
سابق معین لہجہ حق جہتی جمیل احمد بھٹا نوی جامعہ شرفیہ لاہور
موبائل: 0300-6351350

عنایت پور، تحصیل جلالپور پیر والا، ملتان

فون: 061-4012566

علماء دیوبند کے علوم کا پاسبان
دینی و علمی کتابوں کا عظیم مرکز ٹیلیگرام چینل

حقیقی کتب خانہ محمد معاذ خان

درس نکھای کیلئے ایک مفید ترین
ٹیلیگرام چینل

کاپی رائٹ کے تمام حقوق محفوظ ہیں

فضائل غربت و افلاس

کاپی رائٹ رجسٹریشن نمبر.....
ادبی اور فنی تمام قسم کے حقوق ملکیت مولانا مفتی امداد اللہ انور صاحب کے نام پر رجسٹرڈ اور محفوظ ہیں۔ اس لئے اس کتاب کی مکمل یا منتخب حصہ کی طباعت، فوٹو کاپی، ترجمہ، نئی کتابت کے ساتھ طباعت یا اقتباس یا کمپیوٹر میں یا انٹرنیٹ میں کاپی وغیرہ کرنا اور چھاپنا مفتی امداد اللہ انور صاحب کی تحریری اجازت کے بغیر کاپی رائٹ کے قانون کے تحت ممنوع اور قابل مؤاخذہ جرم ہے۔

نام کتاب : فضائل غربت و افلاس

کتاب الجوع للامام ابن ابی الدنيا ۲۸۱ھ

اردو ترجمہ : مفتی امداد اللہ انور

رئیس التحقیق والتصنیف دارالمعارف ملتان

استاذ تخصص فی الفقہ جامعہ قاسم العلوم ملتان

سابق معین التحقیق، مفتی جمیل احمد تھانوی جامعہ اشرفیہ لاہور

خلیفہ مجاز حضرت سید نفیس الحسنی رحمۃ اللہ علیہ

کاپی رائٹ رجسٹریشن نمبر

ناشر : مولانا امداد اللہ انور دارالمعارف ملتان

فون نمبرز : 0300-6351350=061-4012566

اشاعت اول : جمادی الثانی ۱۴۳۳ھ بمطابق مئی ۲۰۱۲ء

صفحات : 224

ہدیہ : = / روپے

ملنے کے لیے

مولانا مفتی محمد ادا اللہ انور جامعہ قاسم العلوم کچھری روڈ ملتان

061-4012566-061-6351350-300 C

مکتبہ رحمانیہ اقراسنٹر اردو بازار لاہور	نور محمد کارخانہ تجارت کتب آرام باغ کراچی
مکتبہ العلم اردو بازار لاہور	بیت القرآن اردو بازار کراچی
صابر حسین جمع بک انجمنی اردو بازار لاہور	اسلامی کتب خانہ بنوری ٹاؤن کراچی
مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور	مکتبہ رشیدیہ اردو بازار کراچی
مکتبہ سلطان عالمگیر اردو بازار لاہور	مکتبہ الاحمد ڈیرہ اسماعیل خان
ادارہ اسلامیات انارکلی لاہور	مکتبہ فریدیہ جامعہ فریدیہ E7-اسلام آباد
بک لینڈ اردو بازار لاہور	مکتبہ رشیدیہ بجاہ بازار اولپنڈی
اسلامی کتب خانہ اردو بازار لاہور	مکتبہ رشیدیہ سرکی روڈ کونڈ
مولانا قبل اعلیٰ سابق طاہر نعتیہ صدر کراچی	مکتبہ عارفی جامعہ ادویہ ستیانہ روڈ فیصل آباد
منظہری کتب خانہ گلشن اقبال کراچی	مکتبہ مدینہ بیرون مرکز رائے ونڈ
مکتبہ زکریا بنوری ٹاؤن کراچی	مدرسہ نصرت العلوم گھنڈہ گمر گوجرانوالہ
مکتبہ دارالعلوم کراچی ۱۳	مکتبہ رشیدیہ نزد جامعہ رشیدیہ ساہیوال
قدیمی کتب خانہ آرام باغ کراچی	ادارہ تالیفات اشرفیہ چک فوارہ ملتان
اسلامی کتب خانہ بنوری ٹاؤن کراچی	مکتبہ امدادیہ نزد خیر المدارس ملتان
دارالاشاعت اردو بازار کراچی	ادارہ اشاعت الخیر بوہڑ گیٹ ملتان
ادارۃ المعارف دارالعلوم کراچی ۱۳	یونورٹی بک انجمنی پشاور
ملک سنز کارخانہ بازار فیصل آباد	مکتبہ حکامیہ نزد خیر المدارس ملتان
مکتبہ علمیہ سلام کتب خانہ کتب خانہ ملتان کراچی	مکتبہ مجیدیہ نزد دن بوہڑ گیٹ ملتان

اور ملک کے سب چھوٹے بڑے دعوتی کتب خانے

فہرست

صفحہ نمبر	مضامین	شمار نمبر
	[احادیث]	
29	کھانے کا مسنون طریقہ	1
30	دنیا میں سیر ہو کر کھانے والے قیامت میں بھوکے ہونگے	2
31	کھانے کے بعد ڈکار	3
	[الرسول ﷺ]	
32	حضور ﷺ نے ایک دن بھی سیر ہو کر نہیں کھایا	4
35	حضور ﷺ نے پیٹ پر پتھر باندھ لئے	5
36	حضور ﷺ کے گھرانے نے کبھی تین دن سیر ہو کر نہیں کھایا	6
37	اہل بیت میں مہینہ مہینہ آگ نہیں جلی	7
38	حضور ﷺ کی بھوک اور کھانے میں برکت کا واقعہ	8
40	حضور ﷺ یں دن تک بھوکے رہے	9
41	آپ نے کبھی تنہا سیر ہو کر نہیں کھایا	10
42	بھوک مٹانے کیلئے حضرت علیؑ کی مزدوری	11
42	حضور ﷺ کی تنگ دستی کا واقعہ	12
44	حضرت ابو جحیفہؓ نے زندگی بھر ڈکار نہ لیا	13
45	حضور ﷺ کے نو گھروں میں کھانے کو تین کلوانا ج بھی نہیں تھا	14
46	حضور ﷺ اور حضرت عمرؓ کی حالت	15

	[عائشة رضي الله عنها]	
47	امت محمدیہ میں سب سے پہلا مرض شکم سیری بھی	16
	[أبو جعفرؓ]	
48	پیٹ بھر جائے تو جسم سرکش ہو جاتا ہے	17
	[علي بن أبي طالبؓ]	
48	دنیا میں رہنے کے کچھ اصول	18
	[عبادة بن الصامتؓ]	
49	کھانا کتنا کافی ہے	19
	[قيس بن رافعؓ]	
49	پیٹ کی فکر میں رہنے والا تباہی میں	20
	[عمر بن الخطابؓ]	
49	پیٹ جہنم کا سبب بھی بنتا ہے	21
50	حضرت عمرؓ کو اچھے کھانے کی عبادت پڑنے کا خوف	22
51	حضرت عمرؓ کی خواہش	23
	[سهل بن سعد الساعديؓ]	
51	حضور ﷺ چھان والے آٹے کی روٹی استعمال کرتے تھے	24
	[عمر بن الخطابؓ]	
52	حضرت عمرؓ کا کھانا القمے تھا	25
52	شربت کی مٹھاس جاتی رہے گی	26
	[علي بن أبي طالبؓ]	
53	حضرت علیؓ کی عمدہ کھانے سے کراہت	27
	[مصعب بن الزبيرؓ]	

53	دنیا کی جنگیں عیش و عشرت کیلئے ہوتی ہیں	28
	[إبراهيم بن أدهم]	
54	عدہ کھانے سے پرہیز	29
	[عمر بن الخطاب]	
54	حضرت عمرؓ کا ہلکا سا کھانا	30
55	حضرت عمرؓ کا ہلکا کھانا اور ہلکا لباس	31
	[الأولياء]	
58	بھوکے پیاسے حضرات کا آخرت میں انعام	32
	[الحسن البصري]	
58	جنت کی حور انعام میں	33
	[خالد بن معدان]	
60	زیارت خداوندی کا سبب	34
	[مالك بن دينار]	
60	حضرت مالک بن دینارؓ کا پرہیز	35
	[أبو عبيدة الخواص]	
60	بھوکا رہنے والا شیطان پر غالب	36
	[مالك بن دينار]	
61	حضرت مالک بن دینار کی حالت	37
61	اگر راکھ میرے حلق میں داخل ہو سکتی تو	38
62	نرم گرم روٹی سے پرہیز	39
62	اچھے کھانے کا انجام	40
63	پھلوں کا موسم گزر گیا تو کیا فرق آیا	41

63	بھوک رکھ کر کھاؤ	42
	[محمد بن واسعؓ]	
64	زیادہ کھانے کے نقصانات	43
	[عبد اللہ بن عمرؓ]	
64	خود کھانے کے بجائے دوسرے کو ترجیح	44
65	با کفایت پرانا لباس	45
66	غریب طلباء علم دین پر خرچ	46
66	ابن عمرؓ کا کوڑھی کا خیال رکھنا	47
67	تیسوں کو ساتھ بٹھا کر کھلانا	48
67	مساکین کے ساتھ ہمدردی	49
68	کوڑھی اور برص والے کو ساتھ بٹھا کر کھلاتے تھے	50
70	جب سیر ہو کر نہیں کھایا تو جوارش کی کیا ضرورت	51
70	مسلمان ہونے کے بعد بھی سیر ہو کر نہیں کھایا	52
70	مجھے جوارش کی ضرورت نہیں	53
71	انگور کا گچھا مانگنے والے کو دیدیا	54
	[الصحابۃ رضی اللہ عنہم]	
72	صحابہؓ کی حالت	55
	[أبو عبیدۃ الخواصؓ]	
73	کھانا صدقہ کر کے جہنم سے بچو	56
	[مالک بن دینارؓ]	
73	کاش کنگریاں چوس کر بھوک پیاس مٹ سکتی	57
	[الحسن البصریؓ]	

73	کھانے کی جگہ پتھر کو پسند کرنے والے	58
	[مالك بن دينار]	
74	پیٹ کتے کے درجہ میں ہے	59
	[الحسن البصري]	
75	اپنے لئے کھانا تیار نہ کرانے والے اور بھوکے رہنے والے	60
	[عيسى عليه السلام]	
75	حضرت عیسیٰ کی اپنے حواریوں کو نصیحتیں	61
	[علي بن أبي طالب]	
77	انسان کو پیٹ اور شرمگاہ نے تباہ کر دیا	62
	[سلم بن ميمون الخواص]	
77	ملامت کی انتہاء	63
	[أحاديث]	
77	کم کھانے والوں کے گھر منور ہوتے ہیں	64
78	دنیا کی حرص بدبختی ہے	65
	[سمرة بن جندب]	
78	بیٹا بدبھضمی سے مر جاتا تو میں جنازہ بھی نہ پڑھتا	66
	[لقمان الحكيم]	
79	بچا ہوا کتے کو ڈال دو، رنج کرنے کھاؤ	67
	[أبو بكر الصديق]	
79	آپ کے گھر کی حالت	68
	[عبد الله بن عمر]	
80	حضرت ابن عمر کو جوارش کا بھی علم نہ تھا۔	69

	[عمر بن الخطابؓ]	
81	مہمان نوازی اچھی کرنی چاہئے	70
82	خشک روٹی اور موٹے گوشت کی بوٹیاں	71
83	جو کھانا امراء کے ساتھ مخصوص ہو میں نہیں کھاتا	72
83	دولت مندوں کے پاس جانے کا نقصان	73
84	زیادہ کھانے کے نقصانات	74
	[الحسن البصریؓ]	
84	مسلمان کیلئے پیٹو کا لقب عار ہے	75
	[سلمة بن سعیدؓ]	
85	گناہ کی عار کی طرح زیادہ کھانے پر بھی عار	76
	[عمرو بن قیسؓ]	
85	زیادہ کھانا دل کو سیاہ کرتا ہے	77
	[بعض العلماء]	
85	بڑے پیٹ کا علاج	78
	[ابن الأعرابیؓ]	
86	پیٹو اپنے عزائم پورے نہیں کر سکتا	79
	[أبو سليمان الدارانيؓ]	
86	زیادہ کھانا عقل میں فتور پیدا کر دیتا ہے	80
	[أبو سحنیانؓ]	
87	زیادہ کھانا پیٹ کا مرض اور بدبو میں اضافہ کا سبب	81
	[عمر بن عبد العزيزؓ]	
87	شہوت طعام اور شہوت جماع کی اشیاء سے پرہیز	82

	[بعض العلماء]	
88	زیادہ کھانے سے جسم کی سرکشی	83
	[عبد اللہ بن عمرؓ]	
88	شہادت عثمانؓ کے بعد میں سیر ہو کر نہیں کھایا	84
	[یوسف بن اسباطؓ]	
89	بھوک دل کو نرم کرتی ہے	85
	[السري بن ينعم]	
89	بھوک کے صلہ میں حکمت اور پرہیزگاری	86
	[أبو صفوان العابدؓ]	
90	بھوک نے وجہ سے اہل اللہ کو کشتی نظر حاصل ہوتی ہے	87
	[الأعمشؓ]	
90	پیٹ کی عزت سے ذلت اور ذلت سے عزت ملتی ہے	88
	[الحسن البصريؓ]	
91	ایک لقمہ آدم کیلئے آزمائش بن گیا تھا	89
	[مالك بن دينارؓ]	
91	رج کر کھانا جسم کو کمزور کرتا ہے	90
91	اعمال صالحہ کی توفیق کی خاص وجہ	91
	[الحسين بن عبدالرحمنؓ]	
92	زیادہ پانی کھیت کو اور زیادہ کھانا پیٹ کو نقصان دہ ہے	92
	[عبد الرحمن بن زيدؓ]	
92	پیٹ صحیح تو دین صحیح	93
	[الحسين بن عبد الرحمنؓ]	

92	بھرے ہوئے پیٹ میں حکمت نہیں ٹھرتی	94
	[أبو سليمان الداراني [ؒ]]	
93	خواہشات سے رکنے پر جنت	95
	[مالك بن دينار [ؒ]]	
94	پورا مہینہ بغیر سالن صرف ساٹھ تازہ روٹیاں	96
95	مومن اپنے اوپر پیٹ اور شہوت کو غالب نہ ہونے دے	97
95	گھروں کے بجائے اپنے آپ کی اصلاح کریں	98
	[عبد العزيز بن أبي رواد [ؒ]]	
96	کم کھانا نیک اعمال کی فوری توفیق کا سبب ہے	99
	[الربيع خثيم [ؒ]]	
96	اللہ کی رضا کیلئے کھلانے کی حکایت	100
	[الحسن البصري [ؒ]]	
97	دنیا سے بے تعلق اکابر کے حالات	101
	[عامر بن عبد قيس [ؒ]]	
98	حضرت اولیس قرنیٰ کی چار خاص حالتیں	102
	[مالك بن دينار [ؒ]]	
99	پھلوں کا موسم چلا گیا مجھے تو کوئی نقصان نہیں پہنچا	103
99	نفس کو مشقت میں ڈل دیا	104
	[حذيفة المرعشي [ؒ]]	
100	میرا نفس مجھے سب سے زیادہ مبغوض ہے	105
	[إبراهيم التيمي [ؒ]]	
100	تیس دن تک صرف ایک انگور کا دانہ کھایا	106

101	دو دو مہینہ تک صرف نبیذ کا ایک گھونٹ	107
102	تین دن کے بعد کھانا	108
102	چودہ دن تک کچھ نہ پیا	109
102	چودہ دن تک نہ کھایا گیا نہ پیانہ سوئے	110
	[عبد الرحمن بن أبي نعم [ؓ]]	
103	چودہ دن تک کھانا پینا چھوڑ دیا	111
	[ابن أبي لیلی [ؓ]]	
103	عمدہ کھانے کا علم تک نہیں رکھتے تھے	112
104	لوگوں کے پاس کھانے سے مجھے بدبھضمی ہو جاتی تھی	113
	[قثم العابد [ؓ]]	
104	اپنی لذتوں کو آخرت پر اٹھارھیں	114
	[مالك بن دينار [ؓ]]	
105	سیر ہو کر کھانا تکبر پیدا کرتا ہے	115
	[محمد بن واسع [ؓ]]	
105	پاکیزہ روزی بدن کو صاف رکھتی ہے	116
	[زیاد النمیری [ؓ]]	
106	بھوک سے رہنے والے کا قیامت کے دن نور	117
	[واعظ [ؓ]]	
106	قیامت کیلئے بھوکا پیاسا رہنے والے کو مبارک ہو	118
	[محمد بن شابور [ؓ]]	
107	بھوکے پیاسے جنت میں انبیاء کے بعد اہل جنت کے خطباء ہونگے	119
	[الصوری [ؓ]]	

107	۱۲۰	اکیم دفعہ بھی سیر ہو کر کھانے کا کیا نقصان ہے
		[عبد اللہ بن مرزوق [ؓ]]
107	121	مرغن کھانے کھانے والے کو گناہوں سے زیادہ خوف نہیں ہوتا
		[زیاد القیسی [ؓ]]
108	122	بھوکے کیلئے آخرت کے انعامات
		[عیسیٰ بن زاذان [ؓ]]
109	123	اپنے اوپر عابدین کا رزق لازم کر لو
		[سلمة الأسواری [ؓ]]
110	124	دنیا میں بھوکا رہنے والا قیامت کے دن بھوکا نہیں ہوگا
		[عابد]
111	125	ایک عجیب قصہ
		[عبد اللہ بن مرزوق [ؓ]]
112	126	غرور کا علاج بھوک سے
		[إبراهیم المحلّمی [ؓ]]
112	127	بھوک پر صبر کا قصہ
		[عبد اللہ بن الزبیر [ؓ]]
114	128	سات دن تک مسلسل روزہ
		[حدیث]
114	129	روزہ داروں کیلئے عرش کے نیچے دسترخوان
		[عبد اللہ بن رباح [ؓ]]
115	130	جنت کے دسترخوان سے سب سے پہلے روزہ دار کھائیں گے
		[مالک بن حینار [ؓ]]

116	بھوکوں کو قیامت کے دن جنت کے پھل کھلانے جائیں گے	131
	[أبو عمران الجوني [ؓ]]	
116	دل کو روشن کرنے والے کھانا کم کر دیں	132
	[مالك بن دينار [ؓ]]	
117	خواہشات اور پیٹ کا بندہ برا بندہ ہے	133
	[وهيب بن الورد [ؓ]]	
117	ایک روٹی سے زائد کھانا خواہش نفس ہے	134
	[عمر بن الخطاب [ؓ]]	
118	شہادت سے بچا اللہ کا امتحان ہے	135
	[عبد الصمد الأصم [ؓ]]	
118	قیامت کے دن سیر ہو کر کھانے والوں کی حسرت	136
	[عبد العزيز بن رفيع [ؓ]]	
119	روزہ داروں کیلئے جنت کے انعامات	137
	[سفيان الثوري [ؓ]]	
119	کھانے کے ساتھ پانی نہ پینے کا فائدہ	138
	[أبو سليمان الداراني [ؓ]]	
120	زیادہ کھانے سے نیند کیوں آتی ہے	139
	[سفيان الثوري [ؓ]]	
120	صحت مند جسم کا راز	140
	[عابد من البصرة [ؓ]]	
121	ایک عابد کا قصہ	141
	[إبراهيم بن أدهم [ؓ]]	

121	حضرت ابراہیم بن ادہم کا قصہ	142
122	جان بچانے کیلئے مٹی کھالی	143
	[محمد بن واسعؓ]	
122	اللہ سے راضی رہنے والے بھوکے کو مبارک ہو	144
	[حکیمؓ]	
123	زیادہ کھانا بدن کو کمزور کرتا ہے	145
	[عباد الرملیؓ]	
123	زیادہ کھانے کے نقصانات	146
	[مکحولؓ و بکر بن خنیسؓ]	
123	فرتوں کے بعد افضل عبادت	147
	[داود علیہ السلام]	
124	خواہشات پوری کرنے والے خدا سے پردہ میں ہیں	148
	[أبو سلیمان الدارانیؓ]	
125	کم کھانے کی فضیلت	149
	[مسعر بن کدامؓ]	
125	زیادہ اور کم کھانے پر آپ کا لفظ	150
	[ناظم]	
126	کچھ اہم اشعار	151
	[عتبة بن غزوانؓ]	
127	صحابہؓ کی حالت	152
	[سعد بن ابی وقاصؓ]	
128	درختوں کے پتوں کی غذا	153

	[أحاديث]	154
128	لذیذ کھانوں کا انجام	
	[أبي بن كعب ^{رض}]	
	[حدیث]	
	[عبد الله بن عباس ^{رض}]	
132	قرآن میں کھانے کے انجام پر توجہ دلانے والی آیت	155
	[عبد الله بن الزبير ^{رض}]	
133	پیشاب پاخانہ کے راستوں سے عبرت حاصل کرو	156
	[كعب الأخبار ^{رض}]	
	[ابن كُناسة ^{رض}]	
134	ابن کناسہ کے اشعار	157
	[أحاديث]	
135	دنیا کی چیزوں میں انسان کا حق کتنا ہے	158
135	امت کے بدترین لوگ	159
136	بے چھان کی روٹی حضور ﷺ کو پسند نہیں تھی	160
	[عمر بن الخطاب ^{رض}]	
137	حکومتی عہدیدار کیلئے حضرت عمرؓ کی شرائط	161
138	حضرت عمرؓ کیلئے آنا چھانوں تو ان کا نافرمان بنوں	162
	[عبد الرحمن بن عوف ^{رض}]	
138	صحابہؓ کی غربت اور عمدہ کھانے	163
	[الرسول ﷺ]	
139	حضور ﷺ اور عمدہ کھانے	164

140	بھوک کی وجہ سے حضور ﷺ کی حالت	165
140	ہر وقت کھانے کی خواہش پوری کرنا بھی اسراف ہے	166
141	حضور ﷺ کی بھوک دور کرنے کیلئے صحابیؓ کی مزدوری	167
142	بھوک تو کسی بھی چیز سے مٹائی جاسکتی ہے	168
142	حضور ﷺ کے دسترخوان پر کبھی زائد چیز نہیں پچی	169
	[عمر بن الخطابؓ]	
143	آپؐ نے کبھی عمدہ لباس اور عمدہ کھانے نہیں کھائے	170
144	بھوک میں آپؐ کی حالت	171
144	حضرت عمرؓ کا کھانا	172
145	اگر مجھے نیکوں کے کم ہونے کا ڈر نہ ہوتا	173
145	دنیا کا عیش آخرت پر اٹھار کھاتا تھا	174
146	حضرت عمرؓ کی اپنے بیٹے پر ناراضگی	175
	[عیسیٰ علیہ السلام]	
147	حضرت عیسیٰؑ کی نصیحتیں	176
	[الرسول ﷺ]	
148	حضور ﷺ کیلئے کبھی انفرادی طور پر روٹی اور گوشت جمع نہیں ہوا	177
	[عمرو بن الأسودؓ]	
148	آپؐ کی حالت	178
	[واعظ]	
149	طویل بھوک حکمت کو پیدا کرتی ہے	179
	[وہب بن منبہؓ]	
149	بھوک جسم کی صفائی ہے	180

	[بکیر بن الأشجؓ]	
150	پیٹ کو اپنے اوپر مصیبت نہ بناؤ	181
	[مالك بن دينارؓ]	
150	مجھے روزانہ صرف دو چپاتیاں کافی ہیں	182
	[الحسن البصريؓ]	
151	مؤمن دنیا میں عیش و عشرت نہ کرے	183
	[عبد الله بن مرزوقؓ]	
151	دنیا کی محبت اور بھوک جمع نہیں ہو سکتیں	184
	[عمر بن الخطابؓ]	
151	دستر خوان لگانے والوں پر نہ گزرا کرو	185
	[علي بن أبي طالبؓ]	
152	گھر کا ذمہ دار کیسا ہو	186
	[عبد الله بن الحارثؓ]	
152	قابل تعریف اور قابل مذمت لوگ	187
	[عمر بن الخطابؓ]	
153	نفسانی خواہشات سے بچو	188
	[عائشة رضي الله عنها]	
154	حضرت عائشہؓ نے سیر ہو کر کھانا نہیں کھایا	189
	[خالد بن معدانؓ]	
154	خود کو بھوکا بننا رکھو اللہ کی زیارت ہوگی	190
	[عبد الواحد بن زيدؓ]	
155	زندگی بھر کچھ نہ کھانے پینے کی قسم	191

	[شمیط العنسیؓ]	
156	دین پیٹ سے اہم ہونا چاہئے	192
	[حکیم بن حزامؓ]	
157	پانی بھی دن میں ایک بار پیا	193
	[وہیب بن الوردؓ]	
157	بغیر فضول خرچی کا کھانا	194
	[لقمان الحکیمؓ]	
158	بھوک سے زیادہ بچا ہوا کھانا کتے کو ڈال دو	195
	[حدیث]	
159	صحابہ فالودہ نہیں جانتے تھے	196
	[أبو قلابہؓ]	
160	روز قیامت نعمتوں کا حساب ہوگا	197
	[عبد الواحد بن زیدؓ]	
160	ایک عجیب ارشاد	198
	[تمیم بن حذلمؓ]	
161	سونے چاندی کی چمک کو چھوڑ دو	199
	[أبو العُبَیدینؓ]	
162	روٹی پانی پر گزارہ کر کے اپنے دین کی حفاظت کرو	200
	[عمر بن الخطابؓ]	
162	روٹی اور زیتون سے سیر ہو جاؤ گے	201
	[حدیث]	
163	آپ نے مشکل سے کچھ جمع کر کے مدد فرمائی	202

	[صفوان بن سُليمؓ]	
163	آخر زمانہ میں آدمی کی فکر پیٹ تک ہوگی	203
	[أبو مسلم الخولانيؓ]	
164	پیٹ خدا اور لباس ان کا دین ہوگا	204
	[أبو عبد الرحمن المغازليؓ]	
164	سمجھداروں کو آخرت نے لذات سے دور کر دیا	205
	[مالك بن يزيدؓ]	
164	بھوک میں جسمانی صحت کا راز	206
	[عمر بن عبد العزيزؓ]	
165	پیٹ پرنف ہے	207
	[بهيم العابدؓ]	
165	بھوکے رہنے والوں کیلئے قیامت میں دسترخوان لگے گا	208
	[فرقد السبخيؓ]	
166	بڑے پیٹ والے کیلئے ہلاکت ہے	209
	[الحسن البصريؓ]	
166	حضرت حسن بصریؓ کی تشبیہ	210
	[واعظ]	
167	طویل بھوک اللہ کا بہترین معاملہ ہے	211
	[يزيد الرقاشيؓ]	
167	ساتھ سال تک خود کو بھوکا پیا سار کھا	212
	[مالك بن دينارؓ]	
168	اگر مجھے راکھ کانی ہوتی تو میں اور کچھ نہ کھاتا	213

169	میں موت کو پیٹ کی وجہ سے ناپسند کرتا ہوں	214
169	آپ نے فالودہ پسند نہیں کیا	215
	[وہب بن منبہؓ]	
169	دنیا کی تکالیف آخرت کی راحتیں بنیں گی	216
	[الحسن و الحسینؓ]	
170	خود کھانے کے بجائے بچوں کو ترجیح دی	217
	[عابد من البحرینؓ]	
172	ایک عابد کا قصہ	218
	[الحسن البصریؓ]	
172	کیا مؤمن اتنا بھی کھاتا ہے کہ پھر نہ کھاسے	219
	[حدیث]	
173	شاہی کھانوں میں دجال کے کھانوں جیسا فتنہ ہے	220
	[الحسن البصریؓ]	
174	مؤمن کو کتنا کھانا کافی ہے	221
	[بکر المزنیؓ]	
174	نفس کا علاج	222
	[علی بن ابی طالبؓ]	
175	حضرت علیؓ کی کم خوری کی حکایت	223
176	حضرت علیؓ کے پیٹ پر بھوک سے پتھر بندھا تھا	224
	[الحسن و الحسینؓ]	
176	سرکہ اور سبزی سے روٹی کھا رہے تھے	225
	[أم کلثوم بنت علیؓ]	

177	کچھ دانوں والا شور بہ ہی سالن تھا	226
	[علي بن أبي طالبؓ]	
177	قربانی کے دن حضرت علی کا کھانا	227
	[الحسن بن حيؓ]	
178	حضرت حسنؓ نے مچھلی کیوں نہ کھائی	228
	[عطاء السليميؓ]	
179	میں جہنم کو یاد کرتا ہوں تو کچھ نکل نہیں سکتا	229
	[عیسیٰ علیہ السلام]	
179	دیکھو تم نے روٹی کہاں سے حاصل کی	230
	[إبراهيم بن أدهمؓ]	
180	حلال روزی دن کے روزے اور رات کی عبادت سے افضل ہے	231
	[عبد العزيز بن أبي روادؓ]	
180	دیکھو روٹی کیسے حاصل ہوئی	232
	[أبو جعفر المخولیؓ]	
181	بھوک کے فائدے	233
182	ایک عجیب واقعہ	234
184	بھوک کے دل کی کیفیات	235
	[داود علیہ السلام]	
184	جو کی روٹی کھاتے تھے	236
185	آپؐ ٹوکریوں کی کمائی سے کھاتے تھے	237
	[أبو حصینؓ]	
185	گھر میں ٹوٹی ہوئی روٹی کے سوا کچھ نہ تھا	238

	[بشار بن بشرؓ]	
186	صرف چار کھجوریں ملکیت میں تھیں	239
	[مسمع بن عاصمؓ]	
186	ہمارے پاس صرف زیتون کی پیالی ہے روٹی نہیں	240
	[الحسن بن صالحؓ]	
187	گوندھا ہوا آٹا تھا بھی ساکھل کودے دیا	241
	[زیاد النمیریؓ]	
187	بھوک پیاس میں لذت، تہجد میں ٹھنڈک ہے	242
	[بُدیل العقیلیؓ]	
187	روزہ عبادت گزاروں کی پناہ گاہ ہے	243
	[مُضَرؓ]	
188	شیطان بھوکے کے پاس نہیں جاتا	244
	[عمر بن الخطابؓ]	
188	حضرت عمرؓ کا عجیب قصہ	245
	[عقبہ بن وسّاجؓ]	
189	حضرت عقبہ کا قصہ اور عبرت	246
	[أبو هريرةؓ]	
189	حضرت ابو ہریرہؓ کے آنسو	247
	[الرسول ﷺ]	
190	حضرت ابو ہریرہؓ کے آنسو	248
	[عبد اللہ بن عباسؓ]	
190	حضرت ابن عباسؓ کا واقعہ	249

	[عثمان بن عفان ^{رض}]	
191	لوگوں کیلئے امیرانہ دعوت اپنے لئے سادہ	250
	[سلمان الفارسی ^{رض}]	
192	حضور ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے کھانے میں تکلیف سے منع کیا ہے	251
	[کھمس العابد ^{رض}]	
193	مشقت کے باوجود گیارہ کھجوریں	252
	[القاسم بن ابي بکر ^{رض}]	
193	ختنہ کی دعوت	253
194	بچوں کے احوال سے خرچ کرنے میں احتیاط	254
	[عمر بن الخطاب ^{رض}]	
194	شربت کی حلاوت جاتی رہے گی کڑواہٹ باقی رہے گی	255
	[بکر المزني ^{رض}]	
195	شربت کا بھی سوال ہوگا	256
	[حدیث]	
195	قیامت کے دن کن چیزوں کا حساب نہیں ہوگا	257
	[أبو بکر الصديق ^{رض}]	
197	کھانا میسر نہ تھا دودھ پر گزارہ کیا	258
	[سهل بن سعد ^{رض}]	
197	افطار کیلئے بھی کچھ نہ چھوڑا	259
	[عائشة رضي الله عنها]	
198	دوروٹیاں بھی صدقہ کر دیں	260
	[الوليد بن يزيد ^{رض}]	

199	نصیحت	261
	[حکیم]	
200	کھانے کے تین اہم آداب	262
	[سفیان الثوریؒ]	
201	آپ معمولی سا گوشت خرید رہے تھے	263
201	ڈیڑھ دو روٹی روز کا کھانا	264
	[أبو عمرو بن العلاءؒ]	
202	گھر اور ہمسایوں کیلئے شور مچانا	265
	[علي بن أبي طالب رضي الله عنه]	
202	بیوی کی سہیلیوں کیلئے درہم کے انگوٹھ لگوانے	266
	[عمر بن الخطاب رضي الله عنه]	
	[بيت النبوة]	
203	حضور ﷺ کے گھروں میں تین تین ماہ تک روٹی نہیں پکتی تھی	267
	[نبي، عليه السلام]	
204	کنزوری کا علاج	268
	[حدیث]	
204	دودھ پر حضور ﷺ کا شکر	269
	[عثمان بن عفان رضي الله عنه]	
205	حضرت عثمانؓ کی اپنے اور مہمانوں کے ساتھ حالت	270
	[الحسن البصريؒ]	
206	مؤمن کو منھی بھر کچھور کافی ہے	271
	[حدیث]	

206	ہانڈی میں برکت کا طریقہ	272
	[شقیق بن سلمةؓ]	
207	گائے کے سر اور چار روٹیوں کا ولیمہ	273
	[عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما]	
207	ایثار کا عجیب قصہ	274
	[عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ]	
208	گوشت خوری پر حضرت عمرؓ کا درہ	275
	[الحسن البصریؓ]	
209	کھانا کھلانے میں فضول خرچی نہیں ہے	276
209	دوستوں پر ہدیہ کو خرچ کرنا	277
	[مالك بن دينارؓ]	
210	طویل زمانہ تک مچھلی کی خواہش	278
210	بکری کی پنڈلی کے گوشت کا قیمہ بھی نہ کھایا	279
211	دہی کے ساتھ نرم روٹی کی خواہش	280
	[عبد العزيز بن سلمان العابدؓ]	
212	خیرات کا عجیب قصہ	281
	[داود الطائيؓ]	
213	حضرت داودؑ کی عجیب حالت	282
214	ایک اور قصہ	283
215	اپنے نفس کو نصیحت	284
	[إبراهيم بن أدهمؓ]	
216	مٹی کو پانی سے تر کر کے کھا لیتے تھے	285

216	نیک پرصلہ کی خواہش نہ رکھو	286
217	بلا ضرورت کچھ نہیں کھاتے تھے	287
	[یزید الرقاشیؓ]	
217	بیا بیس تک روزے اور ٹھنڈے پانی سے اجتناب	288
218	قیامت کے دن ٹھنڈے پانی کیلئے ہم آج رو لیں	289
	[قیم من بنی اسرائیلؓ]	
218	زیادہ کھانے کا روحانی نقصان	290
	[حدیث]	
219	حضور ﷺ کی عجیب ترین حالت	291
	[مجاہدؓ]	
220	اگر میں کھانے کی ہر خواہش پوری کروں تو؟	292
	[سلیمان علیہ السلام]	
220	اپنے اور دوسروں کیلئے کھانے کا فرق	293
	[لقمان الحکیمؓ]	
221	سیر ہونے کے بعد نہ کھائیں	294
	[عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما]	
221	فکر آخرت کا عجیب قصہ	295
	[الصائمون]	
222	روزہ داروں کی خوشبو اور زانیوں کی بدبو	296
	[ثور بن یزیدؓ]	
223	بھوکے رہنے والوں کا خطیرۃ القدس میں قیام	297
223	بھوکے رہنے والے جنت میں پہلے جائیں گے	298

223	حضرت حسن جنت میں سب سے پہلے جانے والوں میں	299
223	قیامت میں عزت کا مقام	300
224	میرا پیٹ آبرو کا غلام ہے	301
224	بھوکے اور روجے ہوئے پیٹ میں فرق	302
224	چالیس دن تک بھوکے رہنے والے پرندے کی حالت	303

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

[احادیث]

کھانے کا مسنون طریقہ

۱- حضرت مقدم بن معدیکربؓ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مَا مَلَأَ ابْنُ آدَمَ وَعَاءٌ شَرًّا مِنْ بَطْنٍ. [حَسَبُ الْـ] رَجُلٍ أَكْلَاتٍ
مَا أَقْمَنَ صُلْبَهُ، أَمَا أُبَيْتَ ابْنَ آدَمَ، فَثَلْثُ طَعَامٍ، وَثَلْثُ شَرَابٍ،
وَثَلْثُ [نَفْسٍ].

(ترجمہ) انسان نے پیٹ سے زیادہ شر کا کوئی برتن نہیں بھرا آدمی کے لیے
اتنے لقمے کافی ہیں جن سے وہ اپنی کمر کو سیدھا رکھ سکے۔ اگر اے ابن آدم تو اس

(۱) رواہ بالفاظ متقاربة الإمام الترمذی فی سننہ، کتاب الزہد، باب ما جاء
فی کراہیة کثرة الأکل ۵۹۰/۴ رقم (۲۳۸۰) وقال: حدیث حسن صحیح۔ وابن
ماجہ فی سننہ، کتاب الأطعمہ، باب الاقتصاد فی الأکل و کراہة الشبع ۱۱۱۱/۲
رقم (۳۳۴۹)، وأحمد فی مسنده ۱۳۲/۴، والحاکم فی المستدرک ۳۳۱/۴ وقال:
صحیح الإسناد ولم یخرجاه، ووافقه الذہبی فی التلخیص، والطبرانی فی المعجم
الکبیر ۶۴۴/۲۰، وابن حبان فی "الإحسان بترتیب صحیح ابن حبان"
۳۳۰/۷-۳۳۱، وکذا فی موارد الظمان ص ۳۲۸ رقم (۱۳۴۸)، والدیلمی فی
الفردوس ۲۶۱/۴ رقم (۶۲۱۰)، وهو فی الترغیب والترہیب ۱۳۶/۳، وکنز
العمال ۲۶۱/۱۵ رقم (۴۰۸۷۰) وینظر کشف الخفاء ۱۹۹/۲۔

سے انکار کرتا ہے تو تہائی حصہ کھانے کے لیے اور ایک تہائی پانی کے لیے اور ایک تہائی سانس لینے کے لئے (چھوڑ دے)۔

۲- حضرت عبدالرحمن بن مرقع فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمْ يَخْلُقْ وَعَاءً - إِذَا مَلِيَءٌ - شَرًّا مِنْ بَطْنٍ، فَإِنْ كَانَ لَا بَدَّ، فَاجْعَلُوا ثُلثًا لِلطَّعَامِ، وَثُلثًا لِلشَّرَابِ، وَثُلثًا لِلرَّيْحِ.

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ نے پیٹ سے زیادہ برا کوئی برتن پیدا نہیں کیا جب وہ بھرا ہوا ہو اگر زیادہ کھانا ہی ہے تو ایک تہائی کھانے کے لیے رکھو اور ایک تہائی پینے کے لیے اور ایک تہائی سانس کے لئے۔

دنیا میں سیر ہو کر کھانے والے قیامت میں بھوکے ہونگے

۳- حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ حضرت سلمان فارسیؓ کو زیادہ کھانے پر مجبور کیا گیا تو فرمایا:

(۲) رواہ البيهقي في دلائل النبوة ۱۶۰/۶-۱۶۱- بالسند نفسه، وأوردہ السيوطي في الدر السثور (۸۰/۳) وذكر راويہ: ابن السني، وأبو نعيم في الطب- وبدايته عند البيهقي- لما فتح رسول الله ﷺ خيبر قسمها على ثمانية عشر سهماً، فجعل لكل مائة سهماً، وهي مخضرة من الفواكه، فواقع الناس الفاكهة، فمغثهم الحمى، فشكوا ذلك إلى رسول الله ﷺ، فقال رسول الله ﷺ: "الحمى رائد الموت، وسجن الله في الأرض، وهي قطعة من النار، فإذا أخذتهم فإرثوا لها الماء في الشنان، فصبوها عليكم بين الصلاتين، يعني المغرب والعشاء"- قال: ففعلوا، فذهب عنهم، فقال رسول الله ﷺ: "إن الله لم يخلق وعاءً إذا ملئ...".

(۳) فيه سعيد بن محمد الوراق، الذي ضعفه، بينما وثقه ابن حبان

إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ شَبَعًا فِي الدُّنْيَا، أَطْوَلُهُمْ جُوعًا فِي الْآخِرَةِ. يَا سَلْمَانَ، إِنَّمَا الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ“.

(ترجمہ) مجھے کافی ہے مجھے کافی ہے میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سنا تھا دنیا میں زیادہ کھانے والے لوگ آخرت میں لمبی بھوک میں مبتلا ہوں گے اے مسلمان بلاشبہ دنیا مؤمن کیلئے قید خانہ ہے اور کافر کیلئے جنت ہے۔

کھانے کے بعد ڈکار

۴- حضرت ابو جحیفہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضور علیہ السلام کی مجلس میں ڈکار لیا تو حضور علیہ السلام نے ان سے فرمایا:

والحاكم، كما قال في مجمع الزوائد- روى الحديث بن ماجه في سننه (دون قوله: يا سلمان إنما الدنيا سجن..). كتاب الأطعمة، باب الاقتصاد في الأكل وكرهه الشيع ١١١٢/٢ رقم (٣٣٥١)، وكذا العقيلي في الضعفاء ٣٦٠/٣ رقم (١٣٩٣) ورواه كاملاً أبو نعيم في الحلية ١٩٨/١-١٩٩، والحافظ المزني في تهذيب الكمال ١٥١/٢٠، والطبراني في المعجم الكبير ٢٨٩/٦ رقم (٦٠٨٧)، والحاكم في المستدرک ٦٠٤/٣ وقال: حديث غريب صحيح الإسناد، ولم يخرجاه- واستدرک عليه الذهبي بقوله: الوراق تركه الدارقطني وغيره-

والشطر الثاني من الحديث رواه كثيرون، منهم مسلم في صحيحه، كتاب الزهد والرقائق، (الحديث الأول) ٢١٠/٨، والترمذي في جامعه، كتاب الزهد، باب ما جاء أن الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر ٥٦٢/٤ رقم (٢٣٢٤) وقال: حسن صحيح، وابن ماجه في سننه، كتاب الزهد، باب مثل الدنيا ١٣٧٨/٢ رقم (٤١١٣)-

(٤) نص الحديث مع معظم سننه مطموس، أو ممزق في الأصل، كما يتضح من صورته المثبتة في أول ورقة من المخطوطة، وتوصلت إلى نصه بذكر اسم الصحابي الحليل أبي جحيفة الذي أثر عنه هذا الحديث، كما تبين من الحديث ثلاث كلمات هي: "أطول الناس جوعاً" وهو لفظ ابن المبارك في الزهد ص ٢١٣ رقم ٦٠٤، وكما أورده الغزالي في إحياء علوم الدين (١٢٦/٣)

أَقْصِرُ مِنْ جُشَائِكَ، فَإِنَّ أَطْوَلَ النَّاسِ جَوْعاً يَوْمَ الْقِيَامَةِ
أَكْثَرُهُمْ شِبَعاً فِي الدُّنْيَا] (۱)

قال أبو جحيفة: فما شبعْتُ منذ ثلاثين سنة!

(ترجمہ) اپنے ڈکار کو کم کر کیونکہ قیامت کے دن وہ لوگ زیادہ لمبی بھوک
والے ہوں گے جو دنیا میں لوگوں میں زیادہ کھانے والے ہوں گے تو حضرت ابو
جحیفہ فرماتے ہیں پھر میں نے تیس سال سے سیر ہو کر کھانا نہیں کھایا ہے۔

[الرسول ﷺ]

حضور نے ایک دن بھی سیر ہو کر نہیں کھایا

۵- حضرت مسروقؓ فرماتے ہیں:

بلفظه وقال فية الحافظ العراقي: أخرجه البيهقي في الشعب عن أبي جحيفة،
وأصله عند الترمذي وحسنه، وابن ماجه عن ابن عمر: تحشأ رجل-

وقد ورد الحديث في مصادر عدة بألفاظ متقاربة، منها ما ذكره الحافظ
العراقي: سنن الترمذي، كتاب صفة القيامة، باب منه ٦٤٩/٤، رقم (٢٤٧٨)
وقال: غريب من هذا الوجه، وفي الباب عن أبي جحيفة- سنن ابن ماجه، كتاب
الأطعمة، باب الاقتصاد في الأكل و كراهة الشبع ١١١١/٢ رقم (٣٣٥٠)، وأبو
نعيم في الحلية ٢٥٦/٧، وأوله عنده: قال أبو جحيفة: أكلتُ خبزاً، ثم أتيتُه ﷺ،
فتحشأتُ، فقال لي.... اهـ-

وعند الطبراني: أكلت ثريدة بلحم ممين، فأتيت رسول الله ﷺ وأنا
أتحشأ فقال: "أكف عنا جشاءك أبا جحيفة، فإن أكثر الناس شبعاً في الدنيا
أطولهم جوعاً يوم القيامة" - فما أكل أبو جحيفة ملء بطنه حتى فارق الدنيا؛ كان
إذا تغذى لا يتعشى، وإذا تعشى لا يتغذى- قال الهيثمي: رواه الطبراني في
الأوسط والكبير [٣٥١/٢٢] بأسانيد، وفي أحد أسانيد الكبير محمد خالد
الكوفي ولم أعرفه، وبقي رجاله ثقات- مجمع الزوائد ٣٤١/٥-

وأورده الألباني برواياته في سلسلة الأحاديث الصحيحة ٥٤١/١-٥٨ رقم
(٣٤٣)، وانظر الفقرة (١٩)-

دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَدَعَتْ لِي بِطَعَامٍ فَقَالَتْ: كُلْ، فَلَقَلَّ مَا أَشْبَعُ مِنَ الطَّامِ، [وَلَوْ] شَبْتُ أَنْ أَبْكِي لَبَكَيْتُ!.

قال: قلت: ومِمَّ ذاك؟!

قالت: أذكرُ الحالَ التي فارقَ عليها رسولُ اللَّهِ ﷺ الدنيا؛ ما شَبَعَ في يومٍ مرتينِ مِنْ خُبْزٍ بَرٍّ حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ.

(ترجمہ) میں حضرت عائشہؓ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے مجھے کھانے کے لئے بلایا پھر فرمایا کھاؤ ہم بہت کم سیر ہو کر کھانا کھاتے تھے اگر میں رونا چاہوں تو رو سکتی ہوں میں نے کہا کیوں تو حضرت عائشہؓ نے فرمایا میں اس حالت کو یاد کرتی ہوں جس پر حضور علیہ السلام اس دنیا کو چھوڑ کر گئے تھے آپ نے دنیا میں دو مرتبہ بھی گندم کی روٹی سیر ہو کر نہیں کھائی تھی کہ آپ اللہ کو جا ملے۔

۶- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ

مَا شَبَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ تَبَاعًا مِنْ خُبْزٍ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ.

(ترجمہ) جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلسل تین دن روٹی سیر ہو کر نہیں کھائی تھی کہ اپنے راستے کو چلے گئے (یعنی وفات پائی)۔

(۵) أقرب لفظ إلى الحديث رواه الإمام الترمذي في سننه، كتاب الزهد، باب ما جاء في معيشة النبي ﷺ وأهله ۵۷۹/۴ رقم (۲۳۵۶) وقال: حديث حسن صحيح۔

(۶) رواه مسلم بالسند واللفظ نفسه، وهو هناك "خبز بر" كتاب الزهد

-۲۱۱۸-

وفي لفظ البعاري قولها رضي الله عنها: "ما شبع آل محمد ﷺ من خبز برٍّ ما دوم ثلاثة أيام حتى لحق بالله"۔ كتاب الأطعمة، باب ما كان للسلف يذعمون في بيوتهم وأسفارهم ۲۰۲/۶۔

۷- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ

ما شَبِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ خَبْزِ الشَّعِيرِ يَوْمَئِذٍ حَتَّى مَاتَ!
(ترجمہ) جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دن گھبی جو کی روٹی سے
سیر ہو کر نہیں کھایا حتیٰ کہ آپ ﷺ نے وفات پائی۔

۸- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ

مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ مِنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ مِنْ طَعَامِ بَرِّ ثَلَاثَ لَيَالٍ
تَبَاعاً حَتَّى قُبِضَ.

(ترجمہ) حضور ﷺ کے گھر والے جب سے آپ مدینہ طیبہ میں تشریف لائے
گندم کی روٹی سے مسلسل تین دن تک سیر ہو کر نہیں کھایا حتیٰ کہ آپ کی وفات ہو گئی۔

۹- حضرت نعمان بن بشیر فرماتے ہیں کہ

قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ - رَحِمَهُ اللَّهُ - وَذَكَرَ مَا أَصَابَ النَّاسَ
مِنَ الدُّنْيَا: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَظُلُّ الْيَوْمَ يَلْتَوِي، مَا عِنْدَهُ مَا

(۷) رواه الترمذي باللفظ نفسه، مع زيادة "متتابعين" بعد قوله "يومين"،
وقال: حديث حسن صحيح - سنن الترمذي، كتاب الزهد، باب ما جاء في معيشة
النبي ﷺ ۵۷۹/۴ رقم (۲۳۵۷)۔

وللبخاري من رواية أبي هريرة: "خرج رسول الله ﷺ من الدنيا ولم يشبع
من الخبز الشعير" - كتاب الأطعمة، باب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون
- ۲۰۵/۶۔

(۸) متفق عليه: صحيح البخاري، كتاب الرقاق: باب كيف كان عيش
النبي ﷺ وأصحابه ۱۸۰/۷، صحيح مسلم، كتاب الزهد ۲۱۷/۸۔

(۹) رواه مسلم، كتاب الزهد ۲۲۰/۸، والترمذي وقال: حديث صحيح،
كتاب الزهد، باب ما جاء في معيشة أصحاب النبي ﷺ ۵۸۶/۴ رقم (۲۳۷۲)،
وابن ماجه في كتاب الزهد أيضاً، باب معيشة آل محمد ﷺ (۱۳۸۸/۲) رقم
(۴۱۴۶)۔ والذُّقْل: أردأ أنواع التمرا

يَمَلَأُ بَطْنَهُ مِنَ الدَّقْلِ.

(ترجمہ) حضرت عمرؓ نے فرمایا جب کہ لوگوں کو دنیا بہت مل چکی تھی میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا تھا ایک دن وہ سمٹے ہوئے تھے آپ کے پاس پیٹ بھرنے کے لئے آٹے کا چھان بھی نہیں تھا۔

حضور نے پیٹ پر پتھر باندھ لئے

۱۰۔ حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں:

لَمَّا كَانَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ نَظَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَوَجَدْتُهُ قَدْ وَضَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ إِزَارِهِ حُجَيْرًا يُقِيمُ بِهِ صُلْبَهُ مِنَ الْجُوعِ!
(ترجمہ) جب جنگ خندق ہوئی تو میں نے نبی پاک ﷺ کو اس حالت میں دیکھا کہ آپ نے اپنے پیٹ اور تہبند کے درمیان ایک چھوٹا سا پتھر رکھا ہوا تھا جس سے آپ بھوک کی وجہ سے اپنی پشت کو سیدھا کئے ہوئے تھے۔

۱۱۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَشُدُّ صُلْبَهُ بِالْحَجَرِ مِنَ الْغَرَةِ.
(ترجمہ) نبی کریم ﷺ بھوک کی وجہ سے پتھر سے اپنی پشت کو مضبوط رکھتے تھے۔

(۱۰) قال الحافظ الهيثمي: رواه أبو يعلى، ورجاله وثقوا على ضعف في إسماعيل بن عبد الملك. مجمع الزوائد ۳۱۷/۱۰۔

قلت: وأصله في صحيح البخاري من رواية جابر أيضاً، في حديث طويل، جاء فيه وصف الرسول ﷺ في غزوة الخندق: "... ثم قام وبطنه معضوب بحجر، ولبشنا ثلاثة أيام لا ندوق ذواقاً..." كتاب المغازي، باب غزوة الخندق وهي الأحزاب ۴۵/۵۔ وينظر صحيح مسلم أيضاً كتاب الأشربة، باب جواز استباعه غيره إلى دار من يثق برضاه بذلك ۱۲۱/۶۔

(۱۱) سند الحديث مطموس في الأصل ما عدا آثار حروف، ومعظم كلمات الحديث أيضاً، وقد أثبتته من طبقات ابن سعد (۴۰۰/۱)، ونقله عنه =

(فائدہ) یعنی پیٹ پر پتھر باندھ کر اپنی کمر کو سیدھا رکھتے تھے۔

حضور کے گھرانے نے کبھی تین دن سیر ہو کر نہیں کھایا

۱۲۔ حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا:

والذي نفسي بيده ما أتى علي آل محمد ثلاث يشبعون

فيهنّ.....

= المتقي الهندي في كنز العمال ۱۴۲/۷ رقم (۱۸۴۱۵)۔ ويبدو أنه السند نفسه الوارد في الفقرة (۱۸۰) حيث تكرر نص الحديث هناك۔

وسند ابن سعد ورد على النحو التالي: أخبرنا الضحاك بن مخلد أبو عاصم الشيباني، عن زينب بنت أبي طليق أم الحصين قالت: حدثني حبان بن جزء أبو بحر، عن أبي هريرة...۔

و محمد بن سعد بن منيع الهاشمي، كتاب الواقدي، صدوق فاضل۔ ت

۲۳۰ھ۔ تقريب التهذيب ۴۸۰۔

والضحاك بن مخلد الشيباني أبو عاصم النبيل ثقة ثبت۔ ت ۱۱۲ھ۔

المصدر السابق ۲۸۰۔

ولم أقف على ترجمة زينب۔

وحبان بن جزء صدوق۔ تقريب التهذيب ۱۴۹۔

وأورد الألباني هذا الحديث في "سلسلة الأحاديث الصحيحة" وقال:

أخرجه ابن الأعرابي في معجمه (۱/۳) من طريق زينب بنت أبي طليق، حدثنا

حبان بن حية، عن أبي هريرة، أن رسول الله ﷺ... الحديث۔

قال: وهذا إسناد غريب، من دون أبي هريرة لم أعرفهما۔

ثم ساق طريقين آخرين للحديث وقال: فالحديث حسن بمجموع الطرق

الثلاث۔ والله أعلم۔ السلسلة الصحيحة ۱۵۱/۴-۱۵۲ رقم ۱۶۱۵ (ط ۴)۔

(۱۲) في الأخير كلمات غير واضحة، رسمها: "ليس محلال جوع؟"

والحديث من مراسيل الإمام الحسن البصري رحمه الله...۔

وورد قريباً من لفظه في صحيح مسلم، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: =

(ترجمہ) مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے محمد کے گھر والوں پر تین دن ایسے نہیں ہیں جس میں انہوں نے سیر ہو کر کھایا ہو۔
حضرت حسن بصریؒ نے فرمایا حضور علیہ السلام کی بات کا یہ مطلب نہیں تھا کہ آپ لوگوں کے سامنے شکایت کر رہے تھے بلکہ اپنے عذر کو بیان کر رہے تھے۔

اہل بیت میں مہینہ مہینہ آگ نہیں جلی

۱۳ - حضرت عروہ بن زبیر حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں کہ

كَانَ يَمْرُؤُا بِنَا هَلَالٌ وَهَلَالٌ مَا يُوَقَّدُ فِي بَيْتِ مَنْ بِيوتِ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ نَارًا!

قال: قلت لخالتي: على أي شيء كنتم تعيشون؟

قالت: على الأسودين: الماء والتمر.

(ترجمہ) ہم پر دو دو چاند گزر جاتے تھے لیکن حضور علیہ السلام کے گھروں میں سے کسی کے گھر میں بھی آگ نہیں جلتی تھی حضرت عروہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا اے خالہ پھر آپ کس چیز پر زندگی گزارتے تھے فرمایا دو کالی چیزوں پانی اور کھجور پر۔

=والذي نفسي بيده ما أشبع رسول الله: أهله ثلاثة أيام تباعاً من خبز حنطة حتى فارق الدنيا“ - كتاب الزهد ۲۱۹/۸ -

وفي طبقات ابن سعد (۴۰۲/۱): قال الحسن: خطب رسول الله ﷺ فقال: ”والله ما أمسى في آل محمد صاعٌ من طعام، وإنها لتسعة أبيات“ - والله ما قالها استقلالاً لرزق الله، ولكن أراد أن تأسى به أمته.

(۱۳) رواه الشيخان وغيرهما بالفاظ متقاربة - صحيح البخاري كتاب الرقاق، باب كيف كان عيش النبي ﷺ ۱۸۱/۷، صحيح مسلم، كتاب الزهد ۲۱۸/۸ - وانظر الحديث رقم (۲۸۳) من هذا الكتاب -

حضور کی بھوک اور کھانے میں برکت کا واقعہ

۱۴ - حضرت ابو ہریرہؓ حضرت ابو بکرؓ سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ
 قال: فخرجتُ فصليتُ ما شاء الله، ثم تساندتُ في ناحية
 منه، إذ طلع عليَّ عمرُ فقال: ما أخرجني أخرجك.
 فينا نحن، إذ خرج علينا رسولُ الله ﷺ فقال: ((ما
 أخرجني إلا الذي أخرجكما، فانطلقوا بنا إلى الواقمي)).

(۱۴) رواه الطبراني في المعجم الكبير ۲۵۱/۱۹ رقم ۵۶۷، والروايات
 الأربع التالية له۔ قال في مجمع الزوائد ۳۲۲/۱۰: رواه الطبراني ورواه أبو يعلى
 أنتم منه، وفيه يحيى بن عبيد الله بن موهب، وقد ضعفه الجمهور ووثق، وبقية
 رجاله ثقات۔

قلت: وقد رواه مسلم في صحيحه عن أبي هريرة، كتاب الزهد، باب جواز
 الاستتباعه غيره ۱۱۶/۶، وكذا الترمذي ۵۸۴/۴ رقم ۳۳۶۹ كتاب الزهد، باب
 ما جاء في معيشة أصحاب النبي ﷺ، وقال: حديث حسن صحيح غريب۔
 والإمام مالك في الموطأ، باب صفة النبي ﷺ ص ۶۶۶ رقم ۱۶۸۹۔ والإمام
 أحمد في كتاب الزهد ۶۶/۱۔

وقد لفت انتباهي موقف الصحابية الجليلة، زوجة المضيف، في آخر
 الحديث الذي أكمله الترمذي والطبراني، حيث ورد في آخره - واللفظ
 للطبراني - : ثم قال للواقمي: "أما لك خادم يكفيك هذا؟" قال: لا يا رسول الله،
 قال: "فانظر أول سبي يأتيني فائتني أمر لك بخادم"۔ فلم يلبث أن أتاه سبي، فأتاه
 فقال: "ما جاء بك؟" قال: موعدك الذي وعدتني۔ قال: "قم فاختر منهم"۔ فقال:
 يا رسول الله كنت أنت الذي تختار لي۔ قال: "خذ هذا الغلام فأحسن إليه" فأتى
 امرأته، فأخبرها بما قال لرسول الله ﷺ وما قال له، فقالت: فقد أمرك أن تحسن
 إليه۔ قال: وما الإحسان؟ قالت: أن تعتقه، قال: هو حر لوجه الله عز وجل۔

ولكن لا غرابة في موقف كهذا، وصاحبتہ قد تخرجت من مدرسة النبوة،
 وتشرفت بزيارة النبي ﷺ لبيتها۔

فانطلقنا في القمر، فقال النبي ﷺ لا مراة: ” أين زوجك؟“ قالت: ذهب يستعذب لنا من حسي بني حارثة. فجاء حاملاً قِربته، فعلقها في نخلة: ثم أقبل علينا فقال: مرحباً وأهلاً، ما زار الناس قطُّ مثل ما زارنا الليلة.

ثم انطلق إلى عِدْقٍ فقطعه، ثم أخذ الشفرة، فجال في الغنم، فقال رسول الله ﷺ: ((ياك والحلوب)) أو قال: ((ذات الدر)). فذبح، وسلخ، وأمر امرأته فعجنت، وخبزت، وقطع في القدور، وأوقد تحتها، ثم ثرد، وغرف من المرق واللحم، ثم وضعه بين أيدينا، فأكلنا حتى شبعنا.

ثم قال إلى القربة وقد سَفَقْتُها الرِّيحُ، فبردت [فأسقانا] في إناء، ثم ناول النبي ﷺ فشرب، ثم أبا بكر، ثم عمر، فقال رسول الله ﷺ: الحمد لله الذي أخرجنا ولم يُخجنا إلا الجوع ثم لم نرجع حتى أصبنا هذا. لتسألن عن هذا في القيامة، فإن هذا من النعيم.

(ترجمہ) میرا شام کا کھانا ایک رات مجھ سے رہ گیا تو میں اپنے گھر والوں کے پاس گیا اور پوچھا کیا تمہارے پاس کھانا ہے؟ تو انہوں نے کہا نہیں تو میں اپنے بستر پر لیٹ گیا اور کروٹیں بدلنے لگا بھوک کی وجہ سے نیند نہیں آرہی تھی تو میں نے کہا کاش کہ میں مسجد کی طرف نکل جاؤں نماز پڑھوں اور دل بہلاؤں حتی کہ صبح ہو جائے چنانچہ میں نکل گیا اور نماز پڑھی جتنا اللہ کو منظور تھی پھر میں نے مسجد کے کونے کی ٹیک لگالی اچانک حضرت عمرؓ نمودار ہوئے اور فرمایا مجھے بھی وہی چیز نکال کر لائی ہے جو آپ کو نکال کر لائی ہے پس ہم اسی حالت میں تھے کہ ہمارے سامنے نبی کریم ﷺ بھی تشریف لے آئے اور فرمایا مجھے بھی نہیں نکالا مگر اس چیز

نے جس نے تمہیں نکالا ہے چلو ہمارے ساتھ واقعی کی طرف چنانچہ ہم چاند کی روشنی میں چل پڑے حضور ﷺ نے اس کی بیوی سے فرمایا تمہارا خاوند کہاں ہے؟ اس نے کہا وہ ہمارے لئے بنو حارثہ کے میدان سے بیٹھا پانی لینے گیا ہے چنانچہ وہ اپنا مشکیزہ اٹھا کر آ ہی گیا پھر اس کو کھجور کے ساتھ ٹانگ دیا پھر ہماری طرف متوجہ ہوا اور کہا مرحبا و اھلاً (خوش آمدید آپ اپنے گھر آئے ہیں) لوگوں نے ایسی زیارت کبھی بھی نہیں کی ہوگی جیسی آج ہم کر رہے ہیں پھر وہ کھجور کے ایک خوشے کی طرف گیا اور اس کو کاٹا اسے ہمارے سامنے رکھا) پھر چھری لی اور بکریوں میں گھومنے لگا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا دودھ والی بکری کو چھوڑ دینا چنانچہ اس نے ایک بکری کو ذبح کیا اور اس کی کھال اتاری اور اپنی بیوی کو حکم دیا تو اس نے آٹا گوندھا اور روٹی پکائی اور گوشت کاٹ کر ہانڈی میں ڈالا اور اس کے نیچے آگ جلائی پھر اس کا ٹرید بنایا اور شور بے اور گوشت میں روٹی کو ڈبویا پھر اس کو ہمارے سامنے رکھا تو ہم نے کھایا حتیٰ کہ ہم سیر ہو گئے پھر وہ مشکیزے کی طرف اٹھا جس پر ٹھنڈی ہوانے چل چل کر اس کو ٹھنڈا کر دیا تھا پھر اس سے ہمیں ایک برتن میں پانی پلایا تو نبی کریم ﷺ نے لیا اور پیا پھر حضرت ابو بکرؓ نے پھر حضرت عمرؓ نے پھر حضور ﷺ نے فرمایا تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں نکالا اور ہمیں بھوک نے ہی نکالا تھا پھر ہم نہیں لوٹے حتیٰ کہ ہمیں یہ نعمت مل گئی تم ضرور قیامت میں اس کے متعلق پوچھے جاؤ گے بے شک یہ بھی نعمتوں میں سے ہے۔

حضور تین دن تک بھوکے رہے

۱۵ - أن فاطمة بنت رسول الله ﷺ جاءت بكسيرة خبز

إلى رسول الله ﷺ فقال: ((ما هذه الكسيرة يا فاطمة))؟

(۱۵) قال الحافظ العراقي: أخرجه الحارث بن أبي أسامة في مسنده

بسند ضعيف - إحياء علوم الدين ۱۲۶/۳ الهامش -

قالت: قُرُصٌ خبزته، فلم تطبُ نفسي حتى أتيتك بهذه
الكَسِيرَةَ.

قال: أما إنه أولُ طعامٍ دخلَ بطنَ أبيك منذ ثلاثة أيام! (۴)
(ترجمہ) حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہؓ روٹی کا ایک چھوٹا سا
ٹکڑا حضور علیہ السلام کی خدمت میں لائیں تو آپ ﷺ نے فرمایا یہ چھوٹا سا ٹکڑا
کیا ہے فرمایا یہ روٹی ہے جو میں نے پکائی ہے میرے جی نے پسند نہ کیا حتیٰ کہ میں
یہ ٹکڑا لے کر آپ کے پاس آگئی تو فرمایا سن لو تین دن میں تیرے باپ کے پیٹ
میں یہ پہلا کھانا ہے۔

آپ نے کبھی تنہا سیر ہو کر نہیں کھایا

۱۶- حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں کہ
ما شبع رسولُ الله من خبزٍ ولحمٍ قطُّ إلا على ضَفِّفٍ ..
قال مالك : فلم أدر ما الضَّفِّفُ ، فلقيت أعرابياً ... فسأبلته
فقال : إلا تناولها على رؤوسِ الناسِ .
(ترجمہ) حضور علیہ السلام نے روٹی اور گوشت سے کبھی سیر نہ ہو کر کھانا نہیں
کھایا مگر ضفف پر۔

حضرت مالک بن دینارؒ راوی حدیث فرماتے ہیں مجھے معلوم نہ ہوا کہ ضفف
کیا ہے پھر میں ایک دیہاتی سے ملا تو اس سے پوچھا اس نے کہا وہ کھانا جو لوگوں
کے سامنے اور لوگوں کے ساتھ بیٹھ کر کھایا جائے۔

(۱۶) الحدیث من مراسیل الإمام الحسن البصری رحمہ اللہ۔ وقد ورد مرفوعاً
عن أنس رضي الله عنه في الفقرة ۱۹۲، ويرد هناك أن الضفف هو الجماعة۔

بھوک مٹانے کیلئے حضرت علیؑ کی مزدوری

۱۷- حضرت مجاہدؒ فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے فرمایا کہ

جعتُ مرةً بالمدينة جوعاً شديداً، فخرجتُ أطلب العمل في عوالي المدينة، فإذا أنا بامرأةٍ قد جمعت مدراً، فظننتُ تريدهُ بلِّه، فأتيتهُا، فقاطعتها علي كلِّ ذنوب تمرّة، فبدرت سنة عشر ذنوباً، حتى مجلت يداي. ثم أتيتُ الماء، فأصبْتُ منه، ثم أتيتها فقلتُ بكفي هكذا بين يديها، فعَدَّتْ لي ست عشرة تمرّة.

فأتيتُ النبيَّ ﷺ فأخبرتهُ، فأكل معي منها.

(ترجمہ) مدینہ میں مجھے ایک مرتبہ بہت بھوک لگی تو میں مزدوری تلاش کرنے کے لئے عوانا مدینہ کی طرف چلا گیا تو اچانک میں نے ایک عورت کو دیکھا جس نے مٹی جمع کی ہوئی تھی میرا خیال یہ تھا کہ یہ اس کو تر کرنا چاہتی ہے تو میں اس کے پاس گیا اور اس سے ہر ڈول پر ایک کھجور کا معاملہ طے کیا پھر میں نے سولہ ڈول ڈالے حتیٰ کہ میرے ہاتھوں میں چھالے پڑ گئے پھر میں پانی کے پاس آیا اور پانی سے ہاتھ دھوئے پھر میں اس عورت کے پاس گیا اور اس کو اپنے ہاتھ سے اس طرح اشارہ کیا تو اس نے مجھے سولہ کھجوریں گن کر دے دیں تو پھر میں حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو سارا قصہ سنایا تو آپ نے بھی ان کھجوروں میں سے میرے ساتھ کھایا۔

حضور کی تنگ دستی کا واقعہ

۱۸- حضرت صفیہؓ نبی کریم ﷺ کی زوجہ محترمہ بیان کرتی ہیں کہ

(۱۷) الزهد للإمام أحمد ۵۱/۲، حلیۃ الأولیاء ۷۰/۱-۷۱-

(۱۸) قال فی مجمع الزوائد ۳۱۱/۸-۳۱۲: رواه الطبرانی فی الأوسط، =

جاءني رسول الله ﷺ في بيتي فقال: أعندك يا بنت حبي شيء فإني جائع.

فقلت: لا والله يا رسول الله إلا مُدٌّ من طحين.

قال: فأسختيه.

قالت: فجعلته في القدر، [وأنضجته، فقلت: قد نضج يا رسول الله.

فقال: تعلمين في نحي بنت أبي بكر شيء؟

فقلت: لا والله ما أدري يا رسول الله.

قالت: فذهب هو بنفسه حتى أتى بيتها فقال: في نحيك شيء يا بنت أبي بكر؟

قالت: ليس فيه إلا قليل يا رسول الله.

قالت: فجاء هو بنفسه، فعصر ما فيه على القدر، حتى رأيت الذي يخرج مع السمن، فوضع يده فيه وقال: "بسم الله". ثم دعا بالبركة وقال: "ادعي أخواتك، فإني أعلم أنهن يجدن مثل ما أجد". فدعوتهن، فأكلنا حتى شبعنا.

ثم جاء أبو بكر، فاستأذن، فقمنا، ثم جاء عمر، ثم جاء رجل آخر، فأكلوا حتى شبعوا، وفضل منهم.

(ترجمہ) میرے گھر میں نبی کریم ﷺ تشریف لائے اور فرمایا اے بنت حبی کیا تیرے پاس کوئی چیز ہے؟ کیونکہ مجھے بھوک لگی ہے میں نے عرض کیا خدا کی

= وفيه جدع [حديج] بن معاوية، وقد وثق على ضعفه، وبقية رجاله ثقات -
ووردت الكلمة الأخيرة في المجمع - "عنهم" بدل "منهم" المثبتة من الأصل -

قسم یا رسول اللہ کچھ نہیں ہے سوائے ایک پاؤ آٹے کے تو فرمایا اس کو پکالے تو میں نے اس کو ہانڈی میں ڈالا اور اس کو پکایا پھر میں نے بتایا کہ یا رسول اللہ پک گیا ہے فرمایا کیا تو جانتی ہے کہ ابو بکر کی بیٹی کے گھی کے برتن میں کچھ ہے؟ تو میں نے کہا یا رسول اللہ خدا کی قسم مجھے پتہ نہیں ہے حضرت صفیہؓ فرماتی ہیں پھر حضور علیہ السلام بذات خود چلے گئے اور حضرت عائشہؓ کے گھر میں گئے اور پوچھا اے بنت ابو بکر تیرے گھی کے برتن میں کچھ ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کچھ نہیں ہے مگر تھوڑا سا اے اللہ کے رسول حضرت صفیہؓ فرماتی ہیں کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ برتن لے آئے اور جو کچھ برتن میں تھا اس کو نچوڑا حتیٰ کہ میں نے وہ چیز بھی دیکھی جو آخر میں برتن سے نکلتی ہے پھر آپ نے اپنا ہاتھ اس میں رکھا اور فرمایا بسم اللہ پھر برکت کی دعا کی اور فرمایا اپنی بہنوں (سوکنوں) کو بلا لو کیونکہ نبی پتہ ہے ان کی بھی وہی حالت ہے جیسی میری ہے چنانچہ میں نے ان سب کو بلایا اور ہم سب نے کھایا حتیٰ کہ ہم سیر ہو گئے پھر حضرت ابو بکرؓ آئے اور انہوں نے اجازت چاہی تو ہم اٹھ گئیں پھر حضرت عمرؓ آئے پھر ایک اور آدمی آیا پس سب نے کھایا حتیٰ کہ سیر ہو گئے پھر بھی ان سے بچ گیا۔

حضرت ابو جحیفہؓ نے زندگی بھر ڈکار نہ لیا

۱۹۔ حضرت ابو جحیفہؓ فرماتے ہیں کہ

أَكَلْتُ خَبْزَ بُرِّ بِلَحْمِ سَمْنٍ، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَتَشَجَّاتُ،
فَقَالَ: "اَكْفُفْ جُشَانِكَ، فَإِنَّ أَكْثَرَ كُمْ شَبَعًا أَطُولُكُمْ جَوْعًا يَوْمَ
الْقِيَامَةِ."

(۱۹) أحد روايات الحديث الذي تمّ تخريجه (الرقم ۴)۔ وفي سند هذه الرواية الوليد بن عمرو بن ساج، وهو ضعيف۔ وانظر تخريج رايتين قريبتين منه في مجمع الزوائد ۳۴۱۵۔

قال: فما أكل أبو جحيفة ملء بطنه حتى فارق الدنيا!
 (۱۹) میں نے چربی میں بھنے ہوئے گوشت سے گندم کی روٹی کھائی تو میں
 حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور ڈکار لیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا
 اپنے ڈکار کو روک لے بے شک تم میں سے زیادہ سیر ہونے والا قیامت کے دن تم
 میں زیادہ بھوکا ہوگا۔

راوی حدیث فرماتے ہیں پھر حضرت ابو جحیفہؓ نے پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا
 حتیٰ کہ دنیا سے رخصت ہو گئے۔

حضور کے نوگھروں میں کھانے کو تین کلوانا ج بھی نہیں تھا

۲۰۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ
 مشیتُ إلی رسول اللہ ﷺ بنخب شعیر، وإهالة سِنخة.
 قال: ولقد رهنَ درعاً عند یهودی.
 ولقد سمعته مراراً یقول: ”والله ما أصبح فی عیالِ محمدٍ
 صاعُ تمرٍ ولا صاعُ حبٍّ“. وإن عندهُ لتسعُ نَسوةٍ یومئذٍ.
 (ترجمہ) میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں جو کی روٹی اور دنبے کی باسی
 چربی لے کر گیا حضرت انس یہ بھی بیان فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام نے اپنی
 ایک ذرہ یہودی کے پاس رہن رکھی تھی اور حضرت انسؓ یہ بھی فرماتے ہیں کہ میں

(۲۰) رواة الحدیث کلہم ثقات، ما عدا معاذ بن ہشام الدستوائی، الذی
 ذکر أنه ”صدوق“۔ وقد روی له الجماعة، كما فی تہذیب الکمال ۱۴۳/۲۸۔
 وقد روی الحدیث بکاملہ البخاری فی صحیحہ، کتاب البیوع، باب شراء النبی
 ﷺ بالنسیئة ۸/۳، وکتاب الرهن، الحدیث الأول ۱۱۵/۳، والترمذی فی
 جامعہ، کتاب البیوع، باب ما جاء فی الرخصة فی الشراء لى أجل ۵۰۹/۳ (رقم
 ۱۲۱۳) وقال: حدیث حسن صحیح۔

نے حضور علیہ السلام سے کئی مرتبہ یہ سنا خدا کی قسم محمد کے گھر والوں کے پاس نہ تو آج ایک صاع کھجوروں کا ہے اور نہ ایک صاع دانوں کا ہے جب کہ آپ کے پاس اس دن نو بیویاں تھیں۔

(فائدہ) ایک صاع تقریباً تین کلو کا ہوتا ہے۔

حضور اور حضرت عمرؓ کی حالت

۲۱۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ

دخلتُ على رسولِ الله ﷺ وهو مضطجعٌ على سريرٍ مرمولٍ بشريطٍ، ليسَ بينَ جلدِهِ وبينَ الشريطِ ثوبٌ، وتحتَ رأسِهِ وسادةٌ منَ آدمٍ حشوها ليفٌ. فدخلَ عليه غيرُ واحدٍ منَ أصحابِهِ، حتى دخلَ عمرُ بنُ الخطابِ، فأنحرفَ عنه رسولُ الله ﷺ انحرافَةً، فنظرَ، فرأى الشريطَ قد أثرَ بجنبِهِ، فبكى عمرٌ، فقال رسولُ الله ﷺ: "ما يبكيك يا عمرُ؟"

قال: أما والله يا رسولَ الله ما أبكي إلا لكوني أعلمُ أنك كرمٌ على الله من كسرى وقيصرَ، فهما يعيشانِ فيما يعيشانِ فيه من الدنيا، وأنت بالمكان الذي أرى.

(۲۱) رواة الحديث كلهم ثقات، ما عدا مبارك بن فضالة، الذي ورد أنه "صدوق"۔ وقد استشهد به البخاري في صحيحه، وروى له في الأدب المفرد، وروى له أبو داود والترمذي وابن ماجه۔ تهذيب الكمال ۱۹۰/۲۷۔

وروي الحديث بعدة طرق، وبألفاظ متقاربة، قد يكون أقربها إلى هذا اللفظ ما أورده الإمام البخاري في الأدب المفرد، باب الجلوس على السرير ص ۳۹۸ رقم ۱۱۶۳۔ كما رواه ابن ماجه في سننه كتاب الزهد، باب ضجاع آل محمد ﷺ ۱۳۹۱/۲، رقم ۴۱۵۳، وأورد ابن سعد عدة روايات له في طبقاته ۴۶۶/۱، والإمام أحمد في المسند ۱۳۹/۱-۱۴۰، والبيهقي في دلائل النبوة ۳۳۷/۱۔

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَوْ مَا تَرْضَى يَا عَمْرُؤُا أَنْ تَكُونَ لَهُمُ الدُّنْيَا وَلَنَا الْآخِرَةُ؟".

قال: بلى و الله يا رسول الله!

قال: "فإنه كذاك".

(ترجمہ) میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جب کہ آپ کھجور کی رسی سے بٹی ہوئی ایک چار پائی پر لیٹے تھے آپ کے جسم اور اس بٹی ہوئی رسی کے درمیان کوئی کپڑا نہیں تھا آپ کے سر کے نیچے چمڑے کا ایک تکیہ تھا جس میں کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی پس آپ کے پاس صحابہ آتے رہے حتیٰ کہ حضرت عمر بن خطاب آئے تو حضور ﷺ نے اس چار پائی سے اپنا رخ پھیرا کہ آپ کے پہلو پر کھجور کی رسی نے نشان ڈال دیئے ہیں تو حضرت عمر رو پڑے تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اے عمر کیوں رو رہے ہو؟ عرض کیا خدا کی قسم یا رسول اللہ میں اس لئے رو رہا ہوں کہ میں جانتا ہوں کہ آپ اللہ کے نزدیک کسریٰ اور قیصر سے بھی زیادہ عزت والے ہیں وہ تو دنیا میں جس طرح زندگی گزار رہے ہیں گزار رہے ہیں اور آپ کی یہ حالت ہے جو میں دیکھ رہا ہوں آپ نے فرمایا اے عمر کیا تم راضی نہیں ہو کہ ان کے لئے دنیا ہو اور ہمارے لئے آخرت تو حضرت عمر نے عرض کیا کیوں نہیں خدا کی قسم یا رسول اللہ تو حضور ﷺ نے فرمایا بس بات ایسی ہی ہے۔

[عائشة رضي الله عنها]

امت محمدیہ میں سب سے پہلا مرض شکم سیری تھی

۲۲- حضرت عائشہ فرماتی ہیں:

(۲۲) آورده في الإحياء (۱۳۱/۳) بلفظ: أول بدعة حدثت بعد رسول الله

ﷺ الشبع، إن القوم لا شبعت بطونهم جمحت بهم نفوسهم إلى هذه الدنيا۔

إِنَّ أَوَّلَ بَلَاءٍ حَدَثَ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ بَعْدَ [قَضَاءِ] نَبِيِّهَا ﷺ الشَّبَعُ، فَإِنَّ الْقَوْمَ لَمَّا شَبِعَتْ بَطُونُهُمْ سَمِنَتْ أَبْدَانُهُمْ، فَتَصَعَّبَتْ قُلُوبُهُمْ، وَجَمَحَتْ شَهْوَاتُهُمْ.

(ترجمہ) سب سے پہلی مصیبت جو اس امت میں حضور علیہ السلام کی وفات کے بعد پیدا ہوئی ہے وہ سیر ہو کر کھانا ہے کیونکہ جب لوگ اپنے پیٹ بھر کر کھائیں گے تو ان کے جسم موٹے ہوں گے پھر ان کے دل سخت ہوں گے اور ان کی خواہشات منہ زور ہو جائیں گی۔

[أَبُو جَعْفَرٍ]

پیٹ بھر جائے تو جسم سرکش ہو جاتا ہے

۲۳- حضرت ابو جعفرؑ فرماتے ہیں کہ

إِذَا امْتَلَأَ الْبَطْنُ طَغَى الْجَسَدُ.

(ترجمہ) جب پیٹ بھر جاتا ہے تو جسم سرکش ہو جاتا ہے۔

[عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ]

دنیا میں رہنے کے کچھ اصول

۲۴- حضرت یحییٰ بن عقیلؑ فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے حضرت ربین

خطاب سے فرمایا:

قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ لِعَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ:

إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَحْلِقَ بِصَاحِبِكَ فَالْقَصْرِ الْأَمَلُ، وَكُلُّ دُونَ الشَّبَعِ،

وَارْفَعِ الْقَمِيصَ، وَالنَّكْسِ الْإِزَارَ، وَالْحَصِيفِ النَّمْلَ؛ تَلْحَقُ بِهِمَا.

(ترجمہ) اگر آپ کا ارادہ ہے کہ آپ اپنے دونوں ساتھیوں (محمد ﷺ) کے ساتھ ملیں تو اپنی آرزو کو چھوٹا کر دیں اور سیر ہونے سے پہلے پہلے اپنا کھانا ختم کر دیں اور اپنی قمیض کو پیوند لگائیں اور اپنی چادر کو چھوٹا رکھیں اور جوتی کو پیوند لگائیں تو ان کے ساتھ مل جائیں گے۔

[عبادۃ بن الصامت]

کھانا کتنا کافی ہے

۲۵ - حضرت عبادہ بن صامتؓ فرماتے ہیں کہ
 إنما البطنُ هاتِ هاتِ، كفاكم ما سدّه عنكم!
 (ترجمہ) پیٹ کہتا ہے اور لے آ اور لے آ تمہیں تو اتنا کافی ہے جس سے تمہاری قوت بحال رہے۔

[قیس بن رافع]

پیٹ کی فکر میں رہنے والا تباہی میں

۲۶ - حضرت قیس بن رافع فرماتے ہیں:
 ويلَ لَن كَانِ دِينُهُ دُنْيَا، وَهَمُّهُ بَطْنُهُ.
 (ترجمہ) تباہی ہے اس شخص کے لئے جس کا دین اس کی دنیا ہی ہو اور اس کی خواہش اس کا پیٹ ہی ہو۔

[عمر بن الخطاب]

پیٹ جہنم کا سبب بھی بنتا ہے

۲۷ - حضرت عاصم بن محمدؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ

كان عمر بن الخطاب يُقَرِّدُ أَخْفَافَ إِبْلِ الصَّدَقَةِ، فَدَخَلَ وَقَدْ
أَصَابَهُ الشَّرْقُ، فَقَالَ: هَلْ عِنْدَ مِ شَيْءٌ؟

فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ: تَحْتَ السَّرِيرِ.

فَتَنَاوَلَ قِنَاعًا فِيهِ تَمْرٌ، فَأَكَلَهُ ثُمَّ شَرَبَ مِنَ الْمَاءِ، ثُمَّ مَسَحَ
بَطْنَهُ وَقَالَ: وَيْحَ لِمَنْ أَدْخَلَهُ بَطْنُهُ النَّارَ!

(ترجمہ) حضرت عمرؓ صدقے کے اونٹ کے پیروں سے چیچڑیاں دور
کرتے تھے۔

ایک دفعہ آپ گھر آئے جب کہ دھوپ چڑھ رہی تھی اور پوچھا کیا تمہارے
پاس کچھ ہے؟ تو ان کی بیوی نے کہا چار پائی کے نیچے ہے تو انہوں نے وہاں سے
ایک چھابڑی اٹھائی جس میں کھجور پڑے ہوئے تھے ان کو کھایا پھر پانی پیا اور اپنے
پیٹ پر ہاتھ پھیرا اور فرمایا تباہی ہے اس کے لئے جس کو اس پیٹ نے جہنم میں ڈالا۔

حضرت عمرؓ کو اچھے کھانے کی عادت پڑنے کا خوف

۲۸- حضرت عبدالرحمن بن ابی بکرؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں
(ان کے والد کا نام نصح بن حارث النقفی ہے) کہ

أَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَخْبَزٍ وَزَيْتٍ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ مِنْهُ وَيَمْسَحُ
بَطْنَهُ وَيَقُولُ: وَاللَّهِ لَتُمَرَّنَنَّ أَيُّهَا الْبَطْنُ عَلَى الْخَبْزِ وَالزَّيْتِ مَا دَامَ
السَّمْنُ يُبَاعُ بِالْأَوْاقِ.

(ترجمہ) حضرت عمرؓ کے پاس روٹی اور زیتون لایا گیا تو آپ نے اس
میں سے کھانا شروع کیا اور اپنے پیٹ پر ہاتھ پھیرنا شروع کیا اور فرمایا خدا کی قسم

(۲۸) فی الأصل "بالأواق" - والأوقية جمعها أواق، والأوقية: جمعها
أواق. والخبر في طبقات ابن سعد ۳/۳۱۳-.

اے پیٹ تجھے روٹی اور زیتون کی عادت پڑ جائے گی جب تک گھی اوقیے کے ساتھ بکتا رہے گا۔

(فائدہ) اوقیہ اس زمانہ کا تقریباً ۴۰ گرام وزن کے برابر چاندی کا سکہ تھا۔

(امداد اللہ انور)

حضرت عمرؓ کی خواہش

۲۹- حضرت عمر بن خطابؓ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا

لولا مخافة ذبول الحسابِ غداً، لأمرتُ بِحَمَلِ يَشْوِي فِي التُّورِ.
(ترجمہ) اگر مجھے قیامت کے دن کے حساب کا خوف نہ ہوتا تو میں حکم دیتا کہ اونٹ کے بچے کو تنور میں بھون کر (ہمیں) کھلایا جائے۔

[سهل بن سعد الساعدي]

حضور چھان والے آٹے کی روٹی استعمال کرتے تھے

۳۰- حضرت ابو حازمؒ فرماتے ہیں کہ

قلت لسهل بن سعد: هل رأيت المَنَاحِلَ على عهدِ رسولِ الله ﷺ؟

قال: ما رأيتُ مُنْخُلًا في ذلك الزمانِ، ولا نُخْلَ لرسولِ الله

ﷺ الشهرَ حتى فارق الدنيا!

قال: كنا نطحن، ثم ننفخ قِشْرَةَ، فيطيرُ منه ما طار،

(۳۰) في سند هذه الرواية عبد الحميد الضرير، لكنه ورد مختصراً في صحيح البخاري- كتاب الأطعمة، باب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون ۲۰۴/۶، كما رواه الترمذي في جامعه وقال: حديث حسن صحيح، كتاب الزهد، باب ما جاء في معيشة النبي ﷺ ۵۸۱/۴ رقم ۲۳۶۴، وابن ماجه في سننه، كتاب الأطعمة باب الحُواري ۱۱۰۷/۲ رقم ۳۳۳۵، وأحمد في مسنده ۳۳۲/۵-

وَيَسْتَمْسِكُ مَا اسْتَمْسَكَ.

(ترجمہ) میں نے حضرت سہل بن سعدؓ سے کہا آپ نے حضور علیہ السلام کے زمانے میں چھان دیکھا تھا فرمایا میں نے اس زمانے میں چھان نہیں دیکھا تھا نہ ہی اس زمانے میں حضور ﷺ کے لئے آٹا چھانا گیا تھا حتیٰ کہ آپ اس دنیا سے رخصت ہو گئے میں نے عرض کیا پھر آپ کیا کرتے ہیں فرمایا کہ ہم آٹا پیستے تھے ہم آٹے پر پھونک مارتے تھے جتنا اڑنا ہوتا تھا اڑ جاتا تھا اور جتنا رہنا ہوتا تھا رہ جاتا۔

[عمر بن الخطاب]

حضرت عمرؓ کا کھانا لقمے تھا

۳۱- حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ

وَكَانَ يُحْضِرُ طَعَامَ عَمْرٍو، قَالَ: كَانَتْ لَهُ كُلُّ يَوْمٍ إِحْدَى عَشْرَةَ لِقْمَةً، أَنَّى شَاءَ هَا مِنْ الْغَدِ.

(ترجمہ) جب حضرت عمرؓ کے سامنے کھانا لائے تھے تو آپ روزانہ گیارہ لقمے کھاتے تھے صبح کے وقت جب ان کو کھانا دیا جاتا۔

شربت کی مٹھاس جاتی رہے گی

۳۲- حضرت ثابت بنانیؓ فرماتے ہیں:

اشتهى عمر بن الخطاب الشراب، فأتى بشربة من عسل، فجعل يُدير الإناء في كفه فيقول: أشربها فتذهب حلاوتها، وتبقى مرارتها.

(۳۱) أوردہ ابن الحوزي في تلييس إبليس ص ۲۶۷، و ذکر في الإحياء (۱۳۶/۳) أن من عادته أن يأكل سبع لقم أو تسع لقم۔

(۳۲) الزهد لابن المبارك ص ۲۱۹ رقم ۶۱۸۔ وقريب منه في طبقات ابن سعد ۳۱۹/۳۔ وتكرر في الفقرة ۲۷۰ من هذا الكتاب۔

ثم دفعها إلى رجلٍ من القوم فشربها!
 (ترجمہ) حضرت عمرؓ کو پیاس لگی تو آپ کے پاس شہد کا شربت لایا گیا تو آپ اس کے برتن کو اپنے ہاتھ میں گھماتے رہے پھر فرمایا میں اس کو پی لوں تو اس کی حلاوت (مٹھاس) ختم ہو جائے گی لیکن اس کی کڑواہٹ (قیامت کا حساب) باقی رہ جائے گی پھر حضرت عمرؓ نے وہ برتن حاضرین میں سے کسی ایک کی طرف پھیر دیا اور اس نے اس کو پی لیا۔

[علی بن ابی طالبؓ]

حضرت علیؓ کی عمدہ کھانے سے کراہت

۳۳- حضرت ابو امامہ باہلیؓ فرماتے ہیں کہ
 أتني عليٌّ - رحمه الله - ببطة محشوة خبيصاً، فقال: علي هذا
 تَذَابِحُ قَرِيْشٍ!

(ترجمہ) حضرت علیؓ کے پاس بطخ کی شکل کا ایک برتن لایا گیا جو ایسے حلوے کے ساتھ بھرا ہوا تھا جو کھجور اور گھی سے بنتا تھا جس کا نام خمبیس ہوتا تھا تو حضرت علیؓ نے فرمایا یہ تو قریش کا باہمی ذبح کرنا ہے۔

[مصعب بن الزبیرؓ]

دنیا کی جنگیں عیش و عشرت کیلئے ہوتی ہیں

۳۴- حضرت زبان کلیمیؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ
 لما قتل مصعب بن الزبير المختار، صنع له عمرو بن حريث
 طعاماً، فأكل هو وأصحابه. ثم أتاه بفألوذجة في إناءٍ ترجرج فقال
 مصعب لأصحابه: اتوا فكلوا، فوالله ما كان الدين بقلوص ولا

يكون، وما كان الجِلاَد إلا على ما ترون، وعلى ما في الرَّحَالِ.
 (ترجمہ) جب حضرت مصعب بن زبیرؓ نے مختار ثقفی کو قتل کیا تو حضرت
 مصعب بن زبیر کے لئے عمرو بن حریث نے کھانا تیار کیا تو آپ نے اور آپ کے
 ساتھیوں نے وہ کھانا کھایا پھر ان کے پاس ایک ایسے برتن میں فالودہ لایا گیا جس
 کا برتن کانپ رہا تھا تو حضرت مصعبؓ نے اپنے دوستوں سے کہا آؤ اور کھاؤ خدا
 کی قسم..... یہ جنگیں اسی پر ہوتی ہیں جس کو تم دیکھ رہے ہو (یعنی کھانوں
 پہ) اور جو چیزیں کجاووں میں ہوتی ہیں (یعنی عورتوں کو لونڈیاں بنانے پر جیسا کہ
 عربوں میں قبل از اسلام رواج ہوتا تھا)۔

[ابراہیم بن ادہم]

عمدہ کھانے سے پرہیز

۳۵- اُتی ابراہیمُ بخبیصٍ فقال: هذا طعامُ الصبیان؛ فلم يأكله!
 (ترجمہ) حضرت ابراہیم بن ادہمؓ کے پاس خبیص (وہ حلوہ جو کھجور اور گھی سے
 بنایا گیا ہو) لایا گیا تو آپ نے فرمایا یہ بچوں کا کھانا ہے آپ نے اس کو نہ کھایا۔

[عمر بن الخطاب]

حضرت عمرؓ کا ہلکا سا کھانا

۳۶- حضرت احف بن قیسؓ فرماتے ہیں کہ
 خرجنا مع أبي موسى الأشعري وفوداً إلى عمر بن الخطاب،

(۳۶) سورة الأحقاف: الآية ۲۰۔ وأورد القسم الأول منه الإمام أحمد
 في الزهد ۲/۲۳، والآخر أبو نعيم في الحلية ۱/۴۹، ومجموعه في طبقات ابن
 سعد ۳/۲۷۹۔

و كان لعمر ثلاث خبزات، يأكلهن يوماً بلبن و سمن، و يوماً بلحم غريص، و يوماً بزيت. فجعل القوم يأكلون و يُعذرون. فقال عمر: إنني لأرى تعذيركم و إنني لأعلمكم بالعيش، ولو شئت لجعلت كراكر و أسنمة و صلاءً و صئاباً و صلائق، ولكني أستبقي حسناتي. إن الله جل ثناؤه ذكر قوماً فقال: ﴿أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَ اسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا﴾.

(ترجمہ) ہم حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کے ساتھ وفد بن کر حضرت عمر بن خطابؓ کی خدمت میں گئے حضرت عمرؓ کی تین روٹیاں ہوتی تھیں ایک دن تو ان کو گھی اور دودھ کے ساتھ کھاتے تھے اور ایک دن تازہ گوشت کے ساتھ اور ایک دن زیتون کے ساتھ تو لوگ کھا رہے تھے اور معذرت کر رہے تھے تو حضرت عمرؓ نے فرمایا میں تمہاری معذرت کو بھی دیکھ رہا ہوں اور میں خود بھی زندگی گزار رہا ہوں اگر میں چاہوں تو میں عمدہ جانوروں کا گوشت کھا سکتا ہوں اور اونٹ اور اونٹنیوں کی چربی بھی میرے لئے پگھلائی جاسکتی ہیں اور بھنے ہوئے گوشت بھی اور وہ کھانے بھی جو رائی اور کشمش کے ساتھ تیار ہوتے ہیں روٹی بھی لیکن میں اپنی نیکیوں کو باقی رکھنا چاہتا ہوں کیونکہ اللہ جل شانہ نے ایک قوم کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا:

أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَ اسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا.
(ترجمہ) تم اپنے مزے دنیا کی زندگی میں ضائع کر چکے اور ان سے فائدہ اٹھا چکے۔

حضرت عمرؓ کا ہلکا کھانا اور ہلکا لباس

۷۳- حضرت محمد بن قیسؒ فرماتے ہیں کہ

(۳۷) وردت روايات قريبة منه في حلية الأولياء ۴۹/۱، لكن هذه أضولها۔

وانظر في هذا: القرعة ۱۸۵۔

[قدم] ناسٌ علی حفصۃ بنتِ عمرَ فقالوا: إن أميرَ المؤمنین قد بدأ علباءَ رقبتهِ من الهُزال، فلو [قلتِ له أن یأکل] طعاماً هو الین من طعامه، ویلبس ثياباً ألین من ثیابه، فقد رأینا إزاره مرقعاً برقع غیر لونِ ثوبه، ویتخذُ فراشاً ألین من فراشه، فقد أوسعَ اللهُ علی المسلمین، فیکون ذلك أقوى له علی أمرهم.

فبعثوا إلیه حفصۃً، فذکرتُ ذلك له، فقال: أخبرینی بالینِ فراشِ فرشتیه لرسولِ اللهِ صلی اللہ علیہ وسلم قط؟

قالت: عباءة تُسَنِّیها له باثین، فلما غلظتُ علیہ جعلتہما له بأربعة!

قال: فأخبرینی بأجودِ ثوبٍ لبسه؟

قالت: نَمِرَة صنعناها له، فرآها إنسانٌ قال: اکسُنِیها، فأعطاها إیاه.

قال: [ایتونی] بصاعِ تمر.

فأمرهم، فنزعوا نَواہ، ثم قال: انزعوا تفاریقه. (٦)

ففعَلوا، ثم أَكله کَلَّه؛ فقال: [و اللهُ إني] لأشتهي الطعام، إني لأَكل السمنَ و عندی اللحم، و أَكل الزيت و عندی السمن، و أَكل الملح و عندی الزيت، و أَكل بَحْتاً و عندی ملح، و لکنَّ صاحبی سلکا طریقاً، فأخاف اختلافهما فیخالفُ بی.

(ترجمہ) کچھ لوگ حضرت حفصہ بنت عمرؓ کی خدمت میں آئے اور عرض کیا حضرت امیر المؤمنین کی گردن کا پٹھا کمزوری کی وجہ سے ظاہر ہو گیا ہے کاش کہ

آپ ان کو کہہ دیں کہ وہ ایسا کھانا کھائیں جو عمدہ ہو اور ایسا لباس پہنیں جو ان کے لباس سے ملائم ہو کیونکہ ہم نے ان کے تہہ بند کو دیکھا ہے کہ دوسرے رنگ کے کپڑے کی اس کو ٹاکیاں لگی ہوتی ہیں اور وہ اپنے بستر سے زیادہ نرم و ملائم بنا لیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لئے اب وسعت پیدا کر دی ہے یہ مسلمانوں کے معاملے کے لئے حضرت عمرؓ کو زیادہ قوت دینے والا عمل ہے پھر ان حضرات نے حضرت حفصہؓ کو حضرت عمرؓ کے پاس بھیجا تو انہوں نے حضرت عمرؓ سے عرض کیا تو حضرت عمرؓ نے فرمایا مجھے حضور ﷺ کا بستر جو آپ بچھاتی تھیں کبھی وہ کتنا نرم ہوتا تھا؟ تو حضرت حفصہؓ نے فرمایا ایک عبا ہوتی تھی جس کو وہ حضور ﷺ کے لئے دہرا کر دیتی تھیں پھر جب کچھ زیادہ ضرورت پڑی تو حضرت حفصہؓ اس عبا کو چار تہہ کر کے بچھا دیتی تھی تو حضرت عمرؓ نے فرمایا اچھا یہ بتاؤ حضور ﷺ کا عمدہ لباس کون سا تھا؟ ایک چادر تھی جس میں سفید اور کالی دھاریاں تھیں جو ہم نے آپ کے لئے تیار کی تھی اس کو بھی ایک آدمی نے دیکھا تو کہا (یا رسول اللہ) یہ مجھے پہنا دیں تو حضور ﷺ نے وہ اس کو دے دی۔ تو حضرت عمرؓ نے فرمایا میرے پاس کھجور کا ایک صاع لے آؤ پھر حاضرین کو کہا تو انہوں نے ان کھجوروں کی گٹھلیاں الگ کیں پھر فرمایا کہ ان کے چھلکوں کو بھی جدا جدا کر دو چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا پھر آپ نے وہ ساری کھالیں پھر فرمایا خدا کی قسم مجھے بھی کھانے کی خواہش ہے میں گھی بھی کھا سکتا ہوں اور میرے پاس گوشت بھی ہے اور میں زیتون بھی کھا سکتا ہوں میرے پاس گھی بھی ہے اور میں نمک بھی کھا سکتا ہوں جب کہ میرے پاس زیتون بھی ہے اور میں خالی روٹی بھی کھا سکتا ہوں جب کہ میرے پاس نمک بھی ہے لیکن میرے دونوں ساتھی (حضور ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ) ایک طریقے پر چلے تھے پس میں ڈرتا ہوں ان کے ساتھ اختلاف کرنے میں کہ پھر مجھے بھی ان سے الگ نہ کر دیا جائے۔

[الأولياء]

بھوکے پیاسے حضرات کا آخرت میں انعام

۳۸- یوسف بن یعقوب وغیرہ فرماتے ہیں:

بلغنا أن الله عز وجل يقول لأوليائه في القيامة: يا أوليائي،
 طالما لحظتكم في الدنيا وقد غارت أعينكم، وقلصتم شفاهكم
 عن الأشرية، وخصصت بطونكم؛ فتعاطوا الكاس فيما بينكم،
 وكلوا اليوم ﴿وَأَشْرَبُوا هَنِينًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ﴾.

(ترجمہ) ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ اللہ عزوجل قیامت کے دن اپنے
 دوستوں سے فرمائے گا اے میرے دوستو کتنا طویل عرصہ میں نے تمہیں دنیا میں
 دیکھا کہ تمہاری آنکھیں اندر کو دھنس گئی تھیں اور تمہارے ہونٹ پانی نہ پینے سے
 خشک ہو گئے تھے اور تمہارے پیٹ پیٹھ کے ساتھ لگ گئے تھے پس تم اب آپس
 میں ایک دوسرے کو جنت کے گلاسوں کا تبادلہ کرو اور آج کھاؤ اور پیو

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِينًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ
 الْخَالِيَةِ. (الحاقة: ۲۴)

(ترجمہ) کھاؤ اور پیو مزہ کے ساتھ ان اعمال کے بدلہ میں
 جو تم گزرے ہوئے دنوں میں آگے بھیج چکے ہو۔

[الحسن البصري]

جنت کی حور انعام میں

۳۹- حضرت حسن بصری فرماتے ہیں کہ

(۳۸) سورة الحاقة: الآية ۲۴۔

(۳۹) حلیۃ الأولیاء ۲۱۰/۵۔ وينسب هذا القول إلى نبي الله عيسى عليه =

تقول الحوراء لوليّ الله وهو متكىّ معها على نهر العسل
تعاطيه الكأس: يا نعم عيشة! أتدري يا حبيب الله متى زوجنيك
مولاي؟

فيقول: لا أدري.

فتقول: نظر إليك في يوم صائف بعيد الطرفين، وأنت في
ظماً هاجرة من جهد العطش، فباهى بك الملائكة وقال: انظروا
إلى عبدي، ترك زوجته وشهوته ولذته وطعامه وشرابه من أجلي
رغبة فيما عندي؛ أشهدكم أنني قد غفرت له.

فغفر لك يومئذ، وزوجنيك!

(ترجمہ) ایک حور اللہ کے دوست کو کہے گی: جب کہ وہ دوست اس حور کے
ساتھ ٹیک لگائے ہوئے شہد کی نہر پر بیٹھا ہوگا اور حور اس کو گلاس دے رہی ہوگی
اور کہہ رہی ہوگی کتنی شان دار زندگی ہے کیا تم جانتے ہو اے اللہ کے دوست مجھے
میرے مالک نے تیرے ساتھ کب بیاہا تھا تو وہ کہے گا مجھے معلوم نہیں تو وہ کہے گی
ایک دن اس نے تجھے گرم دن میں دیکھا تھا جب کہ غروب اور طلوع میں بڑے
فاصلے ہوتے تھے اور تم دوپہر کو پیاس کی مصیبت میں پیاس سے تھے پھر اللہ نے تجھ پر
فرشتوں کے سامنے فخر کیا اور فرمایا میرے بندے کی طرف دیکھو اس نے اپنی بیوی
کو اور اپنی خواہش کو اور اپنی لذت کو اور اپنے طعام کو اور پینے کو چھوڑ دیا اس چیز کی
رغبت میں جو میرے پاس ہے میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اس کو معاف کیا
تو اللہ نے تجھے اس دن معاف کیا تھا اور میرے ساتھ تیرا نکاح کر دیا تھا۔

=السلام، كما روي عن مالك بن دينار قوله: أجيءوا أنفسكم وأظمنوها
وأعروها وأنصبوها، لعل قلوبكم أن تعرف الله عز وجل - حلية الأولياء ۲/۳۷۰-
وتكرر الخبر في الفقرة رقم ۲۰۵-

[خالد بن معدان]

زیارت خداوندی کا سبب

۴۰۔ حضرت خالد بن معدان فرماتے ہیں کہ
 قَرَأْتُ فِي بَعْضِ الْكُتُبِ: أَجْعُ نَفْسَكَ وَ أَعْرِهَا لَعَلَّهَا تَرَى اللَّهَ.
 (ترجمہ) میں نے بعض کتابوں میں پڑھا ہے کہ اپنے نفس کو بھوکا اور اپنے
 جسم کو کم لباس رکھتا کہ وہ اللہ کو دیکھ سکیں۔

[مالک بن دینار]

حضرت مالک بن دینار کا پرہیز

۴۱۔ حضرت مالک بن دینار فرماتے ہیں:
 خَلَطْتُ دَقِيقِي بِالرَّمَادِ، فَضَعَفْتُ عَنِ الصَّلَاةِ، وَلَوْ قَوَيْتُ عَلَيَّ
 الصَّلَاةَ مَا أَكَلْتُ طَعَامًا غَيْرَهُ!
 (ترجمہ) میں نے اپنے آٹے میں راکھ ملا دی تھی تو میں نماز پڑھنے سے بھی
 کمزور ہو گیا اگر مجھے اس ذریعے سے نماز میں قوت ہوتی تو میں اس کے سوا کوئی
 اور کھانا نہ کھاتا۔

[أبو عبیدة الخواص]

بھوکا رہنے والا شیطان پر غالب

۴۲۔ حضرت ابو عبیدہ الخواص فرماتے ہیں:
 حَتَّفَكَ فِي شَبَعِكَ، وَ حَطَّكَ فِي جَوْعِكَ. إِذَا أَنْتَ

نرم گرم روٹی سے پرہیز

۴۵- حضرت ابو ابراہیم جو حضرت مالک بن دینار کی صحبت میں بیٹھے والے تھے فرماتے ہیں کہ

سَمِعْتُ مَالِكًا قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ إِخْوَانِهِ: إِنِّي لِأَشْتَهِي رَغِيْفًا لَيِّنًا
ثَخِيْنًا بَلْبِيْنَ رَائِبٍ.

قال: فانطلق، فجاءه به، فجعل ينظر إليهما، ثم قال: إنني
اشتهيتك منذ أربعين فغلبتك، أفأردت أن تغلبنى الآن؟ ارفعه عني.
وَأبِي أَنْ يَأْكُلَهُ!

(ترجمہ) میں نے حضرت مالک بن دینار سے سنا کہ انہوں نے اپنے دوستوں میں سے ایک آدمی سے کہا میری ایسی روٹی کھانے کی خواہش ہے جو نرم ہو گرم ہو دودھ دہی ساتھ ہو تو وہ شخص چلا گیا اور ایسی روٹی لے آیا تو حضرت مالک بن دینار ان دونوں چیزوں کی طرف دیکھ رہے تھے اور کہہ رہے تھے میں تیری چالیس سال سے خواہش کر رہا ہوں اور میں تجھ پر غالب رہا اب تو مجھ پر غالب آنا چاہتی ہے پھر فرمایا اس کو میرے سامنے سے اٹھالے اور اس کے کھانے سے انکار کر دیا۔

اچھے کھانے کا انجام

۴۶- حضرت مالک بن دینار فرماتے ہیں:

بَطْنُكَ أَعَزُّ عَلَيْكَ مِنْ دِينَكَ؟ بَطْنُكَ أَثْرُ عِنْدَكَ مِنْ
نَفْسِكَ؟ هَبْكَ قَدْ مَلَأْتَهُ مِنْ طَيِّبِ الطَّعَامِ وَلَذِيذِ الشَّرَابِ؛
انظر إلي ما....

(۴۵) حلیۃ الأولیاء ۲/۳۶۶- ویاتی مکرراً فی الرقم ۲۹۶-

شَبَعَتْ... فَنِمْتَ اسْتَمَكْنَ مِنْكَ الْعَدُوُّ فَجَثَمَ عَلَيْكَ، وَإِذَا أَنْتَ تَجَوَّعْتَ كُنْتَ لِلْعَدُوِّ بِمَرْصِدٍ.

(ترجمہ) تیری موت تیرے سیر ہو کر کھانے میں ہے اور تیرے نصیب تیرے بھوکے رہنے میں ہے جب تو سیر ہو جاتا ہے اور سو جاتا ہے تو دشمن تجھ پر حاوی ہو کر طاقت ور ہو جاتا ہے اور جب تو اپنے آپ کو بھوکا رکھتا ہے تو تو دشمن کے لئے گھات لگائے ہوئے ہوتا ہے۔

[مالک بن دینار]

حضرت مالک بن دینار کی حالت

۴۳- حضرت مالک بن دینار فرماتے ہیں کہ

أَكَلْتُ الشَّجِيرَ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، وَلَوْلَا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ يُقْفَلَنِي لِدَاوِمَتِهِ عَلَيْهِ.

(ترجمہ) جوس نکالنے کے بعد جو چیز رہ جاتی ہے میں نے چالیس روز تک اس کو کھایا اگر مجھے ڈرنہ ہوتا کہ یہ مجھے خشک کر دے گی تو میں اس پر اپنے آپ کو ہمیشہ رکھتا۔

اگر راکھ میرے حلق میں داخل ہو سکتی تو

۴۴- حضرت مالک بن دینار فرماتے ہیں کہ

لَوْ كَانَ الرَّمَادُ يَدْخُلُ فِي حَلْقِي لَأَكَلْتُهُ!

(ترجمہ) اگر راکھ میرے حلق میں چلی جائے تو میں اسکو بھی کھا لوں گا۔

(ترجمہ) تیرا پیٹ تیرے سامنے تیرے دین سے بھی زیادہ عزیز ہے تیرا پیٹ تیرے نزدیک تیرے نفس سے بھی زیادہ راجح ہے اپنے آپ کو بخش دے تو نے اس کو پاکیزہ کھانے اور پینے کی لذیذ چیزوں سے بھر دیا ہے اب دیکھ انجام کیا ہوگا۔

پھلوں کا موسم گزر گیا تو کیا فرق آیا

۴۷- حضرت مالک بن دینار فرماتے ہیں:

من في ناديكم هذا؟ فوالله ما أصبت فيه بُسرةً ولا رُطبةً ولا

تمرةً فما نقص مني؛ فما زاد فيكم؟

(ترجمہ) اس مجلس میں کون کون لوگ ہیں۔ خدا کی قسم میں نے اس علاقے میں رہ کر (جس میں ہر قسم کی کھجوریں عام ہوتی تھیں) نہ تو کچی کھجوریں کھائی ہیں اور نہ تازہ اور نہ خشک پھر بھی میرے جسم میں کچھ کمی نہیں ہوئی اور تمہارے جسم میں کتنا ان کھجوروں کے کھانے نے اضافہ کر دیا ہے۔

بھوک رکھ کر کھاؤ

۴۸- حضرت عبدالواحد بن زیاد فرماتے ہیں کہ

يا أبا بشر، احفظ عني اثنتين: لا تبتنَّ وأنت شعبان، ودع

الطعام وأنت تشتيه.

قال: فقال له حوشب: يا أبا يحيى، هذا وصفُ أطباءِ أهل الدنيا!

قال - ومحمد بن واسع يسمع كلامهما - قال: فقال محمد:

نعم، ووصفُ طريقِ أهل الآخرة.

قال: فقال مالك: بخ بخ، دارُ [الآخرة] والدنيا!

(ترجمہ) میں نے حضرت مالک بن دینار سے سنا حضرت حوشب سے فرما رہے تھے اے ابو بشر مجھ سے دو چیزوں کو یاد کر لو کبھی بھی سیر ہو کر نہ سونا اور کھانے کو اس وقت چھوڑ دینا جب تمہیں کھانے کی خواہش باقی ہو ان سے حضرت حوشب نے عرض کیا اے ابو یحییٰ یہ تو اہل دنیا کے طبیعوں کی حالت ہے تو حضرت محمد بن واسعؒ موجود تھے انہوں نے دونوں کی بات کو سنا اور فرمایا ہاں یہ اہل آخرت کا بھی یہی طریقہ ہے تو حضرت مالکؒ نے فرمایا واہ واہ کیا خوب دنیا والوں کا بھی یہی طریقہ ہے اور آخرت والوں کا بھی۔

[محمد بن واسعؒ]

زیادہ کھانے کے نقصانات

۴۹- حضرت محمد بن واسعؒ فرماتے ہیں:

مَنْ قَلَّ طَعْمُهُ فَهَمَّ وَأَفْهَمَ، وَصَفَا وَرَقَّ، وَإِنْ كَثُرَ الطَّعَامُ لِيُثْقِلُ صَاحِبَهُ عَنْ كَثِيرٍ مِمَّا يَرِيدُ.

(ترجمہ) جس کا کھانا کم ہو وہ سمجھدار بھی ہوتا ہے اور آگے بات کو سمجھا بھی سکتا ہے اور اس کا دل بھی صاف ہوتا ہے اور نرم ہوتا ہے اور کثرت سے کھانا کھانے والے کو ثقیل کر دیتا ہے اکثر ان چیزوں کے متعلق جن کے کرنے کا اس کا ارادہ ہوتا ہے۔

[عبد اللہ بن عمرؓ]

خود کھانے کے بجائے دوسرے کو تربیت

۵۰- حضرت محمد بن واسعؒ فرماتے ہیں:

كان ابنُ عمرَ يجمعُ أهله على جَفْنَةٍ كُلِّ لَيْلَةٍ، فربما جاء سائلٌ، فيأخذُ ابنُ عمرَ نصيبَهُ من الشريدِ فيدفعه إليه، ثم يرجعُ وقد أَكَلَ ما في الجَفْنَةِ؛ فَإِنْ كُنْتُ أَكَلْتُ منها شيئاً فقد أَكَلَ منها ابنُ عمرَ، ثم يُصبحُ صائماً!

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمرؓ اپنے گھر کے لوگوں کو ہر رات ایک تھال پر جمع کرتے تھے پس بسا اوقات کوئی سائل آجاتا تو حضرت ابن عمرؓ اپنا حصہ ٹرید کا اٹھا کر اس کو دے آتے پھر جب واپس آتے تو اس تھال میں جو کچھ ہوتا تھا وہ کھایا جا چکا ہوتا تھا حضرت نافعؓ فرماتے ہیں پس اگر میں نے اس سے کچھ کھایا ہوتا تھا تو اسی سے حضرت ابن عمرؓ بھی کھا لیتے تھے اور پھر صبح کو روزہ رکھ لیتے تھے۔

باکفایت پرانا لباس

۵۱- حضرت میمونؓ فرماتے ہیں کہ:

أتى ابنَ عمرَ ابنُ له فقال: اكسني إزاراً. وكان إزارُه قد دَلَّى، فقال: اذهبْ فاقطعه ثم صلِّهْ فإنه سيكفيك؟ أما والله إنني أرى ستجعلون ما رزقكم الله في بطونكم وعلى جلودكم، وتتركون أراملكم ومساكينكم ویتاماكم.

(ترجمہ) حضرت ابن عمرؓ کے پاس ان کا صاحبزادہ آیا تو انہوں نے فرمایا مجھے چادر پہنا دو جب کہ ان کی چادر نیچے لٹک رہی تھی پھر فرمایا کہ جاؤ اس کو کاٹ دو اور جوڑ دو یہی تمہیں کافی ہے خدا کی قسم میں دیکھ رہا ہوں جو کچھ تمہیں اللہ نے رزق دیا ہے اس کو اپنے پیٹوں میں ڈال رہے ہو اور اپنے جسموں پر پہنا رہے ہو اور تم نے (امت کی) بیوگان اور اپنے مساکین کو اور اپنے یتیموں کو چھوڑ دیا ہے۔

غریب طلباء علم دین پر خرچ

۵۲- حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی بیوی حضرت صفیہ بنت ابی عبید فرماتی ہیں کہ:
 ما رأيتُه شبعَ فأقول إنه شبع - تعني ابن عمر - قالت: فلما
 رأيتُ ذلك - وكان له يتيماً صنعْتُ له شيئاً، فدعا هما، فأكلا
 معه، فلما قاما جئته بشيء، فقال: ادعي فلاناً وفلاناً. قلت: قد
 ناما، ولقد أشبعتهما. قال: فادعي لي بعض أهل الصُفَّة.
 فدُعي له مساكين، فأكلوا معه.

(ترجمہ) میں نے ان کو کبھی سیر ہو کر کھاتے ہوئے نہیں دیکھا میں یہ کہہ
 دیتی تھی کہ وہ سیر ہو گئے جب میں نے دیکھا کہ آپ بھوکے رہ جاتے ہیں تو میں
 نے ان کے لئے کوئی چیز تیار کی تو وہ دو تھیموں کا خیال رکھتے تھے انہوں نے ان
 دونوں کو بلایا تو انہوں نے بھی آپ کے ساتھ کھایا پھر جب کھڑے ہوئے تو میں
 ان کے پاس کوئی اور چیز نے آئی تو فرمایا کہ فلاں فلاں کو بلا لو تو میں نے کہا وہ
 دونوں سو گئے ہیں اور میں نے ان کو سیر کر دیا ہے تو فرمایا کہ میرے لئے صفہ کے
 کچھ (طالب علم) حضرات کو بلا لو تو حضرت ابن عمرؓ کے لئے کچھ مسکینوں کو بلایا تو
 حضرت ابن عمرؓ نے ان کے ساتھ کھایا۔

ابن عمرؓ کا کوڑھی کا خیال رکھنا

۵۳- حضرت عثمان بن سلیطؓ فرماتے ہیں کہ:

كان ابنُ عمر يدعو المجدومين فيأكلُ معهم ويقولُ: لعل

(۵۲) حلیۃ الأولیاء ۱/۳۹۸۔

(۵۳) وفي الحلیة (۳۰۰/۱): كان ابن عمر رضي الله عنه لا يردُّ سائلاً،

حتى إن المجدوم ليأكل معه في صحنه وإن أصابعه لتقطر دماً۔

بعض هؤلاء يكون ملكاً يوم القيامة.

(ترجمہ) حضرت ابن عمرؓ کوڑھ کی بیماری والوں کو بلاتے تھے اور ان کے ساتھ مل کر کھاتے تھے اور کہتے تھے شاید کہ ان میں سے بعض قیامت کے دن بادشاہ ہوں۔

یتیموں کو ساتھ بٹھا کر کھلانا

۵۴- حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں کہ:

كان ابنُ عمرٍ إذا تغدَّى وتَعَشَى دعا مَنْ حوله من اليتامى . فتغدَّى ذات يوم، فأرسل إلى يَتِيمٍ فلم يجدَه . وكانت له سُويِّقَةٌ محلّلةٌ يشربها بعد غدائه . فجاء اليتيمٌ وقد فرغوا من الغداء وبيده السُّويِّقَةَ ليُشربها، فناوله إياها وقال : خذها فما أراك عُنبتَ .

(ترجمہ) حضرت ابن عمرؓ جب صبح کا اور شام کا کھانا کھاتے تھے تو اپنے آس پاس کے یتیموں کو بلا لیتے تھے۔

ایک دن انہوں نے صبح کا کھانا کھایا اور ایک یتیم کی طرف پیغام بھیجا تو اس کو نہ پایا آپ کے لئے ایک نرم غذا تیار کی جاتی تھی جو فوراً ہی حلق سے اتر جاتی تھی اس کو آپ غذا کے بعد پیتے تھے یتیم اس وقت آیا جب کہ آپ صبح کا کھانا کھا چکے تھے اور یہ غذا پینے کے لئے ان کے ہاتھ میں باقی رہ گئی تھی تو آپ نے وہ غذا اس کو دے دی اور فرمایا کہ یہ لے لو تم نقصان میں نہ رہو۔

مساکین کے ساتھ ہمدردی

۵۵- حضرت مالک بن مغولؒ فرماتے ہیں کہ:

(۵۴) الزهد للامام احمد ۱/۲، ۱۲۱، حلیۃ الاولیاء ۱/۲۹۹۔

(۵۵) لم يتضح مغزى الخبر للقارىء، ولعله نفسه الذي يتضح مغزاه مما =

سمعتُ أنهم صنعوا له طعاماً - يعني ابن عمر - فأتوا به مع خبز، فأراد أن يفرّق على المساكين، فذهبوا به، حرمتوني [إطعامه]، وأردتم أن ألقيه في الحُشّ، لا والله لا أذوقه اليوم!

(ترجمہ) میں نے سنا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے لئے کھانا تیار کیا گیا پھر وہ کھانا حضرت ابن عمرؓ کے پاس روٹی کے بعد پیش کیا گیا تو آپ نے چاہا کہ اس کھانے کو مسکینوں پر تقسیم کر دیں تو جن لوگوں نے وہ کھانا تیار کیا تھا وہ آپ کے پاس سے اٹھا کر لے گئے تو حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا تم نے مجھے اس کھانے کے کھلانے سے محروم کر دیا ہے تم چاہتے ہو کہ میں اس کو گھاس پھوس میں ڈال دوں (یعنی کسی باغ میں جا کر پاخانہ کی شکل میں ڈال آؤں) خدا کی قسم نہیں میں آج اس کھانے کو نہیں چکھوں گا۔

کوڑھی اور برص والے کو ساتھ بٹھا کر کھلاتے تھے

۵۶ - حضرت ابو بکر بن حفصؓ فرماتے ہیں کہ:

كان ابنُ عمر لا يحبس عن طعامه بين مكة والمدينة مجذوماً ولا أبرص ولا مبتلى حتى يقعدوا معه على مائدته؛ فينما هو يوماً

= أوردہ ابو نعیم فی الحلیۃ (۱/۶۸۱)، وهو أن امرأۃ ابن عمر عوتبت فیہ فقیل لها: أما تلتفین بهذا الشیخ؟ فقالت: فما أصنع به، لا نضع له طعاماً، إلا دعا علیہ من يأكله۔ فأرسلت إلى قوم من المساکین كانوا یجلسون بطریقہ إذا خرج من المسجد فأطعمتهم، وقالت لهم: لا تجلسوا بطریقہ۔ ثم جاء إلى بیته فقال: أرسلوا إلى فلان وإلى فلان۔ و كانت امرأته أرسلت إليهم بطعام وقالت: إن دعاكم فلا تأتوه۔ فقال ابن عمر رضي الله عنه: أردتم أن لا أتعشى الليلة۔ فلم يتعش تلك الليلة!

(۵۶) الزهد لابن المبارك ص ۲۱۶ رقم ۶۱۱۔ وورد فی الأصل:

ویمعوه..."

قاعدٌ على مائدته، أقبل مؤليان من موالى أهل المدينة، فرجوا بهما وأوسعوا لهما، فضحك عبد الله، فأنكر المؤليان ضحكهُ فقالا: يا أبا عبد الرحمن، ضحكت أضحك الله سنك، فما الذي أضحك؟

قال: عجبٌ من بني هؤلاء الذين تدمى أفواههم من الجوع فيضيقون عليهم ويتأذون بهم، حتى لو أن أحدهم قدر أن يأخذ مكان اثنين فعل، تأذياً بهم وتضييقاً عليهم، وجتتا أنتما قد أوفرا لكما من الزاد فأوسعوا لكما وحيوكم، [يصنعون] بطعامهم من لا يريده، ويمنعونه من يريده!

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی یہ حالت تھی کہ وہ مکے اور مدینے کے درمیان سفر میں بھی کوڑھ زدہ مریض کو اپنے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھانے سے منع نہیں کرتے تھے نہ کسی برص والے آدمی کو اور نہ کسی مصیبت اور بیماری میں مبتلا کو حتیٰ کہ وہ آپ ہی کے دسترخوان پر بیٹھ کر کھاتے تھے چنانچہ ایک دن وہ اپنے دسترخوان پر بیٹھے ہوئے تھے کہ مدینہ شریف کے غلاموں میں سے دو غلام آئے تو دسترخوان پر موجود لوگوں نے دسترخوان ان کے لئے کھلا کر دیا تو اس کو دیکھ کر حضرت ابن عمرؓ ہنس پڑے تو وہ دونوں غلام آپ کے ہنسنے کو عجیب سمجھنے لگے اور کہا اے ابو عبدالرحمن اللہ آپ کے دانتوں کو ہنسائے آپ کیوں ہنسے ہیں تو حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے فرمایا میں ان لوگوں سے حیران ہوں جن کے منہ سے بھوک کا خون بہہ رہا ہے اور ایک دوسرے پر تنگ ہیں اور ایک دوسرے پر اذیت اٹھا رہے ہیں اگر ان کی قدرت میں ہو تو ان کا ایک آدمی دو آدمیوں کی جگہ لے لے آج تم آئے ہو پھر بھی انہوں نے تمہارے لئے جگہ کو وسیع کر دیا اور تمہیں خوش آمدید کہا اور اپنے کھانے کے ساتھ وہ کیا جس کا ان کے دل میں ارادہ نہیں۔

جب سیر ہو کر نہیں کھایا تو جوارش کی کیا ضرورت

۵۷- حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے بارے میں منقول ہے کہ

أنه أتى بكتيل جوارش فقال: ما هذا؟

قالوا: يهضم الطعام.

فقال ابن عمر: إنه ليأتي عليّ كذا و كذا ما أشبع من الطعام.

(ترجمہ) ان کے پاس جوارش لائی گئی تو آپ نے پوچھا یہ کیا ہے؟ لوگوں

نے کہا اس سے کھانا ہضم ہوتا ہے تو حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا کہ میرے اوپر تو اتنا

اور اتنا زمانہ گزر گیا ہے کہ میں نے سیر ہو کر کھانا نہیں کھایا۔

مسلمان ہونے کے بعد کبھی سیر ہو کر نہیں کھایا

۵۸- حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ:

ما شبعْتُ منذ أسلمتُ!

(ترجمہ) جب سے میں مسلمان ہوا ہوں میں نے سیر ہو کر کھانا نہیں کھایا۔

مجھے جوارش کی ضرورت نہیں

۵۹- حضرت محمد بن سیرینؒ فرماتے ہیں کہ

جاء رجل إلى ابن عمر فقال: ألا تصنع لك جوارش؟

فقال: وأي شيء الجوارش؟

(۵۷) الزهد للإمام أحمد ۲/۱۲۳، حلیۃ الأولیاء ۱/۳۰۰۔

(۵۸) حلیۃ الأولیاء ۱/۲۹۹۔

(۵۹) الزهد للإمام أحمد ۲/۱۲۱، حلیۃ الأولیاء ۱/۳۰۰۔ وأوردہ المؤلف

بطریق آخری فی الفقرة۔ (۷۶)۔

قال: شيء إذا كظلك الطعام فأكلت منه سهل عليك ما تجد.
 قال ابن عمر ما شبعت منذ أربعة أشهر، وما ذاك ألا أكون
 أجده، ولكني عهدت أقواماً يجوعون مرةً ويشبعون مرةً.
 (ترجمہ) ایک آدمی حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے پاس آیا اور کہا کیا ہم آپ
 کے لئے جوارش نہ بنا دیں؟ تو انہوں نے فرمایا جوارش کیا ہوتی ہے لوگوں نے کہا
 جب آپ کو بد ہضمی ہو تو آپ اس میں سے کچھ کھالیں تو آپ کی مصیبت دور ہو
 جائے گی تو حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا کہ چار مہینے سے میں نے سیر ہو کر کھانا نہیں
 کھایا مجھے تو ایسی تکلیف نہیں ہوتی لیکن میں نے کچھ لوگوں کو دیکھا ہے جو کبھی
 بھوکے ہوتے تھے اور کبھی سیر ہوتے تھے۔

انگور کا گچھا مانگنے والے کو دیدیا

۶۰۔ حضرت نافعؓ حضرت ابن عمرؓ سے نقل کرتے ہیں کہ:
 أنه اشتكى، فأرسلت صفيه، فاشتريت له عنقوداً بدرهم، فرآها
 سائلٌ، فاتبعهما، فلما دخلت الجاريةُ قال: المسكينُ المسكينُ.
 فقال ابنُ عمر: أعطوه إياه، أعطوه إياه.
 فأرسلت صفيهُ بدرهمٍ آخر، فاشتريت الجاريةُ له عنقودَ درهم،
 فرآها سائلٌ، فاتبعهما، فلما دخلت قال: المسكينُ المسكينُ.
 قال ابنُ عمر: أعطوه إياه.
 ثم أرسلت بدرهمٍ آخر، فقالت صفيهُ: والله لئن عدت لما
 أصبت مني خيراً أبداً.
 فكفت، فاشتريت له عنقوداً.

(ترجمہ) ان کو تکلیف ہوئی تو ان کی بیوی صفیہ نے ان کے لئے کوئی کھانے کی ٹہنی منگوائی جس پر کوئی پھل لگے ہوئے تھے تو اس ٹہنی کو ایک بھکاری نے دیکھ لیا تو اس خریدنے والی کے پیچھے چلا آیا جب وہ لونڈی اس خوشے کو خرید کر حضرت ابن عمرؓ کے گھر میں پہنچی تو اس بھکاری نے آواز لگائی مسکین مسکین تو حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا یہ اس کو دے دو تو حضرت صفیہ نے ایک اور درہم بھیجا اور اس لونڈی نے ایک اور خوشہ ایک درہم کا خریدا اس کو بھی اس بھکاری نے دیکھ لیا تو بھی پیچھے پڑ گیا پھر جب وہ لونڈی آپ کے گھر میں داخل ہوئی تو اس بھکاری نے آواز لگائی مسکین مسکین تو حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا یہ بھی اس کو دے دو۔ پھر حضرت صفیہ نے ایک اور درہم بھیجا اور کہا خدا کی قسم اب کی بار اگر تم آئے تو مجھ سے خیر کبھی نہیں پاؤ گے تو وہ بھکاری رُک گیا اور آپ کے لئے آپ کی بیوی نے ایک خوشہ خرید لیا۔

[الصحابۃ رضی اللہ عنہم]

صحابہؓ کی حالت

۶۱- حضرت محمد بن سیرینؒ فرماتے ہیں کہ:

إن كان الرجل من أصحاب النبي ﷺ يأتي عليه ثلاثة أيام لا يجد شيئاً يأكله، فيأخذ الجلدة فيشويها فيأكلها، فإذا لم يجد شيئاً أخذ حجراً فشد به ضلْبَهُ!

(ترجمہ) نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرامؓ میں سے آدمی کی یہ حالت بھی ہوتی تھی کہ اس کے اوپر تین دن گزر جاتے تھے لیکن وہ کھانے کے لئے کوئی چیز نہ پاتا پھر اس کو اگر کوئی چیز مل جاتا تو اس کو بھون کر ہی کھا لیتا اور جب کچھ بھی نہ ملتا تو

پتھر لے کر کہ وہ پیٹ پر باندھ لیتا تا کہ اس کی کمر سیدھی رہے۔

[أبو عبیدة الخواص]

کھانا صدقہ کر کے جہنم سے بچو

۶۲- حضرت ابو عبیدہ الخواص فرماتے ہیں کہ

أشقى الناس من دخل النار لغيره. إنما بطنك كلبك،
فاخسأه عنك بلقمة.

(ترجمہ) لوگوں میں سب سے زیادہ بد بخت وہ ہے جو دوسروں کی وجہ سے
جہنم میں داخل ہو تیرا پیٹ تیرا کتا ہے اس کو ایک لقمے سے اپنے سے دھتکار دے۔

[مالک بن دینار]

کاش کنکریاں چوس کر بھوک پیاس مٹ سکتی

۶۳- حضرت مالک بن دینار نے فرمایا:

و الله لو ددت أن حصاة تُجزئني من الطعام والشراب أمصها!
(ترجمہ) خدا کی قسم میں پسند کرتا ہوں کہ اگر کنکریاں کھانے اور پینے کا کام
دیتیں تو میں انہی کو ہی چوس لیا کرتا۔

[الحسن البصری]

کھانے کی جگہ پتھر کو پسند کرنے والے

۶۴- حضرت عبدالواحد بن زید سے حضرت حسن بصری نے فرمایا کہ:

(۶۳) حلیۃ الأولیاء ۲/۳۶۷، ۳۷۰۔ وفي محاضرات الأدباء للراغب ۱/۶۳۱:
وددت أن رزقي حصاة أمصها، فقد ضجرت من كثرة ترددي إلى الخلاء۔

(۶۴) وفي الحلیة ۶/۲۶۹: وإن كان أحدهم ليقول: لو ددت أني أكلت
أكلة تصير في حومي مثل الأجرة، قال: ويقول: بلعنا أن الأجرة تبقى في الماء =

لقد أدركتُ أقواماً، إن كان أحدهم لياكل الأكلة فيودُ أنها
حَجَرٌ في بطنه.

(ترجمہ) میں نے کچھ ایسے لوگوں کو دیکھا کہ ان میں سے اگر کوئی ایک لقمہ
کھاتا تھا تو وہ پسند کرتا تھا کہ اس کے پیٹ میں پتھر ہوتا۔

[مالک بن دینار]

پیٹ کتے کے درجہ میں ہے

۶۵- حضرت مالک بن دینار سے حضرت جعفر بن سلیمان نے سنا کہ:
إنما بطنُ أحدكم كلبٌ، ألقى إلى ذا الكلبِ كِسْرَةً ورأسَ
جُوَافَةٍ يسكتُ عنك، ولا تجعلوا بطونكم جُرْبًا للشيطانِ يُوعِي
فيها إبليسُ ما شاء!

(ترجمہ) تم میں سے ہر ایک کا پیٹ کتا ہے تو اس کی طرف ایک ٹکڑا روٹی کا
اور ہڈی کا سرا پھینک دے تاکہ وہ تجھے بھونکنے سے خاموش ہو جائے اور اپنے
پیٹوں کو شیطان کی کھجلی کی جگہ نہ بناؤ کہ اس میں شیطان جو مرضی رکھ دے۔

۶۶- ما بیننا وبين هشام بن عبد الملك إلا أن يُجاوز هذه،

ثم ق..... أثرُ عندك، يعني في.....

نوٹ: چونکہ اس روایت کے الفاظ مخطوطہ اور مطبوعہ نسخوں میں مٹے ہوئے
ہیں اس لئے ہم نے ترجمہ چھوڑ دیا ہے۔

= ثلاثمائة سنة - وانظر الفقرة ۱۰۹ -

(۶۵) حلیۃ الأولیاء ۳۶۹/۲ - والجُوَافَةُ: ضرب من السمك، وليس من جیدہ -
والجُرْبُ: جمع جراب: وعاء يحفظ فيه الزاد ونحوه - ويوعي: يجمع ويحفظ -

(۶۶) كلمات مطموسة في آخر الوجه الأول من الورقة الخامسة - وكات وفاة

هشام بن عبد الملك (الحلیفة الأموي) سنة ۱۲۵ هـ، وه فاذا مانت - دسار ۱۳۰ هـ -

[الحسن البصري]

اپنے لئے کھانا تیار نہ کرانے والے اور بھوکے رہنے والے

۶۷- حضرت حسن بصری فرماتے ہیں:

و الله لقد أدر كنا أقواماً وصحبنا طوائف منهم، ما أمر أحدهم
في بيته بصنعة طعام له قط، وما شبع أحدهم من طعامٍ حتى مات،
ما عدا أن يقارب شبعه أمسك.

(ترجمہ) خدا کی قسم ہم نے ایسے لوگوں کو دیکھا ہے اور ان میں سے ایسی
جماعتوں کے ساتھ صحبت پائی ہے کہ ان میں سے ایک بھی اپنے گھر میں کھانا
کھانے باحکم کرتا تھا اور نہ ہی ان میں سے کسی ایک نے سیر ہو کر کھانا کھایا تھا حتیٰ
کہ وہ فوت ہو گئے سوائے اس کے کہ وہ سیر ہونے کے قریب ہو گیا تو کھانے
سے رک گیا۔

[عیسیٰ علیہ السلام]

حضرت عیسیٰ کی اپنے حواریوں کو نصیحتیں

۶۸- حضرت ابو عبیدہ بن حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ

قال الحواریون لعیسیٰ ابن مریم: ما نأكل؟

قال: خبز الشعير.

قالوا: فما نشرب؟

قال: الماء القراح؟

(۶۷) حلیۃ الأولیاء، ۶، ۲۶۹، ۲۷۰- ووردت العبارة الأخيرة فيه على

الحواریون: فما عسی أن یقارب شبعه فیمسك۔

قالوا: فما نتوسد؟

قال: توسدوا الأرض.

قالوا: ما تأمرنا من العيش إلا بكلّ شديد.

قال: وبذلك لا يخلو ملكوت السماوات حتى يأتي أحدكم

ما يأتي من ذلك على شهوة.

قالوا: وكيف ذاك؟

قال: ألم [تروا] إلى الرجل إذا جاع فما أحبّ إليه الكسرة

وإن كانت شعيراً، وإذا عطش فما أحبّ إليه الماء وإن كان قراحاً،

وإذا أطل القيام فما أحبّ إليه أن يتوسد الأرض؟!!

(ترجمہ) حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے ان کے حواریوں نے عرض کیا ہم کیا

کھائیں انہوں نے فرمایا جو کی روٹی انہوں نے عرض کیا ہم کیا پیئیں انہوں نے

فرمایا خالی پانی انہوں نے کہا ہم کس چیز کی ٹیک لگائیں فرمایا زمین کی انہوں نے کہا

آپ ہمیں زندگی گزارتے ہیں جو بھی حکم دیتے ہیں ہر سخت چیز کا دیتے ہیں تو آپ

نے فرمایا انہی چیزوں سے آسمانوں اور زمین کی حکومت ملتی ہے جب تک کہ تم میں

سے کوئی اپنی خواہش نفس کو پورا نہ کرے انہوں نے کہا یہ کیسے ہو سکتا ہے فرمایا تم

نے اس آدمی کی طرف نہیں دیکھا جب اس کو بھوک لگتی ہے تو اس کو روٹی کا ٹکڑا بھی

اچھا لگتا ہے چاہے جو کا بھی کیوں نہ ہو اور جب اس کو پیاس لگتی ہے تو اس کو پانی

بھی مزہ دیتا ہے اگرچہ خالص پانی بھی کیوں نہ ہو (یعنی خالی پانی کوئی چیز اس میں

ذائقے کے لئے ملائی نہ گئی ہو) اور جب قیام طویل ہو جائے تو اس کو یہ بھی پسند آتا

ہے کہ وہ زمین کی ٹیک لگا کر سو جائے۔

[علی بن ابی طالب]

انسان کو پیٹ اور شرمگاہ نے تباہ کر دیا

۶۹ - حضرت عبداللہ بن حارث سے روایت ہے کہ حضرت علیؑ نے فرمایا:

أَهْلَكَ ابْنَ آدَمَ الْأَجُوفَانُ: الْبَطْنُ وَالْفَرْجُ.

(ترجمہ) انسان کو دو پیٹوں نے ہلاک کر دیا ہے ایک پیٹ اور ایک فرج نے۔

[سلم بن میمون الخواض]

ملامت کی انتہاء

۷۰ - حضرت سلم بن میمون الخواضؓ فرماتے ہیں:

إِنَّكَ مَهْمَا تَعْطِ بَطْنِكَ سُؤْلَهُ

وَفَرْجِكَ إِلَّا مُنْتَهَى اللَّوْمِ أَجْمَعًا.

(ترجمہ) تو جب اپنے پیٹ کو اور اپنی شرمگاہ کو اس کی

خواہش کے مطابق اس کی ضرورت کو پورا کر دیتا ہے تو تم

اس سے ملامت کی انتہاء کو پہنچ جاتے ہو۔

[احادیث]

کم کھانے والوں کے گھر منور ہوتے ہیں

۷۱ - (حدیث) - حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ

نے فرمایا:

“ إِنَّ أَهْلَ الْبَيْتِ لَيَقْلُ طُعْمُهُمْ، فَتُسْتَنِيرُ بَيْوتُهُمْ ”

(۷۱) قال في مجمع الزوائد ۱۰: ۲۶۶، رواه الطبراني في الأوسط، وفيه =

(ترجمہ) گھر کے لوگوں کا کھانا جب کم ہوتا ہے تو ان کے گھروں میں نور پیدا ہوتا ہے۔

دنیا کی حرص بدبختی ہے

۷۲۔ حضرت یعقوب بن عبداللہ بن اشجؒ فرماتے ہیں کہ ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا:
الرُّغْبُ شُوْمٌ.
(ترجمہ) دنیا پر حرص کرنا بدبختی ہے۔

[سمرة بن جندب]

بیٹا بدبھمی سے مرجاتا تو میں جنازہ بھی نہ پڑھتا

۷۳۔ حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں کہ:
قيل لسمره بن جندب: إن ابنك بِشِمِّ البارحة.

= عبد الله بن المطلب العجلي ضعفه العقيلي، وبقية رجاله ثقات۔ وأورده ابن الجوزي في الموضوعات ۳۵/۳، والشوكاني في الفوائد المجموعة في الأحاديث الموضوعية ص ۱۵۶، وقال الألباني: موضوع۔ سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة ۱۹۹، رقم ۱۶۶۔

(۷۲) الحديث منقطع بهذا الإسناد، لأن يعقوب بن الأشج من أتباع التابعين۔ ويبدو أنه جزء من إحدى روايات حديث "الرفق يمن والخرق شوم" الذي قاله الحافظ العراقي فيه: رواه الطبراني في الأوسط من حديث ابن مسعود، والبيهقي في الشعب من حديث عائشة، وكلاهما ضعيف۔ قال المرتضى الزبيدي: في إسناد الطبراني المعلى بن عرفان وهو متروك۔ وقد رواه كذلك العسكري وعده من الأمثال والحكم، وفي رواية: "والرُّغْبُ شُوْمٌ" وهو الشبه والهم والحرص على الدنيا۔ إتحاف السادة المتقين ۴۷/۸۔

(۷۳) الزهد للإمام أحمد ۲۴۸ (طبعة دار الكتب العلمية)۔

قال: لو مات ما صليت عليه.

(ترجمہ) حضرت سمرہ بن جندب سے کہا گیا کہ آپ کے بیٹے کو کل رات بدبھمی ہو گئی تھی تو آپ نے فرمایا اے اللہ! اگر وہ مر جاتا تو میں اس کی نماز جنازہ بھی نہ پڑھتا۔

[لقمان الحكيم]

بچا ہوا کتے کو ڈال دو، رنج کرنے کھاؤ

۷۴۔ حضرت حسن بصری فرماتے ہیں کہ:

قال لقمان لابنه: لا تأكل شبعاً على شبع، وألق فضلك للكلب.

(ترجمہ) حضرت لقمان حکیم نے اپنے بیٹے سے کہا تھا کہ سیر ہونے کے بعد سیر ہو کر نہ کھا اور بچا ہوا کتے کو ڈال دے۔

[أبو بكر الصديق]

آپ کے گھر کی حالت

۷۵۔ حضرت جابر فرماتے ہیں کہ:

صليت مع أبي بكر العصر، ثم انكفأت معه إلى منزله، فقال

لا مرأته أسماء بنت عميس: هل عندك طعام؟

قالت: لا والله ما من شيء.

قال: انظري.

قالت: لا والله ما من شيء.

فاعتقل شاة كانت وضعت من يومها - وكان ذا شاة - فحلب

(۷۴) روح المعاني ۲۱/۷۴، وتكرر في الفقرة ۲۱۰۔

(۷۵) وتكرر باختصار في الفقرة ۲۷۳۔

من لبانها، ثم أفرغه في بُرْمَةٍ، ثم أمر جاريتَه فطَبَخَتْ، ثم أتينا به، فأكل وأكلنا، ثم صلى وصلينا، ما تَوْضَأُ وَلَا تَوْضَأُنَا.

(ترجمہ) میں نے حضرت ابوبکر کے ساتھ عصر کی نماز پڑھی پھر ان کے ساتھ ان کے گھر چلا گیا تو انہوں نے اپنی بیوی حضرت اسماء بنت عمیس سے پوچھا کیا تیرے پاس کھانا ہے کہا کوئی چیز نہیں ہے فرمایا دیکھ لو کہا خدا کی قسم کوئی چیز نہیں ہے تو انہوں نے بکری کی ٹانگوں کو اپنی ٹانگوں کے درمیان کیا جس نے اسی دن بچہ جنا تھا کیونکہ ایک بکری حضرت ابوبکرؓ کی ملکیت میں تھی آپ نے اس کا دودھ دوہا پھر اس کو پتھر کی ہانڈی میں ڈالا پھر اپنی لونڈی کو حکم دیا اس نے پکایا پھر ہمارے پاس لایا گیا تو حضرت ابوبکرؓ نے بھی کھایا اور ہم نے بھی انہوں نے بھی نماز پڑھی اور ہم نے بھی نہ انہوں نے اس کھانے سے وضو کیا اور نہ ہم نے وضو کیا۔

(فائدہ) بعض احادیث میں یہ آتا ہے کہ آگ سے پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو کیا جائے تو حضرت ابوبکرؓ اور حضرت جابرؓ کے عمل سے یہ ثابت ہوا کہ آگ سے پکی ہوئی چیز پر وضو نہیں ہے اور جن احادیث میں وضو کرنے کا حکم آیا ہے اس سے مراد منہ کی کلی اور ہاتھ دھونا ہو سکتا ہے۔

[عبد اللہ بن عمرؓ]

حضرت ابن عمرؓ کو جوارش کا بھی علم نہ تھا

۷۶- حضرت اسماعیل بن ابی خالد فرماتے ہیں کہ:

جاء رجل إلى ابن عمر قال: ألا تصنع لك جوارشن؟

قال: وأي شيء الجوارشن؟

قال: شيء إذا كطك الطعام فأكلت منه سهل عليك ما تجد.

(۷۶) سبق أن أوردته المؤلف بطريق أخرى في الفقرة (۵۹) وتم توثيقه هناك.

قال ابن عمر: اشبعث منذ أربعة أشهر، وما ذاك ألا اكون أجدة،
ولكني عهدت أقواماً يجوعون مرة، ويشبعون مرة.

(ترجمہ) ایک آدمی حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے پاس آیا اور کہا کیا ہم آپ کے لئے جوارش نہ بنا دیں تو انہوں نے فرمایا جوارش کیا چیز ہوتی ہے؟ کہا کہ ایک چیز ہے جب آپ کو بد ہضمی ہو تو آپ اس سے کھالیں تو آپ کی تکلیف اس سے آسان ہو جائے گی تو حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا کہ چار مہینے سے میں نے سیر ہو کر نہیں کھایا اور یہ اس لئے ہے کہ اتنا مجھے ملتا ہی نہیں میں نے کچھ لوگوں کے ساتھ اپنی زندگی گزاری ہے جو کبھی بھوکے ہوتے تھے اور کبھی سیر ہو کر کھاتے تھے۔

[عمر بن الخطاب]

مہمان نوازی اچھی کرنی چاہئے

۷۷- حضرت احنف بن قیسؓ فرماتے ہیں کہ:

كنا نحضر طعامَ عمر، فُطعمنا الخبزَ واللبنَ، والخبزَ
والزيتَ والخلَّ وأقلُّ من ذلك... القديد، وأقلُّ من ذلك
اللحم الغرييض.

(ترجمہ) ہم حضرت عمرؓ کے کھانے کے وقت حاضر ہوتے تھے تو آپ ہمیں روٹی اور دودھ کھلاتے تھے اور روٹی اور زیتون اور سرکہ کھلاتے تھے اور بہت کم سوکھا گوشت کھلاتے تھے اور اس سے بھی کم تازہ گوشت کھلاتے تھے۔

(۷۷) ورد قريبا منه في كتاب الزهد للام احمد ۲/۲۳-۲۴، وطبقات ابن سعد ۲۷۹/۳، موالقديد من اللحم ما قطع طولاً و ملح و جفف في الهواء والشمس والغرييض منه: الطري: وعبارة في كتاب الزهد، كنا نشهد طعام عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ، فيوماً لحمًا غرييضاً، ويوماً قديداً، ويوماً زيتاً۔

خشک روٹی اور موٹے گوشت کی بوٹیاں

۷۸- حضرت عتبہ بن فرقد السلمیؓ فرماتے ہیں کہ:

قدمتُ علی عمر، وکان ینحر جزوراً کلَّ یوم، أطیبُها
للمسلمین وأمهات المؤمنین، ویأمر بالعنق والعلباء فیأکله هو
وأهله. فدعا بطعام، فأتی به، فإذا هو خبزٌ خشن، وکسورٌ من لحم
غلیظ، فجعل یقول: کُلْ، فجعلتُ آکلُ البضعة فألوکُها فلا
أستطیع أن أسیغها، فنظرتُ، فإذا بضعةٌ بیضاء، ظننتُ أنها من
السنام، فأخذتها، فإذا هی من علباء العنق. فنظر إليَّ عمرُ فقال: إنه
لیس یدر کُنک العراق الذی تأکل أنت وأصحابک!

(ترجمہ) میں حضرت عمرؓ کی خدمت میں گیا آپ روزانہ ایک اونٹ ذبح کرتے تھے جس سے مسلمانوں اور امہات المؤمنین کی دل جوئی کرتے تھے اور گردن کے عضلات کا اپنے گھر والوں کے لئے حکم دیتے تھے اور گھر والے یہی حصہ گوشت کا پکاتے تھے چنانچہ آپ نے کھانا مانگا اور آپ کے پاس لایا گیا تو وہ ایک خشک روٹی تھی اور موٹے گوشت کی کچھ بوٹیاں تھیں مجھے کہنے لگے کھاؤ تو میں نے ایک بوٹی کو کھانا شروع کیا تو منہ میں پھیرنے لگا لیکن میں اس کو نگل نہ سکا پھر میں نے دیکھا کہ ایک سفید بوٹی پڑی ہے تو میں نے گمان کیا کہ یہ کوہان کی بوٹی ہے تو میں نے اس کو اٹھایا تو وہ گردن کے پٹھے کی تھی تو حضرت عمرؓ نے میری طرف دیکھا اور فرمایا وہ ہڈی جس کو تو اور تیرے ساتھی کھا رہے ہیں وہ تمہارے قابو میں نہیں آئے گی۔

جو کھانا امراء کے ساتھ مخصوص ہو میں نہیں کھاتا

۷۹- حضرت عتبہ بن فرقدؓ فرماتے ہیں کہ:

حَمَلْتُ إِلَى عَمْرٍ سَلَالٌ خَبِيصٌ، فَلَمَّا وَضَعْتُهُنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ،
كَشَفَ بَعْضَهُنَّ فَقَالَ: أَوْكَلُ الْمُسْلِمِينَ يَجِدُ هَذَا؟
قُلْتُ: لَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّمَا شَيْءٌ يَخْتَصُّ بِهِ الْأَمْرَأُ.
قَالَ: لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ.
ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ.

(ترجمہ) میں حضرت عمرؓ کے پاس خبیص (کھجور اور گھی سے تیار شدہ حلوا) کا شیرہ لے گیا جب میں نے اس کو آپ کے سامنے رکھا تو انہوں نے کپڑا ہٹا کر دیکھا اور کہا کیا یہ سب مسلمانوں کو میسر آتا ہے میں نے کہا نہیں یا امیر المؤمنین یہ ایسی چیز ہے جس سے امراء ہی مخصوص ہیں فرمایا مجھے پھر اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

دولت مندوں کے پاس جانے کا نقصان

۸۰- حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا:

يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ، لَا تُكْثِرُوا الدَّخُولَ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا، فَإِنَّهُ
مَسْخُطَةٌ لِلرِّزْقِ.

(۸۰) اے مہاجرین کی جماعت تم دنیا والوں کے پاس کثرت سے نہ جاؤ کیونکہ یہ رزق کی ناپسندیدگی کو پیدا کرتا ہے (یعنی جو رزق تمہیں ملتا ہے تم اس کو ناپسند کرنا شروع کر دو گے)۔

(۷۹) هكذا... وقد يعني بالحديث الفقرة السابقة؟

(۸۰) كتاب الزهد لابن المبارك ص ۲۶۳ رقم ۷۶۰-

زیادہ کھانے کے نقصانات

۸۱- حضرت مجاہدؒ فرماتے ہیں کہ:

أَيُّهَا النَّاسُ، إِيَّاكُمْ وَالْبِطْنَةَ مِنَ الطَّعَامِ، فَإِنَّهَا مَكْسَلَةٌ عَنِ الصَّلَاةِ، مَفْسَدَةٌ لِلْجَسَدِ، مَوْرَثَةٌ لِلسُّقْمِ، وَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَغْفُضُ الْحَبْرَ السَّمِينِ، وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ فِي قُوَّتِكُمْ، فَإِنَّهُ أَدْنَى مِنَ الْإِصْلَاحِ، وَأَبْعَدُ مِنَ السَّرْفِ، وَأَقْوَى عَلَى عِبَادَةِ اللَّهِ، وَإِنَّهُ لَنْ يَهْلِكَ عَبْدٌ حَتَّى يُؤَثِّرَ شَهْوَتَهُ عَلَى دِينِهِ.

(ترجمہ) حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ اے لوگو! تم اپنے آپ کو زیادہ کھانے سے بچاؤ کیونکہ یہ نماز سے سست کر دیتا ہے جسم کو بگاڑ دیتا ہے، بیماری کو پیدا کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ موٹے عالم کو پسند نہیں کرتے لیکن تم پر لازم ہے کہ تم درمیانے قسم کا کھانا کھاؤ کیونکہ یہ اصلاح کے زیادہ قریب ہے اور فضول خرچی سے بہت زیادہ دور ہے اور اللہ کی عبادت پر زیادہ قوت دیتا ہے اور وہ آدمی اس وقت تک کبھی بھی ہلاک نہیں ہوگا جب تک کہ اپنی خواہش کو اپنے دین پر ترجیح نہ دے۔

[الحسن البصریؒ]

مسلمان کیلئے پیٹو کا لقب عار ہے

۸۲- حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں کہ:

(۸۱) أسرار الحكماء ص ۲۵، دون قولہ: "إن الله يَغْفُضُ الْحَبْرَ السَّمِينِ"۔ بل وردت هذه العبارة في الحلية ۳۶۲/۲ منسوبة إلى الحكمة۔ وفي الإحياء (۱۲۵/۳) معزوة إلى التوراة۔ وفي المصدر الأخير أيضاً (۱۲۶/۳) لعمر: إِيَّاكُمْ وَالْبِطْنَةَ، فَإِنَّهَا ثِقَلٌ فِي الْحَيَاةِ، نَتْنٌ فِي الْمَمَاتِ۔
والحبر - بفتح الحاء و كسرها - : العالم۔

لقد كان المسلم يعَارُ أن يُقال له إنك لبطين! (ترجمہ) مسلمان کو اس سے عار اور گھن آتی تھی کہ اسے یہ کہا جائے کہ تو پیٹو ہے۔

[سلمة بن سعيد]

گناہ کی عار کی طرح زیادہ کھانے پر بھی عار

۸۳- حضرت سلمہ بن سعید نے فرمایا:

إِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيُعَيَّرَ بِالْبَطْنَةِ كَمَا يُعَيَّرُ بِالذَّنْبِ يَعْمَلُهُ!
(ترجمہ) آدمی کو اس کے پیٹ کی وجہ سے عار دلائی جاتی تھی جس طرح سے آدمی کو اس کے گناہ کی وجہ سے عار دلائی جاتی ہے۔

[عمرو بن قيس]

زیادہ کھانا دل کو سیاہ کرتا ہے

۸۴- حضرت عمرو بن قیس الملائیؒ فرماتے ہیں:

إِيَّاكُمْ وَالْبَطْنَةَ، فَإِنَّهَا تَقْسِي الْقَلْبَ.
(ترجمہ) اپنے آپ کو بڑے پیٹ والا بنانے سے بچو کیونکہ یہ دل کو زنگ آلو دکر دیتا ہے۔

[بعض العلماء]

بڑے پیٹ کا علاج

۸۵- حضرت حسین بن عبدالرحمنؒ فرماتے ہیں کہ بعض علماء کا قول ہے:

(۸۴) الزهد لابن المبارك ص ۹۱ دون عزو، والحلیة ۷۸، ۳۶۱۷ معزو اللثوری۔

(۸۵) الزمن: ذو المرض الدائم۔ وخميص بطنه: خلا وضمر۔

إِذَا كُنْتَ بَطِينًا، فَاعْدُدْ نَفْسَكَ زَمِينًا حَتَّى تَخْمَصَ.
(ترجمہ) جب تیرا پیٹ بڑا ہو جائے تو تو اپنے نفس کو لنگڑا شمار کر حتیٰ کہ تیرا
پیٹ تیری کمر سے جا لگے۔

[ابن الاعرابی]

پیٹو اپنے عزائم پورے نہیں کر سکتا

۸۶- ابن الاعرابی کا قول ہے کہ:

كَانَتِ الْعَرَبُ تَقُولُ: مَا بَاتَ رَجُلٌ بَطِينًا فَتَمَّ عَزْمُهُ!
(ترجمہ) عرب کہا کرتے تھے کوئی پیٹ والا شخص کبھی ایسی رات نہیں گزارتا
کہ اپنا عزم پورا کر سکے۔

[أبو سليمان الداراني]

زیادہ کھانا عقل میں فتور پیدا کر دیتا ہے

۸۷- حضرت احمد بن ابی الحواریؒ فرماتے ہیں کہ:

إِذَا أُرِدْتَ حَاجَةً مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فَلَا تَأْكُلْ حَتَّى
تَقْضِيَهَا، فَإِنَّ الْأَكْلَ يُغَيِّرُ الْعَقْلَ.

(ترجمہ) حضرت ابو سلیمان دارانیؒ نے فرمایا جب تو دنیا اور آخرت کی
ضروریات میں سے کسی ضرورت کو پورا کرنا چاہے تو اس وقت تک کھانا نہ کھا جب
تک اس ضرورت کو پورا نہ کر لے کیونکہ کھانا عقل کو بگاڑ دیتا ہے۔

(۸۷) وقال بعض الحكماء: إني لأقضي حوائجي بالترك، فيكون ذلك

أروح لقلبي. إحياء علوم الدين ۱۳۳/۳ -

[ایوب سختیانی]

زیادہ کھانا پیٹ کا مرض اور بدبو میں اضافہ کا سبب

۸۸- حضرت ایوب سختیانیؑ نے فرمایا:

كثرة الأكلِ داءُ البطنِ، وزيادةٌ في النَّتنِ.

(ترجمہ) زیادہ کھانا پیٹ کی بیماری ہے اور بدبو میں زیادتی ہے۔

[عمر بن عبد العزیز]

شہوت طعام اور شہوت جماع کی اشیاء سے پرہیز

۸۹- حضرت ابو داؤد رومیؒ فرماتے ہیں کہ:

قال رجل لعمر بن عبد العزيز: ألا تصنع لك دواءً

يشهيك الطعام؟

قال: وما أصنع به؟ فوالله إني لأدخل المخرج فيؤذيني ما

يخرج مني.

قيل: أفلا تصنع لك دواءً يشهيك النساء؟

قال: وما أصنع به؟ فوالله لربما كان ذلك [يأتيني] فأجد

لذلك غفلة وشرّة.

(ترجمہ) ایک شخص نے حضرت عمر بن عبد العزیز سے کہا کیا ہم آپ کے

لئے ایسی دوا نہ بنا دیں جس سے آپ کو کھانے کی خواہش ہو فرمایا میں اس کو کیا

کروں گا؟ خدا کی قسم میں اس کھانے کے نکالنے کی جگہ میں جب جاتا ہوں تو مجھے

وہ چیز اذیت دیتی ہے جو مجھ سے باہر نکلتی ہے عرض کیا گیا کیا پھر ہم آپ کے لئے

ایسی دوانہ بنا دیں جس سے آپ کو عورتوں کی خواہش ہو؟ فرمایا میں اس سے کیا کروں گا خدا کی قسم بسا اوقات مجھے خواہش اس درجے پر پہنچا سکتی ہے کہ میں اس سے غفلت اور چستی کو دیکھتا ہوں۔

[بعض العلماء]

زیادہ کھانے سے جسم کی سرکشی

۹۰۔ حضرت سفیان بن عیینہؒ حضرت علی سے نقل کرتے ہیں فرمایا:

إن الرجل ليشبع الشبعة فيطغى لها جسده.

(ترجمہ) آدمی کبھی اس طرح سیر ہو جاتا ہے کہ اس کا جسم اس کی وجہ سے

سرکش ہو جاتا ہے۔

[عبد اللہ بن عمرؓ]

شہادت عثمانؓ کے بعد میں سیر ہو کر نہیں کھایا

۹۱۔ حضرت مالک بن انسؒ نے فرمایا کہ:

بَلَّغْنَا أَنَّ ابْنَ عَمْرِو قَيْلَ لَه: لَوْ صَنَعْنَا لَكَ جَوَارِشَن.

قال: وما الجوارشَن؟

قال: إذا كظك الطعام فأخذت منه أمراك.

قال: ما شبعت منذ قُتل عثمان.

(ترجمہ) ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ حضرت ابن عمرؓ سے کہا گیا کاش کہ ہم آپ کے لئے جوارش بنا دیں! فرمایا جوارش کیا ہوتی ہے انہوں نے کہا جب کھانے سے بدبھمی ہو تو اس سے آپ کچھ لے لیں تو آپ کو نفع پہنچے گا تو آپ نے فرمایا

جب سے حضرت عثمانؓ کو شہید کیا گیا ہے میں نے سیر ہو کر کھانا نہیں کھایا۔

[یوسف بن اسباط]

بھوک دل کو نرم کرتی ہے

۹۲۔ حضرت یوسف بن اسباطؓ فرماتے ہیں کہ:

الجوعُ يُرِقُّ القلبَ.

(ترجمہ) بھوک دل کو نرم کرتی ہے۔

۹۳۔ حضرت یوسف بن اسباطؓ نے فرمایا کہ:

الجوعُ رأسُ كلِّ برٍّ في الأرض!

(ترجمہ) بھوک زمین میں ہر نیکی کی جڑ ہے۔

[السري بن ينعمة]

بھوک کے صلہ میں حکمت اور پرہیزگاری

۹۴۔ حضرت سری بن ینعمؓ فرماتے ہیں کہ:

كان يقال: ما تجوع عبدٌ إلا أبدلَ اللهُ مكانَ جوعه حكمةً

وورعاً.

وكان يقال: الجوعُ شعارُ الأنبياءِ والصالحين.

(ترجمہ) یہ بات مشہور تھی کہ جو آدمی بھوک کو اختیار کرے گا اللہ اس کی

بھوک کی جگہ حکمت اور پرہیزگاری عطا فرمادیں گے اور یہ بھی کہا جاتا تھا کہ بھوک

انبیاء اور صالحین کا شعار اور پہچان ہے۔

(۹۲) الزهد الكبير للبيهقي ص ۱۷۵ رقم ۴۰۸۔ منسوباً لابراهيم بن

أدهم وانظر الفقرة ۱۹۵۔

[أبو صفوان العابد]

بھوک کی وجہ سے اہل اللہ کو کشفی نظر حاصل ہوتی ہے

۹۵- حضرت ابو صفوان عابدؓ فرماتے ہیں کہ:

كان يُقال: ورّت الجوعُ أهلهُ النظرَ بنورِ الله معالي العزّ في خلقه.
وكان يُقال: مصادرُ العزّ في الاستغناء، والتوكلُ كفايةً،
والتفويضُ راحةً، والعبادةُ يبعثها على النظرِ، وما فقدَ الرجلُ
شيئاً، أقلَّ ضراراً عليه من أكلةٍ يدعُها لله، بل قبُتها للمتقين جميلةً.
(ترجمہ) یہ بات معروف تھی کہ بھوک بھوک والے کو اللہ کے نور کی طرف
دیکھنے کا ذریعہ بناتی ہے کہ اس سے آدمی اللہ کی مخلوق کے مقامات عزت کو دیکھ سکتا
ہے اور یہ بھی کہا جاتا تھا کہ استغناء عزت کے مصادر میں سے ہے اور توکل کرنا
کفایت ہے اور اپنے معاملے کو اللہ کے سپرد کرنا راحت ہے اور عبادت جو ہے
آدمی کو اللہ کے انعامات میں غور و فکر کرنے پر برا بھینچتہ کرتی ہے اور کوئی آدمی کسی
چیز کو گم نہیں پاتا جس کا نقصان کم ہو اس کھانے سے جس کو وہ اللہ کے لئے چھوڑ
دے بلکہ اس کی عاقبت (انعام) متقین کے لئے خوبصورت ہوتا ہے۔

[الأعمش]

پیٹ کی عزت سے ذلت اور ذلت سے عزت ملتی ہے

۹۶- امام اعمشؓ نے ایک آدمی سے کہا:

يا أحمق، ترى هذا البطن؟ إن أمتته أكرمك، وإن أكرمته

أهانك!

(ترجمہ) اے احمق تو اس پیٹ کو دیکھ رہا ہے اگر تو اس کی اہانت کرے گا تو

یہ تیری عزت کرے گا اگر تو اس کی عزت کرے گا تو یہ تجھے ذلیل کرے گا۔

[الحسن البصریؒ]

ایک لقمہ آدم کیلئے آزمائش بن گیا تھا

۹۷ - حضرت حسن بصریؒ یا کسی اور سے روایت ہے فرمایا کہ:

كانت بليئةً أبيكم آدم عليه السلام أكلةً، وهي بليتكم إلى يوم

القيامة!

(ترجمہ) تمہارے باپ حضرت آدم کی آزمائش ایک کھانے میں تھی اور یہ تمہاری آزمائش قیامت تک کے لئے ہے۔

[مالک بن دینارؒ]

رج کرکھانا جسم کو کمزور کرتا ہے

۹۸ - حضرت مالک بن دینارؒ نے فرمایا کہ:

الشَّبَعُ يُقْسِي الْقَلْبَ وَيُفْتِرُ الْبَدْنَ.

(ترجمہ) سیر ہو کر کھانا پیٹ کو سیاہ کرتا ہے اور بدن کو بے کار کرتا ہے۔

اعمال صالحہ کی توفیق خاص وجہ

۹۹ - حضرت مالک بن دینارؒ نے فرمایا:

مَنْ مَلَكَ بَطْنَهُ، مَلَكَ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ كُلَّهَا.

(ترجمہ) جو آدمی اپنے پیٹ کا مالک ہو گیا وہ اپنے تمام نیک اعمال کا مالک

ہو گیا۔

(فائدہ) یعنی اس کو نیک اعمال کی پوری توفیق مل گئی۔

[الحسين بن عبد الرحمن[ؑ]]

زیادہ پانی کھیت کو اور زیادہ کھانا پیٹ کو نقصان دہ ہے

۱۰۰۔ حضرت حسین بن عبد الرحمنؑ فرماتے ہیں کہ:

كان يقال: كثرة الطعام تُميت القلب، كما أن كثرة الماء
يُميت الزرع.

(ترجمہ) یہ بات معروف تھی کہ زیادہ کھانا دل کو مردہ کرتا ہے جس طرح کہ
زیادہ پانی کھیتی کو تباہ کرتا ہے۔

[عبد الرحمن بن زيد[ؑ]]پیٹ صحیح تو دین صحیح

۱۰۱۔ حضرت عبد الرحمن بن زيدؑ نے فرمایا:

أول ما يعمل فيه العبد المؤمن بطنه، فإن استقام له بطنه
استقام له دينه، وإن لم يستقم له بطنه لم يستقم له دينه.

(ترجمہ) سب سے پہلا کام جو مؤمن آدمی کرتا ہے وہ اس کا پیٹ ہوتا ہے
پس اگر اس کا پیٹ اس کیلئے سیدھا رہا تو اس کا دین بھی اس کیلئے سیدھا رہا اور اگر
اس کا پیٹ اس کیلئے درست نہیں ہوا تو اس کا دین بھی اس کیلئے درست نہ رہا۔

[الحسين بن عبد الرحمن[ؑ]]

بھرے ہوئے پیٹ میں حکمت نہیں ٹھرتی

۱۰۲۔ حضرت حسین بن عبد الرحمنؑ فرماتے ہیں کہ:

(۱۰۲) محاضرات الأدباء ۱/۶۳۱-۲۳۲، الرسالة القشيرية ۲۷ منسوبة

إلى ذي النون المصري-

كان يقال: لا تسكنُ احكمةً معدةً ملاءى.
(ترجمہ) یہ بات معروف تھی کہ حکمت بھرے ہوئے معدے میں نہیں رہ سکتی۔

[أبو سليمان الداراني]

خواہشات سے رکنے پر جنت

۱۰۳ - حضرت احمد بن ابی الحواریؒ فرماتے ہیں کہ:

سمعتُ أبا سليمان عبدالرحمن بن أحمد بن عطية العنسي
الداري في قول الله عز وجل: ﴿وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا﴾
قال: عن الشهوات.

(ترجمہ) میں نے ابو سلیمان عبدالرحمن بن احمد بن عطیہ العنسی الداری
(الدارانیؒ) سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد:

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا. کے بارہ میں
منقول ہے:

(ترجمہ) اور اللہ تعالیٰ ان کو ان کی خواہشات سے رکنے
کے سبب جنت اور ریشمی، لباس بدلے کے طور پر عطا
فرمائے گا۔

کے بارہ میں سنا آپؐ نے فرمایا جنہوں نے اپنے آپ کو خواہشات نفس سے روکا۔

(۱۰۳) آورده ابن كثير في تفسيره ۴/۵۵۵، قال: ثم أنشد أبو سليمان يقول:

كم قتل ل شهوة وأسیر
أف من مشتهي خلاف الحمیل
شهوات الإنسان تورثه الذل
وتلقيه في البلاء الطویل

[مالک بن دینار]

پورا مہینہ بغیر سالن صرف ساٹھ تازہ روٹیاں

۱۰۴ - حضرت جعفر بن سلیمان البصری فرماتے ہیں کہ:

کنا عند مالک بن دینار، فجاء هشام بن حسان فقال: ابن

أبو يحيى؟

قلنا: عند البقال.

قال: قوموا بنا إليه.

فحانت مني نظرة إلى هشام فقال: يا هشام، إني أعطي هذا
البقال، كل شهر درهماً ودانقين، فأخذ منه كل شهر ستين رغيفاً،
كل ليلة رغيفين، فإذا أصبتهما سُخْنًا فهو أذْمُهُما. إني قرأت في
زبور داود عليه السلام: إلهي رأيت همومي وأنت من فوق العلى.
فانظر ما همومك يا هشام.

(ترجمہ) ہم حضرت مالک بن دینار کے پاس حاضر تھے ہشام بن حسان
آئے اور کہا ابو یحییٰ کہاں ہیں تو ہم نے کہا سبزی والے کے پاس تو انہوں نے کہا
ہمارے ساتھ سبزی والے کے پاس چلو تو میں نے ایک نگاہ ہشام کی طرف اٹھائی
تو ہشام نے کہا میں اس سبزی والے کو ہر مہینے ایک درہم اور دو دانق دیتا ہوں اور
اس سے ہر مہینے ساٹھ روٹیاں لیتا ہوں ہر رات دو روٹیاں کھاتا ہوں پس جب وہ
مجھے خشک ملتی ہیں تو میں گھی سے ان کو تر کر لیتا ہوں میں نے داود علیہ السلام کی زبور
میں یہ بات پڑھی ہے الہی تو نے میرے غم دیکھے اور تو بلند یوں سے بھی اوپر ہے۔
پس اے ہشام تو بھی دیکھ لے تیرے کیا خیالات ہیں

مومن اپنے اوپر پیٹ اور شہوت کو غالب نہ ہونے دے

۱۰۵- حضرت مالک بن دینار نے فرمایا:

مَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ بَطْنُهُ أَكْثَرَ هِمِّهِ، وَأَنْ تَكُونَ شَهْوَتُهُ هِيَ الْغَالِبَةُ عَلَيْهِ.

(ترجمہ) مسلمان کے لئے درست نہیں کہ اس کا پیٹ ہی اس کی زیادہ فکر ہو اور یہ کہ اس کی خواہش ہی اس پر غالب رہے۔

گھروں کے بجائے اپنے آپ کی اصلاح کریں

۱۰۶- ولقی مالک بن دینار جاریۃ آمانت فی جوارہ ثم

بیعت، فقال لها: فلانة؟ قالت: نعم يا أبا يحيى.

قال: كيف أنت، وكيف الموضع الذي أنت فيه؟

قالت: بأبي أنت، ما أحسن حالهم، وأخصب بيوتهم!

قال: لهم فضلٌ معروفٌ على أحد؟

قالت: يا أبا يحيى، منازلهم خصبة، وطعامهم كثير واسع.

قال: يقول أبو يحيى: أنا أسألها عن خير القوم وتفضلهم،

وهي تخبرني بعمران الحشوش.

(۱۰۶) حضرت مالک بن دینار ایک لونڈی سے ملے جو ان کے پڑوس میں

رہتی تھی پھر بیچ دی گئی تو آپ نے اس سے پوچھا تو فلانی ہے اس نے کہا جی ہاں

اے ابو یحییٰ فرمایا کیا حال ہے؟ اور جہاں تو رہتی ہے وہ جگہ کیسی ہے؟ اس نے کہا

میرا باپ آپ پر قربان ہو ان کا بہت ہی اچھا حال ہے اور ان کے گھر بہت ہی

کشادہ ہیں فرمایا کیا کسی ایک پر ان کی واضح فضیلت بھی ہے اس نے کہا اے

(۱۰۵) تنظر الفقرة ۱۲۵ أيضاً۔

ابویحییٰ ان کے گھر بڑے رونق والے ہیں اور ان کے کھانے بڑے وسیع ہیں تو حضرت مالک بن دینار نے فرمایا میں اس سے قوم کے بہترین اور فضیلت والے آدمی کے بارے میں پوچھتا ہوں اور وہ مجھے عمارتوں اور سبز چیزوں کا بتاتی ہے۔

[عبد العزیز بن ابی رواد]

کم کھانا نیک اعمال کی فوری توفیق کا سبب ہے

۱۰۷۔ حضرت عبد العزیز بن ابی رواد فرماتے ہیں کہ:
 كان يُقال: قلة الطَّعْمِ عونٌ على التسرُّع في الخيرات.
 (ترجمہ) یہ بات معروف تھی کہ کم کھانا جلدی عبادات میں زیادہ رغبت میں مددگار ہے۔

[الربیع بن خثیم]

اللہ کی رضا کیلئے کھلانے کی حکایت

۱۰۸۔ حضرت ربیع بن خثیم نے اپنے گھر والوں سے کہا:
 اصنعوا لنا خبيصا. فصنعوه، فدعا رجلا كان به خبَلٌ، فجعل
 ربيعٌ يُلْقِمُه ولعابه يسيل. فقال أهله: تكلفناه وصنعناه ثم أطعمت
 هذا؟ ما يدري هذا ما يأكل!
 قال ربيع: لكن الله يدري.

(ترجمہ) ہمارے لئے خبیص (وہ حلوہ جو کھجور اور دودھ ملا کر بنایا جاتا ہے) تیار کرو تو انہوں نے تیار کر دیا پھر حضرت ربیع نے ایک آدمی کو بلایا جس کی عقل کم تھی اور حضرت ربیع نے خود اس کو لقمہ لقمہ کر کے کھلایا جب کہ اس آدمی کی لعاب

بہرہ رہی تھی تو ان سے ان کے گھر والوں نے کہا ہم نے آپ کے لئے تکلف کیا اور یہ بنا کر دیا آپ نے اس کو کھلا دیا جس کو یہ بھی پتہ نہیں کہ وہ کیا کھا رہا ہے؟ تو حضرت ربیع نے فرمایا لیکن اللہ کو تو معلوم ہے۔

[الحسن البصري]

دنیا سے بے تعلق اکابر کے حالات

۱۰۹۔ حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں:

لقد أدركت أقواماً ما طوي لأحدهم ثوبٌ قطُّ، ولا تشهَى أحدهم على أهله شهوةً قطُّ، ولا أمرهم بصنعةٍ طعامٍ قطُّ، ولا قاسمٌ أحدهم أخاهُ ميراثاً قطُّ؛ لقد كان أحدهم يكون بينه وبين أخيه ميراثٌ فيقول: هو لك؛ لا يحب أن يشغل نفسه بشيءٍ من الدنيا. ولقد كان أحدهم ليأكل الأكلة، فيتمنى أن يبقَى في بطنه كما تبقى الآجرّة في الماء، فتكون زادةً من الدنيا.

(ترجمہ) میں نے ایسے لوگ دیکھے ہیں جس نے لئے کبھی بھی بستر نہیں لپیٹا گیا (یعنی بیمار ہی رہے) اور ان میں سے کوئی بھی اپنے گھر والوں سے اپنی خواہش کا اظہار نہیں کرتا تھا نہ ہی ان کو کھانے کے تیار کرنے کا حکم دیتا تھا اور نہ اپنے بھائی سے اس نے کبھی میراث تقسیم کی تھی بلکہ اس کے اور اس کے بھائی کے درمیان اگر میراث ہوتی تو وہ کہتا یہ سب تیری ہے وہ یہ پسند نہیں کرتا تھا کہ وہ دنیا کی کسی چیز میں بھی اپنے نفس کو مشغول کرے ان میں سے ایسے بھی تھے جو تھوڑا سا کھانا کھا لیتے تھے اور تمنا کرتے تھے کہ ان کے پیٹ میں اتنا ہی باقی رہ جائے

(۱۰۹) وردت هذه الأقوال في أكثر من رواية، في حلية الأولياء

۲۶۹/۶ - ۲۷۰ - وانظر الفقرة ۶۴ -

جتنے پتھر، کنکر، سنگریزے پانی میں رہ جاتے ہیں اور یہی ان کا دنیا سے سفر خرچ ہو۔

[عامر بن عبد قیسؓ]

حضرت اویس قرنیؓ کی چار خاص حالتیں

۱۱۰۔ حضرت عامر بن عبد قیسؓ فرماتے ہیں:

وجدت عیش الناس في أربع: اللباس، والنساء، والنوم، والطعام.

قال: فأما اللباس، فأبالي ما واريث به عورتی وألقيته على

كتفي: صوف أو غيره.

وأما النساء، فما أبالي امرأة رأيت أم جداراً!

وأما النوم والطعام فقد غلباني، إلا أنني أصيب منهما؛ وإيم الله

لئن بقيت لأضرنَّ بهما جهدي.

قال الحسن: فأضرنَّ بهما - والله - جهده حتى مات!

(ترجمہ) میں نے لوگوں کو چار حالتوں میں دیکھا ہے جس میں وہ زندگی

گزارتے ہیں، لباس اور عورتیں اور نیند اور کھانا لباس کے بارے میں فرمایا کہ

مجھے کوئی پرواہ نہیں کہ میں اپنے ننگ کو کس چیز سے ڈھانکتا ہوں اور مجھے یہ بھی

پرواہ نہیں کہ میں اپنے کندھے پر اون کا کپڑا ڈالتا ہوں یا کسی اور چیز کا عورتوں

کے بارے میں یہ حالت ہے کہ مجھے اس کی کوئی پرواہ نہیں ہوتی کہ میں نے عورت

کو دیکھا یا کسی دیوار کو دیکھا اور نیند اور کھانا یہ دونوں مجھ پر غالب ہو جاتے ہیں مگر

میری حالت یہ ہے کہ ان میں سے میں کچھ تھوڑا سا حاصل کر لیتا ہوں۔ خدا کی قسم

اگر میں زندہ رہا تو ان دونوں کو اپنی مشقت سے ضرور نقصان پہنچاؤں گا حضرت

حسن بصریؓ فرماتے ہیں چنانچہ آپ نے ان دونوں کو نقصان پہنچایا اپنی محنت اور

مشقت میں رہے حتیٰ کہ فوت ہو گئے۔

[مالک بن دینار]

پھلوں کا موسم چلا گیا مجھے تو کوئی نقصان نہیں پہنچا

۱۱۱۔ حضرت علی بن بکارؓ فرماتے ہیں کہ:

قال مالک بن دینار لأصحابه: تذکرون من عقلي شيئاً؟ قد
جاءت الفاكهة وذهب ما أكلت منها شيئاً، وما ضرني!

(ترجمہ) حضرت مالک بن دینارؓ نے اپنے شاگردوں سے کہا تم میری عقل مندی سے کوئی چیز یاد رکھتے ہو یہ میوؤں کا موسم آیا اور چلا گیا میں نے ان میں سے کچھ بھی نہ کھایا لیکن انہوں نے مجھے نہ کھانے سے کوئی ضرر نہیں پہنچایا۔

۱۱۲۔ حضرت حذیفہ عرشیؓ فرماتے ہیں کہ:

قال مالک بن دینار: تذکرون من عقلي و جسمي شيئاً؟

قالوا: لا.

قال: قد جاء الرطب وذهب ما أكلت منه شيئاً، وما ضرني.

(ترجمہ) حضرت مالک بن دینارؓ نے فرمایا تم میرے عقل اور جسم کو کچھ یاد رکھتے ہو انہوں نے کہا نہیں فرمایا کہ تازہ کھجوروں کا وقت آیا اور چلا گیا اور میں نے اس میں سے کچھ بھی نہ کھایا لیکن مجھے نہ کھانے سے کوئی نقصان نہیں پہنچایا۔

نفس کو مشقت میں ڈل دیا

۱۱۳۔ حضرت حذیفہ عرشیؓ فرماتے ہیں:

وضع مالک بن دینار رغيماً بين يديه، فقالت له نفسه: لو

(۱۱۲) وفي الحلية ۳۶۶/۲ قوله: ما أكلت العام رطبة ولا عنبه ولا

بطيخة. ففعل بعد كذا وكذا. ألسْتُ أنا مالك بن دينار!

کان معہ شیء آخر؟

قال: أنت ها هنا.

فمرَّ به أعرابي مسكينٌ فقال: يا أعرابي، خذ هذا.
(ترجمہ) حضرت مالک بن دینار نے اپنے سامنے ایک روٹی رکھی پھر ان سے ان کے نفس نے کہا کاش کہ اس کے ساتھ کوئی اور چیز بھی ہوتی حضرت مالک بن دینار نے فرمایا اب بھی تیری یہی حالت ہے؟ پھر آپ کے پاس سے کوئی مسکین دیہاتی گذرا تو آپ نے فرمایا اے دیہاتی یہ لے لو چنانچہ جب اگلی رات ہوئی تو آپ کا نفس خالی روٹی پر ہی رضا مند ہو گیا روٹی کے سوا کسی اور چیز کی اس نے خواہش نہ کی۔

[حذيفة الجرعشي]

میرا نفس مجھے سب سے زیادہ مبغوض ہے

۱۱۴- حضرت حذیفہ مرثیٰ فرماتے ہیں:

قال حذيفة: قلت لرجل: تعطي نفسك شهواتها؟

قال: ما في الأرض نفس هي أبغض إلي منها، فكيف أعطيها

شهواتها؟

(ترجمہ) میں نے ایک آدمی سے کہا تو اپنے نفس کی خواہشات کی تکمیل کراتا ہے تو اس نے کہا زمین میں کوئی نفس ایسا نہیں کہ میرے نزدیک اس سے زیادہ مبغوض کوئی چیز ہو تو میں اس کو اس کی خواہشات کس طرح سے دے سکتا ہوں؟

[إبراهيم التيمي]

تیس دن تک صرف ایک انگور کا دانہ کھایا

۱۱۵- حضرت امام عمش نے حضرت ابراہیم تیمیٰ سے سنا فرماتے ہیں کہ:

مكثت ثلاثين يوماً ما طعمت طعاماً ولا شربت شراباً، إلا حبةً
عنبٍ أكرهني عليها أهلي، فأذت بطني.

وأظنه قال: وما كنتُ أمتنع من حاجة أريدُها!

(ترجمہ) میں تیس دن تک اس حالت میں رہا کہ میں نے کوئی چیز نہ کھائی
اور کوئی چیز نہ پی مگر انگور کا ایک دانہ جس پر میرے گھر والوں نے مجھے مجبور کیا تھا
اس نے بھی میرے پیٹ کو نقصان پہنچایا اور میرا خیال ہے کہ حضرت ابراہیم تیمیؑ
نے یہ بھی فرمایا تھا حالانکہ میں جو بھی اپنے نفس سے خواہش کرتا تھا اس سے مجھے
کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی تھی۔

۱۱۶۔ حضرت اسحاق بن منصورؒ کسی بزرگ سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ:

قيل للأعمش: نصدقه؟

قال: لو قال لي إنه نزل من السماء لصدقته!

(ترجمہ) امام اعمشؒ سے کہا گیا کیا ہم آپ کی اس بات کی تائید کر لیں؟ جو
آپ نے بیان کی ہے (کہ حضرت ابراہیم تیمیؑ تیس دن تک رہے اور کچھ نہ کھایا
اور نہ پیا) تو فرمایا کہ اگر مجھے یہ بھی کہا جاتا کہ ابراہیم تیمیؑ آسمان سے اترے ہیں تو
میں اس میں بھی آپ کی تائید کرتا۔

دو دو مہینہ تک صرف نبیذ کا ایک گھونٹ

۱۱۷۔ امام اعمشؒ فرماتے ہیں کہ:

(۱۱۵) صفة الصفوة ۳/۹۰، حلیة الأولیاء ۴/۲۱۴۔ ویعنی أن هذا ما كان

بعرفه من أداء عمله۔

(۱۱۶) ورد موصولاً بالخبر السابق في المصدرين السابقين۔

(۱۱۷) فسره بالحلو، وقد يعني به "عنقود عنب" كما أورد له الأعمش

نفسه في حلیة الأولیاء ۴/۲۱۴۔

كان إبراهيم يمكث شهرين لا يأكل شيئاً؛ ولكنه كان يشرب شربة بيذ، يعني حلواً.

(ترجمہ) حضرت ابراہیم تیمی دو مہینے اس طرح رہے کہ انہوں نے کوئی چیز نہ کھائی بس وہ پانی میں کھجور کو گھول کر پی لیتے تھے۔

تین دن کے بعد کھانا

۱۱۸ - حضرت عبدالسلام فرماتے ہیں کہ:

لحقنا حجاج بن فرافصة في طريق مكة، فقدّمنا إليه طعاماً حلواً، فأكل فقلنا له، متى عهدك بالطعام؟

قال: منذ ثلاث!

(ترجمہ) حضرت حجاج بن فرافصہ سے ہماری مکہ کے راتے میں ملاقات ہوئی تو ہم نے آپ کے سامنے کھانا رکھا تو انہوں نے کھا لیا پھر ہم نے ان سے کہا آپ نے کب سے کھانا نہیں کھایا تھا؟ فرمایا تین دن سے۔

چودہ دن تک کچھ نہ پیا

۱۱۹ - حضرت نضر بن شمیل فرماتے ہیں کہ:

كان الحجاج بن فرافصة يمكث أربعة عشر يوماً لا يشرب ماء! (ترجمہ) حضرت حجاج بن فرافصہ چودہ دن اس حالت میں رہے کہ انہوں نے پانی نہیں پیا تھا۔

چودہ دن تک نہ کھایا گیا نہ پیا نہ سوئے

۱۲۰ - حضرت سفیان ثوری فرماتے ہیں کہ:

(۱۱۹) حلیۃ الأولیاء ۱۰۸/۳، صفة الصفوة ۳/۳۳۶۔

(۱۲۰) حلیۃ الأولیاء ۱۰۸/۳، صفة الصفوة ۳/۳۳۵-۳۳۶۔

بث عند الحجاج بن فرافصة أربع عشرة ليلة، فما رأته
أكل، ولا شرب، ولا نام.

(ترجمہ) میں حضرت حجاج بن فرافصہ کے پاس چودہ راتیں رہا آپ کو
میں نے کبھی کھاتے ہوئے نہیں دیکھا اور نہ کبھی پیتے ہوئے اور نہ سوتے ہوئے۔

[عبد الرحمن بن ابي نعم]

چودہ دن تک کھانا پینا چھوڑ دیا

۱۲۱- حضرت بکیر بن عامر فرماتے ہیں کہ:

كان عبد الرحمن بن أبي نعيم يمكث أربعة عشر يوماً لا يأكل
شيئاً، حتى يُعاد!

(ترجمہ) حضرت عبد الرحمن بن ابی نعیم چودہ دن اس حالت میں رہے کہ کچھ
نہ کھایا حتیٰ کہ ان کی عیادت کی گئی۔

[ابن ابي ليلى]

عمدہ کھانے کا علم تک نہیں رکھتے تھے

۱۲۲- ابن ابی لیلیٰ فرماتے ہیں کہ:

أكلت مع أبي جعفر أمير المؤمنين طعاماً فقال: أتدري ما هذا؟
قلت: لا.

قال: هذا المنخ الأبيض بالسكر الطبرزد.

(ترجمہ) میں نے امیر المؤمنین ابو جعفر کے ساتھ کھانا کھایا تو انہوں نے

(۱۲۱) حلیۃ الأولیاء ۶۹/۵۔

(۱۲۲) السكر الطبرزد: هو المصقول من جوانبه۔

مجھ سے پوچھا کیا آپ جانتے ہیں یہ کیا ہے؟ میں نے کہا نہیں کہا یہ ہڈی کا سفید گودا ہے اور اس کے آس پاس چمک دار چینی لگائی گئی ہے۔

لوگوں کے پاس کھانے سے مجھے بد ہضمی ہو جاتی تھی

۲۳- حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ:

رؤي ابنُ أبي ليلي في النوم، فقيل له: ما فعل بك؟

قال: ما أكلتُ من طعامهم أكلةً إلا اتَّخَمْتُ منه تُخْمَةً.

(ترجمہ) ابن ابی لیلیٰ کو وفات کے بعد خواب میں دیکھا گیا اور پوچھا گیا آپ کے ساتھ کیا معاملہ ہوا؟ فرمایا میں نے لوگوں کے کھانے سے کوئی لقمہ نہیں کھایا مگر اس سے مجھے بد ہضمی ہو جاتی تھی۔

[قسم العابد]

اپنی لذتوں کو آخرت پر اٹھار کھیں

۱۲۴- حضرت قسم العابدؓ فرماتے ہیں کہ:

عَصُوا اللَّهَ بِلذِيذِ الطَّعَامِ فِي الْعَاقِبَةِ، فَغَضَّ ذَلِكُ عَلَيْهِمْ مَا

تَقَدَّمَ مِنْ شَهْوَتِهِ عِنْدَهُمْ فِي الْعَاجِلَةِ.

طوبى للمجوعين لله رجاء ثوابه، أولئك غداً عنده من أكرم أوليائه.

قال: وسمعته يقول:

كان يقال: ما قلع طعمُ امرئٍ قطُّ إلا رُقَّ قلبه، ونَدَيْتَ عيناؤه.

(ترجمہ) لوگوں نے انجام کے لحاظ سے اللہ کے طعام کی لذت اٹھاتے

(۱۲۴) التخمّة: داء يصيب الإنسان من أكل الطعام الوخيم، أو من امتلاء

ہوئے نافرمانی کی تو یہ کھانا ان پر بدمزہ ہو گیا جس سے انہوں نے اپنے خواہشات نفسانی کو جلدی پورا کرنا شروع کر دیا۔ خوشخبری ہو خدا کے لئے بھوکے رہنے والوں کے لئے جنہوں نے اللہ سے ثواب کی امید رکھی یہی لوگ کل اللہ کے پاس اس کے نہایت شان والے دوستوں میں سے ہوں گے اور آپ نے یہ بھی فرمایا کہ یہ بات معروف تھی جتنا کسی آدمی کا کھانا کم ہوگا اتنا ہی کسی آدمی کا دل رفیق ہوگا اور اس کی آنکھیں نمناک ہوں گی۔

[مالک بن دینار]

سیر ہو کر کھانا تکبر پیدا کرتا ہے

۱۲۵ - حضرت مالک بن دینار فرماتے ہیں کہ:

ما ينبغي للعاقل أن يملك نفسه أمرها في شهواتها من
المطعم والملبس.

قال: ثم قال: أكلت مرة أكلة، فأشرفت منها زماناً.

قال: وسمعته يقول: الجوع يطرد الأشر، والشبع ينمي ويحييه.

(ترجمہ) کسی عقل مند آدمی کیلئے درست نہیں کہ وہ اپنے نفس کو اپنے معاملات

کا مالک بنائے کھانے پینے کی خواہشات میں اور لباس کی خواہشات میں پھر فرمایا

میں نے ایک دفعہ کھایا تھا تو ایک زمانہ تک تکبر میں رہا اور یہ بھی آپ نے فرمایا کہ

بھوک تکبر کو دور کرتی ہے اور سیر ہو کر کھانا تکبر کو بڑھاتا ہے اور اس کو زندگی بخشتا ہے۔

[محمد بن واسع]

پاکیزہ روزی بدن کو صاف رکھتی ہے

۱۲۶ - حضرت محمد بن واسع فرماتے ہیں کہ:

(۱۲۶) حلیۃ الأولیاء ۲/۳۵۰ (وفیہ ورد خطا: طلب المکاسب...)

طِبُّ الْمَكْسَبِ ذِكَاةٌ لِلْأَبْدَانِ؛ فَرَحِمَ اللَّهُ مَنْ أَكَلَ طَيِّبًا،
وَأَطْعَمَ طَيِّبًا.

(ترجمہ) پاکیزہ روزی حاصل کرنا بدن کے لئے صفائی ہے اللہ رحم کرے
اس شخص پر جو پاکیزہ چیز کھائے اور پاکیزہ چیز کھلائے۔

[زیاد النمیریؒ]

بھوک سے رہنے والے کا قیامت کے دن نور

۱۲۷۔ حضرت زیاد النمیریؒ فرماتے ہیں کہ:

بَلَّغْنَا أَنَّهُ يُدْعَى رَجُلٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُومُ مِنْ بَيْنِ تَلْكَ
الْصَّفُوفِ، فَيَعْلُو نُورُهُ حَتَّى يُقَالَ: مِنْ هَذَا الَّذِي قَدْ عَلَا نُورُهُ؟

فِي نَادِي مَنَادٍ: هَذَا رَجُلٌ جَوَّعَ نَفْسَهُ وَظَمَّهَا لِلَّهِ فِي دَارِ الدُّنْيَا.

(ترجمہ) ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ قیامت کے دن ایک آدمی کو بلایا جائے
گا تو وہ صفوں کے سامنے کھڑا ہوگا اس کا نور اس سے بلند ہو رہا ہوگا حتیٰ کہ کہا
جائے گا یہ کون شخص ہے؟ جس کا نور بہت اونچا ہے تو ایک پکارنے والا پکار کر کہے
گا یہ وہ شخص ہے جس نے اپنے نفس کو اللہ کے لئے دنیا میں بھوکا اور پیاسا رکھا تھا۔

[واعظ]

قیامت کیلئے بھوکا پیاسا رہنے والے کو مبارک ہو

۱۲۸۔ حضرت عبداللہ بن عیاشؒ اپنے بعض حضرات سے نقل کرتے ہیں کہ

مَكْتُوبٌ فِي السَّفَرِ الْأَوَّلِ: طُوبَى لِمَنْ جَوَّعَ نَفْسَهُ لِيَوْمِ الشَّبَعِ
الْأَكْبَرِ؛ طُوبَى لِمَنْ ظَمَّ نَفْسَهُ لِيَوْمِ الرَّيِّ الْأَكْبَرِ.

(ترجمہ) تورات کی پہلی کتاب میں یہ بات لکھی ہے کہ اس شخص کے لئے

بشارت ہو جو اپنے آپ کو بڑے دن کی بھوک کے لئے بھوکا رہتا ہے بشارت ہو اس کے لئے جو اپنے نفس کو بڑے دن کی پیاس کے لئے پیاسا رکھتا ہے۔

[محمد بن شاہورؓ]

بھوکے پیاسے جنت میں انبیاء کے بعد اہل جنت کے خطباء ہونگے

۱۲۹۔ حضرت محمد بن شاہورؓ بڑے عبادت گزاروں میں سے تھے فرماتے ہیں:

بلغنا أن الظمأة الجياع خطباء أهل الجنة بعد النبيين.

(ترجمہ) ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ جو لوگ بھوکے پیاسے رہیں گے جنت والوں کے لئے انبیاء کے بعد وہ خطباء کا درجہ رکھیں گے۔

[الصوريؓ]

ایک دفعہ بھی سیر ہو کر کھانے کا کیا نقصان ہے

۱۳۰۔ حضرت محمد بن معاویہ ابو عبد اللہ الصوریؓ فرماتے ہیں میں نے

اپنے باپ سے یہ کہتے ہوئے سنا:

ما شبع عبدٌ شعبةً إلا فارقةً من عقله ما لا يعودُ إليه أبداً.

(ترجمہ) جب بھی کوئی آدمی سیر ہو کر کھاتا ہے تو اس کی عقل سے کچھ اتنا جدا

ہو جاتا ہے جو ہمیشہ کے لئے پھر اس کے پاس نہیں لوٹتا۔

[عبد اللہ بن مرزوقؓ]

مرغن کھانے کھانے والے کو گناہوں سے زیادہ خوف نہیں ہوتا

۱۳۱۔ حضرت عبد اللہ بن مرزوقؓ فرماتے ہیں کہ:

ما أهَمُّهُ ذنوبُهُ مَنْ جَمَعَ بَيْنَ السَّمَنِ وَالسُّكَّرِ

(ترجمہ) جو گھی اور چینی کو ملا کر استعمال کرتا ہے تو گناہوں سے اس کو زیادہ خوف نہیں رہتا۔

(فائدہ) یعنی اس وقت کے حضرات دو چیزوں کو ملا کر کھانے کو بھی اتنی بڑی نعمت سمجھتے تھے کہ اس سے نفس سرکش ہو کر گناہوں میں مبتلا ہو سکتا تھا آج کیا حال ہوگا جب کہ بے شمار نعمتوں کی فراوانی ہے اور لوگ بلا روک ٹوک نفس کی خواہشات پر پیٹ بھرنے کے لئے اپنی دنیا کی زندگی کو مکمل طور پر استعمال کر رہے ہیں۔

[زیاد القیسیؒ]

بھوکے کیلئے آخرت کے انعامات

۱۳۲ - حضرت عیسیٰ بن زاذانؒ فرماتے ہیں کہ:

قال لي زياد القيسي يوماً ونحن بالدير:

تَجُوعٌ فَإِنَّ الْجُوعَ مِنْ غُنْمِ التَّقَى

وَإِنَّ طَوِيلَ الْجُوعِ يَوْمًا سِيُسَبِّعُ

قال: فانتبهتُ و الله و علمتُ ما يُراد، فقلتُ: بأبي أنت، لا ترى مولاك طاعماً نهاراً أبداً!

قال: ذاك الذي أردتُ بك. ما للمُرِيدِينَ وللتشاغِلِ بالطعام نهاراً! لا والله إلا التصوُّفُ والبُلُغُ حتى يأتي أمرُ الله [فتكون] البطونُ مدايِرَ الأطرافِ، شوقاً إلى الله وإلى لقائه.

(ترجمہ) مجھے حضرت زیاد القیسیؒ نے فرمایا جب کہ ہم ایک دن مقام دیر

میں تھے۔

تَجُوعٌ فَإِنَّ الْجُوعَ مِنْ غُنْمِ التَّقَى

وَإِنَّ طَوِيلَ الْجُوعِ يَوْمًا سِيُسَبِّعُ

(ترجمہ) بھوکا رہے کیونکہ بھوک پر ہیزگاری کو پیدا کرتی ہے اور لمبی بھوک ایک دن عنقریب تجھے سیر کرادے گی (یعنی قیامت کے دن اس کا بڑا انعام ملے گا)

فرماتے ہیں پھر میں بیدار ہوا خدا کی قسم مجھے معلوم ہو گیا کہ اس شعر سے کیا مقصود ہے تو میں نے کہا میرا باپ تجھ پر قربان اے مالکؑ تو کبھی اپنے غلام کو دن میں طمع کرنے والا نہیں دیکھے گا فرمایا کہ یہی تجھ سے مقصود ہے مریدین کو دن میں کھانے سے متعلق مشغولیت سے کیا مقصد۔ خدا کی قسم یہ کھر درے کپڑے پہننا اور گزارے کی مقدار پر راضی رہنا حتیٰ کہ موت کا وقت آجائے اور پیٹ ہاتھوں کی کمائی سے بہت کم فائدہ اٹھائیں صرف اللہ کی طرف شوق و اس کی ملاقات کے شوق کے لئے۔

[عیسیٰ بن زاذانؑ]

اپنے اوپر عابدین کا رزق لازم کر لو
۱۳۳ - حضرت عیسیٰ بن زاذانؑ نے اپنی غمگین آواز میں فرمایا۔

عَلَيْكَ بِرِزْقِ الْعَابِدِينَ وَأَمْرِهِمْ
وَقَلَّةِ طَعْمِ أَنْتَ لِلَّهِ عَامِلٌ
وَدَاوِ صِلَاحَ الْقَلْبِ يَوْمًا بِجِرْعَةٍ
وَبَادِرُ فَإِنَّ الْأَمْرَ لَا بُدَّ عَاجِلُ (۱)

(ترجمہ)

۱- اپنے اوپر عابدین کا رزق لازم کر لو اور ان کے احکام کو بھی اور کم کھانے کو بھی اگر تو اللہ کے لئے عبادت کرنا چاہتا ہے۔

(۱۳۳) قات الرجل: أطعمه ما يمسك الرمق، والقائت من العيش: الكفاية۔

۲- دل کی صلاح کے لئے ایک دن ایسے گھونٹ کے ساتھ دوا کر لے اور آگے بڑھ کیونکہ معاملہ بہت جلد پہنچنے ہی والا ہے۔

حضرت محمد بن عبدالعزیز بن سلمان فرماتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ بن زاذانؑ ان حضرات میں سے تھے جو گزارے کی روزی پر اپنی زندگی گزارتے تھے۔

[سلمة الأسواری]

دنیا میں بھوکا رہنے والا قیامت کے دن بھوکا نہیں ہوگا

۱۳۴ - حضرت امۃ اللہ بنت ابی نصرؑ فرماتی ہیں کہ:

قال سلمة الأسواری يوماً لفتی أطال الجلوس معہ:

علیک بطول الجوع دوماً فإنما

تُسَرُّ بطولِ الجوعِ یومَ التغابنِ

قال: فصاح الفتی صیحة حُمل من بین یدیه صریعاً!

(ترجمہ) حضرت سلمہ الاسواری نے ایک دن ایک جوان سے فرمایا جو کافی

دیر سے ان کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔

عَلَيْكَ بِطُولِ الْجُوعِ دَوْمًا فَإِنَّمَا

تُسَرُّ بِطُولِ الْجُوعِ يَوْمَ التَّغَابِنِ

(ترجمہ) اپنے اوپر ہمیشہ کے لئے لمبی بھوک کو لازم کر لو کیونکہ تم

نقصان کے دن (قیامت میں) لمبی بھوک کی وجہ سے خوشی

پہنچائے جاؤ گے۔

فرماتے ہیں کہ اس جوان نے ایک چیخ ماری پھر اس کو آپ کے سامنے سے

بے ہوشی کے دورے کی حالت میں اٹھا کر لے جایا گیا۔

[عابد]

ایک عجیب قصہ

۱۳۵ - حضرت یزید بن عبداللہ بن سکین الفارسی فرماتے ہیں مجھے ایک دوست نے بیان کیا جو عبادت گزاروں میں سے تھا فرمایا:

زِدْتُ لَيْلَةً فِي فَطْرِي بَعْضَ الزِّيَادَةِ، فَثَقُلْتُ عَنِ الصَّلَاةِ،
فَأَرَيْتُ فِي مَنَامِي نَوَائِحَ يَنْحُنُّ عَلَيَّ. فَقُلْتُ: تَنْحُنُّ عَلَيَّ وَأَنَا حَيٌّ!؟

فَقُلْتُ لِي: بَلْ أَنْتَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ كَثْرَةَ الطَّعَامِ
تَوْهِنُ الْأَبْدَانَ، وَتَمِثُّ الْقَلْبَ الْيَقْظَانَ، وَتَتْرَكَ الْمَرْءَ كَالْوَسْنَانِ؟
قُلْتُ: فَمَا الْمَخْرُجُ لِي، وَمَا الْحِيلَةُ؟

قُلْتُ: تَدْعُ الطَّعَامَ وَأَنْتَ تَشْتَهِيهِ، فَهُوَ أَرْوَحُ لَبْدِنِكَ عِنْدَ
سَلَامَتِهِ، وَأَشَدُّ لَشَهْوَتِكَ لِلطَّعَامِ عِنْدَ مَعَاوَدَتِهِ.

قال: فَوَاللَّهِ مَا شَبِعْتُ بَعْدَ ذَلِكَ، وَمَا وَجَدْتُ الْخَيْرَ إِلَّا فِي الْبُلْغِ.

(ترجمہ) میں نے ایک رات اپنی افطاری میں کچھ زیادہ کھا لیا تھا تو مجھ پر نماز بھاری ہو گئی پھر مجھے خواب میں دکھایا گیا کہ کچھ عورت ہیں جو مجھ پر بین کر رہی ہیں تو میں نے کہا تم مجھ پر بین کرتی ہو؟ جب کہ میں زندہ ہوں تو انہوں نے مجھے کہا بلکہ تو مردوں میں سے ہے تو نہیں جانتا کہ زیادہ کھانا جسموں کو کمزور کر دیتا ہے اور بیدار دلوں کو مردہ کر دیتا ہے اور انسان کو اونگھنے والے کی طرح کر چھوڑتا ہے میں نے کہا پھر میرے لئے اس سے نکلنے کا راستہ اور حیلہ کیا ہے تو انہوں نے کہا کھانا چھوڑ دو اس حالت میں کہ ابھی تمہیں کھانے کی خواہش ہو یہ سلامتی بدن کے ساتھ تمہارے بدن کے لئے راحت پہنچانے والا بھی ہے اور بار بار بار کی طلب کے وقت کھانے کی خواہش کو بھی تیز کرنے والا ہے یہ بزرگ فرماتے

ہیں خدا کی قسم اس کے بعد میں نے کبھی سیر ہو کر نہیں کھایا اور میں نے خیر کو گزارے کی مقدار میں ہی پایا ہے۔

[عبد اللہ بن مرزوقؓ]

غرور کا علاج بھوک سے

۱۳۶۔ حضرت عبداللہ بن مرزوقؓ فرماتے ہیں:

لَمْ يُرَ لِلْأَشْرِ مِثْلُ الْجُوعِ.

قال: فقال أبو عبد الرحمن العُمري الزاهد: وما دوامه عندك؟

قال: دوامه أن لا تشبع أبداً.

قال: وكيف يقدر من كان في الدنيا على هذا؟

قال: يقول عبد الله: ما أيسر ذلك يا أبا عبد الرحمن علي أهل

ولايته، مَنْ وَفَّقَهُ لَطَاعَتَهُ، لَا يَأْكُلُ إِلَّا دُونَ الشَّبَعِ، فذَاكَ دَوَامُ الْجُوعِ.

(ترجمہ) غرور کے علاج کے لئے بھوک سے بہتر کوئی چیز نہیں دیکھی گئی

رمایا کہ حضرت ابو عبد الرحمن العمري الزاهد فرماتے تھے کہ اس پر آپ کا دائمی عمل کیا

ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ تم کبھی سیر ہو کر نہ کھاؤ فرمایا جو آدمی دنیا میں رہتا ہے اتنی

مقدار پر کس طرح قادر ہو سکتا ہے؟ فرمایا کہ حضرت عبداللہ بن مرزوقؓ نے فرمایا

اے ابو عبد الرحمن اللہ کے دوستوں پر اس سے بھی آسان ہے جس کو وہ اپنی اطاعت

کی توفیق دے دے وہ سیر ہونے سے کم کھاتا ہے یہی ہمیشہ کا بھوکار رہنا ہے۔

[إبراهيم المحلبيؓ]

بھوک پر صبر کا قصہ

۱۳۷۔ حضرت عدی بن سعیدؓ نے فرمایا:

مكث إبراهيم المُحَلِّمِي ستاً لا يطعم شيئاً، قال: فاشتدَّ جوعه
وهو إذ ذاك عندنا بالساحل، قال: فجعل - والله - يجول في
الليل على الساحل وهو يقول:

وَتَشْغَلُ هَمَّ الْقَلْبِ بِالطُّعْمِ تَارَةً

وَتَتْرُكُ جُوعَ النَّفْسِ خَيْرَ الْمَطَالِبِ

فلم يزل يردد ذلك ويجول حتى أصبح، ولم يطعم شيئاً،
فأكملها سبعة أيام لم يطعم في ليلهنَّ ولا نهارهنَّ شيئاً!
(ترجمہ) میں حضرت ابراہیم ^{رحمہ} کے پاس چھ دن تک رہا انہوں نے ان
دنوں میں کوئی چیز نہ کھائی فرمایا کہ ان کو سخت بھوک لگی وہ اس وقت سمندر کے
کنارے پر تھے فرمایا کہ خدا کی قسم وہ ساری رات ساحل سمندر پر گھومتے رہے اور
یہ کہتے رہے ۔

وَتَشْغَلُ هَمَّ الْقَلْبِ بِالطُّعْمِ تَارَةً

وَتَتْرُكُ جُوعَ النَّفْسِ خَيْرَ الْمَطَالِبِ

(ترجمہ) تو دل کے خیال کو ایک دفعہ کھانے سے پھیر سکتا ہے اور
نفس کی بھوک کو جو مطلوبات میں سے بہتر چیز ہے اس کی حالت پر
رکھ سکتا ہے۔

وہ اسی شعر کو کہتے رہے اور ساحل پر گھومتے رہے حتیٰ کہ صبح ہو گئی اور کچھ بھی
نہ کھایا چنانچہ آپ نے اس طرح سے سات دن گزارے کہ نہ ان کی راتوں میں
کچھ کھایا اور نہ ان کے دن میں کچھ کھایا۔

[عبد اللہ بن الزبیر]

سات دن تک مسلسل روزہ

۱۳۸ - حضرت قطن بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ:

رأيتُ ابنَ الزبير وهو يواصلُ من الجمعةِ إلى الجمعةِ!
 قال: فإذا كان عند إفطاره من الليلةِ المقبلةِ من ليلةِ الجمعةِ،
 يدعو بقَدَحٍ له يقال له العُمري، ويدعو بقُعْبٍ من السَّمْنِ، فيأمر
 بلبن، فيحلب عليه، ثم يدعو بشيءٍ من الصَّبْرِ فيدُرُّه عليه، ثم يشربُه!
 قال: فأما اللبنُ فيعصمه، وأما السَّمْنُ فيقطعُ عنه العطشَ،
 وأما الصَّبْرُ فيفتقُ أمعاءَهُ.

(ترجمہ) میں نے حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ کو دیکھا کہ وہ ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک مسلسل روزہ رکھتے تھے (نہ رات کو کھاتے تھے نہ دن کو) فرمایا جب جمعرات کی بعد کی آنے والی رات کو وہ روزہ افطار کرتے تو اپنا ایک پیالہ منگاتے جس کا نام عمری تھا اور ایک پیالہ گھی کا منگاتے پھر دودھ کا حکم دیتے اس میں دودھ دوہا جاتا پھر وہ کچھ ایلوا (کوڑھما) منگواتے اور اس پر اس کو نچوڑتے پھر اس کو پی لیتے پھر فرماتے کہ دودھ تو انسان کی حفاظت کرے گا اور گھی انسان کی پیاس کو بجھائے گا اور ایلوا آنتوں کو کھول دے گا۔

[حدیث]

روزہ داروں کیلئے عرش کے نیچے دسترخوان

۱۳۹ - حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ

(۱۳۸) ابنِ شقفا۔

(۱۳۹) رواہ السہمی عن شیخہ ابي بكر الصرامي في تاريخ حرجان ص =

نے فرمایا:

الصائمون تُنْفَحُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رِيحَ الْمَسْكِ،
وَتُوضَعُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَائِدَةٌ تَحْتَ الْعَرْشِ، فَيَأْكُلُونَ مِنْهَا وَالنَّاسُ
فِي شِدَّةٍ.

(ترجمہ) روزہ داروں کی قیامت کے دن یہ حالت ہوگی کہ قیامت کے دن
ان کے مونہوں سے مشک کی خوشبو پھوٹے گی اور ان کے لئے عرش کے نیچے ایک
دستر خوان بچھایا جائے گا تو وہ لوگ اس سے کھائیں گے جب کہ لوگ شدت
(حساب) میں ہوں گے۔

[عبد اللہ بن رباحؓ]

جنت کے دسترخوان سے سب سے پہلے روزہ دار کھائیں گے

۱۴۰۔ حضرت عبداللہ بن رباحؓ فرماتے ہیں کہ:

وَفَدَّ إِلَيَّ مَعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ، فَزَلْنَا بَرَاهِبَ؛ فَأَتَيْنَا بِطَعَامٍ،
فَأَقْبَلَ الْقَوْمُ وَأَمْسَكْتُ.

قال: مالك؟

قلت: إني صائم.

قال: أفلا أشكّمك على صيامك شكيمة!

قالت: لى.

قال: فإنه توضع مائدة في الجنة، فأول من يأكل منها الصائمون.
(ترجمہ) میرے پاس حضرت معاویہ بن ابوسفیانؓ وفد کی حالت میں آئے

= ۴۷۸ رقم ۹۵۶، والراوی فیہ عن انس یزید الرقاشی۔ وأوردہ المسعودی

فی الدر المنثور ۱۸۲/۱ نقلًا من کتاب الحویج ہدا۔ وفیہ من لم یسم۔

پھر ہم ایک راہب کے پاس اترے اور ہمارے پاس کھانا لایا گیا سب نے کھایا لیکن میں نے نہ کھایا تو حضرت معاویہؓ نے پوچھا تمہیں کیا ہے؟ میں نے کہا میں روزہ دار ہوں تو انہوں نے فرمایا کیا ہم تمہارے روزے رکھنے پر اس کا بدلہ نہ چکا دیں میں نے کہا کیوں نہیں فرمایا کہ جنت میں ایک دسترخوان لگایا جائے گا پس اس سے سب سے پہلے کھانے والے لوگ روزہ دار ہی ہوں گے۔

[مالک بن دینارؓ]

بھوکوں کو قیامت کے دن جنت کے پھل کھلائے جائیں گے

۱۴۱- حضرت عمرو بن راشد ابو عثمان المعولیؓ فرماتے ہیں میں نے

حضرت مالک بن دینارؓ سے سنا: انہوں نے فرمایا:

بلغني أن المتجوِّعين يُحَكَّمون يوم القيامة في ثمار الجنة،
فياً كلون ويطعمون والناس في الحساب.

قال يحيى بن بسطام: ما رأيتُ أحداً قطُّ أكثرَ دموعاً منه.

يعني أبا عثمان عمرو بن راشد.

(ترجمہ) مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ بھوکے رہنے والوں کو قیامت کے دن جنت کے پھلوں سے کھلایا جائے گا وہ کھائیں گے اور پیئیں گے جب کہ لوگ حساب کتاب میں ہوں گے۔

حضرت یحییٰ بن بسطامؓ فرماتے ہیں میں نے آپ سے زیادہ ہی نو آنسو بہانے والا نہیں دیکھا یعنی حضرت ابو عثمان عمرو بن راشد کو۔

[ابو عمران الجونیؓ]

دل کو روشن کرنے والے کھانا کم کر دیں

۱۴۲- حضرت ابو عثمان معولیؓ (یعنی عمرو بن راشدؓ) فرماتے ہیں کہ میں نے

حضرت ابو عمران الجونیؒ سے سنا فرمایا کہ
 كَانَ يُقَالُ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُنَوَّرَ قَلْبُهُ، فَلْيُقِلَّ طُعْمَهُ.
 (ترجمہ) یہ بات معروف اور مشہور تھی کہ جو آدمی اپنے دل کو روشن کرنا
 چاہے تو اس کو چاہئے اپنا کھانا کم کر دے۔

[مالک بن دینارؒ]

خواہشات اور پیٹ کا بندہ برا بندہ ہے
 ۱۴۳ - حضرت مالک بن دینارؒ نے فرمایا کہ:
 بئس العبد عبدٌ همُّه هواهُ وبطنه.
 (ترجمہ) وہ آدمی بہت برا ہے جس کی فکر اس کی خواہشات اور اس کا
 پیٹ ہوں۔

[وہیب بن الوردؒ]

ایک روٹی سے زائد کھانا خواہش نفس ہے
 ۱۴۴ - حضرت وہیب بن الوردؒ فرماتے ہیں کہ:
 خُلِقَ ابْنُ آدَمَ، وَخُلِقَ الْخَبْزُ مَعَهُ، فَمَا زَادَ عَلَيَّ الْخَبْزِ فَهُوَ شَهْوَةٌ.
 فَحَدَّثْتُ بِهِ سَلِيمَانَ بْنَ أَبِي سَلِيمَانَ فَقَالَ: صَدَقَ، الْخَبْزُ مَعَ
 الْمَلْحِ شَهْوَةٌ!
 (ترجمہ) انسان کو پیدا کیا گیا اس کے ساتھ روٹی کو بھی پیدا کیا گیا پس روٹی
 سے جتنا زیادہ وہ کھائے گا وہ اس کی خواہشات میں داخل ہوگا پس یہ بات میں
 نے حضرت سلیمان بن ابی سلیمان سے ذکر کی تو فرمایا کہ انہوں نے سچ کہا روٹی
 نمک کے ساتھ لگا کر کھانا بھی لطف اندوزی ہے۔

[عمر بن الخطاب]

شہادت سے بچا اللہ کا امتحان ہے

۱۴۵ - حضرت ابوسلیمان دارانی فرماتے ہیں کہ:

قال عمر في قول الله عز وجل: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ

قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى﴾ قال: أذهب بالشهوات منها.

(ترجمہ) حضرت عمر نے ارشاد باری تعالیٰ اُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ

قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى کا یہ ترجمہ فرمایا وہ لوگ جن کے دلوں کا اللہ نے تقویٰ کے لئے

امتحان کیا یعنی ان کے دلوں سے خواہشات اور شہوات کو نکال لیا۔

[عبد الصمد الأصم]

قیامت کے دن سیر ہو کر کھانے والوں کی حسرت

۱۴۶ - حضرت ابوسلیمان دارانی فرماتے ہیں کہ حضرت ابوسلیمان

دارانی فرماتے ہیں کہ ہمیں حضرت ابوعلیٰ عبدالصمد الأصم نے ایک بہترین بات

بیان کی فرمایا کہ:

يُوضَعُ لِلصَّوْمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَائِدَةٌ، يَأْكُلُونَ عَلَيْهَا وَالنَّاسُ فِي

الْحِسَابِ، فَيَقُولُونَ يَا رَبِّ، نَحْنُ نَحَاسِبُ وَهؤُلاءِ يَأْكُلُونَ!؟

قال: لأنهم طالما صاموا وأفطرتهم، وقاموا ونتمم.

(ترجمہ) قیامت کے دن روزہ داروں کے لئے دسترخوان بچھایا جائے گا

وہ اس پر کھا رہے ہوں گے جب کہ لوگ حساب میں ہوں گے تو لوگ دیکھ کر

(۱۴۵) سورة ما أوردہ ابن کثیر ہناہی: کتب الی عمر: یا امیر

المؤمنین، رجل لا یشتهي المعصية ولا یعمل بها أفضل، أم رجل یشتهي المعصية ولا

یعمل بها؟ فکتب عمر رضی اللہ عنہ: إن الذین یشتهون المعصية ولا یعملون بها ﴿أولئك

الذین امتحن اللہ قلوبہم للتقویٰ لهم مغفرة وأجر عظیم﴾ تفسیر ابن کثیر ۲۰۷/۴۔

کہیں گے ہم سے حساب لیا جا رہا ہے اور یہ کھانا کھائے جا رہے ہیں تو اللہ تعالیٰ فرمائیں گے اس لئے کہ انہوں نے عرصہ دراز تک روزے رکھے تھے اور تم نے روزے رکھنے چھوڑ دیئے تھے اور یہ راتوں کو عبادت کرتے تھے اور تم سوتے تھے۔

[عبد العزیز بن رفیعؓ]

روزہ داروں کیلئے جنت کے انعامات

۱۴۷ - ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ﴾

قال: الصوم.

۱۴۷- حضرت عبدالعزیز بن رفیعؓ فرماتے ہیں:

كلوا واشربوا هنيئا بما اسلفتم في الايام

الخالية.

(ترجمہ) اس عمل کے بدلے میں کھاؤ جو تم نے پچھلے دنوں میں نیک کام کئے تھے۔ یعنی روزہ رکھا تھا۔

فرمایا کہ اس عمل سے مراد روزے ہیں۔

[سفیان الثوریؓ]

کھانے کے ساتھ پانی نہ پینے کا فائدہ

۱۴۸ - حضرت عبدالعزیز بن مسلمؓ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت سفیان

ثوریؓ سے سنا انہوں نے فرمایا:

كُلْ مَا شِئْتَ وَلَا تَشْرَبْ، فَإِنَّكَ إِذَا لَمْ تَشْرَبْ لَمْ يَجْنُكَ

النوم!

(ترجمہ) جتنا چاہو کھاؤ لیکن پانی نہ پیو کیونکہ جب تم پانی نہیں پیو گے تو تمہیں نیند نہیں آئے گی۔

(فائدہ) اس لئے کہ کھانے کے بعد معدے میں گرمی ہو جاتی ہے۔ اور پھر اگر پانی پی لیا جائے تو اس کی گیس لعاب دار ہو کر دماغ کی طرف چڑھتی ہے۔ پھر دماغ میں تھکاوٹ اور سستی ڈال دیتی ہے اور اس سے بلغمی بیماریاں پیدا ہوتی ہیں اور انسان کا جسم کمزور ہو جاتا ہے اور اگر اس طرح سے عادت بنالے تو آدمی جلد بوڑھا ہو جاتا ہے۔ (امداد اللہ)

[ابو سلیمان الدارانیؒ]

زیادہ کھانے سے نیند کیوں آتی ہے

۱۴۹۔ حضرت ابو سلیمان دارانیؒ نے فرمایا کہ:

من المعدة إلى العينين عرقان، فإذا ثقلت المعدة انطبقت العينان، وإذا خفت المعدة انفتحت العينان.

(ترجمہ) معدے سے آنکھوں تک دو رگیں ہیں جب معدہ بھاری ہوتا ہے تو آنکھیں بند ہو جاتی ہیں اور جب معدہ ہلکا ہوتا ہے تو آنکھیں کھلی رہتی ہیں۔

[سفیان الثوریؒ]

صحت مند جسم کا راز

۱۵۰۔ حضرت عثمان بن زائدہؒ نے بیان کیا کہ:

كتب إليّ سفیان الثوري رحمه الله: إن أردت أن يصح جسمك، ويقل نومك، فأقل من الأكل.

(ترجمہ) میری طرف حضرت سفیان ثوریؒ نے لکھا کہ اگر تو چاہتا ہے کہ تیرا

جسم صحیح رہے اور تیری نیند کم ہو تو تو کھانے کو کم کر دے۔

[عابد من البصرة]

ایک عابد کا قصہ

۱۵۱ - حضرت عبداللہ بن سریؓ فرماتے ہیں کہ:

كان شابٌ يتعبَّدُ بالبصرة، و كانت عمَّةٌ له تبعثُ إليه بطعامه،

فلم تبعثُ إليه ثلاثة أيام بشيء، فقال: يا رب، رفعتُ رزقي؟

قال: فطرح إليه من زاوية المسجد مزوِّدٌ فيه سويق، وقيل له:

هاك يا قليل الصبر.

فقال: وعزَّتْكَ إذْ وبَّختني لا ذقتُه.

(ترجمہ) ایک جوان بصرے میں عبادت کرتا تھا اس کی چچی اس کی طرف

کھانا بھیجا کرتی تھی اس نے تین دن تک کچھ نہ بھیجا تو جوان نے کہا اے رب

آپ نے میرا رزق اٹھالیا ہے تو حضرت عبداللہ سریؓ فرماتے ہیں کہ اس جوان کی

طرف مسجد کے ایک کونے سے کھانے کا ایک برتن ڈال دیا گیا اور اس سے کہا گیا

اے کم صبریہ لو تو اس جوان نے کہا اے رب مجھے تیری قسم جب تو نے مجھے ڈانٹا ہے

میں بھی اس کو نہیں چکھوں گا۔

[ابراہیم بن ادہم]

حضرت ابراہیم بن ادہم کا قصہ

۱۵۲ - حضرت عطاء بن مسلمؓ فرماتے ہیں کہ:

ضاعت نفقة ابراہیم بن ادہم، فمكث يستف الرمل خمسة

(۱۵۲) حلیۃ الأولیاء، ۲، ۳۸۱ - وفيه أن نفقته (یعنی مصروفہ) ضاعت فی

مكة المكرمة۔

عشر يوماً.

(ترجمہ) حضرت ابراہیم بن ادہم کا خرچ گم ہو گیا تو آپ پندرہ دن تک ریت پھانکتے رہے۔

جان بچانے کیلئے مٹی کھالی

۱۵۳۔ حضرت طعمہ بن عمرو فرماتے ہیں کہ:
 جاع ابراہیم بن ادہم، واتی طیناً فأکل منه ثلاث لقم. (ترجمہ) حضرت ابراہیم بن ادہم کو ایک مرتبہ بھوک لگی تو مٹی کی طرف ہاتھ بڑھایا اور اس سے تین لقمے کھالیے۔

[محمد بن واسعؒ]

اللہ سے راضی رہنے والے بھوکے کو مبارک ہو

۱۵۴۔ حضرت مالک بن دینار فرماتے ہیں کہ:
 قلت عند محمد بن واسع: طوبى لمن كانت له غليظة.
 فقال محمد: طوبى لمن أصبح جائعاً وهو عن الله راض.
 (ترجمہ) میں نے حضرت محمد بن واسعؒ کے پاس تھا کہا بشارت ہو اس شخص کیلئے جس کو گھر کا یا زمین کا تھوڑا سا کرایہ مل جاتا ہو تو حضرت محمد بن واسعؒ نے فرمایا اس شخص کیلئے بشارت ہو جو بھوک کی حالت میں اٹھا لیکن اللہ اس سے راضی تھا۔

(۱۵۴) إحياء علوم الدين ۱۲۷/۳، الزهد الكبير للبيهقي ص ۱۸۰ رقم ۴۲۸۔ وقول محمد بن واسع في المصدر الأخير: طوبى لمن وجد غداء ولم يجد عشاء، ووجد عشاء ولم يجد غداء، والله عناراض۔ وهو بالفاظ قريبة في الزهد الكبير للبيهقي ص ۱۸۰ رقم ۴۲۷ والذي يليه۔

[حکیمؑ]

زیادہ کھانا بدن کو کمزور کرتا ہے

۱۵۵- حضرت خلف بن اسماعیلؑ فرماتے ہیں:

قال لي رجل من عقلاء الهند: كثرة الطعام تُوهنُ البدنَ.
(ترجمہ) مجھے ہندوستان کے ایک عقلمند آدمی نے کہا زیادہ کھانا بدن کو کمزور
کردیتا ہے۔

[عباد الرملیؑ]

زیادہ کھانے کے نقصانات

۱۵۶- حضرت عباد بن عباد الرملیؑ فرماتے ہیں کہ:

كان يُقال: كثرة الطعام تُزيلُ بيانَ الفهم، وتُورثُ القسوةَ والنومَ.
(ترجمہ) یہ بات مشہور تھی کہ زیادہ کھانا سمجھ کو زائل کر دیتا ہے اور طبیعت
میں سستی اور نیند کو پیدا کرتا ہے۔

[مکحولؑ و بکر بن خنیسؑ]

فرضوں کے بعد افضل عبادت

۱۵۷- حضرت مکحولؑ فرماتے ہیں کہ:

أفضلُ العبادةِ بعدَ الفرائضِ: الجوعُ والظمأُ.
قال بکر بن خنیس: وکان يُقال: الجائعُ الظمآنُ أفهمُ
للموعظة، وقلبهُ إلى الرِّقَّةِ أسرعُ.
وکان يُقال: كثرةُ الطعامِ تدفعُ كثيراً من الخیرِ.

(ترجمہ) فرائض کے بعد سب سے افضل عبادت بھوکا اور پیاسا رہنا ہے۔ حضرت بکر بن حنیس فرماتے ہیں کہ یہ بات مشہور تھی کہ بھوکا پیاسا و عظم کی بات کو زیادہ سمجھتا ہے اور یہ بات بھی کہی جاتی تھی کہ زیادہ کھانا بہت سی خیر کو دور کر دیتا ہے۔ (فائدہ) حضرت مکحولؓ کی بات کہ فرائض کے بعد بھوک اور پیاس سب سے افضل عبادت ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ بھوک اور پیاس کی وجہ سے آدمی میں چستی رہتی ہے اور پھر وہ عبادت کی طرف متوجہ رہتا ہے اگر سیر ہو جائے تو طبیعت میں سستی اور غنودگی ہو جاتی ہے پھر آدمی عبادت نہیں کر سکتا اور اس بات سے یہ بھی مقصود نہیں ہے کہ آدمی شدید بھوک اور پیاس میں رہے جس سے جسم کی صحت اور طاقت بھی خراب ہو جائے اور عبادت بھی نہ کی جاسکے۔

[داود علیہ السلام]

خواہشات پوری کرنے والے خدا سے پردہ میں ہیں

۱۵۸- حضرت ابوسلیمان دارانیؓ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوالاشہب سے سنا جو حضرت حسن بصریؒ کے شاگرد تھے اور عبادان کے شہر میں رہتے تھے فرمایا: أوحى الله عز وجل إلى داود عليه السلام: يا داود، حذر وأندر أصحابك أكل الشهوات، فإن القلوب المعلقة بشهوات الدنيا عني محجوبة.

(ترجمہ) اللہ عزوجل نے حضرت داود علیہ السلام کی طرف وحی فرمائی اے داود اپنے صحابہ کو خواہشات کے مطابق کھانے سے ڈرا کیونکہ دل دنیا کی

(۱۵۸) وورد قريبا منه في حلية الأولياء ۲۰/۱۰ من قول أبي سليمان الداراني بلفظ: أوحى الله تعالى إلى داود عليه السلام: إني إنما خلقت الشهوات لضعفاء خلقتي، فأياك أن تعلق قلبك منها بشيء، فأيسر ما أعانك به أن أنسخ حلاوة حبي من قلبك.

خواہشات کے ساتھ معلق ہیں جس کی وجہ سے مجھ سے پردے میں ہیں۔

[**أبو سليمان الداراني**] .

کم کھانے کی فضیلت

۱۵۹ - حضرت ابوسلیمان دارانیؒ فرماتے ہیں کہ:

لأن أترك لقمَةً من عشاى أحب إليّ من أن أكلها وأقوم من

أول الليل إلى آخره!

(ترجمہ) مجھے یہ زیادہ محبوب ہے کہ میں شام کے کھانے سے ایک لقمہ چھوڑ

دوں بہ نسبت اس کے کہ میں اس کو کھالوں اور میں ساری رات عبادت میں

مصروف رہوں۔

[**مسعر بن کدام**]

زیادہ اور کم کھانے پر آپ کا ملفوظ

۱۶۰ - حضرت مسعر بن کدامؒ فرماتے ہیں:

شعر

وَجَدْتُ الْجُوعَ يَطْرُدُهُ رَغِيفٍ

وَمِلُّ الْكَفِّ مِنْ مَاءِ الْفُرَاتِ

وَقِلُّ الطَّعْمِ عَوْنٌ لِلْمُصَلِّي

وَكَثْرُ الطَّعْمِ عَوْنٌ لِلْسَّبَاتِ

(ترجمہ)

۱- میں نے بھوک کو اس حالت میں دیکھا کہ اس کو ایک روٹی بھی دور کر دیتی ہے اور دریائے فرات کے پانی کا ایک چلو (پياس کو) بجھا دیتا ہے۔

۲- اور کم کھانا نمازی کیلئے معاون ہے اور زیادہ کھانا آرام کو مدد دیتا ہے۔

[ناظم]

کچھ اہم اشعار

۱۶۱- حضرت عبدالرحمن بن ہانیؓ فرماتے ہیں کہ حضرت سفیان ثوریؒ نے

تمثیلاً یہ شعر کہے:

سَيَكْفِيكَ مِمَّا أُغْلِقَ الْبَابُ دُونَهُ

وَضُنَّ بِهِ مِلْحٌ وَكَسْرَةٌ جَرْدَقِ

وَتَشْرَبُ مِنْ مَاءِ الْفُرَاتِ فَتَغْتَذِي

تَعَارِضُ أَصْحَابِ الشَّرِيدِ الْمَلْبَقِ

تَجَشَّأَ إِذَا مَا هُمْ تَجَشَّوْا كَأَنَّمَا

ظَلَلْتَ بِالْوَانَ الْخَبِيصِ تَفْتَقِ (۱)

(۱۶۱) وردت في حلية الأولياء ۹۷/۲ مع اختلاف في بعض الكلمات۔

والجردق: الغليظ من الخبز۔ والشريد الملبق: الملين بالدسم۔ والخبيص:

الحلواء المحبوس من التمر والسمن۔ وفتق فلان: تفتح جسمه سمنًا۔ وورد في

الحلية: بالوان الطعام المفتق، والطعام المفتق: الكثير الخصب۔

(ترجمہ)

۱- تجھے اتنا کافی ہو جائے گا کہ تو دروازے کو اپنے سامنے سے بند کر دے اور تجھ سے نمک اور موٹی روٹی کے ٹکڑے کے لئے بھی بخل کیا جائے۔

۲- اور تو دریائے فرات کا پانی پیئے اور اس سے غذا حاصل کرے یہ ملائی سے نرم کئے ہوئے ٹرید کھانے والے کے مقابلے میں کافی ہے۔

۳- تو ڈکار دے جب وہ ڈکار دیں گویا کہ تو نے بھی گھی اور کھجور کے طرح طرح کے کھانے کھائے ہیں۔

[عتبة بن غزوان]

صحابہ کی حالت

۱۶۲- حضرت حسن بصری فرماتے ہیں کہ حضرت عتبه بن غزوان نے لوگوں کو بصرہ میں خطبہ دیا اور اپنے خطبے میں فرمایا:

لقد رأيتني سابع سبعة مع رسول الله ﷺ قريباً من شهر رمضان، ما لنا طعام إلا ما نصيب من أوراق الشجر، حتى قرحت أشدقنا من أكل الشجر. ولقد رأيتني التقطت بُردة فشققتها بيني وبين سعد بن مالك.

(ترجمہ) میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں ماہ رمضان میں نبی کریم ﷺ

(۱۶۲) یعنی الصحابي الحليل أبا سعيد الخدري الأنصاري- من فقهاء الصحابة وأعيانهم- شهد الخندق وغيرها، وشهد بيعة الرضوان، ت ۷۴ هـ- المصدر السابق ۱/ ۶۱- وهذا جزء من خطبة طويلة، رواها مسلم في صحيحه، كتاب الزهد ۱، ۲۱۵، وروى قسماً منه ابن ماجه في سننه، كتاب الزهد، باب معيشة أصحاب النبي ﷺ ۲/ ۱۳۹۲ رقم ۴۱۵۶، وهي في الحلية لأبي نعيم ۱/ ۱۷۱-

کے پاس ساتواں آدمی تھا کھانے کی کوئی چیز نہیں تھی سوائے اس کے کہ ہم درختوں کے پتے کھا لیتے تھے حتیٰ کہ درخت سے کھانے سے ہماری باچھیں زخمی ہو گئیں میں نے اپنے آپ کو اس حالت میں گزارا کہ گری پڑی چادر کو اٹھایا اور اس کو اپنے اور حضرت سعد بن مالک کے درمیان دو حصے کر دیا (اور پھر اس کو استعمال کیا اس سے زیادہ ہمارے پاس لباس کا کوئی کپڑا نہیں تھا)۔

[سعد بن ابی وقاصؓ]

درختوں کے پتوں کی غذا

۱۶۳- حضرت سعد بن ابی وقاصؓ فرماتے ہیں کہ:

لقد رأينا مع رسول الله ﷺ وما طعامنا إلا ورق الحُبلة والسَّمُر، حتى إنَّ أحدنا ليضعُ كما يضعُ العنزُ، ما له خلط.

(ترجمہ) ہم نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ کے پاس دیکھا ہمارے پاس کوئی کھانا نہیں تھا سوائے انگور کی نیل کے پتوں کے اور کیکر کے درخت کے پتوں کے حتیٰ کہ ہم میں سے ایک اس طرح سے پاخانہ بیٹھتا تھا جس طرح سے بکری میٹنیاں کرتی ہے جس کے پاخانے میں کوئی جوڑ نہیں ہوتا تھا۔

[احادیث]

لذیذ کھانوں کا انجام

۱۶۴- حضرت ضحاک بن سفیان الکلابیؓ سے روایت ہے کہ جناب

(۱۶۳) رواہ البخاری فی صحیحہ، کتاب الأطعمۃ، باب ما کان النبی ﷺ وأصحابہ يأکلون ۲۰۴/۶، ومسلم فی صحیحہ كذلك، کتاب الزهد ۲۱۵/۸، والترمذی فی جامعہ، کتاب الزهد، باب ما جاء فی معیشتہ أصحاب النبی ﷺ ۵۸۲/۴ رقم ۲۳۶۵۔

(۱۶۴) رواہ احمد فی المسند ۴۵۲/۳، والطبرانی فی المعجم الكبير =

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

يا ضحَاكُ ما طعامُكَ؟

قال: اللحمُ واللبنُ.

قال: ثمَّ إلامَ يصيرُ؟

قال: إلی ما قد علمت.

قال: "إن الله عزَّ وجلَّ ضَرَبَ ما يخرُجُ من ابنِ آدمَ مثلاً للدنيا" (ترجمہ) اے ضحاک تیرا کھانا کیا ہے؟ عرض کیا گوشت اور دودھ عرض کیا اس کھانے کا نتیجہ کیا ہوتا ہے؟ عرض کیا اس کو تو آپ جانتے ہیں فرمایا بے شک اللہ عزوجل نے جو کچھ انسان سے نکلتا ہے اس کو دنیا کی مثال کے طور پر بیان کیا ہے۔ (فائدہ): یعنی دنیا اس پاخانے کے برابر ہے اس لئے اس کے حصول میں زندگی ضائع کرنے کی بجائے آخرت کی طلب میں اپنی زندگی کو خرچ کرنا چاہئے۔

۱۶۵ - حضرت ابی بن کعبؓ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ

نے ارشاد فرمایا:

إن الله ضربَ الدنيا لمطعمِ ابنِ آدمَ مثلاً، وضربَ مطعمِ ابنِ آدمَ للدنيا مثلاً، وإن فزَحَه وملَّحَه.

= ۲۵۹/۸ رقم ۸۱۳۸، قال فی مجمع الزوائد ۲۹۱/۱۰، رواه احمد والطبرانی ورجال الطبرانی رجال الصحيح غير علي بن مدعان وقد وثق۔ ورواه المصنف كتابه التواضع والخمول ص ۲۰۳ رقم ۲۱۰، وأورد الألباني إحدی روایاتہ فی السلسلۃ الصحیحۃ (رقم ۳۸۲) وتکلم فی الروایۃ المثبتۃ هنا... حیث رکز علی ضعف ابن جدعان وعثعنة الإمام الحسن البصري۔ وقال الحافظ العراقي: أوجه أحمد والطبرانی بنحوه، وفيه علي بن زيد بن جدعان مختلف فيه۔ إحياء علوم الدين ۳/۳۱۸ الهامش۔

هو ابن أبي حاتم الرازي، أحد الأئمة الحفاظ الأثبات المشهورين ناعلمه، المذكورين بالفضل۔ ت ۲۷۷ هـ۔ تهذيب الكمال ۳۸۱/۲۴۔

قال الحسن: قد رأيتموهم يطبّونہ بالأفاویہ والطیب، ثم یرمون بہ
حيث رأيتهم.

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ نے دنیا کی انسان کے کھانے کے ساتھ مثال بیان کی
اور انسان کے کھانے کی چیز کو دنیا کی مثال کے طور پر بیان کیا اگرچہ کھانے میں
مصالحے اور نمک پڑا ہوا ہو۔

حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں تم نے لوگوں کو دیکھا ہے کہ وہ کھانے کو
مصالحوں کے ساتھ اور خوشبو کے ساتھ کتنا سنوارتے اور پاکیزہ کرتے ہیں اور پھر
ان کو وہاں ڈال دیتے ہیں جہاں تم نے دیکھا ہے۔ (یعنی پاخانوں کی جگہ پر)

[أبي بن كعب]

۱۶۶۔ حضرت ابی بن کعبؒ فرماتے ہیں

إن مطعم ابن آدم ضرب مثلاً للدنیا وإن ملّحه وقزّحه، فقد
علم إلى ما یصیر.

(ترجمہ) انسان کے کھانے کو دنیا کی مثال کے طور پر بیان کیا گیا ہے اور اس
کے نمک اور مصالحے کو معلوم ہے کہ وہ کس حالت میں بدل جاتا ہے (پاخانے میں)۔

[حدیث]

۱۶۷۔ حضرت ابو عثمان النہدیؒ فرماتے ہیں کہ:

(۱۶۶) آورده موقوفاً علیٰ ابی عبد اللہ بن المبارک فی الزهد ص ۱۶۹، رقم
۴۹۳، وأورده المؤلف فی کتابہ "التواضع والخمول" ص ۲۰۳ رقم ۲۱۱۔
وانظر رفعه فی الفقرة السابقة۔

(۱۶۷) رواه ابن المبارک فی کتاب الزهد ص ۱۶۸ رقم ۴۹۱، وفي الذي
يليه بأوسع منه۔ والطبرانی فی المعجم الكبير ۶/۲۴۸ رقم ۶۱۱۹، وقال الهيثمي
في رواية الطبرانی هذه: رجاله رجال الصحيح۔ مجمع الزوائد ۱۰/۲۹۱۔
قلت: وقد رأيت أن رجال السند هنا كلهم ثقات۔

جاء رجل إلى النبي ﷺ فتعرض للمسألة فقال النبي ﷺ:
الكم طعام؟

قال: نعم.

قال: فتطبخون وتنضجون وتطيبون وتقرحون.

قال: نعم.

قال: لكم شراب؟

قال: نعم.

قال: فتقرسون وتبردون وتنظفون؟

قال: نعم.

قال: فجمعتهما جميعاً في البطن؟

قال: فأين معادهما.

قال: الله ورسوله أعلم.

قال: له ذلك ثلاثاً.

قال: فإن معادهما كمعاد الدنيا؟ قلت إلى خلف بيتك،

فأمسكت على أنفك من نتن ريحهما.

(ترجمہ) ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کچھ بھیک

مانگی تو جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تمہارے پاس کھانا ہے؟ عرض کیا جی

ہاں فرمایا پس تم پکاتے ہو اور پختہ کرتے ہو اور پاکیزہ کرتے ہو اور اس میں

مصالے ڈالتے ہو عرض کیا ہاں آپ نے فرمایا تمہارے پاس پینے کی چیز ہے؟

عرض کیا جی ہاں فرمایا تم اس کو ٹھنڈا کرتے ہو ٹھنڈا کرنے میں مبالغہ کرتے ہو اور

اس کو صاف کرتے ہو عرض کیا جی ہاں فرمایا تم نے ان دونوں کو پیٹ میں جمع کیا

مرض کیا جی ہاں فرمایا پھر ان کا انجام کیا ہوا عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو خوب

علم ہے پھر حضور علیہ السلام نے یہی سوال کیا اور اس نے یہی جواب دیا تین مرتبہ ایسا ہوا تو حضور ﷺ نے فرمایا ان کا انجام بھی وہی ہے جیسا کہ دنیا کا انجام ہے تو اپنے گھر کے پیچھے بیٹھا اور تونے کھانے پینے کی اس بدبودار ہوا سے اپنے ناک کو بند کیا۔

(فائدہ) اس وقت پاخانے کی جگہیں آج کے زمانے کی طرح پختہ گھروں میں نہیں ہوتی تھیں بلکہ گھروں کی دیواروں کے پیچھے جہاں پردے کی جگہ معلوم ہوتی تھی وہاں لوگ پاخانہ پھرا کرتے تھے کیونکہ وہاں کثرت سے لوگ پاخانہ پھرتے تھے اس لئے وہاں بدبو بھی بہت ہوتی تھی اس لئے ناک بند کرنے کا آپ ﷺ نے فرمایا ہے۔

[عبد اللہ بن عباس]

قرآن میں کھانے کے انجام پر توجہ دلانے والی آیت

۱۶۸ - حضرت محمد بن سائب حضرت ابو صالحؓ سے اور وہ حضرت عبداللہ

بن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ:

﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ﴾ إِلَى خُرْتِهِ.

(ترجمہ) آیت: فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ کا معنی یہ ہے کہ چاہئے

کہ انسان دیکھے کہ اس کے کھانے کا کیا انجام ہوا ہے (یعنی وہ اپنے پاخانے اچھے اچھے کھانوں کے انجام سے عبرت پکڑنے اور ان کے پیچھے اپنی زندگی کو ضائع نہ کر دے)۔

(۱۶۸) قال العلامة الألويسي: ... يضعف ما روي عن أبي وابن عباس و محامد والحسن وغيرهم أن المعنى: فلينظر إلى طعامه إذا صار رجيعاً ليتأمل عاقبة الدنيا وما تهالك عليه أهلها، ولعمري إن هذا بعيد الإرادة عن السياق، ولا أظن أنه وقع على صحة روايته عن هؤلاء الأجلة الاتفاق. روح المعاني ۸۰/۳۰ (الطبعة المحددة).

[عبد اللہ بن الزبیر]

پیشاب پاخانہ کے راستوں سے عبرت حاصل کرو

۱۶۹- حضرت ابن المرقعؒ سے روایت ہے:

سمع ابن الزبير في قوله: ﴿وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾
قال: سبيل الغائط والبول.

(ترجمہ) انہوں نے حضرت ابن الزبیر سے اس آیت کی تفسیر میں سنا کہ تمہارے نفسوں میں بھی نشانیاں ہیں دیکھتے نہیں ہو۔ (یہاں نفسوں سے مراد پیشاب پاخانے کے راستے ہیں)

[کعب الأحبارؒ]

۱۷۰- حضرت بکر بن عبداللہ المزنیؒ فرماتے ہیں کہ:

أن رجلاً أخبره أنه صحب كعب الأحبار إحدى عشرة سنة،
فلما حضرته الوفاة قال: إني صحبتك إحدى عشرة سنة أريد أن
أسألك عن شيء فأهأبك!
قال: سل عما بدا لك.

قال: أخبرني ما يالُ ابنِ آدم إذا قام عن طُوفِهِ رَدُّ بصره فنظر إليه؟
قال: والذي نفسُ كعبٍ بيده لقد سألتني عن شيء أنزله الله
في التوراة على موسى صلوات الله عليه، وصلى على محمد وعلى
جميع أنبياء الله ورسوله وملائكته وعباده الصالحين: انظر إلى
دنياك التي تجمع!

(۱۶۹) هذا أحد الأقوال في تفسير الآية الكريمة... ويراجع للتفصيل روح

المعاني ۱۵/۲۷ (الطبعة الجديدة)

(ترجمہ) ایک آدمی نے جس نے حضرت کعب احبار کی صحبت گیارہ سال تک اٹھائی تھی بیان کیا کہ جب حضرت کعب احبار کی وفات کا وقت قریب ہوا تو میں نے ان سے کہا میں نے آپ کی خدمت میں گیارہ سال گزارے ہیں میں آپ سے ایک چیز پوچھنا چاہتا ہوں مگر آپ سے ڈر لگتا ہے، تو انہوں نے کہا جو چیز ہے وہ پوچھ لو، میں نے کہا کہ مجھے بتائیے انسان ایسا کیوں کرتا ہے جب وہ اپنے پاخانہ پھرنے کی جگہ سے اٹھتا ہے تو اپنی نگاہ اس کو دیکھنے سے پھیر لیتا ہے، فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں کعب کی جان ہے تم نے ایسی چیز کے بارے میں مجھ سے سوال کیا جس کا اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام پر نزول فرمایا تھا اللہ حضرت محمد ﷺ پر بھی رحمت بھیجے اور تمام انبیاء پر اور رسولوں پر اور اپنے فرشتوں پر اور اپنے نیک بندوں پر یہ آدمی جو اپنے پاخانے کی طرف نہیں دیکھتا اس میں عبرت ہے اس بات کی کہ تو دنیا کو دیکھ جس کو تو جمع کر رہا ہے (وہ بھی ایسی ہی ہے)۔

[ابن کناسہ]

ابن کناسہ کے اشعار

۱۷۱۔ حضرت محمد بن کناسہ فرماتے ہیں۔

م وَقَزَحْتَ فَوْقَ ظَهْرِ الْخَوَانِ	كُلُّ شَيْءٍ تَطَعَّمَتْ مِنْ طُعْفٍ
نَا وَلَكِنْ مِنْ أَخْبَثِ الْأَلْوَانِ	صَائِرٌ بَعْدَ أَنْ تَبَلَّغَهُ لَوُ
كَ فَفَكِّرْ فِي ذِلَّةِ الْإِنْسَانِ	فَإِذَا حَانَ وَقْتُ إِخْرَاجِهِ مِنْ
فَالْتَفَتْ وَاعْتَبِرْ بِذَاكَ الْمَكَانِ	وَإِذَا مَا وَضَعْتَهُ فِي مَكَانِ

(۱۷۱) من آداب الخلاء الواردة: ... وليسن أن لا ينظر إلى فرجه، ولا إلى

الخارج منه، ولا إلى السماء، ولا يعث بیده، ولا يلتفت يمينا ولا شمالا.. مغني

المحتاج ۴۲۱۔

(ترجمہ)

- ۱- ہر چیز جس کو تو کھانے سے چکھے گا اور خوان کی پشت پر اس کے مصالے لے چھڑ کے گا۔
- ۲- جب تو اس کھانے کو نگل لے گا تو اس کا رنگ خبیث ترین رنگوں میں سے ہو جائے گا۔
- ۳- جب اس کے نکلنے کا تجھ سے وقت آتا ہے تو انسان کی ذلت میں بھی غور و فکر کر۔
- ۴- جب تو اس کو کسی ایسی جگہ پر ڈالتا ہے تو تو غور کر اور عبرت پکڑ اس جگہ سے۔

[احادیث]

دنیا کی چیزوں میں انسان کا حق کتنا ہے

۱۷۲- حضرت عثمانؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے:

ليس لابنِ آدمَ حقٌّ فيما سوى هذه الخِصالِ: بيتٌ يَسْتُرُهُ،
و ثوبٌ يُوارِي عورتَهُ، و جِلْفُ الخبزِ و الماءُ.

(ترجمہ) انسان کا کوئی حق نہیں سوائے ان چیزوں کے ایک گھر جس میں وہ اپنے آپ کو چھپائے اور ایک کپڑا جس سے وہ اپنے ننگ کو ڈھانپے اور ایک بغیر سالن کے روٹی اور پانی۔

امت کے بدترین لوگ

(۱۷۲) رواہ الترمذی بالسند نفسه، کتاب الزهد ۴/۵۷۲، رقم ۲۳۴۱،

وقال: حدیث حسن صحیح، والحاكم في المستدرک (۴/۳۱۲) وقال: صحیح

الإسناد ولم يخرجاه، ووافقه الذهبي في التلخيص۔

۱۷۳- حدیث: حضرت فاطمہ بنت رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

شِرَارُ أُمَّتِي الَّذِينَ غَدُّوا بِالنَّعِيمِ، الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَلْوَانَ الطَّعَامِ، وَيَلْبَسُونَ أَلْوَانَ الثِّيَابِ، وَيَتَشَدَّقُونَ فِي الْكَلَامِ.
(ترجمہ) میری امت کے شریر لوگ وہ ہیں جو نعمتوں میں پلتے ہوں اور رنگ برنگ کھانے کھاتے ہوں اور رنگ برنگ لباس پہنتے ہوں اور باچھیں پھاڑ پھاڑ کر بولتے ہوں۔

بے چھان کی روٹی حضور کو پسند نہیں تھی

۱۷۴- حدیث: حضرت حنظل بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ
أَنَّ أُمَّ أَيْمَنَ غَرِبَتْ دَقِيقًا تَصْنَعُهُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَغِيفًا، فَمَرَّ
بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: مَا هَذَا؟

(۱۷۳) رواه ابن عساكر (تهذيب تاريخ دمشق الكبير ۳۵۸/۷)، وابن أبي الدنيا في كتاب الغيبة رقم ۱۰، وفي كتابه الصمت واللسان رقم ۱۵۰ (ص ۲۸۹-۲۹۰) وعدد محققه طرق رواياته هناك وقال: إسناد رجاله رجال الحسن- وقال في كشف الخفاء ۶/۲: رواه ابن أبي الدنيا في ذم الغيبة والبيهقي عنها فاطمة الزهراء بسند ضعيف- وقال الحافظ العراقي: أخرجه ابن عدي في الكامل، ومن طريقه البيهقي في شعب الإيمان عن فاطمة بنت رسول الله ﷺ- وروي عن فاطمة بنت الحسين مرسلًا، قال الدارقطني في العلل: إنه أشبه بالصواب- ورواه أبو نعيم في الحلية عن عائشة بإسناد لا بأس به-

وورد بلفظ "شرار أمتي قوم ولدوا في النعيم وغنولهم" ضمن حديث طويل بسند يختلف عن هذا في المستدرک (۵۶۸/۳) ولم يعلم عليه الحاكم، وقال الذهبي في حديث الحاكم: أظنه موضوعاً- كما رواه عبد الله بن المبارك بطريق أخرى في الزهد ص ۲۶۲ رقم ۷۵۸-

(۱۷۴) رواه نعيم بن حماد في زوائده على كتاب الزهد لابن المبارك رقم =

قالت: طعاماً نصنعه في أرضنا فأحببتُ أن أصنع لك رغيفاً منه.
قال: رُدِّيهِ، ثم اعجنِيهِ.

(ترجمہ) حضرت ام ایمنؓ نے آٹے کو چھانا اور اس سے حضور علیہ السلام کے لئے روٹی پکانا چاہتی تھیں پس ان کے پاس سے حضور علیہ السلام گزرے اور پوچھا یہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا کھانا ہے جو ہم اپنے علاقے میں تیار کرتی ہیں پس میں نے پسند کیا کہ میں آپ کے لئے اس سے روٹی تیار کر دوں، فرمایا اس چھان کو دوبارہ اسی آٹے میں ڈال دے اور پھر گوندھ لے۔

[عمر بن الخطابؓ]

۱۷۵- حضرت بکیر بن انجؓ نے بیان کیا کہ

أن عمر رأى إنساناً يَنْخُلُ الدَّقِيقَ فَقَالَ: اخلطه. وقال: إن السَّمْرَ أَلَا يَنْخَلُ.

(ترجمہ) حضرت عمرؓ نے ایک انسان کو دیکھا جو آٹے کو چھان رہا تھا تو آپ نے فرمایا کہ چھان کو اس میں ملا دے۔ گندم کی روٹی کا معنی ہی یہ ہے کہ اس کے آٹے کو چھانا نہ جائے۔

حکومتی عہدیدار کیلئے حضرت عمرؓ کی شرائط

۱۷۶- امام شعیبؒ فرماتے ہیں کہ:

كان عمرُ إذا استعمل العامل اشترط عليه ثلاثاً:

۱۹۹=، وأبو نعیم فی حلیۃ الأولیاء ۶۸/۲ و ابن ماجہ فی سننہ، کتاب الأطمعۃ، باب الحواری ۱۱۰۷/۲ رقم ۳۳۳۶ وقال فی الزوائد: هذا إسناد حسن۔ قلت: ورجال السنن کلہم ثقات، عدا خالد بن خداش، الذی ورد أنہ " صدوق یخطئ " وقد روی لہ البخاری فی " الأدب " وأبو داود والنسائی، کما فی تہذیب الکمال ۴۹/۸۔

— ألا يركب البراذين.

— ولا يلبس السابري

— ولا يُنخل له الدقيق.

(ترجمہ) حضرت عمرؓ جب کسی شخص کو حکومت کا کوئی بڑا عہدہ سپرد کرتے تو اس پر تین شرطیں لگاتے (۱) کہ وہ خچر گھوڑے پر سوار نہیں ہوگا۔ (۲) باریک اور عمدہ لباس نہیں پہنے گا۔ (۳) اور آٹا چھان کر (اس کی روٹی نہیں کھائے گا)۔

حضرت عمرؓ کیلئے آٹا چھاننا تو ان کا نافرمان بنوں

۱۷۷۔ حضرت یسار بن نمیرؓ فرماتے ہیں کہ:

ما نخلتُ لعمر بن الخطاب قطً دقيقاً إلا وأنا له عاصٍ.
(ترجمہ) میں نے حضرت عمرؓ کے لئے کبھی بھی آٹے کو نہیں چھانا، اگر میں چھانتا تو میں ان کا نافرمان بنتا۔

[عبد الرحمن بن عوفؓ]

صحابہؓ کی غربت اور عمدہ کھانے

۱۷۸۔ حضرت سعد بن ابراہیم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ:

أن عبد الرحمن بن عوف أتني بطعامٍ— وكان صائماً فقال:
قتل مصعب بن عمير وهو خيرٌ مني فكفن في بُردِه، إن غُطي رأسُه
بدت رجلاه، وإن غُطي رجلاه با رأسُه، وأراه قال: وقتل حمزة
وهو خيرٌ مني، ثم بُسطَ لنا من الدنيا ما بُسطَ، أو قال: أعطينا من

(۱۷۷) طبقات ابن سعد ۳۱۹۱، الزهد لابن المبارك ص ۲۰۶ رقم ۵۸۳۔

(۱۷۸) رواه البخاري في صحيحه، كتاب المغازي، باب غزوة أحد

۳۰۱۵، وابن المبارك في كتاب الزهد ص ۱۸۳ رقم ۵۲۱۔

الدنيا ما أعطينا، وقد خشيتُ أن تكون حسناتنا عُجَلت لنا. ثم جعل يبكي حتى ترك الطعام.

(ترجمہ) حضرت عبدالرحمن بن عوف کے پاس کھانا لایا گیا جب کہ وہ روزہ کی حالت میں تھے تو فرمایا کہ حضرت مصعب بن عمیر کو شہید کیا گیا حالانکہ وہ مجھ سے بہتر تھے ان کو ان کی چادر میں ہی کفن دیا گیا اگر ان کا سر چھپایا جاتا تو ان کے پیر کھل جاتے اور اگر پاؤں چھپائے جاتے تو ان کا سر ظاہر ہو جاتا تھا اور میرا خیال ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف نے یہ بھی فرمایا کہ حضرت حمزہ کو شہید کیا گیا اور وہ بھی مجھ سے بہتر تھے پھر ہمارے لئے دنیا کی چیزیں فراوانی کے ساتھ پہنچیں جس طرح سے پہنچ رہی ہیں یا فرمایا کہ ہمیں دنیا سے دیا گیا جو کچھ بھی دیا گیا مجھے ڈر ہے کہ ہماری نیکیاں ہمیں جلدی نہ مل گئی ہوں پھر آپ روتے رہے حتیٰ کہ کھانا چھوڑ دیا۔

(فائدہ) نیکیاں دنیا میں جلدی ملنے کا مطلب یہ ہے کہ نیکیوں کا انعام شاید ہمیں دنیا میں ہی مل گیا ہو۔

[الرسول ﷺ]

حضور اور عمدہ کھانے

۱۷۹ - حضرت نوفل بن عیاض فرماتے ہیں کہ:

كنا جلساً لعبد الرحمن بن عوف، وكان نعم الجليس،

(۱۷۹) قدر آیت أن فی سند الحدیث محمد بن عمر الواقدي، وهو متروک۔ وجملة ما ورد في رسول الله ﷺ صحيحة من مصادر أخرى، كما روى البخاري عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: "خرج رسول الله ﷺ من الدنيا ولم يشبع من الخبز الشعير" - صحيح البخاري، كتاب الأطعمة، باب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون ۲۰۵/۶۔

فانصرف بنا يوماً إلى بيته، فأتينا بحنطة فوقها خبز ولحم، فلما
وَضَعْتُ بَكِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فَقُلْنَا مَا يَبْكِيكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ؟
قال: أبكي أن رسول الله ﷺ توفي ولم يشبع من خبز
الشعير.

(ترجمہ) ہم حضرت عبدالرحمن بن عوف کی خدمت میں بیٹھے تھے آپ
بہترین ہم نشین تھے ایک دن ہمیں لے کر اپنے گھر کی طرف گئے تو ہمارے پاس
گندم کی ایسی روٹی لائی گئی جس کے اوپر گوشت بھی رکھا ہوا تھا اس کو پیش کیا گیا تو
حضرت عبدالرحمن بن عوف رو پڑے تو ہم نے پوچھا آپ کیوں رورہے؟ ہیں
فرمایا کہ میں اس لئے رورہا ہوں کہ جناب رسول اللہ ﷺ فوت ہوئے تو آپ
نے جو کی روٹی سے بھی کبھی پیٹ بھر کر نہیں کھایا تھا۔

بھوک کی وجہ سے حضور کی حالت

۱۸۰- حدیث: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ:
أن رسول الله ﷺ كان يُقِيمُ ظَهْرَهُ بِالْحَجَرِ مِنَ الْغَرْتِ.
(ترجمہ) جناب رسول اللہ ﷺ اپنی پشت کو بھوک کی وجہ سے پتھر باندھ کر
سیدھا رکھتے تھے۔

ہر وقت کھانے کی خواہش پوری کرنا بھی اسراف ہے

۱۸۱- حدیث: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضور علیہ
السلام نے فرمایا:

(۱۸۰) سبق تخريج الحديث في الفقرة ۱۱، وفيها أن الإلباني أورده في
سلسلة الأحاديث الصحيحة - والغرث: الحو -

(۱۸۱) رواه ابن ماجه في سننه، كتاب الأئمة، باب من الإسراف أن =

إِنَّ مِنَ السَّرَفِ أَنْ تَأْكُلَ كُلَّمَا اشْتَهَيْتَ.
(ترجمہ) یہ بھی فضول خرچی میں سے ہے جب تجھے خواہش ہو تو کھالے۔

حضور کی بھوک دور کرنے کیلئے صحابی کی مزدوری

۱۸۲- حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ:

ذهب رسول الله ﷺ كأنه يشكو الغرث، فانطلق رجل من أصحابه، فاستقى عشرين سجلاً على عشرين تمرّة، فجاء بها إلى رسول الله ﷺ، فأطعمها إياها، فأكلها.

(ترجمہ) جناب رسول اللہ ﷺ کہیں تشریف لے گئے گویا کہ آپ کو بھوک

=تأكل كلما انتهيت ۱۱۱۲/۲ رقم ۳۳۵۲ في الزوائد: هذا إسناد ضعيف لأن نوح بن ذكوان متفق على تضعيفه، وقال الدميري: هذا الحديث مما أنكر عليه (هامش ابن ماجه)، وأبو نعيم في حلية الأولياء ۲۱۳/۱۰ وقال: غريب من حديث الحسن عن أنس، لا أعلم رواه عنه إلا نوح، وأورده ابن عراق الكتاني في تنزيه الشريعة عن الأحاديث الشنيعة الموضوعة ۲۵۶/۲ مركزاً على ما قيل في نوح بن ذكوان، لكنه عقب بقوله: ونوح بن ذكوان صحح له الحاكم في المستدرک وحسن له غيره، ورأيت بخط الحافظ ابن حجر على حاشية تلخيص الموضوعات لابن درباس مانصه: هذا الحديث صححه البيهقي كما نقله عنه المنذري في الترغيب والترهيب: والله أعلم. اهـ۔ كما أورده الشوكاني في للفوائد المجموعة في الأحاديث الموضوعة ص ۱۸۲ رقم ۶۷ وقال: رواه الدارقطني عن أنس مرفوعاً۔ قيل: لا يصح... ثم أورد بعض ما ذكره ابن عراق۔ وأورده الألباني في سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة ۲۷۲/۱ رقم ۲۴۱ وقال: موضوع۔ مشيراً إلى ما أخرجه ابن أبي الدنيا نفسه في كتاب الجوع۔

(۱۸۲) سند الحديث نفسه الوارد في الفقرة ۱۸۰، ونصه يشبه ما ورد في الفقرة ۱۷، وفيه أن الصحابي هو علي بن أبي طالب رضي الله عنه۔ وهناك عدة روايات مشابهة خرّجها الحافظ الهيثمي في مجمع الزوائد ۳۱۶/۱۰ - ۳۱۷۔ فلتراجع هناك۔

کی شکایت تھی تو وہ آدمی حضور علیہ السلام کے صحابہؓ میں سے تھا اس نے بیس کھجوروں کے عوض بیس ڈول کھینچ کر مزدوری کی پھر وہ بیس کھجوریں جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لایا اور ان کو کھلائیں اور آپ ﷺ نے ان کو تناول فرمایا۔

بھوک تو کسی بھی چیز سے مٹائی جاسکتی ہے

۱۸۳۔ حضرت امام اوزاعیؒ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ

نے فرمایا:

مَا أَبَالِي مَا رَدَدْتُ بِهِ عَنِي الْجَوْعَ.

(ترجمہ) مجھے اس کی پرواہ نہیں کہ میں کس چیز کے استعمال سے اپنی بھوک

کو ختم کروں۔

(فائدہ) یعنی کوئی بھی ایسی حلال چیز چاہے سادہ سی بھی ہو تھوڑی سی بھی ہو میں

اس سے اپنی بھوک کو مٹالیتا ہوں۔

حضور کے دسترخوان پر کبھی زائد چیز نہیں پکی

۱۸۴۔ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ:

مَا رُفِعَ مِن بَيْنِ يَدَي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ [فَضْلٌ] شِوَاءٌ قَطُّ، وَلَا

(۱۸۴) رواہ ابن ماجہ بالسند نفسه، لکن رواية الأول الذي روى عنه هو

جُبَارَةَ بن المَغَلِّسِ۔ کتاب الأَطْعَمَةِ، باب الشِوَاءِ ۱۱۰۰۲ رقم ۳۳۱۰۔ قال في

الزوائد: في إسناده جبارة و كثير بن سليم و هما ضعيفان۔

و ما بين المعقوفتين في المتن من سنن ابن ماجه۔ و فضل شِوَاءٍ: أي لقله ما

يحضر عنده۔ و الطنفسة: البساط۔

و عن عائشة رضي الله عنها قالت: ما كان يبقى على مائدة رسول الله ﷺ

من خبز الشعير قليل ولا كثير۔ رواه الطبراني في الأوسط و إسناده حسن۔ و في

رواية عنده: ما رفعت مائدة رسول الله ﷺ من بين يدي رسول الله ﷺ و عليها

فضلة من طعام قط۔ و روى البزار بعضه۔ مجمع الزوائد ۳۱۶/۱۰۔

حَمَلْتُ مَعَهُ طِنْفِسَةً.

(ترجمہ) جناب رسول اللہ ﷺ کے سامنے سے کبھی بھی کوئی پکا ہوا زائد گوشت نہیں اٹھایا گیا اور نہ ہی دسترخوان سے بچا ہوا کھانا اٹھایا گیا تھا۔
(فائدہ) یعنی بقدر کفایت بلکہ اس سے بھی کم کھانا آپ کے دسترخوان پر ہوتا تھا۔

[عمر بن الخطاب]

آپ نے کبھی عمدہ لباس اور عمدہ کھانے نہیں کھائے

۱۸۵ - حضرت مصعب بن سعد فرماتے ہیں کہ:

قالت حفصة بنت عمر لعمر: يا أمير المؤمنين، لو لبست ثياباً أليّن من ثيابك، وأكلت طعاماً أليّن من طعامك، فقد فتح الله عليك الأرض، وأكثر من الخير.

فقال: إني سأخصمك إلى نفسك، أما تذكرين ما كان رسول الله ﷺ يلقاه من شدة العيش؟

فما زال يذکرها حتى أبکاها. ثم قال: إني قد قلت لك إني والله لئن استعطت لأشار كنهما في مثل عيشهما الشديد، لعلني ألقى معهما عيشهما الرخي.

(ترجمہ) حضرت حفصہ بنت عمر نے حضرت عمرؓ سے فرمایا اے امیر المؤمنین کاش کہ آپ نرم کپڑے پہنتے اور اپنے اس کھانے کی نسبت سے نرم کھانا کھاتے کیونکہ اللہ نے آپ پر زمین کو فتح کر دیا ہے اور خیر کو کثرت سے جمع کر دیا ہے تو انہوں نے فرمایا میں تیری بات کو تیری طرف ہی لوٹا کر جواب دوں گا کیا تجھے یاد نہیں؟ کہ حضور علیہ السلام کو گزارے میں کتنی تکلیف برداشت کرتے تھے پھر ان کو

حضور علیہ السلام کی باتیں یاد دلاتے رہے حتیٰ کہ ان کو رلا دیا پھر فرمایا میں نے یہ باتیں تجھے کہہ دی ہیں خدا کی قسم اگر میں چاہوں تو میں ان دونوں حضرات (حضور علیہ السلام اور حضرت ابو بکرؓ) کے مشکل زندگی کی طرف رہ کر ان کی اس حالت میں شریک ہو سکتا ہوں شاید کہ میں ان کے ساتھ ان کی فراوانی کی زندگی میں مل سکوں (یعنی کہ آخرت کے انعامات میں ان کے ساتھ شریک ہو سکوں)۔

بھوک میں آپؐ کی حالت

۱۸۶۔ حضرت حسن بصریؒ سے مروی ہے فرمایا کہ:

ما أكلَ عمرُ بن الخطابِ إلا مغلوثاً بشعيرٍ حتى لحقَ بالله.
وكان بطنه ربما قرقر، فيضربُه بیده ويقول: اصبر، فوالله ما لك
عندي إلا ما ترى حتى تلحق بالله.

(ترجمہ) حضرت عمرؓ نے جب بھی کھانا کھایا تو وہ جو کے آٹے سے ملا ہوا تھا حتیٰ کہ اسی حالت میں ان کی اللہ تعالیٰ سے ملاقات ہوئی کبھی آپ کے پیٹ میں گڑ گڑاہٹ شروع ہوتی تو آپ اس کو اپنے ہاتھ سے مارتے اور فرماتے صبر کر خدا کی قسم تیرے لئے میرے پاس کچھ نہیں سوائے اس کے جو تو دیکھ رہا ہے حتیٰ کہ تو خدا سے جا ملے (یعنی میری وفات ہو جائے)۔

حضرت عمرؓ کا کھانا

۱۸۷۔ حضرت یحییٰ بن وثابؓ فرماتے ہیں:

أمر عمر غلاماً له يعمل له عصيدةً بزيت وقال: أنضج حتى

(۱۸۶) الطبقات الكبرى لابن سعد ۳/۳۱۳، الزهد للإمام أحمد ۲/۲۶۱،

حلیة الأولیاء ۱/۴۸۱۔

(۱۸۷) ورد قریباً منه فی الزهد للإمام أحمد ۲/۳۰۱۔ والعصيدة: دقیق

بُلْتُ بالسمن ويطبخ۔

تذهب حرارة الزيت، فإن ناساً تعجلوا طيباتهم في حياتهم الدنيا.
(ترجمہ) حضرت عمرؓ نے اپنے غلام کو کہا جو آپ کے لئے ایسا آتیا کر تا تھا جس کو زیتون کے ساتھ پکایا جاتا تھا تو آپ نے فرمایا اس کو اتنا پکاؤ کہ زیتون کی گرمی ختم ہو جائے کیونکہ لوگوں نے اپنی پاکیزہ چیزوں کو اپنی دنیا کی زندگی میں ہی جلدی سے حاصل کر لیا ہے۔

اگر مجھے نیکیوں کے کم ہونے کا ڈر نہ ہوتا

۱۸۸ - حضرت عمرؓ نے فرمایا:

والذي نفسي بيده لولا أن تنقص حسناتي لشاركتكم في لين

عيشكم.

(ترجمہ) اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر میری نیکیوں میں کمی نہ ہوتی تو میں بھی تمہاری خوشحالی کی زندگی میں تمہارے ساتھ شریک ہو جاتا۔

دنیا کا عیش آخرت پر اٹھا رکھا تھا

۱۸۹ - حضرت ابو عمران الجونیؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطابؓ

نے فرمایا:

لنحْنُ أَعْلَمُ بِلَيْنِ الطَّعَامِ مِنْ كَثِيرٍ مِنْ أَكَلْتِهِ، وَلَكِنَّا نَدْعُهُ لِيَوْمِ
﴿تَنْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ
حَمْلَهَا﴾.

قال أبو عمران؛ و الله ما كان يصيبُ من الطعام هو وأهله إلا تقوُّنا.

(۱۸۸) الطبقات الكبرى لابن سعد ۲۸۰/۳۔

(۱۸۹) القوت: ما يقوم به بدن الإنسان، وقات الرجل: أطعمه ما يمسك الرمح۔

(ترجمہ) ہم تم سے زیادہ نرم و نازک اور اچھے کھانوں کے بارے میں واقف ہیں لیکن ہم ان کھانوں کو اس دن کے لئے چھوڑ دیتے ہیں۔

يَوْمَ تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَ تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا.

(ترجمہ) ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے بچے کو بھول جائے گی اور تمام حمل والیاں اپنا حمل گرا دیں گی۔

حضرت ابو عمران الجونیؒ نے فرمایا خدا کی قسم آپ اور آپ کے گھر والے جو کھانا کھاتے تھے وہ صرف گزارے کی روزی کا ہوتا تھا۔

حضرت عمرؓ کی اپنے بیٹے پر ناراضگی

۱۹۰۔ حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں کہ

دخل عمرُ علي ابنه وعنده لحمٌ غريض فقال: ما هذا؟

قال: قَرِمْنَا إِلَى اللّٰحْمِ فَاشْتَرِينَا مِنْهُ بِدِرْهَمٍ.

قال: أَوْ كَلِمَا اشْتَهَيْتَ اللّٰحْمَ اشْتَرَيْتَهُ؟ كَفَى بِالْمَرْءِ سَرَفًا أَنْ

يَأْكُلَ كَلِمَا اشْتَهَى.

(ترجمہ) حضرت عمرؓ اپنے بیٹے کے پاس تشریف لے گئے جب کہ اس کے پاس تازہ گوشت رکھا ہوا تھا آپ نے کہا یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا ہمیں گوشت کی شدت سے خواہش تھی تو ہم نے یہ ایک درہم کا خرید لیا ہے تو حضرت عمرؓ نے فرمایا کیا جب بھی گوشت کی تجھے خواہش ہوگی تو اس کو خرید لے گا آدمی کے لئے فضول خرچی کے لئے اتنا کافی ہے کہ جس چیز کی خواہش ہو اس کو کھالے۔

[عیسیٰ علیہ السلام]

حضرت عیسیٰؑ کی نصیحتیں

۱۹۱- حضرت عبداللہ بن دینار فرماتے ہیں کہ:

قال عیسیٰ ﷺ للحواریین: علیکم بخبز الشعیر، کلوہ بملح جریش، ولا تأکلوہ إلا علی شہوة، والبسوا مسوح الشعر، واخرجوا من الدنیا سالمین.

بحقّ أقول لکم: إن حلاوة الدنیا مرارة الآخرة، وإن مرارة الدنیا حلاوة الآخرة، وإن عبّاد الله ليسوا بالمتنعّمين.

بحقّ أقول لکم: إن شرّکم عبلاً عالمٌ یحبُّ الدنیا فیؤثرها علی علمه، لو یستطیع جعل الناس کلهم مثله فی عمله، ما أحبّ إلى عبید الدنیا أن یجدوا معذرةً، وأبعدهم منها لو یعلمون.

(ترجمہ) حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے حواریوں سے فرمایا کہ تم اپنے اوپر جو کی روٹی کو لازم کر لو اس کو موٹے نمک کے ساتھ کھایا کرو (باریک پے ہوئے نمک سے نہ کھانا) اور روٹی کو شدید خواہش پر کھاؤ اور بالوں کے کھدر کے کپڑے پہنو اور دنیا سے صحیح سالم ہو کر نکل جاؤ (دنیا کی کوئی چیز اور کوئی نعمت تمہیں اپنے اندر ملوث نہ کرنے پائے)۔ میں حق کی قسم کھا کر تمہیں کہتا ہوں کہ دنیا کی مٹھاس آخرت کی کڑواہٹ ہے اور دنیا کی کڑواہٹ آخرت کی مٹھاس ہے اور اللہ کے بندے نعمتوں میں نہیں پلا کرتے میں حق کی قسم کھا کر تمہیں کہتا ہوں عمل کے حساب سے تم میں وہ عالم شریر ہے جو دنیا کو پسند کرتا ہو اور اپنے علم پر دنیا کو ترجیح دیتا ہو اگر وہ عالم چاہے تو سب کو اپنے جیسے اسی عمل پر لگالے وہ عالم یہ پسند نہ

کرے کہ دنیا کے بندے کوئی معذرت کر پائیں اور حالانکہ وہ ان لوگوں سے زیادہ دنیا سے اپنے آپ کو دور دکھانا چاہتا ہے کاش کہ لوگوں کو پتہ ہوتا۔

[الرسول ﷺ]

حضور کیلئے کبھی انفرادی طور پر روٹی اور گوشت جمع نہیں ہوا

۱۹۲- حدیث: حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يُجْمَعْ لَهُ غَدَاءٌ وَلَا عَشَاءٌ مِنْ خَبْزٍ وَلَحْمٍ إِلَّا عَلَى ضَفْفٍ. وَالضَّفْفُ: الْجَمَاعَةُ.

(ترجمہ) جناب رسول اللہ ﷺ کے لئے صبح اور شام کا کھانا روٹی اور گوشت کے ساتھ کبھی بھی جمع نہیں ہوا مگر ضفف کی حالت میں اور ضفف کا معنی جماعت کا ہے (یعنی اجتماعی کھانے میں تو یہ گوشت اور روٹی اکٹھے صبح و شام مل سکتے تھے لیکن انفرادی طور پر یہ بھی آپ کو میسر نہیں تھا)۔

[عمرو بن الأسودؓ]

آپ کی حالت

۱۹۳- حضرت شرجیل بن مسلمؓ حضرت عمرو بن الاسود العنسی سے

روایت کرتے ہیں کہ:

(۱۹۲) أي اجتماع الناس۔ من ضفَّ القوم على الشيء إذا اجتمعوا وازدحموا۔ ومن معاني الضفف: الشدة وضيق العيش، الأكل دون الشبع، كثرة الأكلة مع قلة ما يؤكل، كثرة العيال والحشم، ازدحام الناس وغيرهم على الماء وغيره... (المعجم الوسيط، مادة ضف)۔

(۱۹۳) الزهد لابن المبارك ص ۲۱۳، رقم ۷۰۲، حلية الأولياء ۱۵۶/۵، تكملته هناك: وكان إذا خرج من بيته إلى المسجد قبض يمينه على شماله محافة الحياء۔ والأشر: البطر والاستكبار۔

أنه كان يدع كثيراً من الشَّبَعِ مخافة الأشر.
(ترجمہ) وہ سیر ہو کر کھانے سے کافی مقدار پہلے کھانا چھوڑ دیتے تھے اس
خوف سے کہ تکبر اور غرور پیدا نہ ہو۔

Madrasa Sadiqia
Barech Abad
Musa Colony
Post Box 271
Quetta.
0300-3897208



مدرسة صدیقیہ
[واعظ]
بازار موسی کالونی

طویل بھوک حکمت کو پیدا کرتی ہے

۱۹۴ - حضرت محمد بن مسر اپنے بعض اساتذہ سے نقل کرتے ہیں کہ:

بلغنا أن طول الجوع يورث الحكمة.

(ترجمہ) ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ زیادہ بھوک میں رہنا حکمت کو پیدا کرتا ہے۔

(فائدہ) یعنی کھانا تو آدھی کھائے لیکن ابھی بھوک ہو تو آدھی کھانا چھوڑ کر اسکو
کہتے ہیں لمبی بھوک میں رہنا۔

[وہب بن منبہ]

بھوک جسم کی صفائی ہے

۱۹۵ - حضرت وہب بن منبہ فرماتے ہیں کہ:

الجوع ذكَاةُ البدن، به يصفو ويرق.

(ترجمہ) بھوک میں رہنا بدن کی تزکوٰۃ ہے اس سے بدن میں صفائی اور

(۱۹۴) قال أبو القاسم القشيري: إن أرباب السلوك تدرجوا إلى اعتياد

الجوع والإمساك عن الأكل، ووجدوا ينابيع الحكمة في الجوع. الرسالة
القشيرية ۶۶۔

وقيل: وضع الله تعالى خمسة أشياء في خمسة مواضع: العز في الطاعة،
والذل في المعصية، والهيبة في قيام الليل، والحكمة في البطن الخالي، والغنى في

القناعة. المصدر السابق ۷۵۔

زرمی پیدا ہوتی ہے۔

(فائدہ) یہاں صفائی اور زرمی سے مراد روحانی صفائی اور زرمی ہے۔

[بکیر بن الأشجؓ]

پیٹ کو اپنے اوپر مصیبت نہ بناؤ

۱۹۶ - حضرت مخرمہ بن بکیر بن عبداللہ اشجؓ اپنے والد سے روایت

کرتے ہیں کہ:

كان يُقال: لا يكونن بطن أحدكم عليه غرماً، يكفيه التمر،

والأكلة، والشيء اليسير.

(ترجمہ) یہ بات مشہور تھی کہ تم میں سے کسی کا پیٹ اس کے اوپر تاوان نہیں

بنا چاہئے پیٹ کے لئے ایک کھجور اور ایک لقمہ اور تھوڑی سی چیز کافی ہے۔

[مالک بن دینارؓ]

مجھے روزانہ صرف دو چپاتیاں کافی ہیں

۱۹۷ - حضرت جعفر بن سلیمانؓ فرماتے ہیں کہ:

قال رجل لما لك بن دينار: يا أبا يحيى، يكفيك في اليوم

رغيفان؟

قال: فأنا إذا أريد السمن. قرصان خفيفان، وشربة من الماء،

فهما بُلغتنا المؤمن إلى أجله.

(ترجمہ) ایک آدمی نے حضرت مالک بن دینارؓ سے عرض کیا اے ابو یحییٰ

کیا آپ کو ایک دن میں دو روٹیاں کافی ہو جاتی ہیں؟ فرمایا اگر ایسا کروں تو میں

(۱۹۶) غرماً علیہ: ای بلزم بطنہ ما لا یلزم۔ والأكلة؛ المرّة من الأكل۔

موٹا ہو جاؤں دو ہلکی سی چپاتیاں اور پانی کا ایک پیالہ یہی مؤمن کیلئے اس کی موت تک تھوڑے سے گزارے کیلئے کافی ہیں۔

[الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ[ؒ]]

مؤمن دنیا میں عیش و عشرت نہ کرے

۱۹۸۔ حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں:

و الله ما هو إلا التقوى؛ ليس للمؤمن من التمتع في الدنيا شيء.
(ترجمہ) خدا کی قسم یہی گزارے کی روٹی ہے، مؤمن کے لئے درست نہیں ہے کہ وہ دنیا میں کسی چیز سے عیش و عشرت حاصل کرے۔

[عبد الله بن مرزوق[ؒ]]

دنیا کی محبت اور بھوک جمع نہیں ہو سکتیں

۱۹۹۔ حضرت عبداللہ بن مرزوقؒ فرماتے ہیں:

ما أرى درجة الجوع ينالها أحد في قلبه من حب الدنيا
للمحة.

(ترجمہ) جس کے دل میں دنیا کی محبت ایک لمحہ کے لئے بھی ہو وہ بھوک کو حاصل نہیں کر سکتا۔

[عمر بن الخطاب[ؓ]]

دبتر خوان لگانے والوں پر نہ گزرا کرو

۲۰۰۔ حضرت عبداللہ بن عبید بن عمیرؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن

خطابؓ نے فرمایا کہ:

يا معشرَ الناس، لا تَمُرُّوا على أصحابِ الموائدِ أنْ يُسَهِّبَكم
التَّخَمُ؛ مرَّةً بلحمٍ، مرَّةً بسمِنٍ، مرَّةً بزيتٍ، مرَّةً بملحٍ.
(ترجمہ) اے لوگوں کی جماعت دسترخوان لگانے والوں پر نہ گذرا کرو کہ یہ
تمہیں زیادہ کھانے اور واجبات شرعیہ چھوڑنے پر نہ اُکسادیں کبھی تو کھانا گوشت
سے کھایا جائے کبھی صرف گھی سے اور کبھی زیتون کے لگانے سے اور کبھی نمک کے
ساتھ روٹی کھائی ہو۔

[علي بن أبي طالب]

گھر کا ذمہ دار کیسا ہو

۲۰۱۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ فرماتے ہیں کہ:

لا يكونُ الرجلُ قَيِّمَ أهلهِ حتى لا يبالي ما سدَّ به فورةَ الجوعِ،
ولا يبالي أيُّ ثوبيه ابتذل.

(ترجمہ) آدمی اپنے گھر کا ذمہ دار اس وقت تک نہیں بن سکتا حتیٰ کہ اس کو
اس کی پرواہ نہ ہو کہ کس چیز سے اس نے بھوک کی شدت کو روکا ہے اور یہ بھی کہ
اس نے کون سا کپڑا پہن کر پرانا کیا ہے (یعنی کھانے اور لباس کی چیزیں تو گھر
کے لوگوں کو دیں لیکن اس میں زیادہ اہتمام اور تکلف اور فراوانی دینے کی ضرورت
نہیں ہے)۔

[عبد الله بن الحارث]

قابل تعریف اور قابل مذمت لوگ

۲۰۲۔ حضرت ابراہیم بن شیطؓ فرماتے ہیں کہ مجھے ایک آدمی نے بیان کیا:

دخل رجالٌ على عبد الله بن الحارث بن جزء الزُّبيدي.

صاحب رسول اللہ ﷺ. فسمعناه يقول: طوبى لعبدٍ أمسى متعلقاً برأس فرسه في سبيل الله، أفرط على كسرة، وماء بارد. ويلٌ للوثنيين الذين يلوثون أمثال البقر: ارفع يا غلام، ضع يا غلام، في ذلك لا يذكرون الله.

(ترجمہ) کچھ لوگ حضرت عبداللہ بن حارث بن جزء الزبیدی کے پاس گئے اور ان سے یہ کہتے ہوئے سنا اس آدمی کے لئے بشارت ہو جس نے اپنا سر جہاد فی سبیل اللہ میں اپنے گھوڑے پر رکھا اور شام کو روزہ ایک لقمے اور ٹھنڈے پانی سے کھولا اور ان موٹے لوگوں کے لئے ہلاکت ہے جو بیلوں کی طرح ہٹے کٹے ہوتے ہیں اے غلام یہ اٹھالے اے غلام یہ رکھ لے اور ایسی ہی باتوں میں وہ اللہ کو یاد نہیں کرتے۔

[عمر بن الخطاب]

نفسانی خواہشات سے بچو

۲۰۳ - حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا کہ:

إياي... والتكاثر، وهات وهات، هات حلواً، هات حامضاً، هات سخيناً، هات بارداً، ثقلاً في الحياة، ووزراً في الممات.
(ترجمہ) اپنے آپ کو کثرت مال سے بچاؤ اور اس سے کہ یہ لاؤ اور وہ..... لاؤ اور کڑواؤ اور کھٹالاؤ اور گرم لاؤ اور ٹھنڈا لاؤ یہ..... زندگی میں بوجھ ہیں اور موت کیلئے بھار ہیں۔

[عائشة رضي الله عنها]

حضرت عائشہؓ نے سیر ہو کر کھانا نہیں کھایا

۲۰۴ - حضرت ابو عمران الجونیؒ فرماتے ہیں کہ:

أن رجلاً أهدى إلى عائشة جوارشاً من العراق، فلما وُضِعَ

بين يديها قالت: ما هذا؟

قالوا: شيء يُصنعُ بالعراق يهضمُ الطعام.

فبكت وقالت: و الله ما شبعْتُ من طعامٍ منذ توفي حبيبي ﷺ.

(ترجمہ) ایک آدمی نے حضرت عائشہؓ کی خدمت میں عراق سے جوارش کا

ہدیہ پیش کیا جب وہ آپ کے ہاتھ پر رکھا گیا تو انہوں نے پوچھا یہ کیا ہے؟ لوگوں

نے کہا یہ ایک چیز ہے جو عراق میں تیار کی جاتی ہے اور کھانے کے ہضم کا کام دیتی

ہے تو حضرت عائشہؓ رو پڑیں اور فرمایا خدا کی قسم جب سے میرے حبیب

ﷺ فوت ہوئے ہیں میں نے سیر ہو کر کبھی کھانا نہیں کھایا (پھر بد ہضمی کی

شکایت اور اس دوا کی کیا ضرورت ہے)۔

[خالد بن معدانؓ]

خود کو بھوکا نگار کھوا اللہ کی زیارت ہوگی

۲۰۵ - حضرت خالد بن معدانؓ فرماتے ہیں کہ:

قرأت في بعض الكتب: أجمع نفسك وأغرها لعل

(۲۰۴) ورد قول عائشة رضي الله عنها في الزهد للإمام أحمد ۱/۲، ۱۴۵،

حلية الأولياء ۲/۴۹۔

(۲۰۵) سبق أن ذكره المؤلف بالسند نفسه في الفقرة رقم ۴۰، مع

اختلاف قليل في الألفاظ۔

قلبك يري الله.

(ترجمہ) میں نے بعض کتابوں میں پڑھا ہے کہ اپنے نفس کو بھوکا رکھ اور اس کو ننگا رکھ شاید کہ تیرا دل اللہ کو دیکھ لے۔

(فائدہ) بھوکا رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ ابھی بھوک باقی ہو تو آدمی کھانا چھوڑ دے اور ننگا رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ بقدر ضرورت لباس پہنے کئی کئی جوڑے رکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

[عبد الواحد بن زيد]

زندگی بھر کچھ نہ کھانے پینے کی قسم

۲۰۶ - حضرت عبد الواحد بن زيد نے فرمایا کہ:

ما للعاملين وللبطنة؟ إنما العامل لله تجزيه العُلقة التي تقوم

برمقه.

قال: وسمعتُ يوماً يقول: عاهدتُ الله هدأً ألا أخيسَ بعهدي

عنده أبداً.

قال: قلت: ما هو يا أبا عبيدة؟

قال: أقصرُ يا حصين.

قلت: أو ما تؤمل في إخبارك إياي خيراً من قدوة؟

قال: بلى.

قلت: فأخبرني.

قال: عاهدته ألا يراني طاعماً نهاراً أبداً حتى ألقاه!

قال حصين: فإنه كان ليشتد به المرض، فيجهد به إخوانه أن ينال

شيئاً، فيأبى ذلك حتى مضى، عليه رحمة الله.

(ترجمہ) عبادت گزاروں اور پیٹ پرستوں کو کیا ہو گیا ہے؟ خدا کی عبادت کرنے والے کیلئے اتنا کھانا کافی ہے جس سے وہ اپنی زندگی کو باقی رکھ سکے۔

ایک دن آپ نے فرمایا کہ اللہ سے میں نے ایک ایسا عہد کیا ہے اس کو میں کبھی بھی نہیں توڑوں گا۔ حضرت حصین بن قاسم الوزان نے فرمایا کہ میں نے پوچھا اے ابو عبیدہ وہ کیا ہے؟ تو حضرت عبدالواحد بن زید نے فرمایا اے حصین رہنے دو میں نے کہا کیا آپ کو امید نہیں ہے کہ آپ مجھے اچھی بات بتائیں اور میں اس پر عمل کر سکوں فرمایا کیوں نہیں تو میں نے کہا پھر آپ بتادیں تو فرمایا میں نے اللہ سے یہ عہد کیا ہے کہ وہ مجھے دن میں کبھی بھی کھاتے ہوئے نہ دیکھے گا حتیٰ کہ میں اس سے جا ملوں گا۔ حضرت حصین فرماتے ہیں کہ پھر ان کی کبھی کبھی یہ حالت ہو جاتی تھی کہ بیماری تیز ہو جاتی اور آپ کے برادران طریقت آپ کو مجبور کرتے کہ کوئی چیز کھالیں لیکن آپ اس سے انکار کر دیتے تھے حتیٰ کہ اسی طرح سے آپ کی ساری زندگی گزر گئی اللہ آپ پر رحمت فرمائے۔

[شمیط العنسی]

دین پیٹ سے اہم ہونا چاہئے

۲۰۷- حضرت محمد بن عبداللہ بن سمیع الازدی فرماتے ہیں کہ:

دعا بعض الأمراء شمیطاً العنسی إلى طعام، فاعتلّ عليه ولم یاتہ. فقیل له فی ذلک فقال: فَقَدْ أَكَلْتُ أَيْسُرَ عَلِيٍّ مِنْ بَدَلِ دِينِي لَهُمْ. مَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ بَطْنُ الْمُؤْمِنِ أَعَزَّ عَلَيْهِ مِنْ دِينِهِ.

(ترجمہ) ایک امیر نے حضرت شمیط العنسی کو کھانے کے لئے بلایا تو انہوں نے معذرت کر لی اور اس کے پاس نہ گئے تو آپ پر اس بارے میں اعتراض کیا

گیا تو آپ نے فرمایا ایک دفعہ کے کھانے کو چھوڑ دینا مجھ پر اس سے زیادہ آسان ہے کہ میں ان پر اپنے دین کو خرچ کر دوں (اور میرے دین میں اس سے کمی آجائے) درست نہیں ہے مؤمن کا پیٹ اس کے دین سے زیادہ عزت دار بنے۔

[حکیم بن حزام]

پانی بھی دن میں ایک بار پیا

۲۰۸ - حضرت ہشام بن عروہ فرماتے ہیں کہ:

قال حکیم بن حزام لأهله: اسقوني ماءً.

قالوا: قد شربت اليوم مرة.

قال: فلا إذا.

(ترجمہ) حضرت حکیم بن حزام نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ مجھے پانی پلاؤ تو انہوں نے کہا آپ پہلے بھی ایک دفعہ پی چکے ہیں تو انہوں نے فرمایا پھر نہیں۔

[وہیب بن الورد]

بغیر فضول خرچی کا کھانا

۲۰۹ - حضرت وہیب بن الورد فرماتے ہیں کہ:

لقي عالمً عالماً هو فوقه في العلم فقال: رحمك الله أخبرني

عن هذا الطعام الذي نصيبه لا إسراف فيه ما هو؟

قال: ما سدَّ الجوع، ودون الشبع.

(ترجمہ) ایک عالم دوسرے عالم سے ملے جو ان سے علم میں زیادہ تھے تو

فرمایا اللہ تم پر رحمت فرمائے مجھے اس کھانے کے بارے میں بتائیں جو ہم کھاتے

ہیں تاکہ اس میں اسراف نہ ہو تو فرمایا وہ کھانا جس سے بھوک مٹ جائے اور سیر ہونے سے پہلے پہلے ہاتھ روک لیا جائے (یہ وہ کھانا ہے جس میں فضول خرچی نہیں ہے)۔

[لقمان الحكيم]

بھوک سے زیادہ بچا ہوا کھانا کتے کو ڈال دو

۲۱۰- حضرت حسن بصریؒ نے فرمایا کہ:

قال لقمان لابنه: لا تأكل شبعاً على شبع، وألق فضلك

للکلب.

(ترجمہ) حضرت لقمان حکیم نے اپنے بیٹے سے کہا تھا کہ سیر ہونے کے بعد پھر سیر ہو کر نہ کھاؤ اور اپنا بچا ہوا کتے کو ڈال دو۔
(فائدہ) کیونکہ سیر ہونے کے بعد پھر متصلاً سیر ہو کر کھانا یہ آدمی کو بیمار کرتا ہے تو آدمی وہ کھانا کتے کو ڈال دے اور خود نہ کھائے۔

(۲۱۰) هو نفسه الوارد في الفقرة ۷۴، وما بين المعقوفتين في السند أصله مطموس، وثبت من الفقرة المذكورة۔

رواه ابن ماجه في سننه، كتاب الأطعمة، باب الفالودج ۱۱۰۸/۲ رقم ۳۳۴۰، والحافظ المزني في تهذيب الكمال ۵۰۸/۱۹۔ وأوردہ ابن الجوزي في الموضوعات ۲۱۳-۲۲ وقال: حديث باطل لا أصل له۔ (بسبب إسماعيل بن عياش ومحمد بن طلحة)۔ كما أوردہ ابن عراق الكناني في ”تنزيه الشريعة عن الأحاديث الشنيعة الموضوعة“ ۵۴/۲... وبعد أن قدم ما يفيد ضعفه أو وضعه قال: تعقب بأن الحديث أخرجه ابن ماجه، وعثمان قال في الميزان: صدوق إن شاء الله، ومحمد بن طلحة قال في الميزان: صدوق مشهور محتج به في الصحيحين وإن ضعفه المذكوران۔ وقال الشوكاني: رواه ابن أبي الدنيا عن ابن عباس مرفوعاً، ولا أصل له۔ الفوائد المجموعة ص ۱۷۹۔

[حدیث]

صحابہ فالودہ کو نہیں جانتے تھے

۲۱۱- حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں:

أول ما سمعنا بالفالوذج أن جبريل صلى الله عليه أتى النبي ﷺ فقال: إن أمتك تفتح لهم الأرض، ويُفاض عليهم من الدنيا، حتى إنهم لياكلون الفالوذج.

فقال النبي ﷺ: وما الفالوذج؟

قال: يخلطون السمن والعسل جميعاً.

فشهق النبي ﷺ شهقة.

(ترجمہ) سب سے پہلے جو ہم نے فالودے کا ذکر سنا تھا وہ یہ تھا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام حضور علیہ السلام کے پاس آئے اور فرمایا کہ آپ کی امت کے لئے زمین کے خزانوں کو کھولا جا رہا ہے اور ان پر دنیا کو پلٹ دیا جائے گا حتیٰ کہ فالودہ کھائیں تو حضور علیہ السلام نے پوچھا فالودہ کیا ہے؟ تو فرمایا کہ وہ گھی اور شہد ملا کر استعمال کریں گے تو حضور علیہ السلام کی چیخ نکل گئی۔

(فائدہ) محدثین نے اس روایت کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ حدیث باطل ہے اس کی کوئی اصل نہیں ہے کیونکہ اسماعیل بن عیاش اور محمد بن طلحہ دونوں ضعیف ہیں جیسا کہ ابن الجوزی نے اپنی کتاب الموضوعات میں لکھا ہے لیکن تنزیہہ الشریعہ جلد ۲ صفحہ ۵۴ پر میزان الاعتدال؟ کے حوالے سے علامہ ابن عراق نے پہلے راوی کے بارے میں صدوق ان شاء اللہ لکھا ہے اور محمد بن طلحہ کے بارے میں لکھا ہے صدوق مشہور محتج بہ فی الصحیحین۔ واللہ اعلم۔ (امداد اللہ)

[أبو قلابة[ؓ]]روز قیامت نعمتوں کا حساب ہوگا

۲۱۲- حضرت محمد بن سیرینؒ کے بھانجے حضرت یوسف سے روایت ہے وہ حضرت ابو قلابہ سے **ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ** (پھر تم سے قیامت کے دن نعمتوں کا ضرور حساب ہوگا) کے ارشاد باری تعالیٰ کے متعلق فرماتے ہیں:

﴿لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ قال: أناسٌ من أمتي يَعْقِدُونَ السَّمْنَ وَالْعَسْلَ بِالنَّقِيِّ فَيَأْكُلُونَهُ.

(ترجمہ) میری امت کے کچھ لوگ ایسے ہوں گے جو گھی اور شہد کو کشمش کے ساتھ ملائیں گے اور کھائیں گے۔

(فائدہ) یہ حضرت ابو قلابہ مشہور مفسر ہیں۔ نام عبداللہ بن زید بن عمرو الجرمی ہے تابعی ہیں۔

[عبد الواحد بن زید[ؓ]]ایک عجیب ارشاد

۲۱۳- حضرت ابو عاصم العبادانیؒ فرماتے ہیں کہ:

قال لي عبد الواحد بن زيد يوماً: ما بالله حاجة إلى تعذيب عباده أنفسهم بالجوع والظمأ، ولكن الحاجة بالمؤمن إلى ذلك، ليراه سيده ظمآن ناصباً، قد جوع نفسه له، وأهملاً عينه، وأنصب بدنه، فلعله أن ينظر إليه برحمة، فيعطيه بذلك الجوع والظمأ الثمن الجزيل.

(۲۱۲) قوله كما ورد في تفسير ابن كثير ۵/۴۷۱: من النعيم أكل السمن والعسل بالخبز النقي. وقال مجاهد: عن كل لذة من لذات الدنيا.... قال ابن كثير: وقول مجاهد أشمل هذه الأقوال.

ثم قال: وهل تدري ما الثمن الجزيل؟ فكاك الرقاب من النار.
 (ترجمہ) مجھے حضرت عبدالواحد بن زید نے فرمایا خدا کو اپنے بندوں کو
 عذاب دینے کی کوئی حاجت نہیں ہے کہ وہ اپنے آپ کو بھوکے اور پیاسے رکھیں
 لیکن مؤمن کو اس کی حاجت ہے تاکہ اس کا آقا اس کو بھوکا پیاسا تکلیف میں
 دیکھے کہ اس نے اپنے آپ کو بھوک میں رکھا ہے اور اپنی آنکھوں پر بیداری کو سوار
 کیا ہے اور اپنے بدن کو (عبادت میں) تھکا دیا ہے شاید کہ وہ اس طرح سے
 مہربانی کی نگاہ سے دیکھ لے اور اس بھوک اور پیاس کے بدلے میں بہت قیمتی
 انعام عطا فرمائے پھر فرمایا تم جاننے ہو وہ قیمتی انعام کیا ہے جہنم سے گردنوں کا
 آزاد کرنا ہے۔

[تمیم بن حذلم[ؓ]]

سونے چاندی کی چمک کو چھوڑ دو

۲۱۴ - حضرت تمیم بن حذلم فرماتے ہیں:

دعوهم و صمغة الأرض - يعني الذهب والفضة - واكلوا من
 كسركم، واشربوا من ماء فرائكم، فإنهم إن استطاعوا أكفروكم
 وأزالوكم.

(ترجمہ) ان لوگوں کو اور زمین کی چمک یعنی سونا چاندی کو چھوڑ دو اور اپنے
 ٹکڑے کھاؤ اور دریائے فرات کا پانی پیو کیونکہ اگر ان لوگوں میں ہمت ہو تو یہ تمہیں
 بھی کفر پر مبتلا کریں اور تمہیں دین کی اس نعمت سے ہٹادیں۔

(فائدہ) دریائے فرات کے پانی سے مراد یہ صاف پانی ہے چونکہ یہ انہی علاقوں
 کے رہنے والے تھے جہاں ان کو دریائے فرات سیراب کرتا تھا اسی طرح سے جو آدمی
 جہاں بھی ہو اور اس کو جو پاک صاف پانی ملے وہ اسی کو استعمال کرنے۔

[ابو العبيدین]

روٹی پانی پر گزارہ کر کے اپنے دین کی حفاظت کرو

۲۱۵- حضرت ابو العبيدینؓ فرماتے ہیں کہ:

يا عبد الله، إن ضنوا عنكم بالمُطْلَحفة، فكلُّ رَغيفاً وِردِ
النهر، وأمسكْ عليكِ دِينك.

(ترجمہ) اے اللہ کے بندے اگر لوگ تمہیں اچھا کھانا کھلانے سے بخل کریں تو تم روٹی کھا لو اور نہر کا پانی پی لو اور اپنے لئے اپنے دین کو محفوظ رکھو۔

[عمر بن الخطاب]

روٹی اور زیتون سے سیر ہو جاؤ گے

۲۱۶- حضرت بکیر بن عبد اللہ بن اشجؓ نے بیان کیا کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا:

أبشروا، فوالله إني لأرجو أن تشبعوا من الخبز والزيت.

قال أبو بكر: يعني الدراهم الواسعة.

(ترجمہ) تم خوش ہو جاؤ خدا کی قسم کہ تم روٹی اور زیتون سے سیر ہو جاؤ گے
حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا کہ حضرت عمرؓ کی اس بشارت سے مراد یہ ہے کہ تمہیں بے
شمار دراہم ملیں گے۔

(فائدہ) بے شمار دراہم ملنے کی صورت یہ ہے کہ دنیا کے خزانے فتح ہوں گے اور
تمہاری ملکیت میں آئیں گے۔ (امداد اللہ)

(۲۱۶) هكذا وردت الجملة الأخيرة، ووضف الدراهم بأنها واسعة،
وكذلك الكناية عن الخبز والزيت بالدراهم... قد يكون أمراً جديداً عليّ وعليّ
القارىء... وأبو بكر هو كنية مصنف الكتاب، عليه رحمة الله۔

[حدیث]

آپ نے مشکل سے کچھ جمع کر کے مدد فرمائی

۲۱۷- حضرت عطاء بن یسارؓ نے بیان کیا کہ:

أَنْ رَجَلَيْنِ مِنْ بَنِي غِفَارٍ أَتِيَا النَّبِيَّ ﷺ يَسْأَلَانِهِ، فَقَالَ: " كَمَا أَنْتُمَا". ثُمَّ وُلِّيَ، فَمَكَثَ شَيْئًا، ثُمَّ أَتَى بِقَرِيبٍ مِنْ ثَلَاثَةِ أَمْدَادٍ فِي رِدَائِهِ فَقَالَ: دُونَكُمَا، فَقَدْ أَجْهَدْتُ لَكُمْ نَفْسِي مِنْذُ فَارَقْتُكُمَا".

(ترجمہ) دو آدمی بنو غفار قبیلے کے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں مانگنے کے لئے آئے تو آپ نے فرمایا تم یہیں ٹھہرو پھر نبی کریم ﷺ ان سے چلے گئے اور کچھ دیر رکنے کے بعد تشریف لائے اور آپ کی چادر میں تین مد (کسی چیز کے) تھے تو آپ نے فرمایا یہ لو میں نے تمہارے لئے اپنی جان کو مشکل میں ڈالا جب سے میں تم سے اٹھ کر گیا تھا۔

(فائدہ) مد بھی ایک پیمانہ تھا ایک اور ایک ڈیڑھ پاؤ وزن کے برابر ہوتا تھا۔

[صفوان بن سلیمؓ]

آخر زمانہ میں آدمی کی فکر پیٹ تک ہوگی

۲۱۸- حضرت صفوان بن سلیمؓ نے فرمایا کہ:

لِيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، تَكُونُ هِمَّةُ أَحَدٍ فِيهِ بَطْنُهُ، وَدِينُهُ هَوَاهُ. (ترجمہ) لوگوں پر ایک زمانہ ایسا ضرور آئے گا کہ ان میں سے ہر آدمی کی فکر اس کا پیٹ ہوگا اور اس کا دین اس کی خواہشات کے تابع ہوگا۔

(۲۱۷) الحدیث مرسل، فإن عطاء بن یسار من التابعین، ولم یسندہ إلی صحابی۔

(۲۱۸) الزهد للإمام عبد الله بن المبارك ص ۲۱۷، وفيه أن صفوان يرويہ

عن ابن عباس رضي الله عنهما۔

[أبو مسلم الخولاني]

پیٹ خدا اور لباس ان کا دین ہوگا

۲۱۹- حضرت ابو مسلم خولانی نے فرمایا:

إني لأجدُ في الصحفِ الأولى أنه يكونُ في هذه الأمةِ خَلْفٌ

من بعدِ خَلْفٍ، بطونُهُم آلِهَتُهُم، ولباسُهُم دِينُهُم!

(ترجمہ) میں نے پچھلی کتابوں میں پڑھا ہے کہ اس امت میں نااہلوں کے

بعد نااہل جانشین ہو گئے ان کے پیٹ ہی ان کے معبود ہوں گے اور ان کا لباس

ان کا دین ہوگا۔

(فائدہ) یعنی اپنی پیٹ پوجا کرتے ہوں گے اور دین ہی کو انہوں نے اپنا ذریعہ

معاش بنا دیا ہوگا۔

[أبو عبد الرحمن المغازلي]

سمجھداروں کو آخرت نے لذات سے دور کر دیا

۲۲۰- حضرت ابو عبد الرحمن فرماتے ہیں:

إن الآخرة شغلت الأكياس عن طبخ القدور وتتبع اللذات.

(ترجمہ) آخرت نے سمجھدار لوگوں کو ہانڈیوں کے پکانے اور لذات کی

تلاش سے روک دیا ہے۔

[مالك بن يزيد]

بھوک میں جسمانی صحت کا راز

۲۲۱- حضرت شعیب بن مالک بن یزید الانصاری فرماتے ہیں:

كان يقال: طولُ الجوعِ وتركُ الشهواتِ مفرزةٌ ... من

جسد این آدم.

(ترجمہ) یہ بات مشہور تھی کہ زیادہ عرصہ بھوک میں رہنا اور خواہشات کو چھوڑ دینا انسان کے بدن کی چیزوں کو صحت مند رکھتا ہے۔

[عمر بن عبد العزیزؓ]

پیٹو پرتف ہے

۲۲۲ - حضرت عمر بن عبد العزیزؓ نے فرمایا:

بؤساً لمن كان بطنه أكبر همّه.

(ترجمہ) تف ہے اس شخص پر جس کا پیٹ ہی اس کی فکر ہے۔

[بہیم العابدؓ]

بھوکے رہنے والوں کیلئے قیامت میں دسترخوان لگے گا

۲۲۳ - حضرت بہیم ابو بکر الکوفی العابدؓ نے فرمایا:

بلغنا أنه يُجمع المتجوِّعون لله يوم القيامة في مكان رفيع عالٍ عن الناس، ثم توضع لهم مائدة، فيقال لهم: كُلوا هنيئاً، واشربوا هنيئاً بما أجمعتم لله أنفسكم في الدنيا.

قال: فإنهم ليأكلون ويشربون، وإن الخلائق لفي الحساب.

(ترجمہ) ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ قیامت کے دن اللہ کی خاطر بھوکے رہنے والوں کو لوگوں سے ایک اونچی بلند جگہ پر جمع کیا جائے گا پھر ان کے لئے ایک دسترخوان بچھایا جائے گا اور ان کو کہا جائے گا جی بھر کر کھاؤ اور جی بھر کر پیو اس وجہ سے کہ تم نے دنیا میں اپنے آپ کو خدا کی خاطر بھوکا رکھا تھا فرمایا کہ وہ کھائیں

گے اور پیسے گے جب کہ مخلوقات حساب میں مبتلا ہوں گی۔

[فرقد السبخی]

بڑے پیٹ والے کیلئے ہلاکت ہے

۲۲۴۔ حضرت فرقد السبخیؒ فرماتے ہیں کہ:

وَيْلٌ لِّذِي الْبَطْنِ مِنْ بَطْنِهِ، إِنْ أَجَاعَهُ ضَعْفٌ، وَإِنْ أَشْبَعَهُ ثَقُلَ.
(ترجمہ) تباہی ہے پیٹ والے کے لئے اس کے پیٹ کی وجہ سے کہ اگر وہ
اس کو بھوکا رکھے تو کمزور ہو جائے اور اگر رجائے تو سُست ہو جائے۔

[الحسن البصری]

حضرت حسن بصریؒ کی تشبیہ

۲۲۵۔ حضرت عمر بن ابی خلیفہؓ فرماتے ہیں کہ:

قَالَ رَجُلٌ لِلْحَسَنِ: يَا أَبَا سَعِيدٍ، إِنَّ أَقْلَّتْ مِنْ الطَّعَامِ أضعفني،
وإن أكثرُ منه أثقلني!؟

قال: التمسُ داراً غيرَها.

(ترجمہ) ایک آدمی نے حضرت حسن بصریؒ سے فرمایا اے ابواذکیاء اے ابو سعید اگر میں کھانا کم کھاؤں تو مجھے کمزوری ہوتی ہے اگر میں زیادہ کھاؤں تو مجھے

(۲۲۴) حلیۃ الأولیاء ۴/۵۰۳۔

(۲۲۵) لفظہ فی حلیۃ الأولیاء (۲۰/۱۰): ”ما أرى هذه الدار توافقك، فاطلب داراً غيرَها“ قلت: یعنی ان هذا من قبل ”شوم“ الدار۔

وقد صح قوله ﷺ: ”إنما الشوم في ثلاثة: في الفرس والمرأة والدار“۔
وقوله ﷺ: ”إن كان في شيء، ففي المرأة والفرس والمسكن“۔ الحدیثان فی
صحیح البخاری، کتاب الجهاد والسير، باب ما یدکر من شوم الفرس ۳/۲۱۷۔

سستی ہو جاتی ہے فرمایا کہ پھر کوئی اور گھر تلاش کرو۔
(فائدہ) یعنی گھر سے مراد یا تو گھر کی اپنی نحوست ہے یا یہ ہے کہ کھانے کے اس طریقے کو چھوڑ دو میانہ روی اختیار کرو تو یہ پریشانی نہیں ہوگی۔

[واعظ]

طویل بھوک اللہ کا بہترین معاملہ ہے

۲۲۶- حضرت عقیبہ بن فضالہؓ فرماتے ہیں کہ مجھے ایک آدمی نے کہا کہ:
قرأت فی بعض الكتب: ما عامل الله قوم بشي أفضل من طول الجوع.
(ترجمہ) میں نے بعض (سابقہ) کتابوں میں پڑھا ہے اللہ تعالیٰ نے کسی بھی قوم سے طویل بھوک سے بہتر کوئی مناملہ نہیں فرمایا۔
(فائدہ) یعنی اتنا کھانا جس سے بھوک مٹ جائے اور ابھی بھوک رہتی ہو اور آدمی کھانا چھوڑ دے یہ اللہ کا انسان کے لئے سب سے بہترین معاملہ ہے کیونکہ اسی طریقے سے آدمی کو عبادات کی فکر ہوگی اور سستی دور ہوگی اور اس کی آخرت بہتر بن جائے گی۔

[یزید الرقاشیؒ]

ساتھ سال تک خود کو بھوکا پیاسا رکھا

۲۲۷- حضرت عبدالحق بن موسیٰ اللقیمیؒ فرماتے ہیں کہ:

(۲۲۶) ومن ذلك قول سهل بن عبد الله التستري: ما عبد الله بشيء أفضل من مخالفته الهوى في ترك الحلال - إحياء علوم الدين ۱۲۷/۳ - وللعلماء أقوال أخرى في كتب الزهد، وربما اختلفت أقوالهم بحسب ما سمعوه من شيوخهم، أو بحسب أحوال مستمعهم في ظروف ومناسبات معينة، مثل قولهم: العلم، الفعل، العقل، الحزن۔

(۲۲۷) حلية الأولياء ۵۰۱۳۔

جو ع یزید الرقاشی نفسہ لله ستین عاماً ذُبِلَ جسمه، ونهک بدنہ، وتغیر لونہ. وکان یقول: غلبني بطني فما أقدرُ له على حيلة! (ترجمہ) حضرت یزید الرقاشی نے اپنے آپ کو ساٹھ سال بھوکا رکھا حتیٰ کہ ان کا جسم لاغر ہو گیا اور بدن کمزور پڑ گیا اور رنگ بدل گیا آپ فرمایا کرتے تھے کہ اب بھی میرے پیٹ نے مجھ پر غلبہ پایا ہے میں اس پر کوئی حیلہ کرنے کی قدرت نہیں رکھتا۔

(فائدہ) آپ زندگی کی رمت باقی رکھنے کے لئے تھوڑا سا شدید بھوک کی وجہ سے کھا لیتے تھے۔

[مالک بن دینار]

اگر مجھے راکھ کافی ہوتی تو میں اور کچھ نہ کھاتا

۲۲۸ - حضرت مروان الحکمی فرماتے ہیں کہ:

قلت لمالک بن دینار: إنه بلغني أن الثمرة تجيء وتذهب لا

تصيب منها؟

قال: لو أجزأني الرماد ما طعمتُ غيره حتى أعلم ما يصنع بي ربي (ترجمہ) میں نے حضرت مالک بن دینار سے عرض کیا مجھے یہ بات پہنچی

ہے کہ پھلوں کا موسم آتا ہے اور چلا جاتا ہے لیکن آپ اس سے کچھ بھی نہیں کھاتے تو فرمایا کہ اگر میرے لئے رات کو کھانا جائز ہوتا تو میں اس کے علاوہ کوئی چیز نہ کھاتا حتیٰ کہ مجھے معلوم ہو جائے کہ میرے ساتھ میرا رب کیا معاملہ فرمائے گا؟

میں موت کو پیٹ کی وجہ سے ناپسند کرتا ہوں

۲۲۹- حضرت مالک بن دینار نے فرمایا:

لما حَضَرْتُهُ الْوَفَاةُ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَرْجُو أَنْ تَعْلَمَ مِنْ قَلْبِي أَنِّي لَا أَحِبُّ الْحَيَاةَ وَأَكْرَهُ الْمَوْتَ مِنْ أَجْلِ بَطْنِي وَلَا فَرْجِي.
(ترجمہ) جب کہ ان کی وفات کا وقت قریب ہو چکا تھا اے اللہ میں امید رکھتا ہوں کہ تو میرے دل کو جانتا ہے کہ میں نے دنیا سے محبت نہیں کی تھی اور میں موت کو اپنے پیٹ کی وجہ سے ناپسند کرتا تھا نہ کہ اپنی شرمگاہ کی وجہ سے۔

آپ نے فالودہ پسند نہیں کیا

۲۳۰- حضرت فضیل بن عیاض نے فرمایا کہ:

قَدِمَ إِلَى مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ فَالْوُدَجُ فَقَالَ لِنَفْسِهِ: مَحْشٌ؟ أَي: لَا تَذُوقِيهِ.

(ترجمہ) حضرت مالک بن دینار کی خدمت میں فالودہ پیش کیا گیا تو انہوں نے اپنے نفس کو کہا محش یعنی اس کو نہ چکھنا۔

[وہب بن منبہ]

دنیا کی تکالیف آخرت کی راحتیں بنیں گی

۲۳۱- حضرت وہب بن منبہ فرماتے ہیں کہ:

(۲۲۹) لفظہ فی الحلیۃ ۲/۳۶۱: ”اللہم إنک تعلم انی لم أکن أحب البقاء فی الدنیا لفرج ولا لبطن“۔ و کذا لفظہ فی الزہد للإمام أحمد ۲/۳۰۹۔
(۲۳۱) وردت الکلمۃ الاخیرہ فی الاصل: ”باخرہ“
وفی الحدیث الشریف: حلوة الدنيا الشریف: ”حلوة الدنيا مرة الآخرة“۔
رواه أحمد والحاکم، والطبرانی فی المعجم الكبير، وقال الهیثمی فی مجمع =

قرأت في بعض الكتب: حلاوة الدنيا مرارة الآخرة، ومرارة الدنيا حلاوة الآخرة، وظمأ الدنيا رِي الآخرة، وريُّ الدنيا ظمأ الآخرة، وجوع الدنيا شبع الآخرة، وشبع الدنيا جوع الآخرة، حزن الدنيا فرح الآخرة، وفرح الدنيا حزن الآخرة، ومن قَدَّم شيئاً أتاه والأمر بآخره.

(ترجمہ) میں نے بعض آسمانی کتابوں میں پڑھا ہے دنیا کی مٹھاس آخرت کی کڑواہٹ ہے اور دنیا کی کڑواہٹ آخرت کی مٹھاس ہے اور دنیا کی پیاس آخرت کی سیرابی ہے اور دنیا کی سیرابی آخرت کی پیاس ہے اور دنیا کی بھوک آخرت میں سیر ہونا اور دنیا میں سیر ہو کر کھانا آخرت کے لئے بھوک ہے پس دنیا میں غم سے رہنا آخرت کی خوشی ہے اور دنیا میں خوش رہنا آخرت کا غم ہے جس شخص نے بھی کوئی عمل آگے بھیجا ہو گا وہ اس کو ضرور ملے گا نتیجہ انجام کار پر ہے۔
(فائدہ) یعنی جو شخص دنیا میں ہر طرح کی مشقتیں جھیلے گا آخرت کے لئے تو آخرت اس کے لئے آسانی نعمتوں اور سہولتوں کی جگہ بن جائے گی اور جو دنیا میں آخرت کے مزے لوٹنا چاہے گا تو آخرت میں اس کو عزت مزہ مرتبہ شان و شوکت نہیں ملے گی۔

[الحسن والحسين]

خود کھانے کے بجائے بچوں کو ترجیح دی

۲۳۲- حضرت مدرک بن ابی زیاد فرماتے ہیں کہ:

کنا فی حائط لابن عباس، فجاء حسن و حسین، فأطافا

= الزوائد: رجاله ثقات۔ وابن أبي عاصم في الزهد ص ۸۶ رقم ۱۵۸ (ينظر

المصدر الأخير و هامشه)۔

بالبستان، قال: فقال الحسن: عندك غداء يا مدرک؟

قال: طعامُ الغلمان.

قال: فأتيته بخلٍ وخبز، وطاقات بقل، وملح جريش، قال:

فأكل، ثم أتى بطعامه - وكان كثير الطعام طيبه - فقال لي: يا

مدرک، اجمع غلمان البستان.

قال: فأكلوا، ولم يأكل.

قال: فقلت له؟

قال: ذاك كان أشهى عندي من هذا؟

(ترجمہ) ہم حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے باغ میں تھے تو حضرت حسنؓ اور حسینؓ تشریف لائے اور باغ میں گھومنے لگے تو حضرت حسنؓ نے فرمایا اے دستیابی والے! کیا تمہارے پاس صبح کے کھانے کو کچھ ہے؟ تو انہوں نے فرمایا غلاموں کا کھانا موجود ہے حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں پھر میں حضرت حسنؓ کے پاس سرکہ اور روٹی لے آیا اور کچھ سبزی کے ٹکڑے بھی اور موٹا پسا ہوا نمک بھی تو حضرت حسنؓ نے اس کو کھایا پھر حضرت حسنؓ کے پاس دوسرا کھانا لایا گیا جب کہ حضرت ابن عباسؓ بہت کھانا کھلانے والے اور اچھا کھانا کھلانے والے تھے تو حضرت حسنؓ نے مجھ سے فرمایا دستیابی والے! باغ کے غلاموں کو جمع کر لو فرمایا کہ پھر ان لوگوں نے کھایا اور حضرت حسنؓ نے کچھ نہ کھایا حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں میں نے ان سے پوچھا کہ آپ نے کیوں نہیں کھایا؟ فرمایا یہ جو صورت ہے یہ مجھے اس سے زیادہ پسند ہے (یعنی میں نے جو ہلکا کھانا کھا لیا وہ بہتر ہے اور جواب موجود ہے وہ دوسرے کو کھلا دیا یہ مجھے زیادہ پسند ہے)۔

[عابد من البحرین^{۲۳۳}]

ایک عابد کا قصہ

۲۳۳ - حضرت العلاء بن اسلمؓ فرماتے ہیں کہ:

استعمل عبد الکریم المازنی علی البحرین، فنزل الشبکة، وجعل سفرة لها تقیمه، وبالشبكة شیخ قد اعتزل، فقام، فأذن ثم صلی، ثم أتته امرأة بضحفةٍ فیها تمرات، فأكل، ثم أتى البشر، فانتشل دلوًا، فشرّب، فأرسل إليه عبد الکریم أن احضِرْ سفرتنا، فقال: أخذت ما يكفي إلى مثلها.

(ترجمہ) حضرت عبد الکریم المازنی کو بحرین کا حکمران بنایا گیا تو وہ ایسی زمین پر اترے جس میں بہت کثرت سے قریب قریب کنویں تھے اور زمین سرسبز تھی وہاں ان کا دسترخوان بچھایا گیا اسی علاقے میں ایک بزرگ تھے جو دسترخوان سے اٹھ گئے اور اذان دی نماز پڑھی پھر ان کے پاس ایک عورت ایک پیالہ لے آئی جس میں کچھ کھجوریں تھیں ان کو اس بزرگ نے کھالیا پھر کنویں پر پہنچے اور ڈول کھینچا اور پانی پیا پھر عبد الکریم مازنی نے ان کی طرف پیغام بھیجا کہ ہمارے دسترخوان پر آجائیں تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے جو مجھے کافی تھا اس کے بقدر کھالیا ہے۔

[الحسن البصری^{۲۳۴}]

کیا مومن اتنا بھی کھاتا ہے کہ پھر نہ کھا سکے

۲۳۴ - حضرت محمد بن سلامؓ فرماتے ہیں کہ:

أن الحسن دعا رجلاً إلى طعامه فقال: قد أكلت، ولسْتُ

أَقْدَرُ أَنْ أَعُودَ.

فَقَالَ الْحَسَنُ: يَا سُبْحَانَ اللَّهِ! أَوْ يَأْكُلُ الْمُؤْمِنُ حَتَّى لَا يَسْتَطِيعَ أَنْ يَعُودَ؟.

(ترجمہ) حضرت حسن بصریؒ نے ایک آدمی کو کھانے کے لئے بلایا تو اس آدمی نے کہا میں کھانا کھا چکا ہوں اور اتنی قدرت نہیں ہے کہ دوبارہ کھاؤں تو حضرت حسنؒ نے فرمایا سبحان اللہ کیا مؤمن اتنا بھی کھاتا ہے کہ دوبارہ کھانے کی اس میں قدرت نہیں ہوتی۔

[حدیث]

شاہی کھانوں میں دجال کے کھانوں جیسا فتنہ ہے

۲۳۵ - حضرت محمد بن داؤد القنطریؒ فرماتے ہیں کہ:

وَقَفَ بِنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَقْرِيُّ بِمَكَّةَ عَلَيَّ شَيْخٍ فَقَالَ:

حَدَّثَنِي ذَلِكَ الْحَدِيثُ. فَحَدَّثَنَا حَدِيثًا أُسْنَدُهُ قَالَ:

احذروا طعام الملوك، فإن لطعامهم كفتنة طعام الدجال،

من أكله نكس قلبه.

(ترجمہ) ہمارے پاس مکہ میں ابو عبد الرحمن المقریؒ ایک شیخ کے پاس

ٹھہرے تو ان سے فرمایا کہ ان کو یہ حدیث سنا دیجئے تو انہوں نے ہمیں سند کے

ساتھ ایک حدیث سنائی اور فرمایا:

أَحْذِرُوا طَعَامَ الْمُلُوكِ فَإِنَّ لَطَعَامِهِمْ فِتْنَةٌ كَفِتْنَةِ طَعَامِ

(۲۳۵) لم أجده؟ وهو بدون سند هنا، وفيه "شيخ" مجهول. ولم أجده

بعد البحث في مجموعة من فهارس الأحاديث. وقد يعني بقوله "أسنده" على

غير المتعارف عليه؟

الدَّجَالِ مَنْ أَكَلَهُ نَكَسَ قَلْبُهُ.

(ترجمہ) بادشاہوں کے کھانے سے اجتناب کرو کیونکہ ان کے کھانے سے ایسا فتنہ پیدا ہوتا ہے جیسا کہ دجال کے کھانے سے فتنہ پیدا ہوگا جس نے اس کو کھایا اس کا دل بیمار ہو جاتا ہے۔

[الحسن البصريؒ]

مؤمن کو کتنا کھانا کافی ہے

۲۳۶- حضرت شمیٹ بن عجلانؒ فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بصریؒ

سے یہ فرماتے ہوئے سنا کہ:

إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَتَقَدَّبُ فِي الْيَقِينِ؛ يَكْفِيهِ مَا يَكْفِي الْعُنَيْزَةَ: الْكَفُّ
مِنَ التَّمْرِ، وَالشُّرْبَةُ مِنَ الْمَاءِ.

(ترجمہ) مؤمن یقین کی حالت میں بدلتا ہے اس کو اتنا کافی ہے جتنا بکری کو کافی ہو جاتا ہے کھجور کی ایک مٹھی اور پانی کا ایک گھونٹ۔

[بکر المزنيؒ]

نفس کا علاج

۲۳۷- حضرت ہمسؒ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت بکر مزنیؒ سے سنا فرمایا:

(۲۳۶) ویاتی الخبر مکرراً فی الفقرة ۲۸۷- وورد مختصراً فی مصنف ابن

أبي شيبة ۵۰۱/۱۳-

وورد قول الإمام الحسن البصري بأطول من هذا في الإحياء ۱۳۷/۳، وقال: المؤمن مثل العنيزة، يكفيه الكف من الحشف، والقبض من السويق، والجرعة من الماء- والمنافق مثل السبع الضاري، بلعاً بلعاً، وشرطاً شرطاً، لا يطوي بطنه لحاره، ولا يؤثر أخاه بفضله- وجهوا هذه الفضول أمامكم-

(۲۳۷) حلية الأولياء ۲۲۵/۲- ووردت الكلمة الأخيرة هنا: مقتاً-

يَكْفِيكَ مِنَ الدُّنْيَا مَا قَنِعْتَ بِهِ وَلَوْ كَفَّ تَمْرٍ، وَشُرْبَةَ مَاءٍ،
وِظْلًا خِجَاءً. وَكَلِمَا انْفَتَحَ لَكَ مِنَ الدُّنْيَا شَيْءٌ، ازْدَادَتْ نَفْسُكَ
لَهُ مَفْتاحًا.

(ترجمہ) دنیا سے تجھے اتنا کافی ہے جتنے پر تو قناعت کر سکے اگرچہ وہ
کھجوروں کی ایک مٹھی کیوں نہ ہو اور پانی کا ایک گھونٹ کیوں نہ ہو اور خیمے کا
سایہ، جتنا بھی تجھے دنیا کی چیزیں فراوانی سے ملیں گی تیرے نفس کو مزید پھیلنے کا
موقع ملے گا۔

[علی بن ابی طالب]

حضرت علیؑ کی کم خوری کی حکایت

۲۳۸ - حضرت عبدالملک بن عمیر فرماتے ہیں کہ:

استعملني عليُّ عليُّ عُكْبَرًا، فَرُحْتُ إِلَيْهِ فَلَمْ أَجِدْ عِنْدَهُ حَاجِبًا
يَحْجِبُنِي دُونَهُ، وَوَجَدْتُهُ جَالِسًا وَعِنْدَهُ قَدْحٌ وَكَوْزٌ مِنْ مَاءٍ. فَدَعَا
بِظَبْيَةٍ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: لَقَدْ أَمِنَنِي حَتَّى يُخْرِجَ إِلَيَّ جَوْهَرًا. فَإِذَا
عَلَيْهَا خَاتَمٌ، فَكَسَرَ الْخَاتَمَ، فَإِذَا فِيهَا سَوِيْقٌ، فَصَبَّ فِي الْقَدْحِ،
فَشَرِبَ مِنْهُ، وَسَقَانِي، فَلَمْ أَصْبِرْ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، تَصْنَعُ
هَذَا بِالْعِرَاقِ، وَطَعَامُ الْعِرَاقِ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ؟

قال: إِنَّمَا أَشْتَرِي قَدْرَ مَا يَكْفِينِي، وَأَكْرَهُ أَنْ يَفْنَى فَيُصْنَعَ فِيهِ
مِنْ غَيْرِهِ، فَإِنِّي لَمْ أَخْتَمِ عَلَيْهِ بَخْلًا عَلَيْهِ، وَإِنَّمَا حَفْظِي لِذَلِكَ، وَأَنَا
أَكْرَهُ أَنْ أُدْخَلَ بَطْنِي إِلَّا طَيِّبًا.

(ترجمہ) قبیلہ ثقیف کے ایک آدمی نے بیان کیا کہ مجھے حضرت علیؑ نے
عکراء کا حاکم بنایا تو میں حضرت علیؑ کے پاس حاضر ہوا ان کے پاس کوئی دربان نہ

دیکھا جو ان تک جانے سے روکتا میں نے آپ کو بیٹھے ہوئے دیکھا ان کے پاس ایک پیالہ اور پانی کا ایک لوٹا تھا پھر انہوں نے چھوٹی سی تھیلی منگوائی تو میں نے دل میں کہا کہ میرا خیال ہے کہ وہ مجھے کوئی جوہر عطا فرمائیں گے تو انہوں نے اپنی انگوٹھی اس سے نکالی پھر انگوٹھی کو کھولا تو اس میں سے ستونکلا تو اس کو پیالے میں ڈالا اور اس کو پی لیا اور مجھے بھی پلایا تو مجھ سے نہ رہا گیا تو میں نے کہا اے امیر المؤمنین آپ عراق میں رہ کر اس طرح کرتے ہیں حالانکہ عراق کا کھانا تو اس سے زیادہ اور عمدہ ہوتا ہے تو فرمایا میں اتنا خرید لیتا ہوں جتنا مجھے کافی ہو جاتا ہے۔

حضرت علیؑ کے پیٹ پر بھوک سے پتھر بندھا تھا

۲۳۹- حضرت محمد بن کعب فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے فرمایا کہ:

لقد أيتني مع رسول الله ﷺ وإني لأربط الحجر من الجوع على بطني.

(ترجمہ) تم نے مجھے جناب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دیکھا ہوگا میں نے بھوک کی وجہ سے اپنے پیٹ پر ایک پتھر باندھا ہوا تھا۔

[الحسن والحسين]

سرکہ اور سبزی سے روٹی کھا رہے تھے

۲۴۰- حنعم قبیلے کا ایک آدمی روایت کرتا ہے کہ:

دخلتُ على حسن وحسين وهما يأكلان خبزاً وخلاً وبقلاً.

(ترجمہ) میں حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا

(۲۳۹) الزهد للإمام أحمد ۱/۲، ۵۱، وتكلمته هناك: وإن صدقتي اليوم

لأربعون ألف دينار.

یہ دونوں روٹی اور سرکہ اور سبزی کھا رہے تھے۔

[أم كلثوم بنت علي]

کچھ دانوں والا شوربہ ہی سالن تھا

۲۴۱ - حضرت ابوصالحؒ فرماتے ہیں کہ:

دخلتُ على أم كلثوم فقالت: ائتوا أبا صالح بطعام.

فأتوني بمرقية فيها حبوب.

(ترجمہ) میں حضرت ام کلثوم (رضی اللہ عنہا) کی خدمت میں حاضر ہوا تو

انہوں نے کہا کہ ابوصالحؒ کے لئے کھانا لاؤ تو میرے پاس شوربہ لایا گیا جس

میں کچھ دانے تھے۔

(فائدہ) یہ حضرت ام کلثومؓ حضرت علیؑ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی صاحبزادی

ہیں حضور ﷺ کی وفات سے پہلے آپ کی پیدائش ہوئی تھی اور آپ سے حضرت

امیر المؤمنین عمر ابن الخطابؓ نے نکاح کیا تھا جب آپ فوت ہوئے تو آپ کے والد

نے آپ کا نکاح حضرت عون بن جعفر طیارؓ سے کر دیا تھا۔ (امداد اللہ انور)

حضرت ام کلثومؓ بھی تابعہ ہیں اور حضرت عون بن جعفر طیارؓ بھی تابعی ہیں۔

[علي بن أبي طالب]

قربانی کے دن حضرت علی کا کھانا

۲۴۲ - حضرت عبداللہ بن زریر الغافقی فرماتے ہیں کہ:

دخلنا على علي بن أبي طالب يوم أضحى، فقدم إلينا خزيرة.

(۲۴۲) يطلق على لونين من الطعام: الحساء من الدسم والدقيق، ولحم يُقطع

قطعاً صغيراً، ثم يُطبخ بماء كثير وملح، فإذا اكتمل نضجه ذُرَّ عليه الدقيق وعُصِدَ به،

ثم أُدم بإدام ما - (المعجم الوسيط، مادة خزر) ويبدو أن المقصود به الأول.

(ترجمہ) ہم حضرت علی ابن ابی طالب کی خدمت میں قربانی کے دن حاضر ہوئے تو آپ نے ہمیں خزیرہ کھلایا۔

(فائدہ) خزیرہ اس کھانے کو کہتے ہیں جو ملائی اور آٹے سے پکایا جائے اور اس میں گوشت کی چھوٹی چھوٹی بوٹیاں ڈالی جائیں پھر اس میں زیادہ پانی اور نمک ڈال دیا جائے۔

[الحسن بن حی]

حضرت حسن نے مچھلی کیوں نہ کھائی

۲۴۳ - حضرت سلیمان بن ادریس المقری فرماتے ہیں کہ:

اشتھی الحسن بن حی سمکاً، فلما أتى به ضرب بیده إلی
سُرَّة السمكة، فاضطربت یدہ، وأمر به فرُفع، ولم يأكل منه شيئاً.
فقیل له فی ذلک فقال: إني ذكرتُ لَمَّا ضربتُ بیدی إلی بطنها،
أن أول ما ينتن من الإنسان بطنه، فلم أقدرُ أن أذوقه!

(ترجمہ) حضرت حسن بن حی نے مچھلی کھانے کی خواہش ظاہر کی جب آپ کے پاس لائی گئی تو آپ نے اپنا ہاتھ مچھلی کی ناف پر مارا تو آپ کا ہاتھ کانپ گیا پھر آپ نے حکم دیا کہ اس مچھلی کو اٹھالیا جائے تو وہ اٹھالی گئی تو آپ نے اس میں سے کچھ بھی نہ کھایا آپ سے اس بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ جب میں نے اس کے پیٹ کو ہاتھ مارا تھا تو مجھے یہ بات یاد آگئی تھی کہ سب سے پہلے انسان کے جسم کا جو حصہ (قبر میں) بدبودار ہوگا وہ اس کا پیٹ ہوگا تو مجھے ہمت اور قدرت نہ ہو سکی کہ میں اس کو چکھ سکوں۔

[عطاء السليمي]

میں جہنم کو یاد کرتا ہوں تو کچھ نکل نہیں سکتا

۲۴۴ - حضرت صالح المرزی فرماتے ہیں کہ:

قلت لعطاء السليمي: إنك قد ضَعُفْتَ، فلو صنعنا لك
سَوِيْقًا؟ قال: فصنعتُ له سَوِيْقًا، فشرَبَ منه شيئًا، ثم مكثَ أيامًا لا
يشربُ. فقلت: صنعنا لك السَوِيْقَ وتكَلَّفناهُ؟ فقال: يا ابا بشر،
أني إذا ذكرتُ النارَ لم أُسْفِهُ.

(ترجمہ) میں نے حضرت عطاء السليمي سے عرض کیا کہ آپ بہت کمزور ہو گئے ہیں کاش کہ ہم آپ کے لئے ستوکا کھانا بنا لیں تو میں نے ان کے لئے ستوکا کھانا بنایا تو آپ نے اس میں سے کچھ پی لیا۔ پھر آپ نے کئی دن ایسے گزارے کہ کچھ نہیں پیتے تھے، میں نے عرض کیا ہم نے آپ کیلئے ستو بنایا ہے اور تکلف کیا ہے؟ فرمایا اے ابو بشر! میں نے جہنم کو یاد کر لیا تھا اس لئے میں اس کو گلے میں نہیں اتار سکا۔

[عيسى عليه السلام]

دیکھو تم نے روٹی کہاں سے حاصل کی

۲۴۵ - حضرت عبداللہ بن عبدالعزیز العمری فرماتے ہیں کہ:

قال رجل لعيسى عليه السلام: أو صني.

قال: انظرُ خمزك من أين هو؟

(ترجمہ) ایک آدمی نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے عرض کیا کہ مجھے

(۲۴۴) حلیۃ الأولیاء ۲/۱۹۶، وبأوسع منه فی إحياء علوم الدین

وصیت فرمائیں تو آپ نے فرمایا کہ اپنی روٹی کی طرف دیکھو وہ کہاں سے حاصل ہوئی۔

(فائدہ) یعنی حلال کی ہے حرام کی ہے مشکوک ہے یا غیر مشکوک اسے پکانے والے نیک ہیں یا بدکار، کافر۔ وغیرہ۔

[ابراہیم بن ادھمؒ]

حلال روزی دن کے روزے اور رات کی عبادت سے افضل ہے

۲۴۶۔ حضرت ابراہیم بن ادھمؒ فرماتے ہیں کہ:

أَطْبُ مَطْعَمَكَ، وَلَا عَلَيْكَ إِلَّا تَقْوَمَ مِنَ اللَّيْلِ وَتَصُومَ النَّهَارَ.

(ترجمہ) اپنے کھانے کو پاکیزہ رکھ تیرے اوپر یہ ذمہ داری نہیں ہے کہ تو رات کو تہجد کیوں نہیں پڑھتا اور دن کو نفلی روزے کیوں نہیں رکھتا۔

[عبد العزیز بن ابی روادؒ]

دیکھو روٹی کیسے حاصل ہوئی

۲۴۷۔ حضرت عبد العزیز بن روادؒ فرماتے ہیں کہ:

انظروا الخبز الذي يدخل بطونكم من أين سبيلُه!

(ترجمہ) اس روٹی کی طرف دیکھو جو تمہارے پیٹ میں داخل ہو رہی ہے

وہ کس طریقے سے حاصل ہوئی۔

(۲۴۶) وقال سفيان الثوري: انظر درهمك من أين هو، وصل في الصف

الأخير۔ وقال سليمان بن يعقوب: قلت لبشر بن الحارث: عطني: قال: انظر خبزك

من أين هو، ولا تعرض للنار۔ حلية الأولياء ۶۸۱۷، ۳۳۹/۸۔

[أبو جعفر المخولیؑ]

بھوک کے فائدے

۲۴۸ - حضرت ابو جعفر المخولی فرماتے ہیں:

إذا جاع العبدُ صفاً بدنُه، ورقَّ قلبُه، وهطلتْ دمعته،
وأسرعتْ إلى الطاعةِ أطوارُه وجوارحُه، وعاش في الدنيا كريماً.
ثم قال: سَوَّةٌ لمن آثرَ بطنه على دينه، سَوَّةٌ، ثم سَوَّةٌ.
(ترجمہ) جب آدمی بھوکا ہو تو اس کے بدن میں صفائی آجاتی ہے (روحانی
صفائی) اور اس کا دل نرم ہو جاتا ہے اور اس کی آنکھوں سے آنسو نکلتے ہیں اور اس
کے طور طریقے اور اعضاء اللہ کی اطاعت میں جلدی کرتے ہیں اور دنیا میں وہ
شان سے زندگی گزارتا ہے پھر فرمایا تف ہے اس شخص پر جو اپنے پیٹ کو اپنے دین
پر ترجیح دے تف ہے پھر تف ہے۔

ایک عجیب واقعہ

۲۴۹ - حضرت ابو جعفر مخولی سے حضرت صلت بن حکیم نے روایت کرتے

ہوئے فرمایا کہ:

دعاني مرةً بعضُ أصحابي إلى طعام، فكلمتُ بطني فقلت:
كُفَّ عني كلبك مرّتي هذه. قال: ففعلتُ.
قال: ودعاني آخرُ مرةٍ أخرى، فدعنتني نفسي إلى إتيانه،
فقلت: اجعلي هذه المرأةً بمنزلةِ المرأةِ مضت؛ هل تجدين من لذّةِ
ذلك شيئاً لو كنتِ فعلتِ؟

(۲۴۹) قلت: والحكاية كما ترى! وقد سبق في ترجمة "الصلت بن
حکیم" أنه محمول، ولم أقف على ترجمة لأبي جعفر المخولی۔

قال: فلم أزلُ أعلِّلُها حتى هداثُ وسكنتُ.
 قال: ثم دعاني أخ لي أيضاً. فقالت: هذا أخوك، وله
 عليك حقان: حقُّ الأخوةِ، وحقُّ الإجابة، ائتهِ فهو أقرب لك
 إلى الله وأدومُ لأخوتهِ.

فقلت: ويح، دعي عنكِ التاني للاتصال بمحبتك، فوالله
 لو قد وردتِ القيامةُ اغتبطتِ إن شاء الله بقلبةِ الطعمِ وتركِ
 الشهواتِ.

قال: فجمعتُ والله عليّ وأبت، وقالت: إن كان هذا دأبكِ
 فما أراكِ إلا ستقتلني، انهضِ إلى أخيك.

قال: فنهضتُ - والله - وكأني أُجرُّ على وجهي. فأتيتُ القومَ
 وقد فرغوا من طعامهم.

فقال صاحب الطعام: اقعدِ رحمك الله.
 ونهضَ ليتكلَّف لي، فقلتُ: اقعد، والله لا أطعمُ اليومَ هاهنا شيئاً.
 قال: ثم دعوتُ بخيرٍ وقمتُ.

فقلتُ لها لما خرجتُ: أرغَمَ الله أنفكِ، الحمد لله الذي لم
 يهَيِّءْ لكِ ما أردتِ.

قال: فقالت: أجل والله، إذ جلستُ تفكر، يأكلُ القومُ
 وينصرفون.

قالتُ: ويلك أو كيف ينبغي أن يكون المؤمن إلا مفكراً،
 خائفاً، حذراً من أعدائه، منك ومن أعدائك. ما يبلغ العدوُّ
 الكلبُ ما تبلغُ النفسُ منك يا ابن آدم.

(ترجمہ) مجھے بعض دوستوں نے کھانے کی طرف ایک مرتبہ بلایا میں نے

اپنے پیٹ سے بات کی اور کہا کہ اپنے کتے کو اس مرتبہ مجھ سے روک کے رکھو تو اس نے میری بات کو مان لیا فرمایا کہ ایک مرتبہ ایک اور دوست نے مجھے بلایا تو میرے نفس نے اس دعوت کو جانے کا کہا تو اس نے کہا کہ اس مرتبہ بھی مجھے پہلے والے مرتبہ کی طرح رہنے دو اگر تو نے میری بات کو مان لیا تو تجھے اس کی لذت محسوس ہوگی۔

فرمایا میں اپنا جی بہلاتا رہا حتیٰ کہ اس کو سکون ہو گیا فرمایا کہ ایک مرتبہ مجھے میرے ایک دوست نے دعوت کی تو میرے دل نے کہا یہ تیرا بھائی ہے اس کے تجھ پر دو حق ہیں برادری کا بھی تجھ پر حق ہے اور دعوت کے قبول کرنے کا بھی اس کے پاس جاؤ یہ اللہ کے نزدیک تمہیں زیادہ قرب دے گا اور اپنی دوستی کو بھی قائم دائم رکھے گا تو میں نے کہا تو تباہ ہو جائے تو مجھے اپنی اس بات سے چھوڑ دے کہ اس سے تجھے محبت ملے خدا کی قسم اگر تو قیامت کے دن بھوکا پیاسا آئے گا تو انشاء اللہ کم کھانے اور خواہشات کے چھوڑنے پر تو رشک کرے گا لیکن وہ مجھ پر چھایا رہا اور خدا کی قسم اور ضد کرتا رہا تو پھر کہا اگر تیرا یہی حال رہے گا تو میں نہیں دیکھتا کہ سوائے اس کے کہ تو مجھے قتل کر دے گا چل اٹھ اپنے بھائی کے پاس تو میں اٹھ گیا خدا کی قسم ایسے محسوس ہوتا تھا کہ میں اپنے آپ کو منہ کے بل گھسیٹے جا رہا ہوں تو میں لوگوں کے پاس پہنچا جب کہ وہ کھانا کھا کر فارغ ہو چکے تھے تو کھانا کھلانے والے نے کہا اللہ آپ پر رحمت فرمائے بیٹھ جائیے پھر وہ اٹھاتا کہ وہ میرے لئے کھانا لے آئے تو میں نے کہا بیٹھ خدا کی قسم میں کچھ بھی آج یہاں نہیں کھاؤں گا پھر میں نے دعا خیر کی اور اٹھ کھڑا ہوا پھر میں نے نفس کو کہا جب میں وہاں سے جانے لگا اللہ تیرا ناک خاک آلودہ کرے تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جس نے تیرے لئے وہ چیز تیار کی جس کی خواہش نہ کی تھی ہاں خدا کی قسم جب تو بیٹھا تھا تو فکر کر رہا تھا لوگ کھارے تھے اور جا رہے تھے اور میں نے کہا تو ہلاک ہو جائے

کس طرح مناسب ہے کہ مؤمن فکر نہ کرے ڈرتا نہ ہوا اپنے دشمنوں سے خوف نہ کھاتا ہو تجھ سے بھی اور تیرے دشمنوں سے بھی کتا صفت دشمن بھی اس جگہ نہیں پہنچ سکتا جس جگہ اے نفس ابن آدم تو پہنچ جاتا ہے جتنا تکلیف تجھے ابن آدم پہنچتی ہے۔

بھوکے دل کی کیفیات

۲۵۰- حضرت ابو جعفر مخزومیؒ فرماتے ہیں کہ:

القلب الجائع قريب من الله جل وعز، بعيد من الشيطان،
قريب من الخير، بعيد من الشر، قريب من الحسنات، بعيد من
السيئات، قريب من الألفة، بعيد من الآفة.

قال: اذا مرَّ بمجالس الذكر ألف أهلها فجلس إليهم، واذا
مرَّ بمجالس السوء. وهي الآفة - هرب منها.

(ترجمہ) بھوکا دل اللہ عزوجل کے قریب ہے شیطان سے دور ہے خیر کے قریب ہے شر سے دور ہے، حسنات کے قریب ہے گناہوں سے دور ہے الفت کے قریب ہے آفت سے دور ہے، فرمایا کہ الفت کا معنی یہ ہے جب کوئی آدمی مجالس ذکر کے پاس سے گزرتا ہے تو ذکر والوں سے دل مانوس ہوتا ہے اور آدمی ان کے پاس بیٹھ جاتا ہے اور جب بری مجالس کے پاس سے گزرتا ہے اور یہ بری مجالس ہی آفت ہیں ان سے آدمی بھاگتا ہے۔

[داود علیہ السلام]

جو کی روٹی کھاتے تھے

۲۵۱- حضرت ابولکعب الحریریؒ فرماتے ہیں کہ:

كان يُطعمُ في مطبخ داود عليه السلام سبعون كُدَي من النقي،

(۲۵۱) الزهد للإمام أحمد ۱/۱۳۹-

و يَأْكُلُ هُوَ خَبْزَ الشَّعِيرِ مِنْ خُوصٍ يِعَالِجُهُ بَيْدَهُ!
 (ترجمہ) حضرت داود علیہ السلام کے دسترخوان پر ستر قسم کے عمدہ کھانے
 کھلائے جاتے تھے لیکن آپ خود جو کی روٹی جس میں کھجور کے پتے ملے ہوتے
 تھے کھاتے تھے اور آپ اس کو خود اپنے ہاتھ سے تیار کرتے تھے۔

آپؑ ٹوکریوں کی کمائی سے کھاتے تھے

۲۵۲ - حضرت ابوالزاہریہؒ فرماتے ہیں کہ:

كَانَ دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَعْمَلُ الْقِفَافَ فَيَبِيعُهَا وَيَأْكُلُ مِنْ ثَمْنِهَا.
 (ترجمہ) حضرت داود علیہ السلام ٹوکریاں بنایا کرتے تھے پھر ان کو بیچتے
 تھے اور پھر ان سے جو پیسے وصول ہوتے تھے اس سے کھانا کھاتے تھے۔

[أَبُو حَصِينٍ]

گھر میں ٹوٹی ہوئی روٹی کے سوا کچھ نہ تھا

۲۵۳ - حضرت مبارک بن سعیدؒ ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ:

أَتَيْنَا أَبَا حَصِينٍ، فَقَالَ لَامْرَأَتِهِ: ائْتِنَا بِمَا عِنْدَكَ.

فَبَعَثَتْ إِلَيْهِ بَرغِيفَ عَلِيٍّ طَبَقٍ قَدْ أَكَلَ بَعْضُهُ، وَعَرَقَ.

فَقَالَ لَهُمْ: أَصِيبُوا مِنْ هَذَا، فَوَاللَّهِ مَا أَصْبَحَ عِنْدَنَا شَيْءٌ غَيْرَهُ!

(ترجمہ) ہم ابو حصین کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے اپنی بیوی

سے فرمایا جو تمہارے پاس ہو وہ ہمارے پاس لاؤ تو انہوں نے آپ کے پاس چھابی

میں ایک روٹی بھیجی جس کا کچھ حصہ کھایا ہوا تھا اور کچھ شوربہ بھیجا تو آپ نے ان

سے فرمایا اس پر گزارہ کر لو خدا کی قسم ہمارے پاس اس کے سوا آج کچھ نہیں ہے۔

[بشار بن بشرؓ]

صرف چار کھجوریں ملکیت میں تھیں

۲۵۴- حضرت اسماعیل بن زیادؓ فرماتے ہیں کہ:

قدم علينا بشار بن بشر بن صرید، و كان من العابدین، و كان لا يأكل إلا في سبع أكلة، فأتيته عشيّة لأسلم عليه، فأخرج إليّ أربع تمرات فقال: كُلها، فلو كان عندنا أكثر منها لآثرناك بها!

(ترجمہ) ہمارے پاس حضرت بشار بن بشر بن صرید تشریف لائے یہ عابدین میں سے تھے اور سات دنوں میں ایک دفعہ کھانا کھاتے تھے میں آپ کے پاس شام کے وقت آیا تا کہ آپ کو سلام کروں تو آپ نے مجھے چار کھجوریں دیں اور فرمایا اس کو کھاؤ اگر ہمارے پاس ان سے زیادہ ہوتیں تو ہم آپ کو ان پر ترجیح دیتے۔

[مسمع بن عاصمؓ]

ہمارے پاس صرف زیتون کی پیالی ہے روٹی نہیں

۲۵۵- حضرت حکیم بن جعفرؓ فرماتے ہیں کہ:

أتيت مسمع بن عاصم يوماً، فأخرج إليّ سُكَّرَجَة زیتون لیس معها خبزٌ، فقال: كُل هذا، فوالله ما عندنا خبزٌ نطعمك فتأكلُ معهُ!

(ترجمہ) میں حضرت مسمع بن عاصمؓ کی خدمت میں ایک دن آیا تو آپ نے میرے لئے ایک چھوٹی سی زیتون کی پیالی نکالی جس کے ساتھ روٹی نہیں تھی پھر فرمایا کہ یہ کھا لو خدا کی قسم ہمارے پاس روٹی نہیں ہے کہ ہم آپ کو کھلا سکیں اور تم زیتون کے ساتھ روٹی کو کھا سکو۔

[الحسن بن صالحؒ]

گوندھا ہوا آٹا تھا بھی سائل کو دے دیا

۲۵۶- حضرت محمد بن عبدالوہاب الحارثیؒ فرماتے ہیں کہ:

جاء رجل إلى الحسن بن صالح يسأله، فدخل إلى منزله، فلم يجد فيه إلا خميراً، فأخرجه، فدفعه إليه!

(ترجمہ) ایک آدمی حضرت حسن بن صالح کے پاس مانگنے کے لئے آیا تو آپ اپنے گھر میں گئے تو وہاں سوائے گوندھے ہوئے آٹے کے کچھ نہ پایا تو وہی لے آئے اور اس مانگنے والے کو دے دیا۔

[زياد النميريؒ]

بھوک پیاس میں لذت، تہجد میں ٹھنڈک ہے

۲۵۷- حضرت زیاد النمیریؒ فرماتے ہیں کہ:

كان يُقال: تلذذ العابدين في طولِ الجوع والظمأ، وقرّة أعينهم في طولِ التهجد.

(ترجمہ) یہ بات مشہور تھی کہ عبادت گزاروں کی لذت طویل بھوک اور پیاس میں ہے اور ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک طویل تہجد کی نماز پڑھنے میں ہے۔

[بُدَيْلُ الْعَقِيلِيِّؒ]

روزہ عبادت گزاروں کی پناہ گاہ ہے

۲۵۸- حضرت بدیل العقیلیؒ فرماتے ہیں کہ:

الصيام مَعْقِلُ الْعَابِدِينَ.

(ترجمہ) روزہ عبادت گزاروں کی پناہ گاہ ہے۔

[مُضَرٌّ]

شیطان بھوکے کے پاس نہیں جاتا

۱۵۹۔ حضرت مضرؓ فرماتے ہیں:

وَاللّٰهُ مَا جَاعَ قَلْبٌ قَطُّ فَقَرِبَهُ الشَّيْطَانُ حَتَّى يَشْبَع.
(ترجمہ) خدا کی قسم جب تک دل بھوکا رہتا ہے تو شیطان کبھی اس کے قریب نہیں آسکتا حتیٰ کہ وہ سیر ہو جائے۔

[عمر بن الخطابؓ]

حضرت عمرؓ کا عجیب قصہ

۲۶۰۔ حضرت ضمیرہؓ حضرت شیبانیؓ سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ:

صنع صاحبُ عجمِ بيتِ المقدس لعمر بن الخطاب طعاماً،
فأخذ عمرُ كلما جاءَتْ صُحْفَةٌ وفرغها في الأخرى فقال له: ليس
هكذا يؤكل هذا يا أمير المؤمنين، فقال: ويللك! من يجيء
يُحسن يأكل هذا بعد اليوم.

(ترجمہ) بیت المقدس کے ایک عجمی مالک نے حضرت عمر بن خطابؓ کے لئے کھانا تیار کیا تو حضرت عمرؓ اس کا کھانا لے کر کے ایک پیالے میں ڈالتے دوسرا کھانا آتا وہ بھی اس میں ڈالتے جاتے تو اس نے کہا اے امیر المؤمنین یہ کھانا اس طرح نہیں کھایا جاتا تو انہوں نے فرمایا تو تباہ ہو جائے اس دن کے بعد کون اتنے اچھے طریقے سے کھانا کھائے گا۔

[عقبہ بن وسّاجؓ]

حضرت عقبہ کا قصہ اور عبرت

۲۶۱- حضرت عبدالواحد بن زیدؓ فرماتے ہیں کہ:

كان عقبه بن وسّاج في عرس، فأتي بالطعام، فجعلوا يرفعون لونا ويضعون لونا. فبكي وقال: أدركتُ صدرَ هذه الأمة يخافون هذا على آخرها. وجعل لا يأكل إلا من لونا واحد.

(ترجمہ) حضرت عقبہ بن وسّاج ایک شادی میں شریک تھے کھانا لایا گیا تو وہ ایک قسم کا کھانا اٹھاتے تھے اور دوسری قسم کا رکھتے تھے تو آپ رو پڑے اور فرمایا میں نے اس امت کے پہلے حصے کو اس حالت میں دیکھا تھا کہ وہ بعد کے آنے والے زمانے سے ڈرتے تھے پھر آپ نے ایک ہی قسم سے کھانا کھایا۔

[ابوہریرہؓ]

حضرت ابوہریرہؓ کے آنسو

۲۶۲- حدیث: حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ:

أنه رأى قومه بفلسطين، فأثوه بالرقاق الأول، فلما رآه بكي. فقيل له: يا أبا هريرة ما يبكيك؟

فقال: ما رأى رسول الله ﷺ هذا بعينه حتى فارق الدنيا.

(ترجمہ) انہوں نے اپنے لوگوں کو فلسطین میں دیکھا جو آپ کے پاس باریک آٹے کی روٹی لائے جب اس کو لائے تو آپ رو پڑے تو ان سے پوچھا گیا اے ابوہریرہؓ آپ کیوں رو رہے ہیں تو فرمایا حضور علیہ السلام نے اس طرح کی روٹی اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھی تھی حتیٰ کہ آپ دنیا سے رخصت ہو گئے تھے۔

[الرسول ﷺ]

حضرت ابو ہریرہؓ کے آنسو

۲۶۳- حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ:

ما أكل رسول الله ﷺ على خوان، ولا سُكَّرَجَةً، [ولا خُبْزاً له مرققاً].

قلت: فعلى أي شيء كانوا يأكلون؟

قال على سفرة.

(ترجمہ) جناب رسول اللہ ﷺ نے نہ کبھی دسترخوان پر کھانا کھایا اور نہ طشتری اور نہ رکابی میں اور نہ ہی آپ کے لئے باریک آٹے کی روٹی تیار کی گئی تھی حضرت قتادہ فرماتے ہیں میں نے پوچھا کہ وہ حضرات کس چیز پر کھانا کھاتے تھے فرمایا دسترخوان پر۔

(فائدہ) پہلے جو دسترخوان کی نفی آئی ہے اس سے مراد بڑا دسترخوان ہے اور جو بعد میں ذکر کیا گیا ہے اس سے مراد چھوٹا سا کپڑا ہے جس پر کھانا رکھ کر کھایا جاتا ہے۔

[عبد الله بن عباسؓ]

حضرت ابن عباسؓ کا واقعہ

۲۶۴- حضرت امام اعمشؓ فرماتے ہیں کہ:

(۲۶۳) رواه الترمذي في سننه، كتاب الأطعمة، باب ما جاء علام كان
بأكل رسول الله ﷺ ۲۵۰/۴ رقم (۱۷۸۸) وقال: حديث حسن غريب-
وأورده الألباني في "صحيح سنن الترمذي" ۲۷۶/۲ رقم ۱۹۲۶- وابن ماجه في
سننه، كتاب الأطعمة، باب الأكل على الخوان والسفرة ۱۰۹۵/۲ رقم (۳۲۹۲)
وأورده الألباني في "صحيح سنن ابن ماجه" ۲۲۹/۲ رقم ۲۶۶۳ والذي يليه-
وأحمد في الزهد ۴۱/۱-

قال لي سعيد بن جبیر: صنعتُ لابن عباسٍ وأصحابه ألواناً
من الطعام والخبیص، فقال لي: یا سعید، إنا قومٌ عرب، فاصنع لنا
مكان هذه الألوان الثريد، ومكان هذه الأخبصة الحیس، ولولا
أنك رجلٌ منا أهل البيت ما قلتُ لك.

(ترجمہ) مجھے حضرت سعید بن جبیر نے فرمایا کہ میں نے حضرت ابن عباس
اور ان کے شاگردوں کے لئے مختلف قسم کے کھانے اور خبیص (حلوہ) تیار کیا جو
گھی اور کھجور سے بنایا جاتا تھا تو مجھے حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا اے سعید ہم
عرب لوگ ہیں ہمارے لئے اس کھانے کی جگہ ٹرید کی قسم کے کھانے بنا دو اور اس
حلوے کی بجائے حیس بنا دو (حیس اس حلوے کو کہتے ہیں جو کھجور اور گھی اور پنیر کو
ملا کر گوندھ دیا جائے یہ بھی ٹرید کی طرح کا بن جاتا ہے) پھر فرمایا اگر تم ہمارے
اہل بیت کے آدمی نہ ہوتے تو میں تم سے یہ خواہش بھی نہ کرتا۔

[عثمان بن عفانؓ]

لوگوں کیلئے امیرانہ دعوت اپنے لئے سادہ

۲۶۵- حضرت شرجیل بن مسلمؓ فرماتے ہیں کہ:

كان عثمان بن عفان يصنع للناس طعام الأُمراء، ويدخل بيته

فياكل الخَلَّ والزيت!

(ترجمہ) حضرت عثمان بن عفانؓ لوگوں کے لئے امیروں والا کھانا تیار

کراتے تھے اور اپنے گھر میں جا کر سرکہ اور زیتون سے روٹی کھاتے تھے۔

(۲۶۵) الزهد للإمام أحمد ۴/۱۲، حلیة الأولیاء ۶۰/۱۔ ویرد مکرراً فی

[سلمان الفارسیؓ]

حضور نے کھانے میں تکلیف سے منع کیا ہے

۲۶۶- حضرت شقیق بن سلمہؓ فرماتے ہیں کہ:

دخلتُ أنا وصاحب لي علي سلمان، فقرب إلينا خبزاً وملحاً
وقال: لولا أن رسول الله ﷺ نهانا عن التكلف لتكلفنا لكم.

فقال صاحبي: لو كان في ملحنا سَعْتَر؟

فبعث مطهرة إلى البقال، فرهنها، فجاءه سَعْتَر!

(ترجمہ) میں اور میرا ایک ساتھی حضرت سلمان فارسیؓ کے پاس حاضر ہوئے تو آپ نے ہمارے سامنے روٹی اور نمک رکھا، اور فرمایا اگر حضور علیہ السلام نے ہمیں تکلف کرنے سے نہ روکا ہوتا تو ہم تمہارے لئے تکلف کرتے، تو میرے ساتھی نے کہا کاش کہ ہمارے اس نمک کے ساتھ پہاڑی پودینہ بھی ہوتا تو آپ نے سبزی فروش کے پاس اپنا طہارت کا لوٹا بھیجا تو اس نے اس کو رہن رکھ لیا اور اس

(۲۶۶) رواه الحاكم بالسند نفسه- ما عدا شيخ ابن أبي الدنيا- وفي آخره: " فلما أكلنا قال صاحبي: الحمد لله الذي قنعنا برزقه- فقال سلمان: لو صنعت بما رزقت لم تكن مطهرتي مرهونة عند البقال"- قال الحاكم: صحيح الإسناد ولم يخرجاه، وله شاهد بمثل هذا الإسناد، ووافقه الذهبي في التلخيص- المستدرک ۱۲۳/۴- ورواه أحمد في المسند ۴۴۱/۵ مختصراً-

قال الحافظ الهيثمي في لفظ الحاكم: رواه الطبراني، ورجاله رجال الصحيح ما عدا محمد بن منصور الطوسي، وهو ثقة- وفي رواية عنده: نهانا رسول الله ﷺ أن نتكلف للضيف ما ليس عندنا-

وقال في لفظ أحمد: رواه أحمد والطبراني في الكبير والأوسط بأسانيد، وأحد أسانيد الكبير رجاله رجال الصحيح- مجمع الزوائد ۱۸۲/۸-

وعن أنس رضي الله عنه قال: " كنا عند عمر فقال: نهينا عن التكلف، رواه البخاري في صحيحه، كتاب الاعتصام، باب ما يكره من كثرة السؤال وتكلف ما لا يفيد ۱۴۳/۸-

کے بدلے میں پہاڑی پودینہ لایا گیا۔

[كَهْمَسِ الْعَابِدِ]

مشقت کے باوجود گیارہ کھجوریں

۲۶۷- حضرت اسحاق بن ابراہیمؒ فرماتے ہیں کہ:

دَخَلْتُ عَلَى كَهْمَسِ الْعَابِدِ فَقَدِمَ إِلَيْنَا إِحْدَى عَشْرَةَ بُسْرَةً
حُمْرًا، فَقَالَ: هَذَا الْجَهْدُ مِنْ أُخِيكُمْ، وَاللَّهِ الْمُسْتَعَانُ.

(ترجمہ) میں حضرت کھمس العابدؒ کے پاس حاضر ہوا، تو انہوں نے ہمارے سامنے گیارہ سرخ کھجوریں رکھیں جو ابھی پکی نہیں تھیں پھر فرمایا یہ تمہارے بھائی کی طرف سے مشقت ہے اور اللہ نہ دگا رہے۔

(فائدہ) یعنی یہ بھی ان کو مشقت سے حاصل ہوئی تھیں اس سے زیادہ ان کے پاس نہیں تھا جس سے وہ مہمانی کرتے۔

[الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ]

ختنہ کی دعوت

۲۶۸- حضرت قاسم بن محمد بن ابو بکر صدیقؒ فرماتے ہیں کہ:

أُرْسِلْتُ إِلَى عَائِشَةَ بِمِائَةِ دِرْهَمٍ فَقَالَتْ: أَطْعِمُ بِهَا الْقَوْمَ عَلَى

خَتَانِ ابْنِكَ.

(ترجمہ) میرے پاس حضرت عائشہؓ نے کچھ دراہم بھیجے اور فرمایا کہ اس کے بدلے میں لوگوں کو اپنے بیٹے کے ختنے پر کھانا کھلا دینا۔

بچوں کے احوال سے خرچ کرنے میں احتیاط

۲۶۹- حضرت قاسم بن محمدؓ فرماتے ہیں کہ:

أَنْ وَصِيًّا أَنْفَقَ عَلَى خِتَانِ صَبِيٍّ مِائَةَ دِينَارٍ، فَقَالَ شَرِيحٌ: جَزُورٌ
وَمَا يُصْلِحُهَا، وَيَضْمَنُ سَائِرَ الْمَالِ.

(ترجمہ) ایک وصی نے ایک بچے کے ختنے پر سو اشرفیاں خرچ کر دیں تو قاضی شریحؒ نے فرمایا کہ اونٹ اور جو اس کے مناسب ہو اس کے برابر کی چیز ہو اتنی دعوت تو معاف (جائز) ہے باقی سارے مال کی ضمان اس وصی پر ہے۔

(فائدہ) وصی اس کو کہتے ہیں جو چھوٹے بچوں کے خرچ کا ذمہ دار ہو اور مرنے والے نے اس کو اس خرچ کی وصیت کی ہو۔ (امداد اللہ انور)

[عمر بن الخطابؓ]

شربت کی حلاوت جاتی رہے گی کڑواہٹ باقی رہے گی

۲۷۰- حضرت ثابت بنائیؓ فرماتے ہیں کہ:

اشتهى عمر بن الخطاب الشراب، فأُتي بشربة عسلٍ، فجعل يُدِيرُ الإِنَاءَ فِي كَفِّهِ وَيَقُولُ: أَشْرَبُهَا، فَتَذْهَبُ حَلَاوَتُهَا وَتَبْقَى تَبْعَتُهَا، ثُمَّ نَاولَ رَجُلًا.

(ترجمہ) حضرت عمر بن خطابؓ کو شربت پینے کی خواہش ہوئی تو آپ کے پاس شہد کا شربت لایا گیا تو آپ اس برتن کو اپنے ہاتھ میں گھماتے رہے فرماتے رہے کہ میں اس کو پی لوں، تو اس کی حلاوت چلی جائے گی اور اس کی تھکاوٹ باقی رہے گی پھر ایک اور آدمی کو دے دیا۔

[بکر المزنیؒ]

شربت کا بھی سوال ہوگا

۲۷۱- ﴿ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ قال: إنه يُسأل، حتى يُسألَ عن الشُّربة يشربها في بيت فلان كذا وكذا.

(ترجمہ) حضرت بکر بن عبداللہؒ فرماتے ہیں: مدرسہ صدیقیہ القرآن
 ثم لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ (آیۃ) کی
 (ترجمہ) پھر تم سے قیامت کے دن ضرور بالضرور پوچھوں

Madrasa Sadiqia (R)
 Barech Abad
 Musa Colony
 Post Box: 271
 Quetta.
 0300-339788

کے بارے میں سوال ہوگا۔

فرمایا کہ آدمی نے ضرور سوال کیا جائے گا اس پانی کے بارے میں بھی جو اس نے فلاں اور فلاں کے گھر میں اس اس طرح کا پانی پیا تھا۔

[حدیث]

قیامت کے دن کن چیزوں کا حساب نہیں ہوگا

۲۷۲- حضرت ابو عسیبؒ فرماتے ہیں کہ:

خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَمَرَّ بِي، فَدَعَانِي، فَخَرَجْتُ

(۲۷۱) وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: لما نزلت هذه الآية ﴿ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ قال الناس: يا رسول الله، عن أي النعيم نُسأل؟ فإنما هما الأسودان، والعدو حاضر، وسيوفنا على عواتقنا؟ قال: "إن ذلك سيكون"۔

وعن الزبير بن العوام قال: لما نزلت: ﴿ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ قال الزبير: يا رسول الله، فأبي النعيم نُسأل عنه، وإنما هما الأسودان: التمر والماء؟ قال: "أما إنه سيكون"۔ رواهما الترمذي، وقال في الأخير: حديث حسن۔ كتاب تفسير القرآن، باب ومن سورة التكاثر ۴۴۸/۵ رقم ۳۳۵۶ والذي يليه۔

(۲۷۲) رواه أحمد في المسند ۸۱/۵، وأبو نعيم في الحلية ۲۷/۲-۲۸-

إليه، ومرّ بأبي بكر فدعاؤه، فخرج إليه، ثم مرّ بعمر فدعاؤه، فخرج إليه، فانطلق حتى دخل حائطاً لبعض الأنصار، فقال لصاحب الحائط: "أطعمنا بُسراً."

فجاء بعِدْق فوضعه، فأكل رسول الله ﷺ وأصحابه. ثم دعا بماء بارد فشرب، فقال: "لُتسالن عن هذا النعيم يوم القيامة" فأخذ عمر العِدْق، فضرب به الأرض حتى تناثر البُسْر، قيل: يا رسول الله، إننا لمسؤولون عن هذا يوم القيامة؟

قال: "نعم، إلا من ثلاثة: خرقَة تكفّ بها عورتك، وكسرة تسدّ بها جوعتك، وبيت تدخل فيه من الحرّ والقرّ."

(ترجمہ) جناب رسول اللہ ﷺ ایک رات کو نکلے اور میرے پاس سے گذرے تو مجھے بلایا تو میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو پھر حضرت ابو بکرؓ کے پاس سے گذرے اور ان کو بھی بلایا تو وہ بھی آپ کے پاس حاضر ہوئے پھر حضرت عمرؓ کے پاس سے گذرے اور ان کو بھی بلایا تو وہ بھی آپ کے پاس حاضر ہوئے پھر آپ چل پڑے اور پھر ایک انصاری صحابیؓ کے باغ میں داخل ہو گئے اور فرمایا ہمیں بسر (وہ کھجور جو ابھی پکی نہ ہو) کھجور کھلاؤ تو وہ ایک خوشہ لے آیا اور آپ کے سامنے رکھا تو حضور علیہ السلام نے بھی اس کو کھایا اور آپ کے ساتھیوں نے بھی پھر آپ نے ٹھنڈا پانی منگوایا اور اس کو پیا پھر فرمایا کہ تم قیامت کے دن اس نعمت کے بارے میں ضرور پوچھے جاؤ گے، تو حضرت عمرؓ نے وہ خوشہ پکڑا اور اس کو زمین پر مارا حتیٰ کہ اس سے وہ کھجوروں کے دانے جھڑنے لگے پھر عرض کیا یا رسول اللہ ہم اس کے متعلق قیامت کے دن پوچھے جائیں گے فرمایا ہاں مگر تین چیزوں کے بارے میں حساب نہیں ہوگا وہ کپڑا جس سے تم اپنے ننگ کو ڈھانپو اور وہ ٹکڑا روٹی کا جس سے تم اپنی بھوک کو مٹاؤ اور وہ گھر جس میں تم گرمی

اور سردی کی وجہ سے بچاؤ کے لئے داخل ہوؤ۔

[أبو بكر الصديقؓ]

کھانا میسر نہ تھا دودھ پر گزارہ کیا

۲۷۳- حضرت محمد بن منکدرؓ نے حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت کیا کہ:

دخلنا على أبي بكر رضي الله عنه، فدعا بطعام، فلم يوجد. فأمر

بشاة، فحلبت لنا، فطبخ، فأكل وأكلنا معه، ثم صلى ولم يتوضأ.

(ترجمہ) ہم حضرت ابو بکرؓ کے پاس حاضر ہوئے آپ نے کھانا منگوایا تو

کھانا نہ پایا پھر ایک بکری کے بارے میں فرمایا تو اس کا دودھ دوہا گیا پھر اس کو پکایا

گیا۔ آپ نے کھایا اور ہم نے بھی کھایا پھر آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہ کیا (یعنی

آپ کو پہلے سے وضو تھا)۔

[سهل بن سعدؓ]

افطار کیلئے بھی کچھ نہ چھوڑا

۲۷۴- حضرت ابو حازمؓ فرماتے ہیں کہ:

انصرفت من العصر إلى سهل بن سعد - وكان صائماً - فلما

أمسى قلت لعلامه: هاتِ فِطْرَهُ.

قال.....

قال: فتمرّ.

قال: ولا تمرّ.

قال: فجعلت أسبه وأقول: شيخ من أصحاب رسول الله ﷺ

ضيّعتہ!؟

قال: وما ذنبی؟ فتح الیوم حیزانتہ فما ترک فیہا بُرّة ولا شعیرة إلا قسمہ!

(ترجمہ) میں عصر کے بعد حضرت سہل بن سعدؓ کے پاس چلا گیا آپ روزے سے تھے، جب شام ہوئی تو میں نے ان کے غلام سے کہا ان کی افطاری لاؤ تو اس نے کہا؟ (افطاری کے لئے کچھ نہیں ہے) فرمایا کھجور عرض کیا کھجور بھی نہیں ہے، تو میں نے اس کو بُرا بھلا کہنا شروع کیا، اور کہا یہ نبی کریم ﷺ کے صحابہؓ میں سے ایک بزرگ ہیں تم نے ان کو ضائع کر دیا اس نے کہا میرا کوئی گناہ نہیں ہے آج انہوں نے اپنی الماری کھولی تھی اس میں ایک دانہ بھی گندم کا نہ چھوڑا اور نہ جو کا سب کچھ تقسیم کر دیا۔

[عائشة رضي الله عنها]

دوروٹیاں بھی صدقہ کر دیں

۲۷۵ - حضرت عبدالعزیز بن ابی حازمؒ فرماتے ہیں کہ:

أمست عائشة صائمةً وليس عندها إلا رغيفان. فجاء سائلٌ، فأمرتُ له برغيف، ثم جاء آخر فأمرت له بالرغيف الآخر. فأبت مولاتها فقالت: انظري على ما تظفرين.

فلما أمست إذا ضاربٌ يضربُ الباب، فقالت: من هذا؟ قالوا: رسولُ فلان.

قالت عائشة: إن كان مملوكاً فأدخله.

فدخل فلماذا هو قد حمل شاةً مشويةً عليها كفلها من الخبز.

فقالت لها عائشة: هذا خبيرٌ من رغيفك، لا والله ما كانوا أهدوا لي منها شيئاً.

(ترجمہ) حضرت عائشہؓ نے شام روزے کی حالت میں گزاری جب کہ ان کے پاس کچھ نہیں تھا سوائے دو روٹیوں کے ایک مانگنے والا آیا تو آپ نے اس کے لئے ایک روٹی دے دینے کا فرمایا پھر ایک اور آیا تو آپ نے دوسری روٹی بھی اس کو دے دینے کا حکم دیا تو آپ کی لونڈی نے انکار کر دیا اور کہا دیکھ لیں آپ کس پر روزہ افطار کریں گی جب شام ہوئی تو کسی نے دروازہ کھٹکھٹایا تو آپ نے فرمایا یہ کون ہے؟ تو لوگوں نے کہا فلاں آدمی کا پیغام رساں ہے تو حضرت عائشہؓ نے فرمایا اگر غلام ہے تو اس کو بلا لو تو وہ آیا اور اس نے ایک بکری بھونی ہوئی اٹھائی ہوئی تھی اس پر ایک روٹی بھی تھی تو اس پر حضرت عائشہؓ نے اس سے فرمایا یہ تمہاری ایک روٹی سے بہتر ہے، خدا کی قسم انہوں نے اس بکری میں سے مجھے کوئی چیز ہدیہ نہیں کی (بلکہ یہ اس ایک روٹی کا اللہ کی طرف سے بدلہ ہے)۔

[الولید بن یزید]

نصیحت

۲۸۶- حضرت ابو عبد اللہ بن سلام ابو حاطیؓ فرماتے ہیں کہ:

حدَّثني من حضر الوليد بن يزيد الخليفة وابنه يتغذى معه،
فإذا هو يلوك لقمةً يُديرها فقال: ويحك! ألقها فإنها على
معدتك أشدُّ منها على أسنانك.

(ترجمہ) مجھے اس شخص نے بیان کیا جو ولید بن خلیفہ کے پاس موجود تھا اور اس کا بیٹا اس کے ساتھ کھانا کھا رہا تھا، جب وہ لقمے کو چباتا تو وہ اس کو گھماتا تو ولید بن یزید نے کہا تو تباہ ہو جائے اس کو گرا دے یہ تیرے معدے پر تیرے دانتوں سے زیادہ تکلیف دہ ہے۔

[حکیم]

کھانے کے تین اہم آداب

۲۷۷- حضرت ضمیرہ بن حبیب فرماتے ہیں کہ:

اجتمع رجالٌ من أهل الطب عند ملك من الملوك،
فسألهم: ما رأس دواء المعدة؟

فقال كل رجلٍ منهم قولاً، ورجلٌ ساكت!

فلما فرغوا قال له: ما تقول أنت؟

قال: قد ذكروا أشياء كلها قد تنفع النفع، ولكن ملاك

ذلك ثلاثة أشياء:

- لا تأكلنَّ طعاماً أبداً إلا وأنت تشتهيہ.

- ولا تأكلنَّ لحماً حتى تُنعم إنضاجه.

- ولا تبتلعنَّ لقمة حتى تمضغها مضغاً شديداً، حتى لا تكون

على المعدة منها مؤونة.

(ترجمہ) طب کے کچھ لوگ بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ کے پاس جمع ہوئے تو بادشاہ نے ان سے پوچھا معدے کی سب سے اہم دوا کون سی ہے تو ان میں سے ہر ایک نے اپنی بات کہی اور ان میں سے ایک خاموش رہا، جب وہ بات سے فارغ ہو گئے تو بادشاہ نے اس سے کہا تم کیا کہتے ہو تو اس نے کہا کہ ان لوگوں نے جتنی چیزیں بیان کی ہیں وہ کچھ نفع دیتی ہیں لیکن ان ساری باتوں کا خلاصہ تین چیزیں ہیں کہ ہمیشہ اس وقت کھانا کھاؤ جب تمہیں خواہش ہو اور گوشت اس وقت تک نہ کھاؤ جب تک اچھی طرح پک نہ جائے اور اس وقت تک لقمے کو نہ نگلو جب

(۲۷۷) ورد باوسع من هذا في إحياء علوم الدين ۱۳۲/۳، والمحاسن

والمساوي ۴۷۴/۱۔

تک اس کو اچھی طرح چبانے لو۔

[سفيان الثوري]

آپ معمولی سا گوشت خرید رہے تھے

۲۷۸- حضرت عمرو بن حذیمؓ فرماتے ہیں:

رأيتُ سفيان الثوري يشتري بنصف دانقٍ لحمًا بمكة!

(ترجمہ) میں نے حضرت سفيان ثوریؓ کو دیکھا وہ مکہ میں آدھے دانگ کا

گوشت خرید رہے تھے۔

(فائدہ) آدھا دانگ ایک درہم کے چھٹے حصے کو کہتے ہیں اور درہم تقریباً تین

ماشے چاندی کا ہوتا ہے۔

ڈیڑھ دو روٹی روز کا کھانا

۲۷۹- حضرت امام اصمعیؓ فرماتے ہیں کہ:

بلغني أن سفيان الثوري كان يضعُ غداءً وُ عشاءً وُ رغيفين،

فإذا جاء سائلٌ أعطاه نصفَ رغيفٍ، فإذا جاء آخرُ بعد ذلك قال:

الله يوسعكم.

(ترجمہ) مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ حضرت سفيان ثوریؓ صبح اور شام کو دو

روٹیاں استعمال کرتے تھے پھر جب کوئی مانگنے والا آتا تو اس کو آدھی روٹی دے

دیتے تھے، اور جب اس کے بعد کوئی اور مانگنے والا آتا تو آپ فرماتے اللہ تمہیں

وسعت دے۔

(۲۷۹) من أوسع فلاناً الشيء جعله يسعهُ۔ يقال في الدعاء: اللهم أوسعنا

رحمتك: اجعلها تسعنا۔

[ابو عمرو بن العلاء]

گھر اور ہمسایوں کیلئے شور مارتا کر دیا کرو

۲۸۰ - حضرت ابو عمرو بن العلاء فرماتے ہیں کہ:

إِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيَجْلِسَ عَلَيَّ قَدْرَهُ، فَيَعْرِفُ لَجِيرَانِهِ وَأَهْلِهِ.

فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: عَلِيٌّ قَدْرَهُ؟

قَالَ: لَا لَكُمْ لَا تَسْقُونَ الْمَاءَ.

(ترجمہ) ایسا بھی آدمی ہوتا ہے جو اپنی ہانڈی پر بیٹھتا ہے جو اپنے محلے والوں کے لئے اور اپنے گھر والوں کے لئے چلو بھر بھر کر دیتا ہے تو کسی نے آپ سے فرمایا اپنی ہانڈی پر بیٹھتا ہے فرمایا نہیں، لیکن تم پانی نہیں پی سکتے۔

(فائدہ) ہانڈی میں اتنا پتلا شور بہ کر دیتا ہے جس کو چلو اور پانی سے تعبیر کیا

گیا ہے۔

[علي بن أبي طالب رضي الله عنه]

بیوی کی سہیلیوں کیلئے درہم کے انگور منگوائے

۲۸۱ - حضرت عبداللہ بن شریک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ:

لَمَّا تَزَوَّجَ عَلِيُّ أُمَّ الْبَنِينِ بِنْتِ حَازِمٍ، أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعَةً، فَلَمَّا

كَانَ الْيَوْمَ السَّابِعَ، أَتَاهَا نِسْوَةٌ، فَأَعْطَى عَلِيُّ قُنْبَرًا دَرَهْمًا فَقَالَ:

اشْتَرِ لِهِنَّ بِه عِنْبًا.

(ترجمہ) جب حضرت علیؑ نے حضرت حازم بن عبداللہ بن شریک کی بیٹی

حضرت ام البنین سے شادی کی تھی تو ان کے پاس سات دن تک رہے تھے تو

جب ساتواں دن ہوا تو آپ کی اہلیہ کے پاس خواتین آئیں تو حضرت علیؑ نے

اپنے غلام قنبر کو ایک درہم دیا اور فرمایا ان خواتین کے لئے انگور خرید کر لے آؤ۔

[عمر بن الخطاب رضي الله عنه]

۲۸۲- حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ:

إياكم، واللحم، فإن له ضراوة كضراوة الخمر!
(ترجمہ) اپنے آپ کو گوشت کھانے سے بچا کر رکھو کیونکہ اس میں ایسا نقصان ہے جیسا کہ شراب میں نقصان ہوتا ہے۔
(فائدہ) یہ بطور اپنے تقویٰ کے اور قیامت کے دن نعمتوں کے بارے میں سوالات کے حساب سے اور نیک اعمال میں سستی پیدا ہونے کے اعتبار سے ہے ورنہ گوشت خوری کوئی حرام عمل نہیں ہے۔ (امداد اللہ انور)

[بیت النبوة]

حضور کے گھروں میں تین تین ماہ تک روٹی نہیں پکتی تھی

۲۸۳- حضرت ہشام بن عروہؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ حضرت عائشہؓ سے کہ آپ نے فرمایا کہ:

(۲۸۲) وورد منسوباً إلى سالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب - حلية الأولياء ۱۹۴/۲ -

(۲۸۳) رواه بالسند نفسه و بلفظ " كان يأتي على آل محمد الشهر ما يختبزون " أبو نعيم في الحلية وقال: غريب من حديث فضيل عن هشام، وتفرد به محمد بن بكر - حلية الأولياء ۱۳۲/۸ -

وعن أحمد في المسند ۸۶/۶ قولها رضي الله عنها: كان يمرُّ برسول الله ﷺ هلال وهلال ما يوقد في بيت من بيوت نار - قلت: يا خالة على أي شيء كنتم تعيشون؟ قالت: على الأسودين: التمر والماء - وفي مجمع الزوائد ۳۱۸/۱۰ عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كان يمرُّ بآل رسول الله ﷺ هلال ثم هلال لا يوقد في بيوتهم شيء من النار، لا لخبز ولا لطبخ - قالوا: بأي شيء كانوا يعيشون يا أبا هريرة؟ قال: الأسودان: التمر والماء، وكان لهم جيران من الأنصار جزاهم الله خيراً لهم منائح يرسلون إليهم شيئاً من لبن - قال الحافظ الهيثمي: رواه أحمد وإسناده حسن -

كان يأتي آل محمد الشهر والشهر والشهر، وما يختبزون!
(ترجمہ) آل محمد پر مہینہ اور مہینہ اور مہینہ آتا تھا کہ وہ ناداری کی وجہ سے
روٹی نہیں پکا سکتے تھے۔

[نبي، عليه السلام]

کمزوری کا علاج

۲۸۴- حضرت مطر الوراقؓ فرماتے ہیں کہ:
شكا نبي من الأنبياء إلى الله [سبحانه] وتعالى الضعف،
فأوحى الله إليه أن اطبخ اللحم باللبن.
(ترجمہ) انبیاء میں سے ایک نبی نے اللہ کی طرف کمزوری کی شکایت کی تو
اللہ تعالیٰ نے ان کو وحی فرمائی کہ گوشت کو دودھ میں پکاؤ۔

[حدیث]

دودھ پر حضور کا شکر

۲۸۵- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ:
كان رسول الله ﷺ إذا أتني باللبن قال: "كم في البيت؟"

(۲۸۴) وللعبرة... عن عكرمة قال: شكا نبي من الأنبياء إلى الله تعالى
الجوع والعري، فأوحى الله تعالى إليه: أما ترضى أني سددتُ عنك باب الشرك؟
حلية الأولياء ۳/۳۴۱۔

(۲۸۵) رواه أحمد في المسند ۶/۱۴۵۔ ووقع للحافظ أبي الحجاج
المزي عالياً، في تهذيب الكمال ۳۵/۳۶۳۔ وابن ماجه في سننه، كتاب
الأطعمة، باب اللبن ۱۱۰۳/۲، وفي هامشه: في الزوائد: أم سالم
الراسية وجعفر بن برد لم أر من تكلم فيهما بجرح ولا توثيق، وباقي رجال
الإسناد ثقات۔ قال السندي: قال الدميري في جعفر بن برد: وروى له المصنف =

بركة أو برکتان“.

(ترجمہ) جناب رسول اللہ ﷺ کے پاس جب دودھ لایا جاتا تو آپ فرماتے گھر میں کتنے ہیں ایک برکت یادو۔
(فائدہ) برکت سے مراد بکری ہے یعنی دودھ دینے والے سے آپ پوچھتے کہ گھر میں دودھ دینے والی کتنی بکریاں ہیں ایک یادو۔

[عثمان بن عفان رضي الله عنه]

حضرت عثمانؓ کی اپنے اور مہمانوں کے ساتھ حالت

۲۸۶- حضرت شرجیل بن مسلم فرماتے ہیں کہ

كان عثمان بن عفان يصنع للناس طعاماً اء، ويدخل بيته
فياكل الخل والزيت!

(ترجمہ) حضرت عثمان بن عفانؓ لوگوں کے لئے امیروں والا کھانا تیار کراتے تھے اور خود اپنے گھر میں جا کر زیتون سے یا سر کے سے روٹی کھاتے تھے۔

= هذا الحديث الواحد، و كان شيخاً ثقة يكتب حديثه۔ قال الدارقطني: لم يحدث عن أم سالم غير جعفر هذا، وهو شيخ بصري مقل يعتبر به۔ وأم سالم من أهل البصرة، وكانت من العابدات... روى لها المصنف هذا الحديث الواحد۔

وأورده الألباني في "ضعيف سنن ابن ماجه" ص ۲۶۸ رقم ۷۲۲۔
قلت: وهكذا ورد لفظ الحديث "بركتان" بالرفع، وهو موافق للفظ أحمد، ما عدا هذه الكلمة التي وردت عنده "بركتين"۔ وعند ابن ماجه: كان رسول الله ﷺ إذا أتى بلبن قال: "بركة أو برکتان"۔

(۲۸۶) سبق أن أورده المؤلف في الفقرة ۲۶۵۔

[الحسن البصريؒ]

مؤمن کو مٹھی بھر کچھور کافی ہے

۲۸۷- حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں:

إن المؤمن يتقلب باليقين، يكفيه ما يكفي العنيزة: الكف من التمر، والشربة من الماء.

(ترجمہ) مؤمن یقین کی حالت میں پلٹتا رہتا ہے اس کو اتنا کافی ہے جتنا بکری کو ایک مٹھی کچھور کی اور ایک دفعہ کا پانی پلا دینا۔

[حدیث]

ہانڈی میں برت کا طریقہ

۲۸۸- حضرت عروہؒ حضرت اسماءؓ سے روایت کرتے ہیں کہ:

أنها كانت إذا ثرّدت غطّته حتى تذهب فورته، وتقول:

(۲۸۷) سبق أن أوردته المؤلف في الفقرة ۲۳۶- وفي الهامش زيادة بيان-

(۲۸۸) رواه أحمد في المسند ۳۵۰/۶، والبيهقي في السنن الكبرى

۲۸۰/۷، والحاكم في المستدرک ۱۱۸/۴، وقال: صحيح على شرط مسلم في

الشواهد ولم يخرجاه، وله شاهد مفسر من حديث محمد بن عبيد الله العزمي-

ووافقه الذهبي في التلخيص- وهو في موارد الظمان إلى زوائد ابن حبان ص

۳۲۷، رقم (۱۳۴۴)-

وقال الحافظ الهيثمي: رواه أحمد بإسنادين، أحدهما منقطع، وفي الآخر

ابن لهيعة، وحديثه حسن وفيه ضعف- ورواه الطبراني، وفيه قرّة بن عبد الرحمن،

وثقه ابن حبان وغيره، وضعفه ابن معين وغيره، وبقيّة رجالهما رجال الصحيح-

مجمع الزوائد ۲۲/۵-

وأورد الحديث الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة ۲/۲۱۳ رقم

۶۵۹- والمقصود أن تذهب حرارة الطعام-

سمعت رسول الله ﷺ يقول: " إِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْبِرْكَاتِ " .
 (ترجمہ) جب وہ خرید بناتی تھیں تو اس کو ڈھانپ دیتی تھیں حتیٰ کہ اس کی
 بھاپ ختم ہو جاتی تھی اور فرماتی تھیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا کہ آپ
 نے فرمایا یہ طریقہ برکت کو بہت بڑھا دیتا ہے۔

[شقیق بن سلمة]

گائے کے سر اور چار روٹیوں کا ولیمہ

۲۸۹- حضرت ابوزینؓ فرماتے ہیں کہ:

أَنْ أَبَا وَائِلٍ أَوْلَمَ بِرَأْسِ بَقْرَةٍ وَأَرْبَعَةِ أَرْغَفَةٍ.

(ترجمہ) "عزت ابووائلؓ نے گائے کے سر اور چار روٹیوں سے ولیمہ کیا۔"

[عبد الله بن عمر رضي الله عنهما]

ایشار کا عجیب قصہ

۲۹۰- حضرت انس بن سیرینؓ فرماتے ہیں کہ:

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ اشْتَهَى سَمَكًا طَرِيًّا، فَأَتَى بِهِ عَلِيَّ رَأْسَ أَمِيالٍ
 مِنَ الْمَدِينَةِ قَدْ شَوِيَ لَهُ، وَجَعَلَ لَهُ خَبْزَ رِقَاقٍ، فَأَتَى بِهِ عِنْدَ إِفْطَارِهِ عَلِيَّ
 خِوَانًا، فَجَعَلَ يَنْظُرُ فِيهِ فَقَالَ: أَذْهَبُوا بِهِ إِلَى يَتَامَى بَنِي فَلَانَ.

فَقَالَتْ لَهُ صَاحِبَتُهُ: خُذْ مِنْهُ شَهْوَتَكَ ثُمَّ نَذِيبُ بِهِ إِلَى يَتَامَى

بَنِي فَلَانَ.

قَالَ: أَذْهَبُوا بِهِ إِلَى يَتَامَى بَنِي فَلَانَ، فَإِنَّهُ إِذَا أَخَذُوا مِنْهُ

شَهْوَتَهُمْ فَقَدْ أَخَذَتْ مِنْهُ شَهْوَتِي.

فرددتُ عليه، فكلُّ ذلك يقولها مثل ذلك!
 (ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمرؓ کو تازہ مچھلی کھانے کی خواہش ہوئی، تو مدینے سے کئی میل دور سے منگوائی گئی اور بھونی گئی اور اس کے لئے اچھی روٹی بھی تیار کی گئی پھر افطاری کے وقت دسترخوان پر آپ کے سامنے رکھی گئی تو آپ اس کو دیکھتے رہے پھر فرمایا اس کو فلاں گھر کے یتیم بچوں کے پاس پہنچا دو تو ان سے ان کے خدمت گار یا بیوی نے فرمایا آپ اپنی خواہش کے مطابق لے لیں پھر ہم اس کو فلاں گھر کے یتیموں کے پاس لے جائیں گے تو آپ نے فرمایا اس کو فلاں گھر ان کے یتیموں کے پاس لے جاؤ جب وہ اس کو اپنے شوق سے کھالیں گے تو میرا شوق بھی پورا ہو جائے گا تو آپ کی خدمت گار کہتی ہیں کہ میں نے پھر وہی بات نوٹائی تو وہ بھی اسی طرح کی بات لوٹاتے رہے۔

[عمر بن الخطاب رضي الله عنه]

گوشت خوری پر حضرت عمرؓ کا ورہ

۲۹۱ - حضرت جابر بن عبداللہؓ سے روایت ہے کہ:

أن عمرَ رأى في يده لحماً قد اشتراه بدرهم، فعلاه بالدرة، فقال: يا أمير المؤمنين ما اشتريته لنفسي، إنما اشتهى بعض أهلي فاشتريته له. فتركه.

(ترجمہ) حضرت عمرؓ نے ان کے ہاتھ میں گوشت دیکھا جس کو انہوں نے ایک درہم میں خریدا تھا تو اپنا درہم ان پر اٹھایا تو حضرت جابر بن عبداللہؓ نے فرمایا اے امیر المؤمنین میں نے یہ اپنے لئے نہیں خریدا، بلکہ اس کی میرے گھر میں کسی نے خواہش کی ہے تو حضرت عمرؓ نے ان کو کچھ نہ کہا۔

[الحسن البصريؒ]

کھانا کھلانے میں فضول خرچی نہیں ہے

۲۹۲ - حضرت ابو محمدؒ فرماتے ہیں کہ:

دُعِيَ الْحَسَنُ إِلَى وَلِيمَةٍ، فَقَمْنَا مَعَهُ، فَطَعِمَ الْقَوْمَ وَطَعِمَ، وَدَعَا بِالْبَرَكَةِ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهُمْ قَدْ جَاؤُوا بِطَعَامٍ كَذَا وَكَذَا.

قال: ليس في الطعام سرف!

(ترجمہ) حضرت حسن بصریؒ کو ویسے پر بلایا گیا تو ہم بھی ان کے ساتھ اٹھ گئے تو لوگوں نے کھانا کھایا اور انہوں نے برکت کی دعا فرمائی تو ان سے کہا گیا وہ اور اس اس طرح کا کھانا لائے ہیں، تو آپ نے فرمایا کھانا کھلانے میں کوئی فضول خرچی نہیں ہے۔

دوستوں پر ہدیہ کو خرچ کرنا

۲۹۳ - حضرت یونس بن عبیدؒ فرماتے ہیں کہ:

كُنَّا عِنْدَ الْحَسَنِ، فَأَهْدَيْتُ إِلَيْهِ سَلَةً مِنْ سُكَّرٍ، فَفَتَحَ السَّلَةَ، فَلَمْ يَرَ سَكْرًا كَانَ أَحْسَنَ مِنْهُ، فَقَالَ بَرَجَلُهُ اهْضُمُوا، يَعْنِي كُلُوا.

(۲۹۲) وَأَصْلِحَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَدْهَمٍ ذَاتَ يَوْمًا طَعَامًا كَثِيرًا، وَدَعَا إِلَيْهِ نَفْرًا يَسِيرًا، فِيهِمُ الْأَوْزَاعِيُّ وَالشُّورِيُّ، فَقَالَ لَهُ الشُّورِيُّ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ، أَمَا تَخَافُ أَنْ يَكُونَ هَذَا إِسْرَافًا؟ فَقَالَ: لَيْسَ فِي الطَّعَامِ إِسْرَافٌ، إِنَّمَا الْإِسْرَافُ فِي الْمَلْبَاسِ وَالْأَثَانِ. إحياء علوم الدين ۱۴۷/۳ -

قلت: وإذا أولنا ما جاء عن هذين العالمين الحليلين، فإننا ندكر أنه لا يتصور بحقهما رمي ما زاد عنهم، إنما يبقى للعيال والحيران ويعطى للفقراء...

(۲۹۳) هكذا وردت العبارة الأخيرة، وقد يكون دفعها برجله، ثم قال لهم

”اهضموا“۔

(ترجمہ) ہم حضرت حسن بصریؒ کے پاس موجود تھے تو آپ کے پاس شکر کی ایک ٹوکری ہدیاً پیش کی گئی تو آپ نے اس ٹوکری کو کھولا تو اس سے بہتر شکر آپ نے کبھی نہیں دیکھی تھی تو آپ نے اپنے پاؤں سے اشارہ کیا کہ اس کو ہضم کرو یعنی کھا جاؤ۔

(فائدہ) یعنی حاضرین کو اس اچھی چیز کا اشارہ کر دیا۔

[مالک بن دینار]

طویل زمانہ تک مچھلی کی خواہش

۲۹۴ - حضرت حزم لقطعیؒ فرماتے ہیں کہ:

فهيأه له، ثم أتى به، فنظرَ إليه، ثم أخذ بلحية نفسه، ثم قال: يا مالک، كلما اشتهيت شيئاً أكلته؟ و كلما أردت شيئاً ركبته؟
بئس العملُ هذا يا مالک! سوءة لك، ما أقبح هذا بمالک.

(ترجمہ) حضرت مالک بن دینار نے ایک طویل عرصے سے مچھلی کی خواہش کی تھی، پھر اپنے دوستوں میں سے ایک آدمی سے کہا کہ مجھے مدت دراز سے مچھلی کی خواہش ہے تو اس نے آپ کے لئے اس کو تیار کیا اور پیش کیا اور آپ نے اس کو دیکھا پھر اپنی داڑھی کی طرف دیکھ کر فرمایا اے مالک ہر وہ چیز جس کی تو خواہش کرے گا اس کو کھائے گا؟ اور جس چیز کا ارادہ کرے گا اس پر سوار ہو جائے گا اے مالک یہ تو بہت برا عمل ہے یہ تیرے لئے برائی ہے مالک یہ کتنی بری بات ہے۔

بکری کی پنڈلی کے گوشت کا قیمہ بھی نہ کھایا

۲۹۵ - حضرت منذر ابویکیؒ فرماتے ہیں:

رایتُ مالک بن دینار و معه كُرَاعٌ من هذه التي تُطبخ، قال:

فہو یشمہ ساعة بعد ساعة، حتی مرّ علی شیخ مبتلی، فناولہ
الکراع، ثم مسح یدہ بالجدار، ثم وضع کساءہ علی رأسہ
وانطلق.

فلقیْتُ صديقاً له، فقلت له: لقد رأيتُ من أبي يحيى اليوم
شيئاً عجيباً!

قال: وما هو؟

قلت: كذا وكذا.

قال: أخبرك أنه كان يشتهيہ منذ زمان طويل، فلم تطب
نفسه أن يأكله، فتصدّق به!

(ترجمہ) میں نے حضرت مالک بن دینارؒ کو دیکھا کہ ان کے پاس گائے
اور بکری کی پنڈلی کے گوشت سے صاف کی ہوئی ہڈیوں کا چورا موجود تھا، وہ اس کو
ایک ایک لمحے کے بعد سونگھتے تھے حتیٰ کہ آپ ایک مصیبت زدہ بوڑھے کے پاس
سے گزرے تو وہ ہڈیوں کا چورا بھی اس کو دے دیا اور اپنا ہاتھ دیوار سے پونچھ لیا
اور اپنی چادر اپنے سر پر ڈالی اور چل پڑے تو میں آپ کے ایک دوست سے ملا اور
ذکر کیا کہ میں نے حضرت ابو یحییٰ (مالک بن دینار) سے عجیب بات دیکھی ہے،
کہا وہ کیا ہے میں نے کہا ایسی اور ایسی بات ہے فرمایا میں تمہیں بتاؤں کہ آپ اس
کو طویل عرصے سے چاہتے تھے لیکن ان کے دل نے اس کو پسند نہ کیا کہ آپ اس
کو کھالیں پھر آپ نے اس کا صدقہ کر دیا۔

دہی کے ساتھ نرم روٹی کی خواہش

۲۹۶- حضرت ابو ابراہیمؒ جو حضرت مالک بن دینارؒ کے پاس بیٹھے

والے لوگوں میں سے تھے فرماتے ہیں کہ:

سمعتُ مالكا يقول لرجلٍ من إخوانه: إني لأشتهي رغيفاً لينا
بلبنٍ رائب.

قال: فانطلق فجاء به، فجعل ينظر إليهما، ثم قال: اشتهيتك
منذ أربعين سنةً فغلبتُك، أفتريد أن تغلبنى الآن؟ ارفعه عني.
وأبي أن يأكل!

(ترجمہ) میں نے حضرت مالک سے سنا وہ اپنے دوستوں میں سے کسی
آدمی سے کہہ رہے تھے مجھے ایک نرم روٹی اور وہی کی خواہش ہے تو وہ چلا گیا اور
وہی اور روٹی لے آیا تو آپ ان دونوں چیزوں کی طرف دیکھتے تھے پھر فرمایا میں
تجھے چالیس سال سے چاہتا ہوں لیکن تجھ پر غالب رہا کیا تم چاہتے ہو کہ اب تم مجھ
پر غالب آ جاؤ پھر فرمایا اس کو مجھ سے اٹھا لو اور اس کے کھانے سے انکار کر دیا۔

[عبد العزيز بن سلمان العابد]

خیرات کا عجیب قصہ

۲۹۷- حضرت محمد بن عبدالعزیز فرماتے ہیں کہ:

قال لي أبوك يوماً: أشتهي لبناً بخبزٍ ثخين.

قالت: فهياتهُ لفطره، فوضعتُه بين يديه، وإذا سائلٌ يقول: من

يقرض المليء الوفي؟

قالت: يقول أبوك: عبده المعدم من الحسنات.

قالت: ثم أخذ الصُّحفة، فخرج بها، فدفعها بما فيها إلى

السائل، وبات ليلته طاوياً!

فقلتُ له في السحر: ألا آتيك بكسرةٍ تُقيم بها صُلبك غداً!

قال: لا، ما أجد إلى ذلك من حاجة!

(ترجمہ) مجھے میری والدہ نے بیان کیا کہ مجھے تمہارے والد نے ایک دن بتایا تھا کہ انہوں نے ایک دن گرم روٹی کے ساتھ دودھ کی خواہش کی تھی تو میں نے ان کی افطاری کے لئے اس کو تیار کیا پھر ان کے سامنے رکھا تو ایک مانگنے والے نے کہا کون ہے جو پورا پورا بھر کر دینے والے کو قرضہ دے تو تمہارے والد نے کہا اللہ کا وہ بندہ جس کے پاس نیکیاں نہیں ہیں پھر اس پیالے کو اٹھا لیا اور لے کر گھر سے نکلے اور جو کچھ اس میں تھا پیالے سمیت مانگنے والے کو دے دیا اور ساری رات بھوک کی حالت میں گذاری تو میں نے ان کو سحری کے وقت کہا کیا میں آپ کے پاس کوئی روٹی کا ٹکڑا نہ لاؤں؟ جس کے ساتھ آپ کل کے لئے اپنی پشت کو قائم رکھیں فرمایا نہیں مجھے اس کی حاجت نہیں ہے۔

[داود الطائي[ؑ]]

حضرت داود طائیؑ کی عجیب حالت

۲۹۸ - حضرت قبیصہؒ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے ایک دوست نے بیان

کیا کہ:

أن امرأة من أهل داود الطائي صنعت لداود الطائي ثريدة
بسمن، ثم بعثت بها إليه حين إفطاره مع جارية لها، وكان بينها
وبينهم رضاع، قالت الجارية: فأتيتُه بالقصعة، فوضعتها بين يديه
في الحُجرة، قالت: فتهيأ لياكل منها، فجاء سائلٌ، فوقف على
الباب، فقام إليه، فدفعتها إليه، وجلس معه على الباب حتى أكلها.
قال: ثم دخل، فغسل القصعة، ثم عمد إلى تمرٍ كان بين
يديه؛ قالت الجارية: ظننتُ أنه كان أعدّه لعشائه، فوضعه في

القصة و دفعه إليّ وقال: أقرئها السلام.

قالت الجارية: دفع إليّ السائل ما جئنا به، ودفع إلينا أراد أن يُفطرَ عليه، قالت: وأظنه ما بات إلا طاوياً!
قال قبيصة: كنتُ أراه قد نحلّ جداً.

(ترجمہ) داود طائی کے گھر کی ایک خاتون نے حضرت داود طائی کے لئے گھی میں ٹرید بنایا پھر ان کی افطاری کے وقت ان کی لونڈی کو ان کے پاس وہ ٹرید دے کر بھیجا اس خاتون اور حضرت داود طائی کے گھر آنے میں رضاعت کا رشتہ تھا وہ لونڈی کہتی ہے کہ میں آپ کے پاس وہ پیالہ لائی اور آپ کے سامنے حجرے میں رکھ دیا، جب انہوں نے اس سے کھانے کا خیال کیا تو ایک مانگنے والا آ گیا اور دروازے پر کھڑا ہوا تو آپ اس کی طرف اٹھ گئے اور وہ پینہ اس کو دے دیا، اور اس کے ساتھ دروازے پر بیٹھ گئے اور مل کر کھایا پھر گھر میں آ گئے اور اس پیالے کو دھویا اور پھر اس کھجور کا خیال کیا جو آپ کے سامنے رکھی تھی لونڈی کہتی ہے کہ میں نے خیال کیا کہ شاید یہ اس کو اپنے شام کے کھانے کے لئے رکھ رہے ہیں لیکن اس کو اس پیالے میں رکھا اور وہ مجھے واپس دیا اور کہا کہ اپنی مالکن کو سلام کہنا، وہ لونڈی کہتی ہے کہ جو کچھ حضرت داود طائی کے پاس لے گئے تھے تو وہ تو آپ نے مانگنے والے کو دے دیا اور جس کے ساتھ ان کو افطار کرنے کا ارادہ تھا وہ ہمیں دے دیا میرا خیال ہے کہ انہوں نے ساری رات بھوک کی حالت میں گزاری ہوگی۔
حضرت قبیصہ فرماتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ وہ بہت زیادہ کمزور ہو گئے تھے۔

ایک اور قصہ

۲۹۹ - حضرت حماد بن ابو حنیفہ سے روایت ہے کہ:

أن داود الطائي كانت تخدمه امرأة، قالت له: لو طبختُ

لک دَسْمًا فتأكله؟

قال: وَدَدْتُ.

قال: فطَبَخْتُ لَهُ دَسْمًا، وَجَاءَتْ بِهِ، فَقَالَ لَهَا: مَا فَعَلَ أَيْتَامُ

بَنِي فُلَانٍ؟

قَالَتْ: عَلِيٌّ حَالِهِمْ.

قال: اذْهَبِي بِهِ إِلَيْهِمْ.

قَالَتْ: فَدَيْتُكَ، أَنْتَ لَمْ تَأْكُلْ أَدْمًا مَنْذُ كَذَا وَكَذَا؟

قال: إِنْ هَذَا إِذَا أَكَلُوهُ كَانَ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ مَدْخُورًا، وَإِذَا أَكَلْتَهُ

كَانَ فِي الْحُشِّ.

(ترجمہ) حضرت داود طائیؑ کی ایک عورت خدمت کرتی تھی اس نے آپ

سے عرض کیا کاش میں آپ کے لئے ملائی تیار کروں اور آپ اس کو کھائیں فرمایا

کہ میری بھی خواہش ہے اس نے آپ کے لیے ملائی تیار کی اور آپ کے پاس

لے آئی تو آپ نے اس کو کہا کہ فلاں گھر کے ٲیموں کا کیا حال ہے تو اس عورت

نے کہا وہ اپنی حالت پر ہیں تو آپ نے فرمایا کہ یہ ان کے پاس لے جاؤ اس نے

کہا میں آپ پر قربان جاؤں آپ نے اتنے اور اتنے عرصے سے سالن نہیں کھایا تو

فرمایا جب وہ اس کو کھالیں گے تو اللہ کے ہاں ہمارے لئے ذخیرہ ہو جائے گا اور

جب میں کھاؤں گا تو وہ پاخانے میں جائے گا۔

(فائدہ) یہ حضرت حماد بن ابوحنیفہؒ امام ابوحنیفہؒ کے بیٹے ہیں اور امام ابو داود طائیؒ

امام ابوحنیفہؒ کے بڑے شاگردوں میں سے ہیں اور وقت کے بڑے اولیاء کبار

میں سے تھے۔

اپنے نفس کو نصیحت

۳۰۰۔ حضرت حماد بن ابی حنیفہؒ فرماتے ہیں کہ:

(۳۰۰) حلیۃ الأولیاء ۳۵۰/۷۔ وفیہ: ”البابُ علیہ مصفق“ بدل ”و علیہ نیاب“ =

دخلتُ علي داود الطائي وعليه ثياب شقق، فسمعتَه يقول:
اشتهيتُ جوزاً فأطعمتُك، ثم اشتهيتُ جوزاً وتمرأ، آليتُ ألا
تأكله أبداً.

قال: فسلمتُ [عليه ودخلتُ]، فإذا هو وحده يعاتبُ نفسه!
(ترجمہ) میں امام داود طائیؒ کے پاس گیا آپ پر پھٹے ہوئے کپڑے تھے،
میں نے ان کو اپنے نفس سے خطاب کرتے ہوئے سنا تو نے اخروٹ کی خواہش کی تھی
تو میں نے تجھے کھلا دیا پھر تو اخروٹ اور کھجور کی خواہش کرتا ہے میں قسم کھاتا ہوں کہ تو
یہ کبھی نہیں کھا سکے گا فرمایا کہ میں نے ان کو سلام کیا اور اندر گیا تو وہ اکیلے تھے اور اپنے
نفس کو ڈانٹ رہے تھے۔

[ابراہیم بن ادہمؒ]

مٹی کو پانی سے ترک کر کے کھا لیتے تھے

۳۰۱۔ حضرت ابواسحاق الفزاریؒ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت
ابراہیم بن ادہم کو یہ فرماتے ہوئے سنا:

أصابتنا مخمصة بمكة، فمكثتُ أياماً أبُلُّ الطين بالماء فأكله!
(ترجمہ) ہمیں مکہ شریف میں زبردست بھوک لاحق ہوئی تو میں کئی دن
ایسی حالت میں رہا کہ مٹی کو پانی سے ترک کرتا تھا اور اسی کو کھا لیتا تھا۔

نیک پرصلہ کی خواہش نہ رکھو

۳۰۲۔ حضرت ابراہیم بن ادہمؒ فرماتے ہیں کہ:

ما أراني أوجرُ في تركي الطعام والطيب والشراب أني لا أشتهيه.
(ترجمہ) میرا خیال ہے کہ مجھے کھانے اور خوشبو اور پینے کے چھوڑنے پر

شقق"۔ و "الحزر" بدل "الحوز"۔ وما بين المعقوفين مطموس، أبتة من الحلية۔

(۳۰۲) آوردہ ابو نعیم فی الحلیۃ ۲۲۱۸۔ وورد بعبارة أخرى فی المصدر

نفسه قوله: ما أراني أوجر على ترك الطيبات، فإني لا أشتهيها۔

ثواب نہیں ملے گا کیونکہ مجھے ان کی خواہش نہیں رہی۔

بلا ضرورت کچھ نہیں کھاتے تھے

۳۰۳۔ حضرت ابواسحاق فزاریؒ فرماتے ہیں کہ:

قلت لإبراهيم بن أدھم: ما نراك تأتي طرف الروح، ولا تأكل من لحمهم، أتدعه وبك إليه حاجة؟

قال: ما أدعه وبني إليه حاجة

(ترجمہ) میں نے حضرت ابراہیم بن ادھمؒ سے عرض کیا کہ ہم آپ کو دیکھتے ہیں کہ آپ دل کو خوش کرنے والی چیزوں کو استعمال نہیں کرتے اور نہ ہی اچھی چیزوں کا گوشت کھاتے ہیں کیا آپ ان کو چھوڑ دیتے ہیں، جب کہ آپ کو ضرورت بھی ہوتی ہے فرمایا میں ان کو نہیں چھوڑتا جب مجھے ان کی حاجت ہوتی ہے۔

(فائدہ) آپ پیچھے پڑھ چکے ہیں کہ ان کو کھانے پینے کی حاجت نہیں ہوتی تھی اس لئے چھوڑ دیتے تھے، اپنے آپ کو دنیاوی لذات سے اتنا کنارہ کش کر لیا تھا کہ خواہش ہی باقی نہیں رہی تھی۔

[یزید الرقاشیؒ]

بیا لیس تک روزے اور ٹھنڈے پانی سے اجتناب

۳۰۴۔ حضرت اشعث بن عبداللہؒ فرماتے ہیں کہ:

دخلتُ على يزيد الرقاشي قال: يا أشعث، تعال نبكي على الماء البارد، ثم الظما.

قال فجعل يقول: سبقني العابدون وقطع بن واللفاه!

قال: وقد صام اثنتين وأربعين سنة!

(ترجمہ) میں حضرت یزید الرقاشیؒ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا اے اشعث آؤ ہم ٹھنڈے پانی پر پھر پیاسے ہونے پر روئیں۔ (یعنی کہ دنیا میں ہم ٹھنڈا پانی پیتے ہیں اور آخرت میں پیاسے رہیں گے)۔

پھر یہ کہنا شروع کر دیا کہ عبادت گزار مجھ سے سبقت لے گئے میں ان سے

کٹ گیا ہائے فریاد۔

حضرت اشعثؓ فرماتے ہیں حالانکہ آپ نے بیالیس سال تک روزے رکھے تھے۔

قیامت کے دن ٹھنڈے پانی کیلئے ہم آج رو لیں

۳۰۵- حضرت یونس بن ابی الفراتؓ فرماتے ہیں کہ:

كتب يزيد الرقاشي إلى أشعث الحدّاني: إن كنت قاعداً فقم،
وإن كنت قائماً فأقبل.

قال: فركبْتُ حماراً، فأتيتُهُ، فلما دخلتُ عليه قال: أتدري لِمَ
أرسلتُ إليك؟ قلت: لا.

قال: إنما أرسلتُ إليك لِنبكي اليوم على الماء البارد يومَ القيامة.
(ترجمہ) حضرت یزید الرقاشیؓ نے حضرت اشعث الحدّانیؓ کی طرف لکھا
اگر تم بیٹھے ہو تو کھڑے ہو جاؤ اور اگر کھڑے ہو تو میری طرف آ جاؤ، فرماتے
ہیں کہ میں گدھے پر سوار ہوا اور آپ کے پاس حاضر ہوا جب میں آپ کے پاس
حاضر ہوا تو فرمایا تمہیں معلوم ہے کہ میں نے تمہیں کیوں بلا یا ہے، فرمایا تمہیں، فرمایا
میں نے اس لئے تمہیں پیغام بھیجا تھا کہ آج ہم ٹھنڈے پانی پر قیامت کے دن
کے لئے رو لیں۔

[قیم من بنی اسرائیلؑ]

زیادہ کھانے کا روحانی نقصان

۳۰۶- حضرت عونؓ فرماتے ہیں کہ:

كان لبني إسرائيل قِيمٌ يقوم عليهم يقول: لا تأكلوا كثيراً،
فإنكم إن أكلتم كثيراً نمتم كثيراً، وإن نمتم كثيراً صليتم قليلاً.
(ترجمہ) بنی اسرائیل میں ایک نگران تھا جو بنی اسرائیل کی نگرانی کرتا تھا
اس نے کہا کہ زیادہ نہ کھاؤ کیونکہ اگر تم زیادہ کھاؤ گے تو زیادہ سوؤ گے اور اگر زیادہ
سوؤ گے تو کم نماز پڑھو گے۔

(۳۰۶) واورد الإمام الغزالي قول بعضهم: لا تأكلوا كثيراً، فتشربوا كثيراً،

فترقدوا كثيراً، فتخسروا كثيراً، إحياء علوم الدين ۱۳۱/۳۔

[حدیث]

حضور کی عجیب ترین حالت

۳۰۷- حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے فرمایا کہ:
خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى دَخَلَ بَعْضَ حَيْطَانِ الْأَنْصَارِ،
فَجَعَلَ يَلْتَقِظُ وَيَأْكُلُ، فَقَالَ: " يَا ابْنَ عَمْرٍ، مَا لَكَ لَا تَأْكُلُ؟ "

قلت: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا أَشْتَهِيهِ.

قال: " لَكِنِّي أَشْتَهِيهِ، وَهَذَا صَبْحُ رَابِعَةٍ مَذُّ لَمْ أَذُقْ طَعَامًا وَلَمْ
أَجِدْهُ، وَلَوْ شِئْتُ لَدَعَوْتُ رَبِّي فَأَعْطَانِي مِثْلَ كَسْرَى وَقِصْرٍ،
فَكَيْفَ بَكَ يَا ابْنَ عَمْرٍ إِذَا بَقِيَتْ فِي قَوْمٍ يُخْبِئُونَ رِزْقَ سِنْتِهِمْ. "

قال: فَوَاللَّهِ مَا بَرَحْنَا حَتَّى نَزَلَتْ: ﴿وَكَأَيِّن مِّن دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ
رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمْ يَأْمُرَنِي
بِكَنْزِ الدُّنْيَا، وَلَا بِاتِّبَاعِ الشَّهَوَاتِ، فَمَنْ كَنَزَ دُنْيَا يَرِيدُ بِهِ حَيَاةً
بَاقِيَةً، فَإِنَّ الْحَيَاةَ بِيَدِ اللَّهِ. أَلَا وَإِنِّي لَا أَكْنُزُ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، وَلَا
أُخْبَأُ رِزْقًا لِّغَدٍ. "

(ترجمہ) میں جناب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلا حتی کہ ہم انصار کے ایک
باغ میں داخل ہوئے تو آپ اس سے (کھجوریں) چننے لگے اور کھانے لگے اور
فرمایا اے ابن عمر تجھے کیا ہے تو نہیں کھاتا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے اس کی
خواہش نہیں ہے، آپ نے فرمایا لیکن مجھے تو خواہش ہے یہ آج چوتھے دن کی صبح
ہے جب سے میں نے کھانا نہیں چکھا اور نہ ہی مجھے کھانا ملا اگر میں چاہتا تو اپنے
رب سے دعا کرتا تو اللہ تعالیٰ مجھے کسریٰ اور قیصر کی طرح دیتا تجھے کیا ہے ابن عمر
جب تو ایسی قوم میں ہوگا کہ وہ ایک سال تک کے رزق کو اپنے پاس محفوظ کر لیں
گے، حضرت ابن عمر فرماتے ہیں ہم اسی حالت میں خدا کی قسم رہے حتی کہ یہ آیت
نازل ہوئی:

وَكَأَيِّن مِّن دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

(ترجمہ آیت) اور بہت سے جانور ہیں جو اپنی روزی اٹھا کر نہیں پھرتے اللہ ہی ان کو اور تمہیں رزق دیتا ہے اور وہی سننے جاننے والا ہے۔
پھر جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اللہ نے دنیا کے خزانے کا حکم نہیں دیا اور نہ ہی خواہشات کی پیروی کا حکم دیا ہے پس جس نے دنیا کا خزانہ جمع کر کے رکھا جس سے وہ دنیا میں رہنے کو چاہتا تھا تو زندگی اللہ کے اختیار میں ہے، سن لو میں نہ تو دینار اور درہم کو سنبھال کر رکھتا ہوں اور نہ ہی کل کے لئے رزق کو چھپا کر رکھتا ہوں۔

[مجاہد]

اگر میں کھانے کی ہر خواہش پوری کروں تو؟

۳۰۸۔ حضرت مجاہدؒ فرماتے ہیں:
لو كنتُ آكلُ كلِّ ما أشتهي ما ساويتُ حشفةً.
(ترجمہ) اگر میں ہر وہ چیز کھاؤں جس نے مجھے خواہش ہے تو میری قیمت ردی کھجور کے برابر بھی نہ رہے گی (اللہ کے ہاں)۔

[سليمان عليه السلام]

اپنے اور دوسروں کیلئے کھانے کا فرق

۳۰۹۔ حضرت فرقد السبخیؒ سے روایت ہے کہ
أن سليمان بن داود - عليهما السلام - كان يُطعم الناس الحواري، ويأكل هو من خبز الشعير!
(ترجمہ) حضرت سلیمان بن داود علیہما السلام لوگوں کو سفید روٹی کھلاتے تھے اور خود جو کی روٹی کھاتے تھے۔

(۳۰۸) الحشفة: الخميرة اليابسة - والحشف من التمر: أردؤه، وهو الذي يحفُّ ويُصلب ويُتقبَّض قبل نضجه، فلا يكون له نوى ولا لحاء ولا حلاوة ولا لحم.
(۳۰۹) وفي حلية الأولياء ۲/۳۱۳: كان نبيُّ الله سليمان بن داود - عليهما السلام - يطعم المحذومين واليتامى النقي - ويأكل الشعير - ولم يدع يوم مات ديناراً ولا درهماً.

[لقمان الحكيم]

سیر ہونے کے بعد نہ کھائیں

۳۱۰۔ حضرت حسن بصریؒ سے روایت ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے

بیٹے کو فرمایا تھا:

يا بني، لا تأكل شبعاً على شبع، فإنه رُبَّ أكلةٍ قد أورثت

صاحبها داءً.

(ترجمہ) اے بیٹے سیر ہونے کے بعد پھر سیر ہو کر نہ کھا، کیونکہ بہت

سارے کھانے ایسے ہیں جو کھانے والے میں بیماری پیدا کرتے ہیں۔

[عبد اللہ بن عمر رضي الله عنهما]

فکر آخرت کا عجیب قصہ

۳۱۱۔ حضرت عبدالرحمن بن اید بن اسلمؒ فرماتے ہیں کہ:

صحب ابن عمر رجل في سفر، وكان الم جل إذا أتى بالطعام،

أكل منه لُقماً ثم مسح يده، وإذا أتى بالشراب شرب منه جُرْعاً.

فقال له ابن عمر: يا ابن أخي، ما لك لا تأكل من الطعام

فتشبع، وتشرب من الشراب فتنهل؟

قال - والنار بين يدي ابن عمر - : لا والله حتى أنظر غداً أين

أكون، وأين يكون مكاني؟!

قال: فما رُئي ابن عمر بعد ... ذلك الرجل ممتلئاً حتى لقي الله!

(ترجمہ) حضرت ابن عمرؓ کی حالت سفر میں ایک آدمی نے صحبت اختیار کی،

اس آدمی کی یہ حالت تھی کہ جب کھانا لایا جاتا تھا تو ایک لقمہ کھاتا تھا پھر ہاتھ پونچھ

لیتا تھا اور پانی لایا جاتا تھا پھر اس سے ایک گھونٹ پی لیتا تھا تو حضرت عمرؓ نے فرمایا

تجھے کیا ہے اے بیٹے تو سیر ہو کر نہیں کھاتا اور پانی رنج کر نہیں پیتا، تو اس نے کہا

اے ابن عمر آگ میرے سامنے ہے خدا کی قسم میں کل دیکھ لوں کہ میں کہاں ہوں

اور میرا ٹھکانہ کہاں ہوگا فرمایا کہ اس کے بعد حضرت ابن عمرؓ کو بھی نہیں دیکھا گیا

کہ انہوں نے سیر ہو کر کھانا کھایا، حتیٰ کہ اللہ سے ملاقات کر لی۔

۳۱۲- أنشدني أبو عبد الله...

(نوٹ) اس کے بعد مطبوعہ اور مخطوطہ میں روایت کے الفاظ مٹے ہوئے ہیں۔ اس لئے ہم نے روایت کا ترجمہ نہیں لکھا۔

[الصائمون]

روزہ داروں کی خوشبو اور زانیوں کی بدبو

۳۱۳- ریحاً منذ دخلنا الجنة أطيب من هذه.

فيقال: هذه رائحة أفواه الصوَّام.

ويروِّح أهل النار برائحة، فيقولون: ربنا ما وجدنا رائحة منذ

دخلنا النار أنتن من هذه.

فيقول: هذا ريح فُروج الزناة.

(ترجمہ) اس روایت کے الفاظ بھی مٹے ہوئے ہیں، مفہوم کچھ اس طرح

سے ہے کہ

اہل جنت پر ایک خوشبودار ہوا چلائی جائے گی تو اہل جنت کہیں گے جب

سے ہم جنت میں داخل ہوئے ہیں اس سے زیادہ خوشبودار خوشبو ہم نے نہیں سونگھی تو کہا جائے گا کہ یہ روزہ دار کے منہ کی خوشبو ہے۔

اور اسی طرح سے جہنمیوں کو بھی بوسنگھائی جائے گی تو وہ کہیں گے اے

ہمارے رب جب سے ہم جہنم میں داخل ہوئے ہیں اس طرح کی بدبودار بو ہم

نے کبھی نہیں سونگھی تو کہا جائے گا یہ زانیوں کی شرمگاہ کی بدبو ہے۔

[ثور بن يزيد]

بھوکے رہنے والوں کا خطیرۃ القدس میں قیام

۳۱۴- حضرت ثور بن يزيد فرماتے ہیں کہ:

(۳۱۴) في مسند الإمام أحمد (۳۹۹/۴): عن أبي موسى، أن النبي ﷺ

قال: "ثلاثة لا يدخلون الجنة: مدمن خمر، وقاطع رحم، ومصدق بالسحر. ومن

مات مدمناً للخمر سقاه الله عز وجل من نهر الغوطة. قيل: وما نهر الغوطة؟ قال:

نهر يحري من فروج المومسات، يؤذي أهل النار ريح فروجهم."

قرأتُ في بعض الكتب: طوبى للذين يتظامون ويتجوعون للبر، أولئك الذين يأوون في حظيرة القدس عندي.
(ترجمہ) میں نے بعض کتابوں میں پڑھا ہے کہ ان لوگوں کے لئے خوشخبری ہو جو نیکی کے حاصل کرنے کے لئے بھوکے اور پیاسے رہتے ہیں یہی لوگ ہیں جن کو حظیرۃ القدس میں ٹھکانہ ملے گا۔

بھوکے رہنے والے جنت میں پہلے جائیں گے

۳۱۵- حضرت یزید الرقاشیؒ فرماتے ہیں کہ:

بلغنا أن المتجوعين لله في الرّعیل الأول يوم القيامة.
(ترجمہ) ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ اللہ کے لئے بھوک میں رہنے والے قیامت کے دن (جنت میں) سب سے پہلے جانے والے قافلے میں ہوں گے۔

حضرت حسن جنت میں سب سے پہلے جانے والوں میں

۳۱۶- حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں:

عُرِضَ عَلَيْهِ طَعَامٌ فَقَالَ: إِنِّي صَائِمٌ.
فَقِيلَ لَهُ: فِي هَذَا الْحَرِّ الشَّدِيدِ تَصُومُ؟
قَالَ: إِنِّي أَحَبُّ أَنْ أَكُونَ فِي الرَّعِيلِ الْأَوَّلِ
(ترجمہ) جب کہ ان پر کھانا پیش کیا گیا تھا فرمایا کہ میں روزہ دار ہوں تو ان سے کہا گیا کہ اتنی سخت گرمی میں آپ روزہ رکھتے ہیں۔ تو آپ نے فرمایا میں پسند کرتا ہوں کہ میں (قیامت کے دن جنت کی طرف جانے والی) پہلی جماعت میں سے ہوں۔

قیامت میں عزت کا مقام

۳۱۷- حضرت فرقد اسخنیؒ فرماتے ہیں:

قرأتُ في بعض الكتب: طوبى للمتجوعين في جنب الله، أولئك المُكْرَمُونَ فِي عَرُصَةِ الْقِيَامَةِ.
(ترجمہ) میں نے بعض کتابوں میں پڑھا ہے کہ خوشخبری ہو اللہ کے پہلو میں بھوک سے اپنی زندگی گزارنے والے یہی لوگ ہیں جن کو قیامت کے میدان میں عزت ملے گی۔

میرا پیٹ آبرو کا غلام ہے

۳۱۸- حضرت سعید بن العاصؓ نے فرمایا:

فَبَطْنِي عَبْدٌ عَوْضِي لَيْسَ عَوْضِي
إِذَا اشْتَهَى الطَّعَامَ بَعْدَ بَطْنِي

(ترجمہ) میرا پیٹ آبرو کا غلام ہے میری آبرو یہ نہیں ہے کہ جب وہ کھانے کی خواہش کرے تو میرے پیٹ کی غلام بن جائے۔

بھوکے اور روجے ہوئے پیٹ میں فرق

۳۱۹- حضرت موسیٰ بن عمرانؑ فرماتے ہیں کہ حضرت سلیمان

دارانیؑ سے یہ فرماتے ہوئے سنا کہ

إِنَّ النَّفْسَ إِذَا جَاعَتْ وَعَطِشَتْ صَفَا الْقَلْبُ وَزَقَّ،
وَإِذَا شَبِعَتْ وَزَوِيفَتْ عَمِيَ الْقَلْبُ وَبَادَ.

(ترجمہ) نفس جب بھوکا اور پیاسا ہوتا ہے تو اس کا دل صاف اور نرم ہو

جاتا ہے اور جب سیر ہو جاتا ہے روج جاتا ہے تو دل اندھا ہو جاتا ہے۔

چالیس دن تک بھوکے رہنے والے پرندے کی حالت

۳۲۰- حضرت احمد بن ابی الحواریؓ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت

عبدالعزیز بن عمیرؓ سے یہ فرماتے ہوئے سنا کہ:

تَجَوَّعَ مَلَأَ مِنَ الطَّيْرِ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، ثُمَّ طَارَ وَافِيَ الْهَوَاءَ،

فَلَمَّا أَنْ رَجَعُوا إِلَى الطَّيْرِ، عَادُوا فِي الطَّيْرِ بِرِيحِ الْمَسْكَ.

(ترجمہ) چالیس صبح تک پرندوں کی ایک جماعت بھوکی رہی پھر ہوا میں

اڑے اور پھر جب واپس پرندوں میں آکر شامل ہوئے تو ان پرندوں کو لہن

پرندوں سے مشک کی خوشبو آ رہی تھی۔

قصص الانبياء

مولانا ابرار احمد انور

مذہب کاوں کا قیامت

کتاب الون

مولانا ابرار احمد انور

تفسیر ائمہ اربعین کا عقیدہ اور بیعت

مولانا ابرار احمد انور

دفاع اسلام

مولانا ابرار احمد انور

فضائل عزوت

مولانا ابرار احمد انور

فضائل مصائب و امراض

مولانا ابرار احمد انور

دوزخ کے انکارے

مولانا ابرار احمد انور

ہجرت کے خوفناک مناظر

مولانا ابرار احمد انور

روز و راتوں سے اللہ کی یاد

مولانا ابرار احمد انور

مختصر تاریخ محدثین صحابہ کرام

مولانا ابرار احمد انور

مشاہیر علماء اسلام

مولانا ابرار احمد انور

خوف خدا

مولانا ابرار احمد انور

آزواج النبی

مولانا ابرار احمد انور

اولیاء کرام کے مذہب و دھرم

مولانا ابرار احمد انور

زیارت میں النبی

مولانا ابرار احمد انور

تفسیر صحیفہ القرآن

مولانا ابرار احمد انور